





مؤلف: میرزا محمد تقی میرزا  
 تصانیف: میرزا محمد تقی میرزا  
 آراء: میرزا محمد تقی میرزا  
 آراء: میرزا محمد تقی میرزا

5829

Accession Number

.....53.....

Date...17...89....



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حدیث بخشنایند

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَنَّا لِقَائِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ

عَلَى سَيِّدِ الْخَلْقِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَكُنْ

عَلَى سَيِّدِ الْخَلْقِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَكُنْ

عَلَى سَيِّدِ الْخَلْقِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَكُنْ

عَلَى سَيِّدِ الْخَلْقِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَكُنْ

عَلَى سَيِّدِ الْخَلْقِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَكُنْ

عَلَى سَيِّدِ الْخَلْقِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَكُنْ

عَلَى سَيِّدِ الْخَلْقِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مَا لَمْ يَكُنْ

الْحَمْدُ لِلَّهِ مُحَمَّدٌ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ الشَّافِعِيُّ نَفْعَ اللَّهُ

تَعَالَى الْمُسْلِمِينَ بِعُلُومِهِ وَمَتَعَهُمْ بِوُجُودِهِ

أَمَّا بَعْدُ حَمْدُ اللَّهِ الَّذِي جَعَلَ الدُّعَاءَ

لِرَدِّ الْفَضَاءِ وَالْجَلْقِ وَالسَّلَامِ عَلَى سَيِّدِ

الْأَنْبِيَاءِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ الْأَنْفِيَاءِ وَ

الْأَصْفِيَاءِ فَإِنَّ هَذَا الْحِصْنَ الْحَصِينَ مِنْ

كَلَامِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَسِلَاحِ الْمُؤْمِنِينَ

مِنْ خَزَائِنِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ وَالْهَيْكَلِ الْعَظِيمِ

مِنْ قَوْلِ الرَّسُولِ الْكَرِيمِ وَالْحِزْمِ الْمَكِينِ

وَمَقَامِ بَنِيهِ الْمُحْفَظِ

مِنْ لَفْظِ الْعَصُومِ الْمَأْمُونِ بِذَلِكَ فَيُفِيدُ النَّصِيحَةَ

وَأَخْرَجْنَاهُ مِنْ أَلْحَادٍ بِإِثْمِهِ وَابْتِزَاءٍ

عَنْهُ عِنْدَ كُلِّ شَكَةٍ وَجَدَ لَهُ جَنَّةً

تَفِي مِنْ شَرِّ النَّاسِ وَالْجَنَّةِ تَحَضَّنُ بِهِ

فَمِا آدَهُمْ مِنَ الْمَصِيدَةِ وَاعْتَصَمَتْ مِنْ

كُلِّ ظِلٌّ مِمَّا حَيَّ مِنَ الشَّجَرِ الْمُبْدِي

وَقُلْ شِعْرُ الْاَقْلُوۡلِ الشَّخۡصِ قَدْ نَقَوۡیْ

وَلَا عَلَىٰ ضَعْفَىٰ وَلَمْ يَحْشُ رَقِيبَهُ خِيَاتِلَهُ

سَيَسْهَمُونَ فِي الْمَلِئَاءِ وَأَرْجَاؤُنْ نَكُونُ لَهُ

مُصِيبَهُ اسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ أَنْ يَنْفَعَهُ بِهِ وَإِنْ

يُفْرِجَ عَرَجِي كُلِّ سَلَمٍ بِسَبِيلِهِ عَلَى أَنَّهُ مَعَ

فَضَائِلِهِ وَاحْتِضَانِهِ لَمَدِغٍ حَدِيثًا صَحِيحًا

فِي بَابِهِ إِلَّا اسْتَخَرَهُ وَاتَى بِهِ وَلَمَّا اكْتَمَلَتْ

تَرْذِيْبُهُ وَتَهْذِيْبُهُ طَلَبْتَنِي عَدُوًّا لَمْ يَكُنْ

أَنْ يَدْفَعَهُ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى فَهَرَبْتُ مِنْهُ

خَفِيًّا وَمَخْصَنًا بِهَذَا الْحِصْنِ فَرَأَيْتُ

سَيِّدَ الْمُسْلِمِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ وَأَنَا جَالِسٌ عَلَيْهِ أَرْزُهُ وَمَكَانُهُ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا

دود خدا بر روی باد و سلام میفرمود چه

تَرِيدُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ لِي وَ

میخواهم تو را بگویم که گفت ای رسول خدا دعا بخوان برای من و

لِلْمُسْلِمِينَ فَرَفَعَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ

و مسلمانان ایستاد و دعا را فرمود و سلام در دست

سَلَّمَ يَدَيْهِ الْكَرِيمَيْنِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِمَا

ایستاد و دستهای گرامی را برداشت و من نگاه میکردم به آنها

فَدَعَا ثُمَّ سَخَّ بِهِمَا وَجْهَهُ الْكَرِيمُ وَ

پس دعا کرد و با آنها روبرو شد و چهره گرامی او

كَانَ كَلْبَةٍ الْخَيْسِ فَهَرَبَ الْعَدُوُّ إِذَا

است شب خستید پس از کجاست دشمنی که سبک

الْأَجْدِ وَقَرَّحَ اللَّهُ عَنِّي وَعَمَّ جَمِيعَ

باشم و دود کرد و خدا را از من و از جمیع

الْمُسْلِمِينَ بِبَرَكَتِهِ مَا فِي هَذَا الْكِتَابِ

مسلمانان را بپیشانی بخیر است در این کتاب است

عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ

از او دود خدا روی و سلام و تحقیق شاد است

رَضَرْتُ لِلْكَتُبِ الَّتِي خَرَجْتُ مِنْهَا هَذِهِ

کردم کتب را که شنیده از آن این احادیث را بر

الْأَحَادِيثِ بِحُرُوفٍ تَدُلُّ عَلَى ذَلِكَ وَ

سکلت فيها اخضر المسالك فجعلت

در آن کلماته برین راهها پیوسته

عَلَامَةً صَحِيحِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ وَ

سین ابی داود و الترمذی و الساک

رسول ابی داود و ترمذی و ساک و سنین

و ابن ماجه و الفرونی و و هذیه الاربعه

ابن ماجه و الفرونی و و ابن جهمان

و هذیه الستة و صحیح ابن حبان و

صحیح ابن شیبہ کتاب الایم و صحیح ابن حبان و

و صحیح المسند و کتاب الحاکم و ابی

عوانة و ابی حنيفة و الموطاء و طائ

عوانة و ابی حنيفة و الموطاء و طائ

وَسُنَنِ الدَّارِ قُطْنِي قُطَا وَمُصَنَّفِ ابْنِ بَكْرِ بْنِ

وسنن دار قطنی را و تصنیف ابی بکر بن  
ابن شعبة مس وسند الإمام أحمد و

ابن شعبة را مس وسند امام احمد را  
البرازر و ابی العلی الموصلی و الدار

برازر را و ابی العلی موصلی را  
و معجم الطبرانی الكبير ط و الاوسط

و علامت طبرانی ابو الفاسم سلیمان الکبیر ط و اوسط را  
طس و الصغیر ط و الدعاء له ط و لابن

طس و صغیر ط و دعای طبرانی را ط و ابی  
مرد ویدمر و البیهقی فی وسنن الکبیر له

ابن مردویه و علامت بیهقی فی و علامت سنن کبیر بهقی  
و عمل سنی الیوم و اللیلۃ لابن السّنی

و علامت سنی کتاب عمل الیوم و اللیلۃ مکر این سنی را  
واقدم رمز من له اللفظ و ان کان الحدیث

و مقدم داشته رمز هر کس را که رای لفظ و اگر نباشد حدیث  
موفوق قد جعلت قبل ریزه مو و لیعلم

موفوق یعنی کمر اندام بدین رمز  
نادر

أَنَّهُ مَوْفُوفٌ لِمَا بَعْدَهُ مِنَ الْكُفْرِ وَلِلَّ

شود که درستی که حدیث موقوف است مگر آنرا که پس است از کلماتها و این

فَلِيلٍ حَيْثُ عَدِمَ الْمُتَّصِلُ وَأُخْتَلِفَ فِيهِ

نادر است اینجا که معدوم است حدیث متصل با اختلاف کرده شد

عَلَى أَنِّي لَمْ أَجْعَلْ مِنْهُ الرَّمُوزَ إِلَّا لِإِلْعَالِ

در آن زمان بدو رساند من یکدیگر را پس این در هر هزار مکرری ای عالمی که

بِرَأْيِ نَفْسِهِ عَنِ التَّقْلِيدِ وَلَمْ يَعْلَمْ بِتَعْرِفِ

بر نیاید راست بداند خود را بری نفس با برای ظالمی که ابتدا بداند

صَحَّحَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْمَسَائِدِ وَالْإِلَاحِ

صحیح از کفرها و مسائدها و اصلاحها را کرده

فِي الْخَفِيفَةِ لَا إِخْبَاجَ لِبِهَا الْعُمُومِ النَّاسِ

بیراهه را خفیف نیست خباج بسوی آن برای عام مردم ما پس دانسته شود

فَلْيَعْلَمْ إِنِّي أَرْجُو أَنْ يَكُونَ جَمْعُ مَا فِيهِ

دانسته شود من درستی که امیدوارم آنکه باشد تمام آنچه در

صَحَّحًا فَرَأَى الْإِلْهَاسَ وَقَدْ جَمَعَ لِمُحَمَّدٍ

و درست صحیح بر دو رستش مهر در حدیث و تحقیق جمع نمود محمدی

تَعَالَى هَذَا الْمُحَضَّرُ اللَّطِيفُ مَا لَمْ يَجْعَلْ مُجْتَلَا

تعالی این محضرا را کینه احادیثی که جمع نیار کرده مجلدات



مَنْ التَّوَالَفَ وَإِذَا انْتَهَى نَزَّاجُ مِنَ اللَّهِ

از توالفها و چون تمام شد و منت دارم حد  
ان يجعل في اخي فصلا بفتح ما اقل من لفظ  
نکه که در این کتاب فضل را که کشاید و بجز نیست شد  
ما فيه فداش كل و هذه مقدمة لتبيل

و لفظ انچه دوست بدو رسنی که مثل شد و این مقدمه است که  
على حاديش في فضل الدعاء والذكر

و منهل است بر حدیث در فضیلت دعاء و ذکر است  
ثم اداب الدعاء والذكر و اوقا

بک اداب دعاء و ذکر و اوقات  
جانبه و خواها و اما كنها ثم اسلم الله تعالى

قبولت و احوال ان و مکانهای ان پس نام آنکه خدا است  
الا عظم واسماء الحسنی ثم ما يقال في

بزرگ و نامهای او بگوید پس انچه قسم مستعد  
الصباح الى المساء و في طول الحيوة الى

درآمد تا تمام و در روزی زنده کانی تا  
المات من جميع ما يحتاج اليه و صرح لنصر

تا مردن از تمام انچه محتاج است نسوی و صریح است

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ الذِّكْرُ

درود خدا باد بکوی وال اور سلام پس ذکر

الَّذِي وَرَدَ فَضْلُهُ وَلَمْ يَجْنُصْ يَوْمَ مِرَالِ

انکه وارد شده است فضیلت او و خاص نکند شدت

وَقَاتِ ثُمَّ اسْتَغْفِرِ الَّذِينَ يَمْحُوا الْخَطِيئَاتِ

از اوقات پس استغفار کردن انکه تاخیر میکند کارها را

ثُمَّ فَضِّلِ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ وَسُورَتَهُ وَآيَاتِ

پس فضیلت قرآن بزرگ و سورتها آیهان و اینها

ثُمَّ الدُّعَاءَ الَّذِي صَحَّ عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

پس دعا ای که صحیح است از او درود خدا باد بکوی

وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَذَلِكَ ثُمَّ خَمْنَهُ بِفَضْلِ

و سلام و همچنان پس ختم کرد آن بفضیلت

الصَّلَاةِ عَلَى سَيِّدِ الْخَلْقِ وَرَسُولِهِ الْخَلْقِ

درود گفتن بر مظهر آفرینش و فرستاده او راست انکه

هَذَا اللَّهُ تَعَالَى بِهِ مِنَ الضَّلَالَةِ وَبَصَرِهِ

هذه است از خداوند بزرگوار که از گمراهی و بصر

مِنَ الْعَمَى فَاضْهِحِ الْمِحْجَةَ وَلَمْ يَدْعَ أَحَدًا حِجَّةً

از تاریکی روشن کرد محجوبی و ندانست که هیچ یک را حاجت

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَمَا ذَكَرُ

درود خدیوکی باد و آل او و سلام هرگاه یاد کند از یاد

الذَّاكِرُونَ وَكَلِمًا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِ الْغَافِلِينَ

سنان و هرگاه بجزو شوند از یاد و غافلات

فَصَلِّ الدُّعَاءَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

در گمان و چنانکه دعا کردن فرمود رسول خدا و درود خدا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ ثُمَّ نَبَأَ قَالَ ر

موت باد و سلام دعا خواستن و عبادت است پس گماندایند و فرمود

بِكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ أَلَا بَةِ مَعَهُ

باید کار شما بخوانید من را تا قبول کنم برای شما تا به هر که دعا و حدیث

مِنْ فَخَّ لَهُ فِي الدُّعَاءِ مِنْكُمْ لَهُ فُخْتُ لَهُ أَبَوَا

من همان بن بشیر هر که گشاده بند برای و دوز از تنم گشاده کرده شود بر او

الْإِجَابَةِ مَعَهُ فُخْتُ لَهُ أَبَوَا الْجَنَّةِ مَسْ

و درها قبول داد امیرالمومنین و این عمر گشاده کرده شود برای درهای این عرش

فُخْتُ لَهُ أَبَوَا الرَّحْمَةِ وَمَا سَأَلَ اللَّهُ شَيْئًا

گشاده کرده شود برای و درها رحمت و نه خواسته شد از خدا چیزی را

أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ الْعَافِيَةَ لِلْأَجْرِ

دوست تر است برای او از آنکه بخواسته شود نذر بینی این عمر باز بینی

الْفَضَاءُ إِلَّا الدُّعَاءُ وَلَا يَزِيدُنِي الْعَمَلُ إِلَّا الْبُخْسَ

کردن دعا فضا را مگر دعا خواستن و نه امر ای که در عمر مگر بسک

ثَوْبٌ مَسْكٌ لَا يَغْنِي حَذْرُ مَنْ قَدَرُوا الدُّعَاءُ

پوشش غریب را ترس از تقدیر و دعا خواستن

يَنْفَعُ مِمَّا تَزَلُ وَمِمَّا لَمْ يَنْزِلْ وَإِنَّا كَالْبَلَاءِ يَنْزِلُ

سود میکند از آنچه نازل شد و آنچه نازل نشد و ما همچو بلا

فِيهِ لِقَاءُ الدُّعَاءِ فَيَعْلَمُ أَنَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَسْكٌ

از آن میشود پس ملاقات میشود و بداند که تا روز قیامت

طَرَسَ لِبَسَ شَيْءٍ كَرَّمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ

از پیشه شد چیه نیست چیزی بر خدا از دعا خواستن

ثَوْبٌ مَسْكٌ مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ غَضَبَ عَلَيْهِ

پوشش غریب هر که بخواد خدا بر وی غضب کند بر وی بود

ثَوْبٌ مَسْكٌ مَنْ لَمْ يَدْعِ اللَّهَ غَضَبَ عَلَيْهِ مَسْكٌ

پوشش غریب هر که ندعا خواهد خدا بر وی غضب کند بر وی اجبار

لَا تَجْرُوا فِي الدُّعَاءِ فَإِنَّهُ لَنْ يَهْلِكَ مَعَ الدُّعَاءِ

رواست نجا از میشود در دعا خواستن پس بدوستان که هر چه هلاک

أَحَدُكُمْ مَسْكٌ مِنْ سَرِّهِ أَوْ كَيْفَ يَجِيبُ اللَّهُ لَهُ

نمی شود با دعا خواستن هیچ یکی هر که را خوش گذارد آنکه قبول کند خدا را برای او

عِنْدَ الشَّدَائِدِ وَالْكَرْبِ

نزدایت سختیها و آفتنها سگرتا بدکس

الرَّخَاءِ وَالدَّعَاءِ

در فراخی ایمنی دعا خواستن

الَّذِينَ وَنُورُ السَّمَوَاتِ وَ

و نور آسمانها

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

پیغمبر خدا و درو خدا بروی کتبه

أَمَا كَانَ هُوَ أَكْبَرُ

زدند که فرمود انا بنودند بن کرده که

مَا مِنْ مَسْئَلَةٍ يُصِيبُ وَجْهَهُ

ندید هیچ مشکلی که بنهد روی

إِلَّا أَعْطَاهَا إِيَّاهُ أَمَّا

مگر که عطا کرد از او با و یا آنکه ستاد

يَدْخِرُهَا لَهُ فَصَلِّ

را برای من فضیلت در کرد کن

تَعَالَى أَنَا عِنْدَ ظَرْعِهِ

و مرز من نزدایت کمان بنده من



فِي الطَّرِيقِ وَيَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ فَإِذَا وَجَدُوا

ذکر کننده ها و می جویند اهل ذکر را پس یافتند که هر چه را

قَوْمًا يَذْكُرُونَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ نَادُوا أَهْلَهُ

که یاد میکردند عبادی بزرگ را ندا کنند که بیایند

إِلَى الْحَاجَةِ كَمَا قَالَ فَنَحْنُ نُهُم بِاجْتِنَائِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ

پسوی مطلوب خود را فرمود پس کردند که غیبت از آسمانهای

الدُّنْيَا الْحَدِيثُ خَمْسٌ مِثْلُ الَّذِي يَذْكُرُ رَبَّهُ

خود را اسمان دنیا را از حدیث ابوهریره مثل آنکه یاد کنید پروردگار

وَالَّذِي لَا يَذْكُرُ رَبَّهُ مِثْلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ خَمْسٌ

خود را و مثل آنکه یاد نکنند پروردگار خود را اصفتند و فرمودست

لَا تَقْعُدُ قَوْمٌ يَذْكُرُونَ لِلَّهِ الْإِحْفَافُ لِلْأَلَا

نه نشیند، کوهی یاد میکنند خدا را مگر کرد کنند ایشان را

تِلْكَ وَغَشَّيْهِمُ الرَّحْمَةُ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَ

فرشتگان و بپوشید ایشان را رحمت و نازل شد بر ایشان آرام و

ذَكَرَهُمُ اللَّهُ فَمِنْ عِنْدِهِ مَتْنٌ بِأَرْسُولِ اللَّهِ

یاد کرد ایشان را خدا و در کتب نزد او بود ابو سعید ابوهریره فرستاد

شَرَّاحُ الْأَمِيرِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ مَا نَبَّيْنِي

خدا بدرستی که شریعت ما را اسلام تحقیق بسیار شدند که بمن بگویند

بَشَى اتَّشَبَتْ بِهِ قَالَ لَا بَرَّ إِلَّا لِسَانُكَ رَطْبًا

کن مرا به چیزی که جناب تویم بان فرمود که همیشه زبان تو زبانه

مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَحَبُّبٌ مِمَّنْ آخِرُ كَلَامٍ

از یاد خدا حدیثی است که تلفظ نزدیکی قول و فنی آخرین کلامی

فَارَفْتُ عَلَيْهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

که معارفتم که در آن رسول خدا درود خدا بر وی نازل

وَالَهُ وَسَلَّمَ أَنْ قُلْتُ لَهُ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ

بآن اسلام اندک که مکرر کرد ز رهای دوست تراست بسوی

إِلَى اللَّهِ قَالَ أَنْ تَمُوتَ وَلِسَانُكَ رَطْبٌ مِنْ

خدا فرمود آنکه عمری تو زبانت زبانه بقی

ذِكْرِ اللَّهِ حَبْرٌ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَكَيْفَ

یاد خدا ایضا گفتیم ابر رسول خدا وصیت کن

قَالَ عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ مَا اسْتَطَعْتَ وَأَكْبَرُ

مرا فرمود که از م شوق تو به پر هیزکاری خدا آنچه توانستی و یاد کن

اللَّهُ عِنْدَ كُلِّ حَجْرٍ وَشَجَرٍ وَمَا عَمِلْتَ مِنْ سَوْءٍ

خدا را نزد یک هر سنگ و هر درختی و آنچه تو کردی

فَأَحَدْتُ فِيهِ لِلَّهِ نَفْثَةً أَلَسَّ بِالسَّيِّئِ وَالْمَعْلَانَةِ

از یکی پس کو برای خدا و راست پنهان را بر بهمان و آشکارا با آشکار



بِالْعَلَانِيَةِ ط مَا عَمِلَ ادْمِي عَمَلًا اِنجِي لَهُ

باز شایاناً نکرده است آدمی هیچ کرداری که بخاسته شود و را

مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ ط امس قالوا

از عذاب خدا از یاد خدا در محاذ این جمل گفتند

وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ وَلَا اِلْجِهَادُ

نه جنگیدن در راه خدا فرمود و نه جنگیدن

فِي سَبِيلِ اللَّهِ اِنْ يَضْرِبْ بِسَيْفِهِ حَتَّى يَنْقُطَ

در راه خدا مگر که برسد بکشتن خود تا تا خون برسد

قَالَ لَهُ ثَلَاثٌ مَرَّاتٍ ط امس لو ان رجلاً

فرمود سه بار و ثلاث در محاذ و جواب اگر کسی مردی

فِي حَجْرٍ دَرَاهِمُ بَفْسِمِهَا وَاخِرُ بَدَنِهِ كَر

در کاف او در همها که شصت میکنند از او بگری یاد کند

اللَّهُ كَانَ الذَّاكِرُ لِلَّهِ اَفْضَلُ اِذَا خَرَّ

خدا را یاد کند مرخصاناً بهتر است اینجا چون بکشد

يُرِيَا ضَرْجَتَهُ فَاَرْتَعَوْا فَاَلُوْا يَا رَسُوْلَ اللَّهِ وَمَا

به باغها هستند پس خیزد خطاب کنند ای رسول خدا چیست

رِيَا ضَرْجَتَهُ فَاَلَحِقُ الذِّكْرُ يَقُولُ

باغها هستند فرمود حلقها ذکر الهی اینجا می فرماید

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ سَبَّعِلْمُ أَهْلُ الْجَمْعِ الْيَوْمَ مِنْ أَهْلِ

خدا غالب در روز بود باشد که اندک اهل جماعت امروز که است اهل

الْكَرَمِ فَالْوَاوُ مِنْ أَهْلِ الْكَرَمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ

ای رسول خدا

قَالَ أَهْلُ الْجَالِسِ لِلذِّكْرِ فِي الْمَسَاجِدِ

وَمُعَدِّ أَهْلِ خُطَبِ هَای دگر خدا ذکر مسجد ها بوسعد

مَا مِنْ دُحَى إِلَّا لِقَلْبِهِ بَيْتَانِ فِي أَحَدٍ

احدی نیست هیچ دمی که هر دو اندازد و خانه هستند یکی

هَذَا الْمَلِكُ وَفِي الْآخِرِ الشَّيْطَانُ فَإِذَا ذُكِرَ

این دو فرشته و در دیگری دیولیت پس چون یاد کند

اللَّهُ خَسَّ وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ وَضَعَ الشَّيْطَانُ

خدا را پنهان شود که در حق نه یاد کند خدا را بگذارد

مَنْقَاتٍ فِي قَلْبِهِ فَوْسُوسٌ لَهُ مَعْدُ مِنْ صَلَةِ الْفَجْرِ

منقعات خود را در دل او پس و سوسه می آید اینجا هر که بخواند

فِي جَمَاعَةٍ ثُمَّ قَعَدَ بِذِكْرِ اللَّهِ حَتَّى يَطْلُعَ

ما را با جماعت پس بایستد و یاد کند خدا را تا طلوع کند آفتاب

الشَّمْسُ ثُمَّ صَلِّ رَكْعَتَيْنِ كَأَنْتَ لَهُ كَلْبٌ رَجُوعٌ وَ

پس بخواند دو رکعتی بایستد که هر وقت مانند تو با حج و

عَمْرَةً نَّامَةً نَّامَةً تَامَةً ث انقلب باجرحة وعمرة

عمر کامل تمام تمام من بعد مس غریب گشت بنمردن و نواب حج و عمره

طَا ذَاكَرُ اللَّهِ فِي الْغَافِلِينَ مَمْرَةَ الضَّ

اغتصاب بدستگیره خدا در غافلان بممرته اسنادگان

فِي الْقَارِئِينَ رَطَسَ مَا مِنْ قَوْمٍ جَلَسُوا مَجْلَسًا

در کربانان از جنک نیست هیچ گروهی که بنشینند در مجلس

وَنَفَرُوا مِنْهُ وَلَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ إِلَّا كَمَا

در خیزند از دست و نه یاد کنند خدا را در آن مگر گویا

نَفَرُوا عَنْ جَهَنَّمَ حَارٍ وَكَانَ عَلَيْهِمْ حَسِرَةٌ

برآکنده شود از مرد از حمار و باشد بر ایشان پشیمانی

يَوْمَ الْفَيْمَةِ مَسَّ رِجْلَ مَنْ مَشَى أَحَدٌ

در فایمیت بچمید که حدش بود هر روز و نه رفت است هیچکس

مَشَى لَمْ يَذْكُرْ اللَّهَ فِيهِ إِلَّا كَمَا كَانَ عَلَيْهِ تَرَجٌ

راهی نه یاد کند خدا را در آن مگر باشد بد پشیمانی

وَمَا أَوَى أَحَدٌ إِلَى فَرَّاشِهِ لَمْ يَذْكُرْ اللَّهَ فِيهِ

و نه پناهی گرفت هیچکس به فراش خود نه یاد کند خدا را در آن

إِلَّا كَمَا كَانَ عَلَيْهِ تَرَجٌ سَلَبَ أَنَّ الْجَبَلَ يَنَادُ

مگر باشد بر او حرکت اما او هر بد رسنیکه گوه سدا

لَجَلَّ بِاسْمِهِ يَاقِي فُلَانُ هَلْ مَرَّ بِكَ أَحَدٌ

چنانکه گوید را سلام او کردی فلان آیا گذشت بر تو هیچ کس که نداد

كَرَّ اللَّهُ فَإِذَا قَالَ نَعَمْ اسْتَبْشَرَ الْكَدِيبَ

کرد خدا پس چون گوید آری خوشتر از مایه حذیث

إِنَّ خَبَارَ عِبَادِ اللَّهِ الَّذِينَ يَرَاوُنَ الشَّيْءَ

بِخَبَرِ بَدْرٍ حَقٍّ مَرَّكَ نَدِيكَانَ نَدِيكَانَ مَلَا أَنَا نَكْرَنَكاه مبدارند آفتاب

لَقَمَرٍ وَالْجُومِ وَالْأَظْلَمِ لَذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى

ماهتاب و ستاره کارا و ساطعانهای ذکر خدا تعالی

لَيْسَ بِخَيْرٍ أَهْلُ الْجَنَّةِ إِلَّا عَلَى سَاعَةٍ

بِمَا نَبَتْ كَرَحِصٍ أَهْلُ نَهْجٍ مَلَكُوكِ سَاعَتِي

بِتَّ بِهَمٍّ وَلَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ تَعَالَى فَمَا طَعْنُ

نشد بر اندیشان و نه یاد کردند خدا تعالی با دران ایضا

كَرَّ وَاللَّهُ أَكْثَرُ وَأَحْتَى يَقُولُوا مَجْزُوبٌ

اسباب گویند ذکر خدا را تا گویند دیوانه است و مستعد

نِ بَأْمُرٍ أَنْ يَرَا عِي النَّكْبِرِ وَالْقَدِّيسِ وَالْبَهْلَمِ

بنی که میفرماید بگویند که نگاه داشته شود نکبر و تقدیس و بهلایل

نِ تَعْدُ بِالْأَمَلِ لَا نَهْمُ مَسْئُولَاتُ

در شمرده شود اینکشان هر آنکه بدرستی که بپرسد شوند

مُسْنَدُ طَقَاتٍ عَلَيْكُمْ بِالنَّبِيِّ وَالْهَبْلِ

تو با کرده شوی که این بر خود تسبیح و تهلیل را

وَلَا تَغْفُلْنَ فَنَسَبِنَ الرَّحْمَةَ مَحْصٍ رَأَيْتَ النَّبِيَّ

و بی خبر منسوب این مان تا نماز موش کرده شوی از رحمت

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَعْبُدُ التَّسْبِيحَ بِمَنْزِلِهِ

درود خدا بر ذی آل و سلام نزدی نیست بهیچ تسبیح

لَا نَقْعِدُ مَعَ قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ مِنْ صَلَواتِهِ

ما سر هرگز نیستیم با کسی که خدا را از عبادت یاد

الْعَدَاوَةِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَبَّ إِلَى السَّمَاءِ

تا آنکه بلید افتاب بهتر است بوی من از آنکه از او

أَعْنَقُ أَرْبَعَةً مِنْ وَلَدِ اسْمِعِيلَ وَلَا نَقْعِدُ مَعَ

کنم چهار کس از فرزندان اسمعیل و هرگز نیستیم با کسی

قَوْمٍ يَذْكُرُونَ اللَّهَ نَعَالِي مِنْ صَلَواتِهِ الْعَصْرِ

له یاد کند خدا نعالی را از عبادت عصر

إِلَى أَنْ تَغْرِبَ الشَّمْسُ حَبَّ إِلَى مَنْ أَنْ أَعْنَقُ

تا آنکه غروب کند افتاب بهتر است از کسی که از آنکه

أَرْبَعَةً أَيْزِدُ سَبْقُ الْمَفْرَدُونَ قَالُوا وَمَا

چهار کس از پیشی که من تنها شوم کان گفتند کیانید

الْمُفْرَدُونَ بِأَرْسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ الذَّاكِرُونَ

تنها بودند کان ای پیغمبر خدا ص ابوهریر بن فرمود یاد کنندگان

اللَّهُ كَثْرًا وَالذَّاكِرَاتِ قَالَ الْمُسْتَهْزِئُونَ فِي ذِكْرِ

خدا تبار و زنان یاد کنندگان فرمود مزهزیه شده مانند در ذکر

بَضْعِ الذِّكْرِ عَنْهُمْ أَثْقَالُهُمْ فَيَا تُونَ يَوْمَ الْحِقْمَةِ

خدا فرو می زند ذکر از ایشان بارهای آنها پس بیایید روز قیامت

خُفَاءً ﷻ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَمْرِي جِي إِنْ ذَكَرْ

سبکبار ایضا بدستیکه خدا بیغالی فرورد بجای پس ذکر یارا

عَلَيْهِ السَّلَامُ بِمَجْرِكَ لِمَا أَنْ يَجْعَلَ بِهَا وَ

یاد برایشان سلام بر بختک ما انکه عمل کند کان و

يَا مُرِّي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَجْعَلُوا بِهَا وَذَكَرُ الْكَذِبِ

فرمود فرزندان یعقوب انکه عمل کنند بان و یاد کرد حدیث را

إِلَى أَنْ قَالَ وَأَمْرُكُمْ أَنْ تَذْكُرُوا اللَّهَ فَإِنْ مِثْلَ

لبوی انکه گفت بجای و میفرمایم شما را انکه یاد کنید خدا را پس بدین سببیکه

ذَلِكَ كَشَلِ رَجُلٍ خَرَجَ عَدُوٌّ فِي شَرِّ عَا

صفت این مانند صفت مرگ گشت که برآمد دشمن در بی او شب

حَتَّى إِذَا اتَى عَلَى حِصْنٍ حَصْنٍ فَاحْرَقَ نَفْسَهُ مِنْهُمْ

تا اینکه آمد بر قلعه استوار پس سگام داردارد نفس خود را

كَذَلِكَ الْعَبْدُ لَا يَجُزُّ زَنْفَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ

همچون آنکه بنده نمیتواند زنجش خود را از دیو

الْأَيْذِكُ لِلَّهِ تَعَالَى مَكَرٌ لَيْدِكُمْ وَلِلَّهِ قُوَّةٌ

مکر بیاد خداوند تعالی مکر شماست و قدرت خداوند

فِي الدُّنْيَا عَلَى الْفَرْشِ الْمَسْهُودِ يَدْخُلُهُمُ الْجَنَّاتُ

در دنیا بر فرش کسوده شده دنیا را خدا ایشان را در

الْعُلَى صَ إِنَّ الدُّبْلَانِ السِّنْتَهُمْ رَطْبَةٌ مِنْ

دند ایضا در ستنه ایشان تر و تازه آید از

ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَهُمْ يَضْحَكُونَ

با یاد خداوند تعالی در گنجینه و ایشان بخندند

مَوْعِدُ بَابِ الدَّعَاءِ مَا يَبْلُغُ أَنْ يَكُونَ رُكْبًا

از و این باب دعا بر کسی از آن دعا میسر آید

أَنْ يَكُونَ شَرْطًا وَأَنْ يَكُونَ غَيْرَ ذَلِكَ مِنْ مَأْمُورٍ

که بوده باشد رکن و آنکه باشد شرط و آنکه باشد جز این را امر کرده شده

وَمِنْ هَؤُلَاءِ غَيْرُهُمَا وَهِيَ تَحْنِيبُ الْكَرَامِ فِي الْمَاكِلِ

و از اینها و غیر اینها و آن برهنه کردن از حرام است و خوردن و

وَالْمَشْرِيبِ وَالْمَلْبَسِ وَالْمَكْسِبِ مَثَلٌ وَالْإِخْلَاصِ

اشامیدن و پوشیدن و کسب کردن و ابریزه و اخلاص کردن

لِلَّهِ تَعَالَى مَصْرُوفٌ تَقْدِيمٌ عَلَى خَالِحٍ وَذِكْرُهُ عِنْدَ  
خداي تعالی ایضا و تقدیم کردن کار شایسته و ذکر کردن آن بید

السَّيِّئَةِ مَرَّتَيْنِ مَسْرُوفٌ وَالتَّطَيُّفُ وَالتَّطَهُّرُ مَرَّتَيْنِ  
کنیف از حدیث عبد الله بن عمر و پاک کردن تن و طهارت است عبد الله بن عمر

وَالْمَوْضُوءُ وَاسْتِغْفَالُ الْقَلْبِ رَجْعٌ وَالتَّطَوُّعُ  
طایع المزی و وضو کردن و روی آوردن بقبله ایضا و تطوع کردن

عَمَّا مَسْرُوفٌ وَالتَّجَوُّعُ عَلَى الرَّكْبِ عَوٌّ وَالتَّشَنُّعُ  
ایضا عبد الله و تشنه بر زانو و طایر خارج و تشنه گشتن

اللَّهُ تَعَالَى أَوَّلًا وَآخِرًا ع وَالتَّصَلُّوهُ عَلَى النَّبِيِّ  
بر خدا تعالی در اول و آخر ایضا و درود گفتن بر پیغمبر

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَذَلِكَ دَسْرٌ  
دور خد باد بروی و سلام همون ثنا اول و آخر فضائل رواه

مَسْرُوفٌ وَكِبْطُ الْيَدَيْنِ تَمْرٌ وَرَفْعُهُمَا عِ وَانْ  
و کفاده دودست ایدل و کفاده است و بیدار کردن و بیدار کردن

بِكُورٍ رَفْعُهُمَا حَذْوًا الْمُنْكَبَيْنِ دَامَسْرُوفٌ كَيْفَهُمَا  
طایفه باشد بر کشتن کانه بر او را که دودست ابن عباس و بیدار کردن

مَوْ وَالتَّادِبُ مَرَّتَيْنِ وَالتَّخْشُوعُ مَوْصُولٌ بِالتَّسْلِيمِ  
ایضا و تادب بودن از حدیث علی علیه السلام و فروتنی کردن ایضا و بیچاره



مَعَ الْخُضُوعِ ۙ وَإِنَّ لَآ يَرْفَعُ بَصَرَهُ إِلَى السَّمَاءِ ۙ

در تنی ابر عباس و آنکه بر نهد از چشم خود را بسوی سماء

قَالَ إِذَا دُعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ ۙ وَأَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ

گفت چون دعا خواهد کرد نماز از او هرگز و آنکه نخواهد خدا

تَعَالَى بِاسْمِهِ الْحُسْنَى وَصَفَاتِهِ الْعُلَى ۙ وَأَنْ

تعالی را بنام های که بگوید و بی صفات او که بگوید آن مسعود و آنکه بگوید

تُجَنَّبَ السَّيِّئَاتِ وَتُزَكَّيَ ۙ وَأَنْ لَا يَتَكَلَّمَ

گند از قافیه و نکلف و نکلف و آنکه نکلف و آنکه نکلف

الْفُحْشَى ۙ بِالْإِنْعَامِ ۙ وَأَنْ يُوسِّلَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى

در گزیندن سخنهای افسان و آنکه توسل جوید بسوی خدا باینجهان

خَوْسٍ ۙ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِهِ ۙ وَحِفْظِ

از انس و بر صالحان از بندگان او امین و دست کردن

الصَّيِّئَاتِ ۙ وَالْإِعْتِرَافِ بِالذَّنْبِ ۙ عَ وَاخْتِيَارِ

او از اموال و غیره و اقرار کردن بگناه عایشه صیغه و برگزیدن و

الْأَدْعِيَةِ الصَّحِيحَةِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

دعا های صحیح از پیغمبر درود خدا بر وی باد

وَالِإِلَهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّهُ لَمْ يَبْرِكْ حَاجَةً إِلَى غَيْرِهِ ۙ

وَالِإِلَهِ وَسَلَّمَ بَرِکَتِکَ و نکذات حاجتی را بسوی غیر خود افسان

وَتَحْزَنُ الْجَامِعُ مِنَ الدُّعَاءِ د <sup>وَأَرْبَعٌ عَنْ نَفْسِهِ</sup>  
وَأَرْبَعٌ عَنْ نَفْسِهِ

وَأَرْبَعٌ عَنِ الْوَالِدَيْنِ وَآخِوانِهِ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَنْفَعُ  
وَأَرْبَعٌ عَنِ الْوَالِدَيْنِ وَآخِوانِهِ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَنْفَعُ

بِحُضْرَتِهِ بِاللُّغَةِ أَوْ كَانَ أَمَامَهُ  
بِحُضْرَتِهِ بِاللُّغَةِ أَوْ كَانَ أَمَامَهُ

وَأَرْبَعٌ بَعْدَ عَمَلٍ وَأَنْ يَدْعُو بِرَغْبَةٍ حُبِّ  
وَأَرْبَعٌ بَعْدَ عَمَلٍ وَأَنْ يَدْعُو بِرَغْبَةٍ حُبِّ

وَأَنْ يَجْعَلُهُ مَرِئًا بِجَدِّهِ وَآخِوانِهِ وَالْحَبِيزِ  
وَأَنْ يَجْعَلُهُ مَرِئًا بِجَدِّهِ وَآخِوانِهِ وَالْحَبِيزِ

فَلْيَبِ وَأَنْ يَجْعَلَ رِجَالَهُ س <sup>وَأَرْبَعٌ كَرَرًا</sup>  
وَأَرْبَعٌ كَرَرًا

ح م وَأَقْلَهُ التَّلْبِثِ دى وَأَنْ يَلِجَ فِيهِ مَسْ  
وَأَنْ يَلِجَ فِيهِ مَسْ

وَأَنْ لَا يَدْعُوا بِأَثَرٍ وَلَا فُطَيْعَةٍ رَحِمَ م وَأَنْ يَلِجَ  
وَأَنْ يَلِجَ

يَدْعُوا بِأَمْرِ فَدُنِعْ مِنْهُ س وَأَنْ لَا يَتَكَبَّرَ فِي الدُّعَاءِ  
وَأَنْ لَا يَتَكَبَّرَ فِي الدُّعَاءِ

بَاذِيعُوا بِمُسْتَحِيلٍ أَوْ مَا فِي مَعْنَاهُ ح <sup>وَأَلَّا تَحْجَرُوا</sup>  
باینکه خداوند امر بخشایان را با آنکه بخود میفرستد و اینها را که شنیدند کردند  
خ <sup>فَسَبَّوْا</sup> وَأَنْ كَيْسَلُ حَاجَاتِهِ كَلِمَاتُ حَب  
در حکم خداوند باینکه بخواند حاجات خود را هر آن که این امر

وَتَأْمِنُ الدَّاعِي وَالْمُسْتَمِعُ ح <sup>وَمَسِيحٌ وَجْهَهُ</sup>  
وینا میگویند و دعا خواننده و شنونده و مسیح و چهره  
بَدَّ بِرَعْدٍ فَرَاغَتْ حَبَس <sup>وَأَلَّا يَسْجُلَ</sup>  
بود دست بعد از فراغت او از حدیث بن عباس و آنکه شنیدند

بَانَ بِسَنَبْطَى الْإِجَابَةِ أَوْ يَقُولُ دَعَوْتُ فَلَمْ كَسِبْ  
درین است مبعوثان قیامت را او بگوید دعا خواندم بشنید و اگر چه شنید  
فَالْخ <sup>مَسْرُوقِ</sup> الْعِلْمَاءِ يَبْغِي أَيْ كَوْنُ الْمَوْضِعِ  
رومن ابوهریر بیان کرد که گفتند علی او می شناید آنکه باشد و نمی گویند

الَّذِي يَبْكَرُ اللَّهُ فِيهِ نَظِيفًا خَالِيًا وَأَنْ يَكُونَ  
باینکه بگوید خداوند در آن پاک خالی و آنکه باشد و آن  
الَّذِي كَرَى عَلَى الْكَمَلِ الصِّفَاتِ الْمُسْتَقْدِمَةِ وَأَنْ  
کند بر بنکوبین صفات که سابق گذشت و آنکه باشد

يَكُونَ فِيهِ تَطْفِئًا وَانْكَارٌ فِيهِ نَعْبَرٌ أَزَالَهُ  
در آن ناخوبی بنزد آنرا تسبوا و اگر باشد استاده در مکانی

بِالسَّوَالِ وَلَيْكَ اِنْ جَالَسَ اسْتَفِیْلَ لِفِیْلَهٗ

اگر باشد استاد ندکما کن و بر شوک

مُنْتَخَا مُنْدَ لِلَّیْکِنَهٗ وَوَفَارِ وَحُضُورِ فَاَلِ

فیل را با فروتنی و زاری با ارام و استیغنی حضور دل

بِتَدْرِکُمَا بَذِکْرٍ وَتَعْقِلُ مَعْنَاهُ فَاِنْ جَهْلُ

اگر ندانید و بفهمید معنی انرا بدان اگر ندانید

شَیْءًا یَتَبَيَّنُ مَعْنَاهُ وَلَا یَجْرُصُ عَلَی تَحْصِیْلِ الْکَثْرِ

چیز را تحقیق کند معنی انرا و بسیار حرص نکند بر تحصیل کثرت

بِالْجَلْدِ فَلِذَٰلِكَ اسْتَجَبُوا اِنْ مَدَّ صَوْنَهُ یَقُولُ لَا اِلَهَ

بشایسته برای این محبت گفتند علما انکه درازا خود را بپوشند

اِلَّا اللّٰهُ وَکُلُّ ذِکْرِ مُشْرُوعٍ وَالْجَبَّارُ کَانَ اَوْسَجًا

الا اله الا الله و هر ذکر مشروع با واجب باشد یا مستحب

لَا یَعْدُ لَیْسَ مِنْهُ حَتّٰی یَتَلَفَظَ بِهِ وَیَسْمَعُ

بسیار نکرده شود بجز از آن تا تلفظ کند بان و بشنود

نَفْسَهُ وَاَفْضَلُ الذِّکْرِ الْقُرْآنُ لِاِفْهَامِ

نفس خود را و بهترین از کان قرآن کم است مکرر در

شَرِیعٍ غَیْرِ وَلَیْسَ فِیْهِ الذِّکْرُ مُجْبِرًا فِی

البحر شروع کرده شود بغيراد و نیست فضیلت ذکر موقوف در



وَلَا يَسَآهَلُ فِي فِضَائِهِ أَوْفَاتُ لِاجَابَةِ لَبَّكَةِ

وَنَدِ سَبْعِي كُنْدِي كُنْ فِضَائِي كُنْ الْفَرْدِي بَانَ وَفَتَاهِي فَيُولِيَتِ شَيْبِ

الْفَدْرُوتِ سِتْ وَبُومُ عَفْرِتِ وَشَهْرُ مِضَا

فَكَرْ غَايِبِ صَدَقْ وَفَرْدِ عَزْوَ عَرَبِ شَيْبِ وَمِثْلُ مَا بَيْنَ مِثْلَا

ر وَلَبَّكَةُ الْجَمْعَةُ مَسْ وَبُومُ الْجَمْعَةُ دَسْ

اَيْضًا وَنَسَبُ حِجَّةِ اَبْرَهَامَ وَنَدِ جَمْعِ اَبُو هَرِيرَةَ

مَسْ وَنِصْفُ اللَّيْلِ طِ الثَّانِي اَصْرُ وَثَلَاثُ

وَضَعُفُ شَيْبِ اَيْضًا دَقَقِي اَيْضًا وَنَسَبُ

الْلَّيْلِ الْاٰخَرُ ا وَجُوهُهُ كُنْ تَرَوْتُ السَّحَرِ

حِصَّةُ شَيْبِ اَيْضًا وَمِثْلُ اَنْ عَلِمَ عَنِّي وَتَقَرَّرَ اَمْدَادُ

ع وَسَاعَةُ الْجَمْعَةِ اَرْجُوْكَ وَوَقْتُهَا مَا بَيْنَ

اَيْضًا وَسَاعَةُ جَمْعَةِ اَيْدِي اَرْجُوْكَ وَفَكَانَ مِثْلُ اَنْكَرَ بِنْتِ كُنْدِ

اَنْ يَجْلِسَ الْاِمَامُ فِي الْخُطْبَةِ اِلَى اَنْ تَفْضِيَ الصَّلَاةُ

اِمَامُ دُرْ خُطْبَةٍ ثَمَّ اَنْكَرَ اِنْ كُنْهُ شَوْكَ نَمَارُ

م د وَمَجْبِرُ تَقَامُ الصَّلَاةُ اِلَى السَّلَامِ فَهَاتِ

اَيْضًا دَارُ وَفَتْ شَرَعَ نَمَارُ تَا سَلَامُ اِذَا نَ عَمْرِيْنَ

وَالْتَّاعِي قُمْ بِصَلَاةِ خَمْسِ وَفِيَا بَعْدَ صَلَاةِ

وَعَالَا نَكَ دَعَا خُطْبَةٍ اِسْتَأْذِنَا مِثْلُ نَمَارِ اَبُو هَرِيرَةَ

وَكُنْهُ شَدَّ اَعْدَا

وَالْتَّاعِي  
رَبِّمُ حَصَّةُ شَيْبِ اَنْ

٩٦  
العصر إلى غروب الشمس موت وفيل آخر عت

حضرنا غروب آفتاب اینجا دگنه شد آخر ساعته

من يوم الجمعة مع طائف مس و قبل بعد طلوع

از روز جمعه اینجا دگنه شد بعد طلوع

البحر قبل طلوع الشمس وذهب أبو ذر الغفاري

ایملا دیمیر برآمد آفتاب و رفت ابو ذر غفاری

رضي الله عنه إلى أنها بعد زبح الشمس يسير

تا به ناله صافان رسید آنها بعد زبح شمس میسر

إلى ذراع فلت والذي اعنفه أنها وفية

تا یک ذراع کفهم و آنها را اعتقاد دارم او را بدین که

الامام الفايح في صلوة الجمعة أن لا يقول

خادم امام احمد در بیان جمعه تا آنکه نوبت امین

جميعا ببر الاحاديث التي صححت عن النبي صلى الله

ارجمت مع طائف حديث که صحیح شده از پیغمبر درود خدا

عليه وآله وسلم كما يشته في غير هذا

برگوی و اما در صلوة تا حنا تا که بیان نمودیم در غیر این مکان

ضع وقال التووي رحمه الله عليه والصبح

دگنه تووی رحمه الله علیه و صبح

وقبل بعد طالع

دگنه قبل بعد طلوع

الشمس

شمس

بَلَى الصَّوَابُ الَّذِي لَا يَجُوزُ غَيْرُهُ مَا ثَبَتَ فِيهِ صَلَاحٌ

بَلَى نَوَابِ تَرَكِي طَبَايزُ مَسْتَدِرْدُ غَيْرُهُ الْغَيْرُ لَا يَأْتِي بِمَنْعِجٍ

مُسْلِمٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَحْوَالُ

مُسْلِمٌ أَنْ حَدِيثُ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ وَدَرْ بِلَانِ أَحْوَالِ

الْإِجَابَةُ عِنْدَ الْبَدَاءِ مَا صَلَوَةُ دَمَسٍ وَبَيْنَ

فَوَلَّيْتُ تَرَكِي مَا تَرَكِي مَا تَرَكِي مَا تَرَكِي مَا تَرَكِي

الْأَذَانِ وَالْأَقَامَةُ حَسْبُ وَبَعْدَ الْجَعَلَانِ

الَّتِ تَرَكِي وَبَعْدَ الْجَعَلَانِ وَبَعْدَ الْجَعَلَانِ وَبَعْدَ الْجَعَلَانِ

لَمِنْ نَزَلَ بِهِ كَرْبُ وَشِدَّةٌ مَسْ وَعِنْدَ الصَّفِّ فِي

الْفَلَاحِ وَكَيْفَ لَمْ يَنْزِلْ أَمْدًا وَبَارِخَ الْيَنْفَعَةِ أَيْضًا وَنَزَلَ بِكَ صَفِّ عَمَادٍ

سَبِيلَ اللَّهِ خَيْرٌ طُلُوْعُهُ عِنْدَ الْخَامِ الْخَيْرُ لَهُمْ

رَاهُ خَلَا أَيْضًا وَنَزَلَ بِكَ يَوْمَ كُنْتَ بَعْضُ

بَعْضًا وَدُورُ الصَّلَاةِ الْكَتُوبَاتُ

الْأَذَانُ بَعْضُهُ وَبَعْضُهُ بَعْضُهُ بَعْضُهُ بَعْضُهُ بَعْضُهُ

سَوْفِي السُّجُودِ مَدَشْ وَعَقَبْتُ نَارَ أَوَّلِ الْفَرَانِ

وَدَرْ سَجُودِ أَبُو مُرَّةٍ وَكَيْفَ خَوَانْدَكُنْ فَرَانِ كَرِيمِ

تَ وَلَا سِيَّامَا الْخَمِ طَمُوسُ حُصُوصًا مِنَ الْفَارِجِ

فَرَانِ حُصُوصًا نَزَلَ خَلْفَهُ فَرَانِ أَيْضًا حُصُوصًا مِنْ خَوَانْدَكُ



ط وَعِنْدَ شَرْبِ مَاءٍ زَمَزَمَ مَسَّ وَالْحُضُورُ عِنْدَ

أَجْمَا وَزِيَادَاتُ الشَّاهِدِ أَبَ نَزَمَ أَجْمَا وَحَامِدَتُنْ زَيْدَ

الْبَيْتِ عَمَّ وَصِيَاحُ الدَّلْبَةِ خَمَثٌ وَاجْمَاعُ

مَثَبُ أَجْمَا وَأَوَانُ خَمَثٍ أَبْهَرِيَّةٌ وَاجْمَاعُ

الْمُسْلِمَانِ عَ وَفِي مَجَالِ السَّرِّ كَسْرُ مَسْوَعٍ عِنْدَ

سَكَاةٍ أَجْمَا أَجْمَا مَحَالِسُ يَادُ لَدُنْ عَدُوِّهِمْ وَزِيَادَاتُ

قَوْلِ الْأَمَامِ وَلَا الضَّالِّينَ مَدَسٌ وَعِنْدَ غَبْضِ

كَفَرِ الْأَمَامِ وَفِي الضَّالِّينَ أَجْمَا وَزِيَادَاتُ غَبْضِ

الْبَيْتِ دَسٌ وَعِنْدَ أَفَامَةِ الصَّلَاةِ وَعِنْدَ

جَمْعِ نَبْتِ أَجْمَا وَزِيَادَاتُ تَكْبِيرِ صَلَوةٍ وَزِيَادَاتُ

نَزُولِ الْغَيْثِ مَطَرٌ رَهَاءُ الشَّافِعِيِّ فِي الْأَمْرِ سَلَا

أَنْتَ شَدْنُ الْإِلَاحِ أَجْمَا نَطَبُ كَدَمِ شَانِي دَكْنُ كَلْبِ حَيْثُ

وَقَالَ لَمْ يَحْفَظْتُ مِنْ غَيْرٍ وَاحِدٍ طَلَبُ الْكُفَاةِ

وَكُنْتُ نَحْفَظُ يَادُ كَدَمِ أَرْكَسِيَانِي عَلَيَّ لَحْلَبُ نَبَاتِ كَدَاكُمِ

عِنْدَهُ فُلْتُ وَعِنْدَ رَوْبَةِ الْكَبَةِ ط بَيْنَ

بَدَلِ دَلِيلِ كَحَبِ مَا صَيَّانُ

الْجَلَالَتَيْنِ فِي الْأَنْعَامِ ذَلِكَ حِفْظًا مُجَرَّبًا عَنْ

نَوَامِ مَا كَدَمُ سَعْدِ الْعَامِ ابْنُ دَاكُ كَدَمِ حَبْرَةِ الْبَيْتِ

غَيْرِ وَاحِدٍ مِنَ اَهْلِ الْعِلْمِ وَتَصَّ عَلَيْهِ الْخَافِضُ

عَبْدُ الرَّزَّاقِ فِي نَفْسِهِ عَنِ الشَّيْخِ الْعِمَادِ الْمَقْدِسِيِّ

اَمَّا ذِكْرُ الْاَحْيَا فَمَا الْمَوَاضِعُ الشَّرِيفَةُ قَالَ الْحَسَنُ

الْبَصْرِيُّ فِي رِسَالَتِهِ اِلَى اَهْلِ مَكَّةَ اِنَّ الدُّعَا

يَسْتَجَابُ هُنَاكَ فِي خَمْسٍ مَوْضِعَاتٍ اَطْوَا

وَعِنْدَ الْمَلْتَرَمِ وَتَحْتَ الْمِيزَابِ فِي ابْنِ بَيْتٍ وَ

زَحْرَمَ وَعَلَى الصَّفَا وَالْمَرْقَةِ وَفِي الْمَتْعَى وَخَلْفَ

الْمَقَامِ وَفِي عِرْفَاتٍ وَفِي الزُّدْ لِقَةِ وَفِي هُنَا وَفِي

الْجَمْرَاتِ الثَّلَاثِ قُلْتُ فَاِنْ لَمْ يَجِبِ الدُّعَا جَدَّ

قَبْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَفَى آيٍ

فمر چمن درود ملا برقی والیدی و سلم البی در کلام

مَوْضِعٌ عَلَى الْإِنْفَادِ رُوبًا فِي اسْتِجَابَةِ الدُّعَاءِ

موضع بر ای که مدرستی الحقیق در قیوات دعا

الْمُلْتَزِمَ حَدِيثًا مُسْلَسًا مِنْ طَرِيقِ أَهْلِ مَكَّةَ

الملتزم حدیب مسلسل از طریق اهل مکه

الَّذِينَ يُسْتَجَابُ دُعَاؤُهُمُ الْمَضْطَرُحُ دُومًا وَالْمُظْلُومُ

الذین استجاب دعای آنها ایضاً و ایضاً

عَ وَاجِبَانِ فَاجِرًا أَوْ مُسْرُوکًا كَمَا فِي رُجَبِ

اینها واجبانه کان سجدت قائل باشند که فی رجب

أَوَّلُ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَمَامُ الْعَادِلُ فِي حُبِّهِ

اوله و اوله عادل ایضا و

الرَّحْلُ الصَّالِحُ مِنْ وَالِدَيْهِ الْبَارِئُ وَالِدَيْهِ

مطالع ایضا و فرزندان نیلوار بدیدار و عادل و

مُ وَالْمُسَافِرُ دُونَ وَالصَّائِمُ حِينَ تَقْطُرُ تَوْجَعُ

ایضا و غریب ایضا و روزه دار وقتی که انتظار کند ایضا

وَالْمُسْلِمُ الْأَخْبَهُ لِيُظْهِرَ الْغَيْبَ مَسْ وَالْمُسْلِمُ مَا لَمْ

و دعای مسلمان مس ملاذی خود در پیش ایضا و مسلمان تا وقتی که

يَدْعُ ظُلْمًا أَوْ فُطَيْعًا رَحِمًا أَوْ يَقُولُ دَعَوْتُ فَلَمْ أَجِبْ

دعا نموده بظلم یا بدین قریب یا بکوین رحمت یا خدایم پس بگویند هیچ  
مصر اِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَقَاءٌ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَ

اینها بدین سببکه بانی خدا غالبی و بزرگ از ادکان اند و در هر  
لبَّكَ لِكُلِّ عَبْدٍ مِنْهُمْ دَعْوَى مُسْتَجَابَةٌ وَاللَّهُ الَّذِي

و سبب اوها همینست که از ایشان و دعاها قبولت و نام خدا که هر روز  
اِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ وَ إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ لَا إِلَهَ إِلَّا

خدایسته شود از قبول نمود و چون سؤال کرده شود ذات داده شود این  
اَنْتَ سَجَّانَكَ اِنْ كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ مَسْ وَ

که ادبیت نیست معبود بخیر و بد و تو ای کس ترا بدست گیرم از سبکها و نام  
اللَّهُ تَعَالَى الْأَعْظَمُ الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ وَ إِذَا

خداوند بلند و بزرگتر از آنکه چون خواسته شود بان داد و  
دُعِيَ بِهِ أَجَابَ اللَّهُ اِنْ سَأَلَكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ

خواجه سود بان ادعوی کرده ای یا خدا یا بدست من منی هم بانکه کوا همین  
اَنْتَ اَنْتَ لَا إِلَهَ إِلَّا اَنْتَ الْاَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي

درستی توئی تو خدا نیست معبود بحق می توانی بیکان بی نشان آنکه نه  
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

نازید و نه زائیده شده و نباشد که کردار همنانی بیکان



اَللّٰهُ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ذُو الْمَعَارِ

حکایت نیست معبودان غیر او را ندانند

الْاَعْظَمُ فِي ثَلَاثِ سُوْر الْبَقَرَةِ وَالْاِمْرَانِ وَطِهِّ الْمُسْرِ

بسم خدا در سوره بقره و آل عمران و طه

قَالَ قَاسِمٌ فَلَمَّسْنَهَا فَوَجَدَتْهَا فِيهَا اِنْتَهَا الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ

گفت قاسم غلام ابراهیم که در این سوره ها نام خدا را می بیند

فَلَمْ يَجِدْ اِلَّا هُوَ اَللّٰهُ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ

پاینده است و زنده می ماند و در سوره ها نام خدا را می بیند

جَمَاعَتِ الْكَذِبِيْنَ وَلَمَّا رُوِيَ فِي كِتَابِ

برای جمیع میان دو حدیث و برای اکثر روایات کرده شد در کتاب

الدُّعَاءِ لِلْوَحْدِيْ عَنْ يُّوسُفَ بْنِ عَبْدِ الْعَلِيِّ

و نام کرده حدیث از یوسف بن عبد العلی

تَعَالَى الْعِلْمُ وَالْقَاسِمُ هَذَا هُوَ ابْنُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ

تعالی دانایان است و قاسم این است بن عبد الحمید

السَّامِيُّ النَّابِغِيُّ صَاحِبُ اِمَامَةِ صَدُو

النابغی صاحب ابی امامه

الْحُسَيْنِ اَسْمَاءُ لِلّٰهِ كَمَا اَلْتَمَسْنَا بِاَلِ الدُّعَاءِ

بیت و نام های خداوند است که از شما می خواهیم دعا کنید

بِهَا سَعَةٌ وَلَسِعُونَ أَسْمَاءً مِّنْ حِصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ

لَا يَحْفَظُهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ ح هُوَ

الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمُ الْعَزِيزُ

الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ الْخَافِي الْبَارِعُ الْمُصَوِّرُ الْغَفَّارُ

الْفَهَّارُ الْوَهَّابُ الرَّزَّاقُ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ الْقَابِضُ

الْحَافِضُ الرَّافِعُ مَعِزُّ الْمَرْفُوعِ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ الْحَكِيمُ

الْعَدْلُ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ الْحَكِيمُ الْغَفُورُ الشَّكُورُ

أَعْلَى الْكِبَرِ الْخَفِيزُ الْمُقِيتُ الْحَسِبُ الْجَلِيلُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْكُرِّمُ الرَّقِيبُ الْمَجِيبُ الْوَاسِعُ الْحَكِيمُ الْوَدُودُ

کرم کنده، بگهتان بیول کنده، فراخ نموده، درست کار دوست

الْمَجِدُّ الْبَلَّغُ الشَّهِيدُ الْحَقُّ الْوَكَيلُ الْفَوِيُّ

درخشان بیکار کنده، امور گواه راست کار گزار، تو موند

الْمُنْبِرُ الْيَوِيُّ أَحْمَدُ الْحَيُّ الْمُبْدِيُّ الْمُبْعِدُ الْحَيُّ

استوار، راست مسنوده، شایسته، ابتدا کنده، باز کنده، زند کنده

الْمُبْتَلَى السَّائِقُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الصَّمَدُ الْفَادُ

مبتلا کنده، زنده، یار، یگان، یکتا، یار کنده، فاد

الْمُقَدِّرُ الْمَقْدَمُ الْآخِرُ الْأَوَّلُ الْآخِرُ الظَّاهِرُ

نعمت دهنده، پیش رفته، پس از همه، اول از همه، ظاهر، استوار

الْبَاطِنُ الْوَالِي الْمُنْجَالِ الْبَرُّ الْتَوَّابُ الْمُنْعِمُ الْمُنْقِمُ

پوشیده، کار گزار، بلند کنده، نوبت دهنده، نعمت دهنده، دهکنده

الْعَوُّ الْرُوفُ مَالِكُ الْمَلِكِ ذَوُ الْجَلَالِ

انتقام کننده، عفو کننده، مهمان، پادشاه، مالک، خداوند، بزرگ

وَالْأَكْرَامُ الْمَقْسِطُ الْجَامِعُ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْمُعْطَى

و کرم ها، دادگر، جمع کننده، بسیار دهنده، بزرگ دهنده

الْمَانِعُ الضَّارُّ النَّافِعُ النُّورُ الْهَادِي الْمُبْدِعُ الْبَاقِي

منع کننده، زیان کننده، نفع دهنده، روشنا کننده، راه نماینده، بجا مانده



الْوَارِثُ الرَّشِيدُ الصَّوْرُ فِي حَيْثُ مَسَرَّ وَتَمَّ

اینکه وارث را یافت شکیدند حدیث عالم صحیح و سید بن طاووس

رَجُلًا وَهُوَ يَقُولُ يَا ذَا الْكَلَالِ وَالْأَكْرَامِ فَهَذَا

مردی را که می گفت ای خداوند بزرگی و بختش پس فرمود

فَدَا سَخِبُ لَكَ فَسَلَّ إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مَلَكَ

تا بقی میفرمود که ده شد برای پویش بجهاد بدو دستیکه را ای خدا بیای

مُوكَلِّمًا عَنِ يَقُولُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ فَمِنْ قَالِهَا لَنَا

فرمود است بر کما شسته و آنکه میگوید ای تمام محبت بزرگ محبت بزرگ

قَالَ لَهُ الْمَلِكُ إِنَّ أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ فَدَا قَبْلَ عِلْبَانِ

ای مرد که گفت ای شاه ای بگوید من را در فرشته بدو سیکه محبت بزرگ محبت بزرگ

فَسَلَّ مَسَرَّ وَمَرَّ جَلَّ وَهُوَ يَقُولُ يَا أَرْحَمَ

خفیف دل بر تو ای محبت بزرگ میگوید و او میگوید ای محبت بزرگ محبت بزرگ

الرَّاحِمِينَ فَقَالَ لَهُ سَلَّ فَهَذَا نَظَرُ اللَّهِ إِلَيْكَ مَسَرَّ

پس فرمود کرد و آنکه بگوید پس خفیف دید خدا سستی

مَسْئَلُ اللَّهِ الْجَنَّةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَأَلَتْ الْجَنَّةَ

هر که خواهد از خدا بهشت را بار بگوید بهشت

اللَّهُمَّ ادْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ اسْتَجَارَ مِنَ النَّارِ ثَلَاثَ

ای خداوند ادخال در دوزخ و هر که پناه جوید از آتش سه بار

مَرَّاتٍ فَالْتِ النَّارُ اللَّهُمَّ احْمُ مِنْ عَذَابِ النَّارِ

نار کبود کن آنکه ای بار خدا یا بنام ده او را از آتش

ت سرجب و مس من دعا بهؤلاء الكلمات

هر که دعا بخواند این کلمات

الْحَمْدُ لِلَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عِزًّا إِلَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

بسم تعالی ای خداوند بزرگوار و بزرگوار که نیست معبودی

اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ

تو بخواند خداوند که نیست شریک او را و او را حمد و ثناء

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَابِلٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا

و او بر هر چیزی قادر است نیست معبودی جز او خداوند و نیست

حَوْلَ وَكَفَى اللَّهُ بِالْمُؤْمِنِينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ دُعَا

بار ما که کن او را که و نه توانا و نه نیاز و خداوند بر هر دعا

مَا يَدْعُو بِهِ الرَّاكِبُ يَعْرِفُ الْجَابِلُ مِنْ نَفْسِهِ

چیزی که از راه آرد کسی را و نه توانا و نه نیاز و خداوند از نفس خود

فَشَبَّانُ بْنُ مَرْثَدٍ مِنْ سَفَرٍ أَنْ يَقُولَ الْحَمْدُ

بنی سبی نام از کعبه آنکه بگوید که خداوند

لِلَّهِ الَّذِي يُعِزُّهُ وَجَلَّ إِلَهُ ثُمَّ الصَّلَاةُ مِثْلُ

بغیر او و بزرگوار تمام شوند کارهای ستم

الَّذِي بَعَثْنَاكَ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ

الْبَهْلَكُ شَوْكَ دُرْ كُجْ هَزْ وَشَاءَ بَاءَ حُدَّ لَكَ بَانَ مَيْلَكَ

مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ

بَارِ أَمَامُ جِزْلَى دُرْ دُرْ مِينَ وَهْ دَنَاءَ سَمَانِ دَادِ

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ حَسْبُ لِمَنْ يَصْبِيهِ فَمَا

تَ نَاءَ دَالَتْ كَ بَارِ عَمَانِ بَرَ عَمَانِ تَرْسَدَ أَيْدَانَا

بِالْأَعْيُنِ عَوِذُ بِكَ يَا اللَّهُ الثَّامَا

لَمَّا بَلَاءَ أَيْدَانَا عَوِذُ بَاءَ مِيرْ مِيرْ سَخَانِ حَلَا كَرِ تَمَامِ

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَفِي الْمَسَاءِ فَقَطَّ عَصَا طَسْ عَمِي

أَزْكَرُ نَجْمِ بَرِّهِ دُرْ دُرْ شَامِ بِلِ عَمَانِ

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ عَوِذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ

سَ بَارِ بَاءَ مِيرْ خَدَايَ سَتُونَدِ دَانَا

مِنْ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

أَزْشَرَتْ كَلَامَ بَلَاءَ سَمِ بَارِ أَوَسْتَ مَحْتَدِ وَمَعْمَانِ

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

وَسَ حَقَّ أَلَمُ بَلَاءَ مَعْبُودِي مَلِكِ أَوَسْتَ مَحْتَدِ نَهَانِ وَشَارِ

هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ

أَوَسْتَ مَحْتَدِ مَهْمَانِ أَوَسْتَ خَدَايَ مَعْبُودِي مَلِكِ أَوَسْتَ

أَوَسْتَ مَحْتَدِ مَهْمَانِ أَوَسْتَ خَدَايَ مَعْبُودِي مَلِكِ أَوَسْتَ

الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ

الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ

الْمُكَرِّمُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ هُوَ اللَّهُ

الْمُكَرِّمُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ هُوَ اللَّهُ

الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى السُّبْحُ

الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى السُّبْحُ

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قُلْ أَعُوذُ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قُلْ أَعُوذُ

بِرَبِّ الْفَلَقِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

بِرَبِّ الْفَلَقِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ دُتْ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ دُتْ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ

وَحِينَ تَضْحَكُونَ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَحِينَ تَضْحَكُونَ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَتَحْشَبَاحِينَ نَظْهَرُونَ مُنْجِ الْحَمِيقِ الْمُبْتِ

وَتَحْشَبَاحِينَ نَظْهَرُونَ مُنْجِ الْحَمِيقِ الْمُبْتِ

وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَهَكَذَا يَكُونُ مِلْكُهُ بِيَوْمِ يَوْمِهِ

وَنُجِّرُ الْمَبْتَى مِنَ الْحَيِّ وَنُجِّي لَارِضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

وَنُجِّرُ الْمَبْتَى مِنَ الْحَيِّ وَنُجِّي لَارِضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

وَكُنْ ذَلِكَ تَحْرِجُونَ دِي اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

وَكُنْ ذَلِكَ تَحْرِجُونَ دِي اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

الْحَيُّ الْقَيُّومُ أَيْ الْكُرْسِيِّ وَالْآيَةُ مِنْ أَوَّلِ

الْحَيُّ الْقَيُّومُ أَيْ الْكُرْسِيِّ وَالْآيَةُ مِنْ أَوَّلِ

سُورَةِ غَافِرٍ إِلَى قَوْلِهِ وَالْيَهُ الْمَصْرُوبُ

سُورَةِ غَافِرٍ إِلَى قَوْلِهِ وَالْيَهُ الْمَصْرُوبُ

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَ

اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَ

هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ

هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ

مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

شَرِّ هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ

شَرِّ هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ

الْكَلِّ وَسَوْءِ الْكِبَرِ رَبِّ اعُوذُ بِكَ مِنْ غَدَا

کا اہلی وادی بری ای بزد کا رہن بیاہ میری بی تو اور غدا

فِي النَّارِ وَعَذَابِ الْفَبْرِ م ر ت م س اللّٰهُمَّ

در دورخ و عذاب دگر ای بھر کی ای نا خدا یا

اِنِّيْ اعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسْلِ وَالطَّرَمِ وَسَوْءِ الْكِبَرِ

در سبب ناہ میری نہ توان کا اہلی و بری وادی بری

وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْفَبْرِ م اصْبِحْنَا وَاصِح

وفتنہ دنیا عذاب قبری ابن مسعود بامداد کہیم

اَلْمَلِكُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ سَأَلْتُكَ خَيْرَ

و صبر کردی خدا پروردگار عالمیا ای بار خدا یا پسند من منی اھم کہ تو بلی

هَذَا الْيَوْمَ وَالْيَوْمِ الْاِیْتَمُ وَفِتْنَةُ وَفِتْنَةُ وَفِتْنَةُ وَفِتْنَةُ

ابن روز و شب فتح او و یاری او و نور او و برکت

وَهَذَا وَاَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ وَ

و ناہ نمودن او و ناہ میری آن شراجه در کا و ست بدی اھم پس و ست

اَللّٰهُمَّ بِكَ اصْبِحْنَا وَبِكَ امْسِنَا وَبِكَ نَجِّهِ وَبِكَ

ای بار خدا یا بدر شدیم کہیم و توستام کہیم و بتو زنده ایم و بتو

نَمُوتُ وَاِلَيْكَ الْمَصِيرُ ع اَعُوْا صَبِحْنَا

میریم و بسوی نت باز گشت بھر کی بامداد کہیم

وَاجْعَ الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا شَرِيكَ لَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
ما و صح که بادشاه و همی خدا را و سب باس که خدا را نیایش از مکر و دانیست

الْأَهْوَاءُ وَالْبُغْيُ وَالشُّرُورُ وَالْمَصْرُورُ اللَّهُمَّ فَاطِرَ  
معبود کن مکر او و سب و استیلا کنیده و باز گشت ایضا ای بار خدا را او زمین  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ الشَّهَادَةُ رَبِّ  
آسمان زمین طاعت و بهار و شکر و بزرگوار

كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكُهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسٍ وَشَرِّ شَيْطَانٍ وَشَرِّ لَهْلِ  
غیبه و بادشاه از کلاه ای آنکه نیست معبود مگر تو  
بَلَاءٍ مَبْرُورٍ أَنْتَ تَعْلَمُ مَنْ يَدِينُ وَابْنُ آدَمَ

رَبِّ مَسْ مَسْ وَأَرْفَعُ رَقْعًا عَلَى نَفْسِهِ أَسَدُ  
ار حبت او هر چه و آنکه کب کنیم بر نفسها خود بدینا

أَوْ نَجْرَةٍ إِلَى الْمُسْلِمِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ

أَشْهَدُكَ وَأَشْهَدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَلَائِكَتَكَ  
یا بخت من از سب و مکر و ای بار خدا را بدرستی من امداد کنم

جَمِيعَ خَلْقِكَ بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

وهم خلق تو را مانده توفی خدا نیست معبود مگر تو

وَحَدِّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَإِنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ

بِكَانَهُ تَوَلَّيْتُ أَنْبَاءَ مَرُوفٍ وَبِذَا لَكَ حَضْرَتٌ مَبْدُودَةٌ

وَرَسُولُكَ أَرْبَعُ مَرَّاتٍ طَسْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي

سَمَاعُهُ تَوَلَّيْتُ بِيَمَانٍ بَارٍ بِهَذِهِ بَارِخْدَا يَا بَدِيدُ

أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّهُمَّ

مَعِيَ أَهْلًا أَنْ تَنْزِلَ دُونَكَ سَمْعُ الْمَدَدِ دُنْيَا وَأَخِيَّتِي أَيْ بِأَخِيَّتِي يَا بَدِيدُ

إِلَى أَسْأَلُكَ الْعَقْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَا

بِأَمْرٍ أَمْجُوهُمْ كَأَنْ كُنْتُ بِخَشْيَةٍ وَعَاقِبَتِكَ دُرُودِي وَمَدِينَتِي مِنْ

وَأَهْلِي وَمَالِي اللَّهُمَّ اسْتَرْعُورَتِي وَأَمِنْ رَاوِ

أَقْلَمُ مَنْ وَمَالٍ مِنْ بَارِخْدَا بِبُيُوتِ مَهْمُكَ مَلِّ وَأَمِنْ كُنْ مَرَّازِ نَرَسِ

اللَّهُمَّ احْشِنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي

أَيْ بَارِخْدَا نَكَاةً دَارِازِ بَيْتِي مِنْ وَازِ بَيْنَ مَنْ وَأَنْزَلْ طَرَفَ لَدُنْكَ

وَعَنْ شِمَالِي وَمَنْ فَوْقِي وَأَعُوذُ بِعِظَمِكَ أَنْ

مَنْ وَأَنْزَلْ طَرَفَ جَبَلٍ مَنْ وَأَنْزَلْ لَدُنْكَ مَنْ وَأَنْزَلْ مَرْهَمَ بَرِيدِي تَوَالِكَ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ

فَرِيبَ دَادَهُ أَنْزَلْ مِنْ بَيْنِ عَمْرٍ وَخِيَالِ بَعْضِكَ لَيْسَتْ مَعْبُودَةٌ مَعِي مَكَرُ خَدَا

جَدُّ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ الْحَيُّ وَ

بِكَانَهُ أَوَّلُ أَنْبَاءَ مَرُوفٍ وَأَوَّلُ نَبَا هِي مَرَّازِ سَمْعُ سَمْعُ مَنْزِلِ مَنْزِلِ



بِهِتْ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
وهمالندک ومانند همی در واد راهی چنی توانا است

دَسْمُومُكَ رَضِينَا يَا اللَّهُ رَبَّنَا وَبِالْإِسْلَامِ دِينَنَا

ای عباس خدایا ما بخدا بر رویه و اسلام دین خود را

وَمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ رَسُولَنَا

و محمد رسول خدا بر رویه و اسلام دین خود را

رَضِبْتُ يَا اللَّهُ رَبَّنَا وَبِالْإِسْلَامِ دِينَنَا وَبِالْمُحَمَّدِ نَبِيِّنَا

دین خود را و اسلام دین خود را و محمد نبی خود را

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَا اللَّهُ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ

سه بار خدایا چه صبح با من از نعمت تو

أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ

یا هیچ یکی از خلق تو پس از تو نیست یکا نه تو نیست اینا از مکر تو

فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ دَسْمُومُكَ يَا اللَّهُ

پس تو را است سپاس و مکر تو را است شکر عبادت ای بار خدا

عَافِنِي يَا اللَّهُ عَافِنِي فِي سَمْعِي يَا اللَّهُ عَافِنِي

عافیت ده مرا در بدن من عافیت ده مرا در گوشت من عافیت ده مرا در عافیت

فِي بَصَرِي يَا إِلَهَ الْإِلَهِاتِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَا اللَّهُ

در چشم من بیست و نه بار مکر تو سه مرثات ای بار خدا

اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ

اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ اَزْكَ عَذَابِ قَبْرِ مَعْبُوْدٍ مِنْ مَلَكُوتِ رَبِّیْ

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ دُرِّیْ سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ لَا فَوْقَ

سَهْ بَارِئِیْ بِكَ بِالْاَسْمَاءِ خَلْقُكَ وَتَحْمَدُكَ وَتَعْلَانَا

اِلَّا بِاللّٰهِ مَا شَاءَ اللهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ

مَكْرُومٌ مِنْ اَمْرِ حَاضِرٍ نَدَا بِاسْمِكَ وَانْجُوْكَ اَهْدِ نَهْجَكَ

اَعْلَمُ اَنَّ اللهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ وَاللهُ قَدَحًا

مِیْلًا اَمْ مَنْ يَدْرُسُ بِاسْمِكَ مَرَّ جَبْرًا نَوَاسِتُ بِاسْمِكَ خَلْقُكَ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ دُرِّیْ اَصْبَحْنَا عَلٰی فِطْرَتِ

جَبْرِ جَبْرٍ جَلَمٌ وَدَانِسٌ عَمْدُ الْحَمْدِ بِالْمَلِكِ اَدْرِكُ مَا بَرَكْتَ بِرِیْقِ

الْاِسْلَامِ وَكَلِمَةِ الْاِخْلَاصِ عَلٰی دِيْنِ نَبِيَّا

اِسْلَامٍ وَكَلِمَةِ اِخْلَاصٍ وَبِكَ دِيْنِهِ نَبِي

مُحَمَّدٌ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلٰی مِلَّةِ اَبِيْنَا

عَمْدٌ صَلَّى اللهُ دُرِّیْ وَدُخْلًا بَرَدِيْ كَبَادٌ وَلِلْمَلِكِ بِرِیْقِ مَا كَرِهْتَ

اِبْرَاهِيْمَ خَفِيًّا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الشِّرْكِ كَر

اِبْرَاهِيْمَ مَا بَلَغَنِيْ دِيْنَ اِسْلَامٍ وَنَبُوْدَانِ مُشْرِكًا

اَطُّ فِي الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ سِ فِي الصَّبَاحِ فَقَطْ

عَبْدُكَ نَحْنُ دُرِّیْ صَبِيحٌ وَنَسَامٌ اَيْضًا وَدُرِّیْ صَبَاحٌ بِرِیْقِهِ

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ اٰصْلِحْ لِيْ شَيْئًا  
 اَنْتَ زَاكِيٌّ وَاَيُّهَا رَحِيْمُ تَوَدَّ اَنْ يَكُنْ مِنْ شَاقِيْنَكَ اِيَّايْ مِنْ كَارِمِيْكَ  
 كُلُّهُ وَلَا تَكِلْنِيْ اِلَى نَفْسِيْ طَرَفَةً عَيْنٍ مِّنْ مَّسِي  
 فَهُوَ الَّذِي يَرِيْ سُبُوْتَ نَفْسِكَ بِرَأْسِ كَوْنٍ جَنَمٍ اَلَيْسَ  
 اَللّٰهُمَّ اَنْتَ بِيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ الْاٰخِلْفَنِيْ وَاَنَا  
 عَبْدُكَ وَاَنَا عَلٰى اِعْهَدِكَ وَوَعْدِكَ مَا سَنُطْعُ  
 اَبُوهُ لَكَ بِغَمِيْكَ عَلٰى وَاَبُوْعُ بِيْذِيْ فَتُغْفِرْ لِيْ اَفَا نِيْ  
 لَا تَغْفِرْ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا  
 صَنَعْتَ خ مِّنْ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ بِيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ  
 خَلَقْتَنِيْ وَاَنَا عَبْدُكَ وَاَنَا عَلٰى اِعْهَدِكَ وَوَعْدِكَ  
 مَا سَنُطْعُ وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتَ اَبُوْعُ  
 اِيْمَرُوْا سَنَمُ وَاِيَّاهُ مِمَّنْ يُوْا اِرْبَدِيْ اِيْمَرُوْا كَرَمٌ سَنَ اِيْمَرُوْا

نَجِّنِكَ عَلَىٰ وَأَبْوَعُ يَدَيَّ فَاعْفُرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ  
به رحمت تو بر من و باز مکردهم بجای من پس یارب مرا بر منستی نجات ده

الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ دِي اللَّهُمَّ أَنْتَ أَحَقُّ مِنْ

بجای من مگر تو یارب ای یارب خدا یا تو بی شرط تر

ذِكْرٍ وَأَحَقُّ مِنْ عِبَادَةٍ وَأَنْصُرُ مِنْ ابْتِغَاءِ رِءْفَةٍ

کمی که کرده شد و نماز از تو که بر کسیست ستود و نیازی دهش که کسی که طلب کند

مِنْ مَلِكٍ وَاجِدٌ مِنْ سُلْطَانٍ وَأَوْسَعُ مِنْ إِعْطَى أَنْتَ

و بهر یار از کسی که مال شد و سوی تر کسی که سوال کرده شد و فراخ تر

الْمَلِكُ لَا شَرِيكَ لَكَ وَالْفَرْدُ لَا نَدَّكَ كُلُّ

که داد تو یارب پادشاه نیست انبار مر تو و یگانه نیست که تو همتا هر کس هر که

شَيْءٍ هَالِكٍ إِلَّا وَجْهَكَ لِرَبِّطَاعِ إِلَّا بِإِذْنِكَ وَلَنْ

شوند مگر ذات تو فرمان برداری نمیشود مگر هر مان تو و نه

نَعَصِي إِلَّا لِعَمَلِكَ نِطَاعٍ فَتَشْكُرُ وَتَعْصِي أَفْتَحِرُ

معصیت کرده نمیشود مگر کردن تو فرمان برده شوی پس شکر می یاری و نافرمانی

شَهِيدٌ وَإِنْ خِيفَ حُلَّتْ دُونَ الْقَفُورِ وَأَخَذَتْ

کرده میشوی پس می آید زدن باین هر طایفه و زدن باین نیکان مانع نمیشود از

بِالنَّوَاصِي وَكَذَبَتْ الْأَنْبَارُ وَكُنَّ بِالْأَجَالِ الْقُلُوبُ

از روی و کرد تو می آید و نوشتی اثرهای خلق تو هستی مدت ها

لَكَ مُفَضَّةٌ <sup>٩</sup> وَالسِّرْعَيْنِ عِلَالِيَّةٌ <sup>١٩</sup> الْكَلَالِ مَا

مَرْتَدَّ اسْتِ نَارِ خُودِ سَائِدِ مِلَانِ بَزْدِيكَ تَوَاشُطِ جَلَالِ اسْمِ اَعْمَالِ

اَحَلَّتْ وَالْحَرَامُ مَا حَرَّمَ الدِّينُ مَا شَرَعَتْ وَ

حَلَالِ مَمْدُودِ وَحَرَامِ مَمْسُوكِ حَرَامِ مَمْدُودِ وَدِينِ سَائِدِ مَمْدُودِ كَرَمِ

وَالْأَمْرُ مَا فَضَّتْ وَالْخَلْقُ خَلَقَكَ وَالْعَبْدُ عَبْدَكَ

وَلَمْ يَكُنْ مِمَّنْ فَضَّلَ وَخَلَقَاتِ افْرِشَتِ تَوَانِدِ وَبَنَدِ طَانِ تَوَانِدِ تَوَانِدِ

وَأَنْتَ اللَّهُ الرَّؤُفُ الرَّحِيمُ اسْأَلُكَ نُورَ وَجْهِكَ

حَدَا مَهْمَاهُ اَفْرِشَتِ مِمَّنْ فَضَّلَ وَبَنَدِ طَانِ تَوَانِدِ تَوَانِدِ

الَّذِي اشْرَقَتْ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَ

سَائِدِ مَمْدُودِ وَحَرَامِ مَمْسُوكِ حَرَامِ مَمْدُودِ وَدِينِ سَائِدِ مَمْدُودِ كَرَمِ

بِكُلِّ حَقٍّ هُوَ لَكَ وَجَلَّ السَّامِعُ عَلَيْكَ أَنْ تَقِيلُنِي

حَقِّ كَدَرِ تَرَانِيَّتِ اسْتِ حَقِّ حَوَافِدِ كَانِ كَانِ تَوَانِدِ طَانِ تَوَانِدِ

فِي هَذِهِ الْغَدَاةِ أَوْ فِي هَذِهِ الْعِشَةِ وَأَنْتَ خَيْرُ

لَنْ مَمْدُودِ وَحَرَامِ مَمْسُوكِ حَرَامِ مَمْدُودِ وَدِينِ سَائِدِ مَمْدُودِ كَرَمِ

مِنَ النَّاسِ يُقَدِّرُكَ أَبُ حَبِي اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

رَأْسِ مَمْدُودِ وَحَرَامِ مَمْسُوكِ حَرَامِ مَمْدُودِ وَدِينِ سَائِدِ مَمْدُودِ كَرَمِ

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ سَبْعَ مَرَّاتٍ

مَمْدُودِ وَحَرَامِ مَمْسُوكِ حَرَامِ مَمْدُودِ وَدِينِ سَائِدِ مَمْدُودِ كَرَمِ

يَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ  
بست محبوبی مکرر خواند او نیست انبار کرد است یادشاهی

وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرًا  
در او است حمد و او بر هر چیزی توانا است ده مرتبه

حَبِّ مِنْ سُجْدِ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ مِائَةً مَرَّةً  
ابو اسحاق با داشت خدا بزرگ و ستایش او صد بار

مَدَدِ سَمْسٍ حَبِّ مِنْ سُجْدِ اللَّهِ مِائَةً مَرَّةً  
ابو هریرة ثلاث خلوات صد بار

نَسْتُ الْحَمْدُ لِلَّهِ مِائَةً مَرَّةً لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِائَةً مَرَّةً  
ستایش مکرر خداوند معبودی مکرر خداوند بار

اللَّهُ أَكْبَرُ مِائَةً مَرَّةً وَبُصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
درود مکرر بخیر و درود خدا

عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَشْرًا وَإِنْ ابْتَلَى بِهِنَّ أَوْ دَنَ  
بر کسی بار و آن او ده بار و اگر مبتلا کند به نعم یا آزارش

فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَ  
ایسگو بگو ای بار خدا یا مدد من پناه بگیرم بتو از غم و اندوه و

أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعُزِّ وَالْكَسَلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ  
پناه بنوار غلجری و کاهلی پناه میرم بلواز

الْحَبْنِ وَالنَّحْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الدَّيْنِ وَفَهْرٍ

الرَّجَالِ دِ الْهِنَا يُقَالُ فِي الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ جَمْعًا

وَلَكِنْ يُقَالُ فِي الْمَسَاءِ مَكَانَ أَجَبَ امْسَى

مَكَانَ هَذَا الْيَوْمِ هَذِهِ اللَّيْلَةُ وَمَكَانَ التَّنْكِيرِ

التَّائِيثِ وَمَكَانَ الشُّورِ الْمَصْرُ كَمَا كُنْتُمْ

بِالْحُمْرَةِ فَوْزَ كُلِّ كَلِمَةٍ وَبَزْدَا فِي الْمَسَاءِ

فَقَطَّ امْسَبْنَا وَامْسِي الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لِعُودِ

بِاللَّهِ الَّذِي يَسْكُنُ السَّمَاءَ انْثَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ لَا

بِأَذْنِهِ مِنْ شَرِّ مَا خُلِقَ وَذَرَعُورٍ ط وَبَزْدَا

او از نفس بدی اخراج فرماید و از هر چه آفرید

فِي الصَّبَاحِ فَقَطَّ أَصْبَحْنَا وَاصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْكَبِيرُ

در صبح فقط صبح کردیم و صبح کرد بادشاهی بزرگوار و بزرگی

وَالْعَظْمَةُ وَالْخَلْقُ وَالْأَمْرُ وَاللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَمَا

و العظمی وافرینش و حکم و شب و روز و آنچه

بُضِحَ فِيهَا لِلَّهِ وَحْدَهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوَّلَ هَذَا الْيَوْمِ

در این روز بزرگوار و جدا گشته ای که با خدا باشد که ان اقدس روز

صَالِحًا وَأَوْسَطَهُ فَلَاحًا وَآخِرَهُ نَجَاحًا اَسْأَلُكَ

سألت که در میان نیکو است و آخر آن روز خیر می خواهم از تو بکنی

خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ مَرْبِّكَ

دنیای و آخرت ای بخشناینده بخشناینده من احببت

اللَّهُمَّ لَبِّكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِي بَدَايِكَ وَ

ای با خدا یا احببت کردیم فرمان بزرگی میگویم و بزرگی در دوستی

مِنْكَ وَالْيَاكَ اللَّهُمَّ مَا قُلْتُ مِنْ قَوْلٍ وَجَلَفْتُ

و ازت بسوی نیست ای با خدا یا احببت از قول یا گویند خدایم

مِنْ جَلَفٍ أَوْ نَذَرْتُ مِنْ نَذْرٍ فَشَتَّ بَيْنِي بَدَيْ

گویند یا نذر کردم از نذر یا گویند یا شتت بین من بدی

ذَلِكَ كُلُّهُ مَا شِئْتَ كَانَ وَمَا لَمْ تَشَأْ لَمْ تَكُنْ

تمام آنچه خواهی باشد و آنچه نخواهی باشد



وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ قَدِيرٌ وَنَهْ تَوَانِي مَكَرَ بَدِستِي قَوِي كَهْرٍ

مَدِيرٌ اللَّهُمَّ مَا صَلَّيْتُ مِنْ صَلَوةٍ فَعَالِمَاءُ

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ يَدْعُونَكَ بِهَا وَيُكَلِّمُونَكَ بِهَا

وَمَا لَعَنْتُ مِنْ عَيْنٍ عَلَى مَنْ لَعَنْتَ أَنْتَ وَلا

تُخَيِّرْ بَيْنِي وَبَيْنَ مَا رَزَقْتَنِي مِنْهُ

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوْفِيقِي مُسْلِمًا وَاحْتِجِي

إِلَيْكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

الصَّالِحِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الرِّضَا

بِأَمْرِكَ وَبِإِذْنِكَ وَبِعِزَّتِكَ وَبِقُدْرَتِكَ

الْفَضَاءِ وَبِرَدِّ الْعَبْرِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَلَذَّةِ النَّفْسِ

فِي الْحَيَاةِ وَالْآخِرَةِ وَبِإِعْظَامِ عَذَابِ النَّارِ

إِلَى أَوْجْهِكَ وَشَوْقًا إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرٍّ

مُؤْتِرٍ وَبِإِعْظَامِ عَذَابِ النَّارِ وَبِإِعْظَامِ عَذَابِ النَّارِ

مُضَرٍّ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَظْلِمَ

أَعْمَى وَأَعْدَى أَوْ يَعْذِلَنِي عَلَى أَوْ كَسِبْتُ

إِلَيْكَ بِمَا كَسَبْتُ مِنْ ذُنُوبِي وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَظْلِمَ

أَعْمَى وَأَعْدَى أَوْ يَعْذِلَنِي عَلَى أَوْ كَسِبْتُ

إِلَيْكَ بِمَا كَسَبْتُ مِنْ ذُنُوبِي وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَظْلِمَ

أَعْمَى وَأَعْدَى أَوْ يَعْذِلَنِي عَلَى أَوْ كَسِبْتُ

اَوْذُنًا لَا يَغْفِرُهَا اللَّهُ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
 عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ  
 فَأَتَىٰ عَهْدُكَ لِي فِي هَذِهِ الْخُوفِ الدُّنْيَا  
 وَأَشْهَدُكَ وَكَفَىٰ بِكَ شَهِيدًا أَنِّي أَشْهَدُ  
 أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ  
 لَكَ لَكَ الْمُلْكُ وَلَكَ الْحَمْدُ وَأَنْتَ  
 عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
 مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
 حَقَّ لِقَائِكَ حَقٌّ وَالسَّاعَةَ أَنْتَ لَا رَيْبَ فِيهَا

وَأَنْتَ تَبْعُ فِي الْقُبُورِ وَأَنْتَ أَنْ تَكُنِي إِلَى

نَفْسِي كُنِي إِلَى ضَعْفٍ وَغَوْفٍ وَذَنْبٍ وَخَطِيئَةٍ

وَأَنْتَ أَتَى الْإِبْرَاهِيمَ فَغَفِرَ لِي ذُنُوبِي كَمَا أَنْتَ

لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ وَنَبِيَّكَ أَنْتَ أَنْتَ أَنْتَ أَنْتَ

فَإِذَا طَلَعَ الشَّمْسُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَالَنَابُ

مَنْ هَذَا وَلَمْ تَهْلِكْ بِذُنُوبِنَا أَمْرَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَبْنَا

هَذَا لَكُمْ وَأَفَلَا يَفِيدُ عَشْرَانَا وَلِيَعْدَنَّا بِالْأَنْبَاءِ

فَضْلُ رَكْعَتَيْنِ عَلَى ثَلَاثٍ وَتَعَالَى إِلَهُ الْعَرْشِ

إِلَى أَرْبَعِ رَكْعَاتٍ مَوْلَى الْفَارِ كَفَا لَخَيْرِ سَمَاءٍ قَالُوا فِي الْفَارِ

فَإِنْ تَرَى مِنْ آيَاتِنَا فَاعْلَمْ أَنَّ إِلَهُنَا وَاحِدٌ وَنُفِخُ فِي الصُّورِ

وَنُخْرِجُ مِنْهَا أَمْثَلَكُمْ وَأَمْثَلَكُمْ وَأَمْثَلَكُمْ وَأَمْثَلَكُمْ

وَنُخْرِجُ مِنْهَا أَمْثَلَكُمْ وَأَمْثَلَكُمْ وَأَمْثَلَكُمْ وَأَمْثَلَكُمْ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحُكْمُ عَلَا  
نست در حق مکه خداوندی را بنا بر او را خداوند است و او را  
 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ مَا يَمُرُّ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا بِإِذْنِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مَا  
خبر نماند که از هر چه که می آید و می رود و می آید و می رود  
 مَرَّةً مَعَهُ مِائَتُ مِائَةِ عَشْرٍ مِائَةٍ فِي الْيَوْمِ عَشْرٌ مِائَةٍ مِنَ الشَّيْطَانِ  
با او هر روز صد مرتبه که بیاید و هر روز صد مرتبه که بیاید و هر روز صد مرتبه که بیاید  
 وَكَلَّ اللَّهُ بِهِ مَلَكَ بِرُوحِهِ السَّيِّئِينَ ص مِنْ شَيْءٍ  
و خداوند با او مکه را از هر چه که می آید و می رود و می آید و می رود  
 لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ كُلِّ يَوْمٍ سَبْعًا عَشْرًا مَرَّةً وَجَسَدًا عَشْرًا  
مؤمنان و مؤمنات هر روز بیست و هفت بار با او بیاید و هر روز بیست و هفت بار با او بیاید  
 مَرَّةً أَحَدًا الْعَادِينَ كَانَ مِنَ الَّذِينَ بَشَّرَ اللَّهُ بِرُوحِهِ  
و خداوند با او مکه را از هر چه که می آید و می رود و می آید و می رود  
 أَهْلَ الْأَرْضِ بِحَرْفٍ أَحَدٍ أَرْبَعِينَ كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ  
شوهرت زمین را با او مکه را از هر چه که می آید و می رود و می آید و می رود  
 مَا نَبِيٍّ سَبَّحَ فَبُكِبَتْ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ أَوْ بَطُلَتْ وَبَطُلَتْ عَنْهُ  
که از هر چه که می آید و می رود و می آید و می رود  
 أَلْفُ خَطِيئَةٍ مَسْرُومٌ وَلَقَدْ عِنْدَ ذَلِكَ الْغَرْبِ  
هر خطیای که از هر چه که می آید و می رود و می آید و می رود

ذَنْبُهُ س دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

او نه بگویند رسول خدا و در حدیثی که روایت شده است

وَسَلَّمَ سَلَامًا فَقَالَ إِنَّ رَبِّي اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَمْحَكَ وَ

سلام سلامی که فرمود بدستمی بچهره خدا صلوات الله علیه بگوید

كَلِمَاتٍ مِنَ الرَّحْمَنِ تَرْغِبُ إِلَيْهِ فَمَهْنٌ وَتَدْعُو

کلماتی از رحمتی که میسرور او در کتابش آورده است

يَهْرَفُ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ صِحَّةَ

در شب و روز و میگویم یا خدا ای خداوند منم

فِي إِيْمَانٍ وَإِيْمَانًا فِي حَسَنِ خُلُقٍ وَنَجَاةً بِدُعَا فَلَاحِ

در ایمان و ایمانی در حسن خلق و نجاتی با دعا

وَرَحْمَةً مِنْكَ وَعَافِيَةً وَمَغْفِرَةً مِنْكَ وَرِضْوَانًا

و رحمتی از تو و عافیت و مغفرت از تو و روضه

طَسْرًا إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

طسرا یعنی در هر بار که بخواهد در خانه خود بیاید

خَيْرَ الْمَوْجِ وَخَيْرَ الْخُرْجِ بِسْمِ اللَّهِ وَبِحَنَائِ اللَّهِ

بسم الله و بچهره خداوند منم

خَرَجْنَا وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ثُمَّ كُنَّا عَلَى أَهْلِهِ وَإِذَا

خارج شدیم و بر خدا توکل کردیم پس سلام گوئیم بر اهل بیت

دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ فَذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ

درآمد مرد که در خانه خود پس یاد کرد خدا را نزد در آمدن او

وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ لَا مَبِيتَ لَكُمْ

و نزد خوردن او توید بخت جای خواب

وَالْعِشَاءُ فَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ

و نه طعام پس چون داخل شد یاد نکرد خدا را در آمدن او

قَالَ الشَّيْطَانُ إِنَّكُمْ الْمَبِيتَ فَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ

گوید شیطان که ای شما بخت خواب چون یاد نداشتی

لِلَّهِ عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ إِنَّكُمْ الْمَبِيتَ

خدا را نزد خوردن او گوید شیطان ای شما بخت خواب چون یاد نداشتی

وَالْعِشَاءُ دَسَّكَ إِذَا كَانَ جَنَحَ اللَّيْلِ

و طعام خورد و سحرایت جای خواب چون باشد اول سحر

فَلَقُوا صِبْيَانَكُمْ فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ تَنْشِيرُ

پس باز دارید کودکان خود را پس شیاطین پراکنده می شود

حِينَئِذٍ فَإِذَا زَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ الْعِشَاءِ فَنَلَوْهُمْ

همین وقت پس چون رفت ساعته از شبانه گاه پس بگردانید ایشان را

وَأَغْلِقْ بَابَكَ وَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ وَاطْفِئْ مِصْبَاحَكَ

و بر بزد در خود را در آید که نام خدا را بخشد چراغ خود را

وَمِنْ أَمَّاكَ وَ  
أَذْكُرُكَ  
اللَّهُ

وَأَذْكُرُكَ اللَّهُ وَأُولَ سِفَائِكَ وَأَذْكُرُكَ

اللَّهُ وَلَوْ أَلْبَغَضَ عَلَيْهِ شَيْءًا عِنْدَ النَّوْمِ إِذَا تَنَزَّلَ

فِرَاشُهُ وَهُوَ طَاهِرٌ أَوْ قَبْلَ تَطَهَّرَ سَنَ أَوْ

فَلْيَتَوَضَّأْ وَضُوءَهُ الصَّلَاةِ نِيْمًا بِلَيْلِهِ فِرَاشُهُ

فَيَنْقُضُهُ بِضِفَةِ ثَوْبِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

بِاسْمِ رَبِّ وَضَعْتُ جَنِيَّ وَبِكَ أَرْفَعُهُ أَرْبَعًا

نَفْسِي فَغَفَرَ لَهَا وَإِنْ رَسَلْتُهَا فَاحْفَظْهَا بِنِيَامِ

تَحْتَ يَدِ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ مَصْ وَلِبَطْنِ

عَلَى شِفَةِ الْأَمِينِ مَرَّةً وَتَوَسَّلَ بِهِ

وَتَوَسَّلَ بِهِ

بَضْعَهَا تَحْتَ خَدِّهِ دَسَ ثُمَّ يَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِأَهْلِ بَيْتِي وَلِإِسْلَامِي

وَضَعْتُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ ذَنْبِي وَاحْشِي شَيْطَانِي وَ

لَا تُخَالِفْ بَيْنِي وَبَيْنَ رَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

فَكَرِّهَانِي وَتَقِلْ مِيزَانِي وَاجْعَلْنِي فِي النَّدَى

وَالْأَعْلَى اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِأَهْلِ بَيْتِي

وَالْأَعْلَى اللَّهُمَّ فَنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ

وَالْأَعْلَى اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِأَهْلِ بَيْتِي

عِبَادَكَ رَمَضَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ دَسَ بِاسْمِكَ رَبِّي

لِيُغْفِرَ لِي ذَنْبِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

فَاغْفِرْ لِي ذَنْبِي يَا سَمِيعَ وَضَعْتُ حَنِي فَاغْفِرْ لِي

لِيُغْفِرَ لِي ذَنْبِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

مَصَّ اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَاحْيَا خَدْتُ

وَالْأَعْلَى اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِأَهْلِ بَيْتِي

سُجَّارَ اللَّهِ ثَلَاثَ وَثَلَاثِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلَاثًا

لِيُغْفِرَ لِي ذَنْبِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

وَتَلَاثِينَ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ حَسْبُ

أَوْسَعُ الْوَسْطَى اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِأَهْلِ بَيْتِي



وَجَمَعَ كُتُبَهُ ثُمَّ بَنَفَتْ فِيهَا فَقَرَعُ قُلْ هُوَ اللَّهُ

أَحَدٌ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ

النَّاسِ ثُمَّ بِسْمِ اللَّهِ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ وَ

بَدَأَ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهَهُ وَمَا أَفْأَلُ مِنْ

حَسَدِهِ فَعَلَّ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ خ عَدَّ وَيَقْرَأُ

الْكُرْسِيَّ خ س ص الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا

وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَأَوَّلَانَا فَمَنْ لَا كُفْيَ لَهُ وَ

لَا مَوْوِيَّ ح د ت س الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانِي

وَأَوَّلَانِي وَجَعَلَنِي وَسَقَانِي وَالَّذِي مَرَّبَعًا

فَضْلَ وَالَّذِي اعْطَانِي فَاجْزَلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَيَّ

كُلِّ حَالٍ اَللّٰهُمَّ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكُهُ وَآلِه

كُلِّ شَيْءٍ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ النَّارِ رَبِّ مَسْرَعِ

اَللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَ

الشَّهَادَةِ اَنْتَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ اَشْهَدُ اَنْ لَا

اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ وَاشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا

عَبْدُكَ وَرَسُوْلُكَ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُوْنَ وَ

اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَشَرِّهِمْ وَاعُوْذُ بِكَ اَنْ

اَقْتَرِبَ عَلَيَّ نَفْسِيْ سَوْءًا اَوْ اَجْزَعًا اِلَىٰ هَسْلَمٍ

اللَّهُمَّ فَطِّرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ

ايماناً يا افريندگار آسمانها و زمينها و دانستار  
الشَّهَادَةِ رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكُهُ أَعُوذُ

و راجد شاه او بيا  
مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كُلِّ

از بدى نفس من و بدى شيطان و شر كل  
مُسْئِسٍ اللَّهُمَّ خَلَقْتَ نَفْسِي وَأَنْتَ تَوَكَّلْتُ

و تو يار من خدايى كه آفرينى نفس مرا و تو را توكل  
لَكَ مَا تَهَوَّاهَا إِنْ أَحْيَيْتَهَا فَاحْضَرِهَا

شما را چه خواهى اگر زنده دارى مرا حاضر كن  
فَاخْفِئْهَا اللَّهُمَّ اسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ

بنيان را كه از بيماريها محفوظ بمانم از تو عافيت  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ وَبِعَهْدِكَ

اى خدايى كه بدى تا به سبب تو من اين كرم بزرگ  
كَلِمَاتِكَ الْتَأَمَّةٍ مِنْ شَرِّ مَا أَنْتَ

كلامه تو كه نام اى از بابت آنچه تو  
بِنَاصِيئِهِمُ اللَّهُمَّ أَنْتَ تَكْشِفُ الْخَرَمَ

را بيايى و اى بار خيالتوبى كه موانع را روان

اللَّهُمَّ لَا تُهْزِمْ جُنُودَكَ وَلَا تُجْلِفْ وَعْدَكَ وَلَا

ای بار خدا اهریمن ناله و شورش تو را و غایب نگردد مشق و عاهد تو و سوز

يُبْفِعْ ذَا الْجِدِّ مِنْكَ الْجِدُّ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا

باز دهد خداوند بزرگوار از تو غایب آید تو را بسیار و علی

مَعِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ

همراه است از دشمنی تو را خدا که نیست در شکی که او را و زنده

الْقَبُومُ وَاتُوبُ إِلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَا إِلَهَ إِلَّا

پاینده و باز میگردم سوی تو ای ایوب و عیسی و یحیی

اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَ

یک خدا و یگانه و نیست اینها را در دست او و او را و او را و او را

هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَلَا جَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا

او بر هر چیز توانا و نیست نادانند و توانا و او را

بِاللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ

خدا با کثرت خدا و بسیار بزرگوار و نیست معبودی بجز او و خدا

أَكْبَرُ حَسْبُكَ وَيَقُولُ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ

بزرگتر است از تو هر چه را بگوید و او بر همه و غایب است

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ

ای بار خدا نا اهریمن آسمانها و زمینها و دین عرش

وَدَبَّ عَرْشُ

الْعَظِيمُ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ فَاقْلِبْ وَالْقَوِيَّ

وَمُنِّيلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ اِعْوِذُ بِكَ

مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ اللَّهُمَّ

أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ

بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ

وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ افْضِ عَنَّا

الدِّينَ وَاعْزِمْ أَعْنَاقَهُ مِنَ الْفَقْرِ عَدُوِّهِ بِسْمِ اللَّهِ

سُ أَللَّهُمَّ سَلِّ وَجْهَكَ لِي وَتَوَضَّعْ

أَمْرِي إِلَيْكَ وَالْجَاهُ ظَهَرِي إِلَيْكَ وَرَغْبَةُ

كَارِئَتِي إِلَيْكَ وَاجْعَلْ لِي مَخْرَجًا مِنْ كُلِّ

رَهْبَةً إِلَيْكَ لَا مَلْجَأَ وَلَا مُنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ آمَنُوا

وَقَدْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ فَكُنْ مِنَ الْذَّاكِرِينَ  
يَكْتَابُكَ الَّذِي أَنْزَلْتُ وَنَدَّكَ الَّذِي

أَرْسَلْتُ وَلِيَجْعَلُنَّ أُخْرَا مِنْكُمْ يَوْمَ الْبَقْعَةِ  
وَلَقَدْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ فَكُنْ مِنَ الْذَّاكِرِينَ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ط ثُمَّ لَمْ عَلَى خَائِنَةٍ

نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ فَكُنْ مِنَ الْذَّاكِرِينَ  
وَكُنْ مِنَ الْذَّاكِرِينَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

عَلَيْهِ وَالْآلِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ الْمُسْتَجَابَاتِ قَبْلَ أَنْ يَرْقُدَ

وَيَقُولُ إِنَّ فِيهِنَّ آيَةٌ خَيْرٌ مِنَ الْفَالِغَةِ رَسُلًا

وَهُنَّ الْكَذِبُ وَالْخَشْرُ وَالصَّفُّ وَالْجُمُعَةُ

لِغَابِ وَالْأَعْلَى وَخِي يُقْرَأُ الْآلُ السُّجْدَةُ

وَنَبَارِكُ الْمَلَكَ مِيسِرَ وَحَتَّى يَقْرَأَ نَبِيُّ إِسْرَائِيلَ

وَالزُّمَرُ مِيسِرَ مَا كُنْتُ أَرَى أَحَدًا يَعْفِلُ

بِنَامٍ قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ الْآيَاتِ ثَلَاثًا وَلَا وَاحِدَةً

مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ إِذَا وَضَعْتَ جَنَبَكَ

عَلَى الْفِرَاشِ وَقَرَأْتَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَقُلْ

هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَتَدَانِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا الْمَوْتَ

مَا مِنْ رَجُلٍ يَأْوِي إِلَى فِرَاشِهِ فَيَقْرَأُ سُورَةَ

مِزْكَاتٍ إِلَّا بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِ مَلَكًا يَحْفَظُهُ

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُوْذِيهِ حَتَّى يَهْبِطَ مِنْ فَوْقِهِ مَتَى

أَزْهَرَ حَبِيبٌ لَمْ يَكُنْ يَكُونُ إِلَّا بِمَلَكٍ يَحْفَظُهُ

هَبْ ذَا أَوَى الرَّجُلُ إِلَىٰ فِرَاشِهِ ابْتَدَرَهُ مَلَكٌ

هنگامی که چون ببالید مرد بشیر

وَشَيْطَانٌ فَقَوْلُ الْمَلِكُ اخْنَمْ بِخَبْرٍ وَيَقُولُ وَ

و در این وقت که در پیشتر

الشَّيْطَانُ اخْنَمْ بِشِرِّ قَاتِلِ كَرَّ اللَّهُ ثُمَّ نَامَ بَاتٌ

ایستاد و میخوابید و در پیشتر

الْمَلِكُ بِكَلِّهِ الْكَذِبُ بَاتِي تَمْنَاهُ مَسْ

و در این وقت که در پیشتر

وَاِذَا رَاجِيَ فِي مَنَامِهِ مَا يَجِبُ فَلِحَمْدِ اللَّهِ

و در این وقت که در پیشتر

عَلَيْهَا وَلِجِدَّتْ بِهَا وَلَا تُحَدِّثُ بِهَا الْإِمَامَ حُجُبُ

و در این وقت که در پیشتر

وَاِذَا رَاجِيَ مَا يَكُونُ فَلْيَنْفَلُ حُجُبُ

و در این وقت که در پیشتر

أَوَلَيْبَتْ ثَلَاثًا ثَلَاثًا أَلَيْسَ عَ . وَلَيْبَتْ

و در این وقت که در پیشتر

إِلَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ وَمِنْ شَرِّهَا ع . ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَلَا

و در این وقت که در پیشتر



بِكُرْمَا الْإِحْدَى <sup>٩٩</sup> لَسِي فَاتَهَا لَا تَضْرَعُ

وَلَتَحُولَ عَرْجَبُهُ الذَّبِي كَانَ عَلَيْهِ أَوْ

لَيْقُمُ فَلْيَصْلَحْ وَأَذِ افْرَغَ أَوْ وَجَدَ وَحْشَةً أَوْ

أَرَقَ فَلْيَقْلُ عَوْدُ كَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ غَضَبِهِ

وَعَقَابِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمَهْزَاتِ الشَّيَاطِينِ

وَأَنْ يَحْضُرُونَ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِصْمٍ

بُلْفُهَا مِنْ عَقْلٍ مِنْ وَلَدِهِ وَمَرَلِمُ بَعْلُ كَنْبِهَا

فِي صَلَاحٍ ثُمَّ عَقَفَهَا فَعَفَفَهُ <sup>٩٩</sup> مَصْ لَعَوْدُ

كَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ الْكَلِمَاتِ الْبُجَا وَرُفْهُنَ بَرَّ

وَلَا فَجْرًا مِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَخْرُجُ

وَمِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَمِنْ أَيْمَانِهِ وَمِنْ شَمَائِلِهِ

فِيهَا وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَعَتْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا

وَمِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَمِنْ أَيْمَانِهِ وَمِنْ شَمَائِلِهِ

وَمِنْ شَرِّ فَنِّ اللَّيْلِ وَفَنِّ النَّهَارِ وَمِنْ شَرِّ طَوَارِفِ

الْجَوَائِدِ وَالْجَوَائِدِ وَالْجَوَائِدِ وَالْجَوَائِدِ

الْجَوَائِدِ وَالْجَوَائِدِ وَالْجَوَائِدِ وَالْجَوَائِدِ

وَفِي الْأَرْضِ اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ

وَمَا أَظَلَّتْ وَرَبَّ الْأَرْضِينَ وَمَا أَقَلَّتْ وَرَبَّ

الشَّيَاطِينِ وَمَا أَضَلَّتْ كَرِيءَ جَارٍ مَرِئٍ خَلْفَكَ

اجْمَعْنِ أَنْ يَفْرُطَ أَحَدٌ مِنْهُمْ وَأَنْ يَطْغَى

عِزَّ جَارِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ طَرِيقُ الْمَصْرِ اللَّهُمَّ غَارِبُ

الْمَصْرِ اللَّهُمَّ غَارِبُ الْمَصْرِ اللَّهُمَّ غَارِبُ الْمَصْرِ

النَّحْمُ وَهَذَا نِ الْعَبْوَنَ وَأَنْتَ حَيٌّ قَبْلَهُ لَا تَلْزَمُ

سِنَّهُ وَلَا نَوْمٌ بِأَحْيٍ يَأْتِيهِمْ أَهْدَى لَبْلِي وَأَنْمِ

عَبْنِي وَإِذَا نَبَهُ مِنَ النَّوْمِ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ

الَّذِي رَدَّ عَلَيَّ نَفْسِي وَلَمْ يَمْتِنِهَا فِي مَنَامِهَا الْحَمْدُ لِلَّهِ

الَّذِي هَمَّكَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْ تَزُولَا وَلِلَّهِ

ذَانَا أَرَامَكُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ

حَلِيمًا غَفُورًا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَمَّكَ السَّمَاءُ أَنْ يَقَعَ

عَلَى الْأَرْضِ إِنَّهُ أَرَامَكَ يَا إِلَهَ الْبَاشَرِ كَرُوفٌ رَحِيمٌ

جِبْ : مِنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَجَّى الْمَوْتَى وَهُوَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْبَبَنَا

بَعْدَهُ آمَنَّا بِالْهِ الشُّورُ حَيْثُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

لَا شَرِيكَ لَكَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ اسْتَغْفِرْكَ لِذَنْبِي

اسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ اللَّهُمَّ زِدْنِي عِلْمًا وَلَا تُنْزِعْ

قَلْبِي بَعْدَ إِزْهَادِي وَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً

إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ سُبْحَانَكَ مَنْ تَجَاوَزَ مِنَ اللَّبَاطِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ

الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ

اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا

قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ أَهْلُكُمْ اغْزَبُوا وَبَدَعُوا السُّبْحُ لَكَ

فَإِنْ تَوَضَّأَ وَصَلَّى فَلَيْتَ صَلَاتِهِ

حَبْنٌ يَتَجَرَّكَ مِنَ اللَّيْلِ بِسْمِ اللَّهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ وَسُبْحَانَ

اللَّهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ وَامْنَتْ بِاللَّهِ وَكَفَرْتُ

بِالطَّاغُوتِ عَشْرًا وَفِي كُلِّ شَيْءٍ يَتَخَوُّهُ وَلَمْ

يَبْذِخْ لَدَيْكَ أَنْ يَدْرِكَهُ إِلَى مِثْلِهِ وَإِذَا قَامَ

مِنَ اللَّيْلِ عَنِ فِرَاشِهِ ثُمَّ عَادَ إِلَيْهِ فَلْيَنْفِضْهُ بَصْفِهِ

اِذَا رَهْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلْفَهُ

عَلَيْهِ فَإِذَا اضْطَجَعَ فَلْيَقُلْ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ وَضَعْتُ

وَبِكَ أَرْفَعُهُ أَرَامَسُكَ نَفْسِي فَأَرْجِعْهَا وَأَرْبِدْ دَعْوَاهَا

فَاخْضِمْهَا بِمَا تَخْضِمْ بِهِ أَجَدًّا مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ

وَإِذَا قَامَ لِنَهْجِدَ فَإِنْ دَخَلَ الْخَلَاءُ فَلْيَقُلْ

بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخَبْثِ

وَالْجَنَاحِثِ وَإِذَا خَرَجَ فَخُفِّضْكَ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي الْأَذَى وَعَافَانِي

مَعَهُ وَإِذَا تَوَضَّأَ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ

اغفر لي ذنبي ووسع لي في داري وبارك لي في  
رزقي وإداسه فرغ من الوضوء رفع نظره

إلى السماء ولبق! اشهد أن لا إله إلا الله

وحدّه لا شريك له واشهد أن محمداً

عبدُهُ ورسولُهُ مد من ثلاث مرات

اللهم اجعلني من التوابين واجعلني من

المنظهرين سبحانك اللهم وبحمدك اشهد

أن لا إله إلا أنت استغفرُك وأنوب اليك

من نوفا فقال سبحانك اللهم وبحمدك

اشْهَدَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَا سَتَغْفِرُ وَاتَّقِبُ  
إِلَيْكَ كُتِبَ لَهُ فِي رِقٍّ ثُمَّ جُعِلَ فِي طَائِعٍ فَلَمْ يَكْسِرْ  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ النَّهْجُ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ  
الْمَكْتُوبَةِ الصَّلَاةُ فِي جُوفِ اللَّيْلِ أَفْضَلُ

الصَّلَاةُ صَلَاةُ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ  
صَلِّ فِي اللَّيْلِ حَجًّا وَالنَّهَارِ مَشْنِي  
وَكَأَنَّ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ اللَّهُمَّ  
لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَبْلُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ  
لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ



وَاللَّحْمَدُ نَاتُ نُورِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ  
فِيهِنَّ ذَلِكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ وَعَدُكَ الْحَقُّ وَلَفَاؤُكَ  
حَقٌّ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالنَّبِيُّ  
حَقٌّ وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ اللَّهُمَّ لَكَ اسْمُكَ  
وَلَيْكَ اسْمُكَ وَعَبْدُكَ تَوَكَّلْتُ عَلَيْكَ يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ  
وَلَيْكَ خَاصَّةٌ وَإِلَيْكَ حَاطَتُ أَنْتَ بَرٌّ بَنَّا وَإِلَيْكَ  
الْمَصِيرُ فَغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ  
وَمَا عَلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ  
وَأَنْتَ الْخُزَائِنُ الْغَيْبِ خُزْنُ الْإِلَهِ الْأَوَّلِ ع

وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ سَمِعَ اللَّهُ حَمْدَهُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ سُبْحَانَ اللَّهِ

الْعَالَمِينَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ وَفَعَدَ الثَّلَاثُ

الْآخِرُ مِنَ اللَّيْلِ فَظَرُّوا إِلَى السَّمَاءِ فَقَالُوا إِنَّا فِي

خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْأَلْبَابِ الْعَشْرُ الْأَوَّلُ

مِنْ أَلِ عِمْرَانَ حَتَّى خَتَمَهَا ثُمَّ قَامَ فَوَضَّأَ وَاسْتَنْ

فَصَلَّى أَحَدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً ثُمَّ أَدْنَى بِلَالًا فَخَلَّ

رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبْحَ

الحمد لله

وَكَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَ رَكْعَةً بَوَافِرًا

وہماری دعا کیلئے۔

مِنْ ذَلِكَ بِمَنْحِلِ بَلَّاسٍ فِي تَبَعِي الْأَفِي خَرَمَنِ

اذان حج و عمرہ درجہ اول

وَكَا رِضًا مِنَ اللَّيْلِ أَحَدِي عَشْرَةَ

رضی اللہ تعالیٰ عنہما رحمہما

رَكْعَةً يُوْتِرُ بِوَاحِدَةٍ ۖ وَإِذَا قَامَ صَلَاةُ

دکتر

کبر عشر و جماد عشر و سجر عشر

بسم الله الرحمن الرحيم

وَقَالَ اللَّهُ غَفِرَ لِي وَآمَنَ بِي وَأَرَزُقُنِي وَ

سیدنا محمدؐ کی تعظیم و تکریم

طائف حجاز  
الاسم

عَامِي ۱۰ عِشْرَۃ ۱۱ وَلِتَعُوْذَ بِاللّٰهِ مِنْ

*(The music continues with a melodic line in the right hand and a rhythmic accompaniment in the left hand.)*

صوم مقدم يوم القيمة عشر وعشرون

افتتحة الصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم

الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم من أجل ما فيه من النعمان والبركات

*[Handwritten signature]*

مِبْكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ فَاطْرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمُ

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فَمَا

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اهْدِنِي فَبِإِذَا أَخْلَفَ فِيهِ

مَنْ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تُهْدِي مَرْثِيَ إِلَى صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ وَإِذَا صَلَّى أَلُوْثِلَا لَا تَفْقِرُ

فِي الْأَوَّلِ سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ فِيْ وَثْنَيْنِ قُلْ يَا أَيُّهَا

الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّلَاثَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ

أَحَدٌ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَآيَةُ الْمُؤْمِنِينَ لَا تَقُولُوا

وَبِفَصْلِ بْنِ الشَّفْعِ وَالْوَرْدِ تَسْلِي بِسْمِهَا أَوْ

بِحَدَّثِ بِنْدَةِ نَفْلٍ دُرِّكَتِ وَصِيَانِ بَكْرَتِ وَتَرْجَمَانِ رَأْسُهَا

لَا يُسَلِّمُ فِي خَيْرٍ مِنْ <sup>بَعْدَ الرُّجُلِ</sup> أَوْ يُنْزِلُ وَاحِدَةً <sup>بَعْدَ الرُّجُلِ</sup>

أَوْ خَمْسٍ أَوْ سَبْعٍ <sup>أَوْ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ أَوْ خَمْسِينَ أَوْ سِتِينَ أَوْ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ أَوْ خَمْسِينَ أَوْ سِتِينَ</sup> أَوْ بِنِيعٍ أَوْ أَحَدِي عَشْرَةَ

رَكْعَةً أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ <sup>أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ</sup> مِنْ وَتَقِبْتَ فِي الْآخِرَةِ

إِذَا رَمَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ <sup>فَقَالَ اللَّهُ</sup> فَقَالَ اللَّهُ

اهْدِنِي فَمِنْ هَدَيْتَ وَعَافِنِي فَمِنْ عَافَيْتَ

تَوَكَّلْنِي فَمِنْ تَوَكَّلْتِ وَبَارِكْنِي فَمِنْ بَارَكْتِ وَقِنِي

شَرًّا مَا قَضَيْتَ لَكَ تَقْضِي وَلَا تَقْضِي عَلَيْكَ وَ

إِنَّهُ لَا يَذَلُّكَ مِنْ بَوْلِكَ وَلَا يَعْزِمُ مِنْ عَاقِبَتِكَ

رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ فَتَغْفِرْكَ وَتَنْوِبَ إِلَيْكَ

مصر وصلی الله علی النبی اللهم

اسلام و درود خلا بر من صدقه خدا ای ارحم الراحمین

اغفر لنا وللمؤمنین والمؤمنات والمسلمین و

المسلمات و المؤمنین و المؤمنات و المسلمین و المسلمات

المسلمات و الف بین قلوبهم واصلح ذات بینهم

و انصرهم علی عدوهم اللهم العن العرب الکفره

و انصرهم علی عدوهم اللهم العن العرب الکفره

الذین بصدون عربیک و یکذبون سیرک

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و یقاتلون اولیائک اللهم خالف بین کلهم

و عدوهم  
و دشمنان

عنه

الْخَبِيرِ وَلَا تَكُفِّرْهُ وَتَخْلَعْ وَتَنْزِعْهُ مِنْ نَجْمِكَ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُمَّ بِكَ نَعْبُدُكَ

نُصَلِّي وَنُسَجِّدُكَ لَسَعَى وَنُخَفِّدُ وَنُخَشِّي عَذَابَكَ  
الْجَدِّ وَنَرْجُوا دَهْنَكَ إِنَّ عَذَابَكَ الْجَدِّ الْكَفَى

مُلْحَقٌ بِمَنْ وَادَّاهِلَمَ مِنْهُ فَالْأَسْبَابُ الْبَلَكُ

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ بِمَدُودِهِ فِي الثَّالِثَةِ وَبَرْقِ

رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ  
مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً

أَوْقَى شَهَادَتِي شَاهِدٌ

عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا اثْبَتَ عَلَى نَفْسِكَ

وَإِذَا صَلَّيْتَ رَكَعَتِي الْفَجْرِ تَقْرَأُ فِي الْأُولَى

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّانِيَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ

أَحَدٌ أَوْ فِي الْأُولَى قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ

الْآيَةِ وَفِي الثَّانِيَةِ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا

الْآيَةِ . . . وَتَقُولُ وَهُوَ جَالِسٌ اللَّهُمَّ رَبِّ جَبْرَائِيلَ

وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ وَمُحَمَّدٍ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اِعْوِذُ بِكَ مِنَ النَّارِ ثَلَاثًا

مَرَّاتٍ . . . ثُمَّ لَبِطِجَ عَلَى شَفَةِ الْإِمَامِ



وَإِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْ

عَلَى اللَّهِ أَلَا أُنَاغُذِيكَ مِنْ أَنْ تَزَلَ

أَوْ تَزِلَّ أَوْ تُضِلَّ أَوْ تُظْلَمَ أَوْ يُجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيْكَ

بِسْمِ اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْكَلْبُ

عَلَى اللَّهِ بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْ عَلَى

اللَّهِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مَا

خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْتِهِ

قَطُّ إِلَّا رَفَعَ طَرَفَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي

لَعُودِيْلِمَنْ أَضَلَّ وَأُضِلَّ وَأُزِلَّ وَأُزَلَّ أَوْ

اِظْلِمَ اَوْ اُظْلِمَ اَوْ اَجْهَلَ اَوْ اُجْهَلَ عَلَيَّ : فَاذْخِرْ  
 لِلصَّلَاةِ قَالَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُوْرًا وَفِيْ  
 نُوْرًا وَفِي سَمْعِي نُوْرًا وَعَنْ يَمِيْنِيْ نُوْرًا وَعَنْ شَمَالِيْ  
 نُوْرًا وَعَنْ خَلْفِيْ نُوْرًا وَاجْعَلْ نُوْرًا فِيْ  
 رَفِيْ عَصَبِيْ نُوْرًا وَفِي كَفِيْ نُوْرًا وَفِيْ رِجْلِيْ نُوْرًا  
 وَفِيْ شَعْرَتِيْ نُوْرًا وَفِيْ شَرْبِيْ نُوْرًا وَفِي  
 وَفِي لِسَانِيْ نُوْرًا وَاجْعَلْ فِيْ نَفْسِيْ نُوْرًا وَاعْظُمْ  
 لِيْ نُوْرًا وَاجْعَلْنِيْ نُوْرًا اَسْمًا اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ  
 فِيْ قَلْبِيْ نُوْرًا وَفِي لِسَانِيْ نُوْرًا وَاجْعَلْ فِيْ بَصَرِيْ

لِسَانِيْ نُوْرًا وَاجْعَلْ

وَاجْعَلْ مِنْ خَلْفِي نُورًا وَمِنْ أَمَامِي نُورًا وَاجْعَلْ

مِنْ فَوْقِي نُورًا وَمِنْ تَحْتِي نُورًا اللَّهُمَّ اعْطِنِي نُورًا

وَعِنْدَ دُخُولِ اعْوِذْ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ

وَبُجْهِهِ الْكَبِيرِ وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ

الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَإِذَا دَخَلَهُ فَلْيَسْلَمْ عَلَى

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ افْتَحْ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

مِنْ اللَّهُمَّ افْتَحْ لَنَا أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَسَهِّلْ

لَنَا أَبْوَابَ رِزْقِكَ وَأَوْقِعْ لِسْمَ اللَّهِ

عَلَى

سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ

اللَّهِ ﷺ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

وَبَعْدُ خُذْهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى

عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ - وَإِذَا خَرَجَ مِنْهُ

فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

وَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ اعِصْمْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الرَّجِيمِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ

أَوْبِسِمَ اللَّهُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ

وَلَا تَجْلِسُ حَتَّى يَصِلَ رِكَعَتَيْنِ

وَأَنْ تَمَعَ مِنْ بَشْرٍ خَالَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ لَا رَهْطًا

اللَّهُ عَلَيْكَ فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ كُنُوزٌ لِمَنْ لَمْ يَلْزَمْهَا

رَأَى مِنْ بَيْعٍ أَوْ بَيْعَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ لَا رَهْطًا

اللَّهُ نَحَارُكَ شَيْءٌ مِثْلُ سَبْعَةِ أَلْفِ نَحْوٍ مِنْ سَبْعِينَ أَلْفَ عَشَرَ

كَلِمَةً مَعْرُوفَةً وَبَزْدَانِي الصُّبْحِ

الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ مَرَّتَيْنِ وَإِذَا سَمِعَ

المراتب

الْمُؤَدِّنُ فَلْيَقُلْ كَمَا يَقُولُ . وَبَعْدُ الْجَعَلَهُ

نورانیان بگویند چنانچه بگوایمان برود و پس علی الصلوة

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ . إِذَا قَالَ ذَلِكَ

بگوید این را ایمان و ته توانی بگو خدا را چون بگوید این را

مِنْ قَلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ . مَنْ قَالَ حَبْرَ

از دل خود در آید در بهشت هر که بگوید و حق

يَسْمَعُ الْمُؤَدِّنُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ . وَحْدَهُ لَا

که شنود از مؤدین اشهد یعنی می بینم که نیست خدای دیگر و یگانه

شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيَ رَّبًّا

و اینا است و در حضرت محمد و مریدان او خوشنود شد خدا را

وَنَحْمَدُ رَسُولَهُ بِالْإِسْلَامِ دِينًا غَفَرَ لَهُ ذَنْبُهُ

و حضرت محمد از دین اسلام و به اسلام از دین امری که در او را نگاه

مَنْ قَالَ مِثْلَ مَقَالِهِ بِعَيْنِ الْمُؤَدِّنِ

هر که بگوید مانند گفتار و معنی مؤدین

وَشَهِدَ مِثْلَ شَهَادَتِهِ فَلَهُ الْجَنَّةُ وَكَأَنَّ

و گواهی دهد مانند گواهی او و پس مرا و از بهشت و بنود شود

إِذَا سَمِعَ الْمُؤَدِّنُ بِشَهِدٍ قَالَ وَأَنَا وَأَنَا

چون شنید مؤدین را که گواهی دهد می گفت فرمود من مرا و او را

ثُمَّ كَبَّرَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِرُوحِيهِ دُرُودِ خَلَا بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ

تَسْبِيحُ اللَّهِ لَهُ الْوَسِيلَةَ مِنْ تَبَقُولُ اللَّهُمَّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ

رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَى الثَّامِنَةِ وَالصَّلَاةِ الثَّامِنَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ

إِنِّ مُحَمَّدٌ الْوَسِيلَةُ وَالْفَضِيلَةُ وَابْعَثْهُ مَقَامًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ

مَحْمُودٍ الَّذِي وَعَدْتَهُ بِشَرِّهِ إِنَّكَ لَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ

تُخْلِفُ الْمِيعَاتِ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَسْمَعُ الْبَدَاءَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ

فَيُكَبِّرُ وَيُكَبِّرُ وَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ

اعْطِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَاجْعَلْهُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ بِرُوحِيهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَسَلَّمَ

فِي الْأَعْلِينَ دَرَجَتَهُ<sup>۹</sup> وَفِي الْمُصْطَفِينَ حَبَّةً<sup>۹</sup> وَفِي

در برترینان مرده او و در برگزیدگان محبت او را و در

الْمُقَرَّبِينَ نَكْرَةً<sup>۹</sup> الْإِوَجِيَّةَ لَهُ شَفَاعَةً<sup>۹</sup> يَوْمَ

تردیکان نکر او را مگر واجب آید شفاعت

الْقَبْرِ<sup>۱۰</sup> مَنْ قَالَ حِينَ يُنَادِي الْمُنَادِيَ<sup>۱۰</sup> اللَّهُمَّ

قامت هر که گوید وقتی که او را ندا داد و از هفتاد و

رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ الْقَائِمَةُ وَالصَّلَاةُ النَّافِعَةُ

پروردگار این دعوتی بماننده و نماز نفع کننده

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ<sup>۹</sup> وَارْضَ عَنِّي رِضًا لَا تَسْخُجُ بَعْدَهُ<sup>۹</sup>

درود فرست بر محمد و مرا خشنو خوشودی که چشم نگیری

اسْتَجَابَ اللَّهُ دَعْوَتَهُ<sup>۹</sup> مَنْ تَزَلَّ بِهِ كَرْبٌ

قبول کند دعا را هر که با او شود بر او

أَوْ شِدَّةٌ فَلْيَتَحَيَّنِ الْمُنَادِي فَإِذَا كَبَّرَ كَبْرًا وَإِذَا

یا سختی بر آید که منظر شود مؤذن را پس بگوید تکرار کند و چون

شَهِدَ الشَّهَادَةَ وَإِذَا قَالَ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ

شهادت گوید مؤذن و چون مؤن یا نماز بگوید

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ وَإِذَا قَالَ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ حَيَّ

شروع بر الصلوة و چون بگوید حى على الفلاح و چون بگوید یا



عَلَى الْفَلَاحِ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ

بِرِسْمِ ... بگویند ای بار خدایا بفرموده کار این دعا  
الصَّادِقَةِ الْمُسْتَجَابِ كَمَا دَعْوَةُ الْحَوَّاسِ كَلِمَةً  
راست قبول کرده شد و ... اندوه راست و ...

الَّتِي قَوَّى اجْنَابُهَا وَأَمْنًا عَلَيْهَا وَابْعَثْنَا

بر مهربانان و ... ما را بران و ... و برانکیز ما را

عَلَيْهَا وَاجْعَلْنَا مِنْ جِيَارِ أَهْلِهَا أَجْبَاءَ وَأَمْوَانًا

و ... و بگردان ما را از بیکر ... اهلان و ... و مردگان

ثُمَّ يَسْأَلُ اللَّهُ حَاجَتَهُ ... وَالدَّعَاءُ بِبِرِّ الْإِسْلَامِ

پس خواهد از خدا بیغای حاجت خود را ... و دعا خواستن میان اهلان

وَالْإِفَامَةُ لِابْرَدُ ... مُسْتَجَابِ ...

و تکبیر و ... قبول کرده شد ...

فَادْعُوا ... فَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا

پس دعا کنید ... پس خواهید از خدا عافیت در دنیا

وَالْآخِرَةِ وَالْإِفَامَةُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ

و آخرت و تکبیر صلی الله علیه و آله

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ

اللَّهُ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَدْ قَامَتْ

الله بیا بر نماز بیا بر دستکاری محقق بر باشد

الصَّلَاةُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

نماز خدا بزرگتر خدا نیست معبودی غیر خدا

أَوَّلُ شَيْءٍ أَوْهَى كَالْأَذَانِ لَا فِي الْمَجْمَعِ

اولین چیز است یا آن تکیه مانند آذان است مگر در جماعت

وَزِيَادَةٌ قَدْ قَامَتْ الصَّلَاةُ أَفْدَقَامَتْ الصَّلَاةُ

و زیاده لفظ قدامت یعنی غنیمت بر آید نماز و

وَإِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ لَمْ يَكُنْ يَتَوَضَّعُ

و اگر وقت نماز بر نهد و وضو نگیرد

قَالَ مَعْنَى عَدَلْتُ كَبِيرٌ

است گفتن من بزرگوار شدم

وَجْهٍ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا

روی خود را برای آنکه آفرید آسمانها و زمین را یکتا

مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنِّي صَلَوَاتِي وَسُجُودِي

اسلام و نیستم من از مشرکان بدو نماز من و سرافرازی من

وَعِيَايَ وَمَعَانِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا بُدَّ لِي إِلَهًا

و زندگی من و معانی من و عبادت من را برای خداوند عالمین نیست

وَبِذَلِكَ آمُرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ

وَأَنَا امیر کرم شد و من از کرمین نهادم که ای صاحبان توبه

الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي وَأَنَا عَبْدُكَ

پادشاه نیست معبود حق مگر تو تو ای رب من و من بنده و تو

ظَلَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي فَأَغْفِرْ لِي ذُنُوبِي

ستم کردم نفس خود را و اعتراف کردم بگناه خود پس ای سرور من گناهان من

جَمِيعًا إِلَهَ بِغَفْرِ الذُّنُوبِ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِكْ لِي حَسَنَ

همه را ای سرور من بگناهان من مگر تو و راه نما مرا به نیکی و توبه

الْأَخْلَاقِ وَلَا يَهْدِي إِلَّا حَسَنُهَا إِلَّا أَنْتَ وَاصِرٌ

اخلاقها و راه نماید مگر به نیکی و ترازا مگر تو و بگردان

عَنِّي سَيِّئَهَا لَا أَبْصِرُ عَنْ سَيِّئِهَا إِلَّا أَنْتَ لَيْسَ

از من گناهها را توانم دید از من بدی را مگر تو ای سرور من

وَسَعْدِكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدِكَ وَالشَّرُّ لَيْسَ

و مسعادت من و نیکی تمام در دست تو و بدی نیست

إِلَيْكَ وَأَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ اسْتَغْفِرُ

تو ای سرور من و من به تو و بزرگی تو و برتری تو ای سرور من

وَأَنْوِبُ إِلَيْكَ مَعْرُوبٌ اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَ

و از من بگرم بسوی تو ای سرور من ای صاحبان توبه

بَيْنَ خُطَابَيْ كَمَا بَاعَدَتْ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَ

وَمِثْلَ كُنْهَاتِ مِنْ جَانِبَيْهِ دُونَ سَلَاةِ مَشْرِقِ

الْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خُطَابَيْ بِالْمَاءِ

وَمِنْ خُطَابَيْ بِالْمَاءِ الْيَسْقَى لِمَا زِدْنَاهُ مِنْ سَلَاةِ

الْثَّلَجِ وَالْبَرَدِ خُطَابَيْ فَسَجَّانَكَ اللَّهُمَّ وَجِدْ

مَنْ تَجِدُ وَفِي الْيَسْقَى لِمَا زِدْنَاهُ مِنْ سَلَاةِ

وَنَارَكَ اسْمَكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ لَا إِلَهَ غَيْرُكَ

وَلَدْنَاهُ تَامَ تَوَدُّهُ دَكْتُ بَيْنَ كُنْهَاتِ مَشْرِقِ

مِنْ طَرَفَيْهِ اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَاجِدْ

مَنْ تَجِدُ وَفِي الْيَسْقَى لِمَا زِدْنَاهُ مِنْ سَلَاةِ

كَبِيرًا وَسَجَّانَكَ اللَّهُ بَكْرًا وَاجِدْ

مَنْ تَجِدُ وَفِي الْيَسْقَى لِمَا زِدْنَاهُ مِنْ سَلَاةِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَبَا مَبَارَكًا

سَلَامٌ عَلَى رَسُولِهِ بَسْمَاءُ بَارَكْتَ دَارَهُ

فِيهِ اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ ذَنْبِي كَمَا

دَرَانِ الْيَسْقَى لِمَا زِدْنَاهُ مِنْ سَلَاةِ

بَاعَدَتْ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَتَفَنِّي مِنْ خُطَابَيْ

جَنَابِي دَرَانِ الْيَسْقَى لِمَا زِدْنَاهُ مِنْ سَلَاةِ

وَمِنْ خُطَابَيْ بِالْمَاءِ الْيَسْقَى لِمَا زِدْنَاهُ مِنْ سَلَاةِ

كَمَا نَفَيْتَ الثَّوْبَ مِنَ اللَّسِّ ط وَصَلَوْ

من مانتی ناله کردی جا من را از لیس و در غایت

الطَّوْعِ . اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا ثَلَاثًا الْحَمْدُ لِلَّهِ

نعل و کبریا و خداوند بزرگوار است و تسبیح

كثِيرًا ثَلَاثًا سُجَّانَ اللَّهِ بِكْرَةً وَاصْبِرْ ثَلَاثًا

بسیار سه بار ای خداوند بزرگوار و صبر کن

اعُوْذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ . وَشَمِّعْ نَفْسِي

ای خداوند من را از شیطان بددیده و دل مرا

وَفَيْتَهُ وَهَمِزُهُ . حَيْثُ سُبْحَانَ ذِي الْمَلِكِ

و تو را و همزه ای که در سُبْحَانَ ذی الملک

وَاللَّكُوتِ وَالْجَبْرُوتِ وَالْكِبْرَاءِ وَالْعِظَةِ

و بادشاهی بزرگوار و بزرگی و بزرگی و عظمت

وَإِذَا قَالَ الْأَمَامُ غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا

و چون گوید امام که از غضب بر ایشان نباشد

الضَّالِّينَ فَلْيَقُلْ أَمَّا مَوْءِئِينَ بِجِهَةِ اللَّهِ

که ما را برانگیزد و بگوید منادی ایشان دوست دارم و دشمن

وَإِذَا ابْتَنَى الْأَمَامُ فَلْيَقُلْ مِمَّنْ الْأَمَامُ فَمَوْءِئِينَ

و چون بنیاد امام بگذرد بگوید منادی که امام است و منادی که

تَا مِينُ تَامِينِ الْمَالِكِ غُفْرَةً مَا قَدَّمَ مِنْ

شد این گفتار و این فرشتگان را از پیش مراد این است

ذَنبِهِ خ. وَلَمَّا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

از آنکه او در وقت درود خدا را بر وی و اولاد او صلوات

اُمِّنْ مَدَّ بِهَا صَوْتَهُ اَلَيْسَ يَتَعَرَّفُ بِهَا صَوْتُهُ اَلَيْسَ

این را از سر او و از خود او شنید و این را شنید که این را از خود او شنید

وَكَانَ اِذَا قَالَ اُمِّنْ لِسَمْعِ مَرْبِّهِ مِنَ الصَّفِّ

و چون از در میان میگذشت این را شنید هر که متصل بود با او

الْاَوَّلِ اَلَيْسَ يَتَعَرَّفُ بِهَا الْمَسْجِدُ فِي وَقَالَ اَلَيْسَ

این را از در میان میگذشت این را شنید این مسجد و در وقت درود

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَحَبِيقَانِ لَا لَضَائِقَ لَقَالَ اَلَيْسَ

سه بار و وقتی که آمدن و آن افعال این است

اغْفِرْ لِي اُمِّنْ وَ اِذَا رَكَعَ يَقُولُ سُبْحَانَ

بیاض را از این او را و چون رکوع کرد میفرمود یا است

رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ سُبْحَانَكَ ثَلَاثًا وَذَلِكَ اِمَّا نَاهُ

در این کبریا و در این ستار و آن سه بار گفته است

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَدِّكَ اللَّهُمَّ غُفْر

ای خدا یا است ای درگاه و سبحان کو ای خدا یا است

صید

خج ما من سبحان الله ومحمد ثلاث مائة

اللهم لك ركعت وبك امنت ولك

اسليت فخشع لك سمعي وبصري وعظمتي

وعصبي انا يسبح قدوس رب الاكلا

والروح امرك سوادى وخبالى وا من

بك فوادى ابوء بعبتك على هذه بدلى ما

جنبت على نفسى سبحان ذى الجبروت و

الملكوت والكبرياء والبطمة واذ

قام من الركوع قال سمع الله لرجيمه

ابغوات ادركوع بمرهوشه جانا سرانرا كرسى وذا انما

اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ رَبَّنَا

اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ رَبَّنَا  
وَلَكَ الْحَمْدُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ رَبَّنَا

سُ وَاللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ مِلَأَ السَّمَوَاتِ وَمِلَأَ الْأَرْضِ

وَمِلَأَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ اللَّهُمَّ طَهِّرْ نِيَابَتِي

وَالْبَرْدِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ اللَّهُمَّ طَهِّرْ نِيَابَتِي مِنَ الذَّنْبِ

وَالْحَطَايَا كَمَا بَقِيَ الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ

الْوَسْخِ اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلَأَ السَّمَوَاتِ

وَمِلَأَ الْأَرْضِ وَمِلَأَ مَا بَيْنَهُمَا وَمِلَأَ مَا شِئْتَ

مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ أَهْلِ الثَّنَاءِ وَاعْبُدِ احْقِ مَا قَالَ الْجَدُّ

الرَّحْمَنُ لِي سُبْحَانَكَ رَبِّي وَرَبِّ الْعَالَمِينَ



وَكُنَّا لَكَ عَبْدًا لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى

وَمَا نَعْلَمُ شَيْئًا مِنْ دُونِكَ إِلَّا أَنْتَ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ الْغَنِيُّ

لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ

مِنْهُنَا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنِّي عَجُزٌ فَاسْتَجِبْ لَهُمْ

لَكَ الْحَمْدُ مِلًّا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمِلًّا مَا بَيْنَهُمَا

مِنْهُمْ يَوْمَ لَا يُفْلِكُ إِلَّا الَّذِينَ كَانُوا عِنْدَ رَبِّكَ

وَمِلًّا مَا شِئْتَ بِعَدُوِّ أَهْلِ الشَّعْرِ وَأَهْلِ الْكِبَرِ

وَمِنْهُمْ يَوْمَ لَا يُفْلِكُ إِلَّا الَّذِينَ كَانُوا عِنْدَ رَبِّكَ

وَالْحَمْدُ لِمَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ

مِنْهُنَا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنِّي عَجُزٌ فَاسْتَجِبْ لَهُمْ

الْجَدُّ وَأَذِ اسْجُدْ سُجَّانَ رَبِّي الْأَعْلَى

كُلُّ شَيْءٍ سَاجِدٌ لَكَ يَوْمَ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

ثَلَاثًا وَذَلِكَ آدَانَاهُ اللَّهُمَّ اَعُوذُ بِرِضَاكَ

بِشْرَارِكَ بِعَفْوِكَ بِإِغْلَافِكَ بِإِغْلَافِكَ بِإِغْلَافِكَ

مِنْ سَخَطِكَ وَمِنْ عَافَانِكَ مِنْ عِقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ

بِغَضَبِكَ بِغَضَبِكَ بِغَضَبِكَ بِغَضَبِكَ بِغَضَبِكَ

بِكَ مِنْكَ لَا أَجْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ

بِشْرَارِكَ بِعَفْوِكَ بِإِغْلَافِكَ بِإِغْلَافِكَ بِإِغْلَافِكَ

عَلَى نَفْسِكَ مَعِيَ اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ

بر ذوات تو تکیه می کنم ای خداوند بجز تو هیچ کس را ندانم و تو

أَمْسَتْ وَلَكَ أَسَلْتُ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ

کردن نهادم ای سلام افروزم سجده کنم روی من را و آن که خدایت

وَصَوْنٌ فَاحْسَنُ صَوْنٍ وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ

و سواد کرد و آن که بهترین صورت کرد و او را شنید و دید و او را

تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ خَشَعَ سَمْعِي

بزرگوار است خداوند آن که بهترین خالق است خوار گردید گوش من

وَبَصَرِي وَدَمِي وَكُلِّي وَعَظْمِي وَعَصَبِي وَمَا

و چشم من و خون من و گوشت من و استخوان من و ریه من و عصب

اسْتَفَلْتُ بِهِ فِدَعِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

مستحکم کردم ای من با این دعا در پیش تو ای خداوند پروردگار عالمین

سَبَّوْهُ قَدْ وَسَّوْهُ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ نَزَّالِكُو

ایستادند بر او و در پیش تو ای خداوند پروردگار عالمین

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ

ایستادند بر تو ای خداوند پروردگار عالمین و بجزای تو

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي كُلَّ ذَنْبٍ وَجَلَّ

ای خداوند بخشنده ایستادند بر تو ای خداوند پروردگار عالمین

أَوَّلُهُ وَآخِرُهُ وَعَلَانَتُهُ وَسِرُّهُمُ دَالِلُهُمْ سَجْدًا

تَوَلَّوْا وَآخِرُهُمْ وَهَاتَيْنِ الْوَسْطَتَيْنِ وَبَيْنَهُمَا أَيْ أَرْخَا السَّجْدَ

لَكَ سَوَادِي وَخِبَالِي وَبِكَ أَمِنْ قَوَادِنِي بَوَّاهِي عَمِيدِي

كَهْمُوتِي الْمَاهِرِي وَخِبَالِي وَبَيْنَهُمَا أَيْ أَرْخَا السَّجْدَ

عَلَيَّ وَهَذَا الْمَجْنِبُ عَلَى نَفْسِي بِأَعْظَمِ بِأَعْظَمِ

تَوَكَّلْتُ بِأَعْيُنِي وَهَذَا الْمَجْنِبُ عَلَى نَفْسِي بِأَعْظَمِ بِأَعْظَمِ

أَغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ الْعَظِيمَةَ إِلَّا أَنْتَ

أَغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ الْعَظِيمَةَ إِلَّا أَنْتَ

الْعَظِيمُ سُبْحَانَكَ يَا مَلِكُ وَالْمَلَكُوتُ سُبْحَانَكَ

الْعَظِيمُ سُبْحَانَكَ يَا مَلِكُ وَالْمَلَكُوتُ سُبْحَانَكَ

ذِي الْعِزَّةِ وَالْعِزَّةُ وَالْجَبْرُوتُ سُبْحَانَكَ

ذِي الْعِزَّةِ وَالْعِزَّةُ وَالْجَبْرُوتُ سُبْحَانَكَ

الَّذِي لَا يَمُوتُ أَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ عِقَابِكَ وَأَعُوذُ

الَّذِي لَا يَمُوتُ أَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ عِقَابِكَ وَأَعُوذُ

بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ جَلَّ وَجْهُكَ

بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ جَلَّ وَجْهُكَ

مَنْ رَبِّ اعْطِ نَفْسِي تَقْوَاهَا وَزَكِّهَا أَنْتَ

مَنْ رَبِّ اعْطِ نَفْسِي تَقْوَاهَا وَزَكِّهَا أَنْتَ

خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا وَ أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا اللَّهُمَّ

بهر کسی که پاک کند آنرا تو هستی دوستش و حامی و پناهش و سرپرستش

اغْفِرْ لِي مَا اسْرَرْتُ وَمَا اَعْلَنْتُ اللَّهُمَّ

بخشش مرا آنچه پنهان کردم و آنچه آشکار کردم ای خدا

اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَاجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا وَاجْعَلْ

ای خدا در دل من نور و در آشن من نور و در

وَاجْعَلْ فِي بَصَرِي نُورًا وَاجْعَلْ لِي نُورًا وَاجْعَلْ

و در بین من نور و برای من نور و برای

خَلْفِي نُورًا وَاجْعَلْ مِنْ تَحْتِي نُورًا وَاعْظُمْ لِي نُورًا

پس من نور و از پائین من نور و بزرگ گردان برای من نور

وَفِي سَجْدَةِ الْقُرْآنِ سَجْدَةً وَجَّهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ

و در سجده تلاوت قرآن یک سجده ای که در پیش پروردگارم افتد

وَصَوِّعْ وَشَقِّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ جَوْلَهُ وَفَوْنَهُ

و آواز او را بشن و گوش او را بشن و چهره او را ببین و صدای او را بشن

مَرَارًا قَبْلَ رَأَى اللَّهُ احْسَنُ الْخَالِقِينَ

بسیار بار پیش از آنکه مرا بداند خداوند بهترین آفرینندگان است

اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي عِنْدَكَ بِهَا اجْرًا وَضَعْ عَنِّي بِهَا

ای خداوند دنیا را بپای من نزد خود ما بچین مزدی بپای من از سجن

وَزَرَّأَوْاجَعْلَهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا وَثَقًا

بارگناه را و بگردان آن نزد من زخا و ثقیل و ذخیره و ثقل

تَقْلِبْهَا مِزَانِ عِبْدِكَ دَاوُدَ مُحِبِّهِ

قبول کن در میزان بنده تو داود را دوستدارش

رَجُلٌ جَهَنَّمُ لِلَّهِ سَاجِدٌ فَقَالَ بَارِبِّ

مردی که برای خداست سجده کننده و گفت ای پروردگار

نَدَامًا الْإِرْفَعُ رَأْسَهُ وَقَدْ غَفِرَ لَهُ

پشیمانی که برافرازد سرش و خداوند او را بخشوده است

مَسْأَلِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْ

در میان دو سجده ای خداوند بخشا و بزرگواری

الْفَنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي

و از بینم و راهم ده و روزی ده مرا

وَارْزُقْنِي سَبْعَ سِنِينَ

و روزی ده مرا هفت سال

وَفِي السَّائِرِ الصَّالِحِينَ أَنْ تَزِلَّ

و در بقیه صالحان آنکه از لرزیدن

أَهْلُ سَمْعِ اللَّهِ مِنْ حَمْدِهِ فِي تَرْكَةِ الْأَحْ

اهل شنیدن خداوند از حمد او در ترک آن

بگویند شایسته آنست که بزرگواران را در رکعت

مَنْ خَلْفِهِ      وَإِذَا جَلَسَ لِلشَّهَادَةِ الْحَيَّاتُ لِلَّهِ

وَمَنْ خَلْفَهُ      مَدَّ يَدَيْهِ لِيُشَهِدَ      كَوَيْدُ عِبَادِ خَلَاءِ

وَالصَّلَاةُ وَالصَّلَاتُ الْكَلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ

وَدُرُودُ      وَإِنْ يَزِيدُ      السَّلَامُ خَلَاءِ رَوَا بَعْضُ

وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ كَأَنَّهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى

رَحْمَتِ خَلَاءِ دُرُودِ كَلَامِ السَّلَامِ بِرَحْمَةِ اللَّهِ

عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ      شَاطِئُكَ      كَوَيْدُ عِبَادِ خَلَاءِ

وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

كَأَنَّهُ لَيْتَ      كَوَيْدُ عِبَادِ خَلَاءِ      كَوَيْدُ عِبَادِ خَلَاءِ

وَرَسُولُهُ      الْخَيَّاتُ مُبَارَكٌ

وَمَنْ خَلْفَهُ      دُرُودُ خَلَاءِ عِبَادِ خَلَاءِ

الصَّلَاةُ وَالصَّلَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عِبَادِ خَلَاءِ

وَمَنْ خَلْفَهُ      الْخَيَّاتُ      رَوَا بَعْضُ

النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ كَأَنَّهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا

بَعْضُ عِبَادِ خَلَاءِ دُرُودِ كَلَامِ السَّلَامِ بِرَحْمَةِ اللَّهِ

وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ      شَاطِئُكَ      كَوَيْدُ عِبَادِ خَلَاءِ

اللَّهُ وَاشْهَدَا أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ

خدا و کواهی می یابیم که حق تعالی فرستاده بنما بن عباس رضی الله عنه

الطَّيِّبَاتُ وَالصَّلَواتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا

یا کزده آنها و درود ها بر خدا بر سلام بر تو ای

النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا

پیغمبر خدا و رحمت خدا و بر کلمات او و سلام بر ما

وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ شَهْدَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا

و بر عبادان خدا شاهدان و کواهی می یابیم که نیست معبود غیر تو

اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَاشْهَدَا أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

و شاهدان ای کزده آنها و کواهی می یابیم که نیست معبود غیر تو

وَرَسُولُهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالطَّيِّبَاتُ وَالصَّلَواتُ

و فرستاده او ای مومنان و تحیات و بکزه ها و درودها

وَالْمَلِكُ لِلَّهِ بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَ

و بادشاه من خطاب سلام خدا و بحمد بنمای بر خدا را و

الصَّلَواتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا

درودها و یا کزده آنها سلام بر تو ای

النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ

پیغمبر رحمت خدا و بر کلمات او سلام بر ما و بر

عِبَادَ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

الَّتِي كُنْتُ لَكَ بِهَا لِلَّهِ الطَّيِّبَاتِ

الَّتِي كُنْتُ لَكَ بِهَا لِلَّهِ الطَّيِّبَاتِ

الصَّلَاةُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ

اللَّهُ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ

اللَّهُ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ

اللَّهُ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ

الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ

أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

أَسْمُ اللَّهِ

وَبِاللَّهِ خَيْرُ الْأَسْمَاءِ

الَّتِي كُنْتُ لَكَ بِهَا لِلَّهِ الطَّيِّبَاتِ

الَّتِي كُنْتُ لَكَ بِهَا لِلَّهِ الطَّيِّبَاتِ

لِلَّهِ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

مَرْحُومًا رَأُوهُ فِي مَدِينَةِ الْمَدِينَةِ



وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ

و کواحق بیستم نام محمد صلی الله علیه و آله و سلم را رسوله او

بِالْحَقِّ بُشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأَيُّهَا

بجمله بیست و یکم و بیست و دوم که در این دو آیه

فِيهَا السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

در این دو آیه ای بیست و یکم و بیست و دوم

وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ

و بر کهای او سلام بر ما و بر عباد الله

الصَّالِحِينَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاهْلِي

ای صاحبان ایمان ای محمد صلی الله علیه و آله و سلم

وَكَفِّبْنِي الصَّلَاةَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

و بکن ای من را از نماز بر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم

وَالهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ

و ای او و سلام ای ما را بر محمد و بر خاندان محمد و بر آل محمد

كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ

چنانچه درود ای ما را بر ابراهیم و بر آل ابراهیم

إِنَّكَ جَبَدٌ مُجَبَّدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ

تو بدو یعنی تو سنده و زکوار ای ما را بر محمد و بر آل

مُحَمَّدٌ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ

محمد چنانچه برکت کردی بر ابراهیم و بر اولاد ابراهیم

إِنَّكَ حَبِيبٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

ای خداوندی تو ستوده بزرگوار ای بار خدایا درود فرست بر محمد

وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى

و بر اولاد محمد چنانچه درود فرستادی بر ابراهیم و بر

آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِيبٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ

اولاد ابراهیم ای خداوند بزرگوار ای بار خدایا برکت ده بر محمد

وَعَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ

و بر اولاد محمد چنانچه برکت دادی بر ابراهیم و بر اولاد

إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِيبٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ صَلِّ

بر ابراهیم ای خداوند بزرگوار ای بار خدایا درود

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

بر محمد و اولاد محمد چنانچه درود فرستادی بر ابراهیم

إِنَّكَ حَبِيبٌ مُجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

و بر محمد که ستوده بزرگوار ای بار خدایا برکت ده بر محمد و اولاد محمد

كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَبِيبٌ

چنانچه برکت دادی بر حضرت ابراهیم ای خداوند بزرگوار

مَجْدُ اللَّهِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ

بر دلدار ابو محمد ای مارطال درودت در فرستاده و بر حرمهای او

و ذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ

و اولاد او چنانچه درود فرستادی بر ابراهیم و برکت بدی

عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ

بر محمد و بر حرمهای او و اولاد او چنانچه برکت دادی

عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ

بر ابراهیم ای بزرگوار و بزرگواری بدستی که ستوده و بزرگواری

اللَّهُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا

ای اله مارطال درودت در فرستاده و برکت بدی

صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ

درود فرستادی بر ابراهیم و بر محمد و بر اولاد

مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ

چنانچه بدستی بر ابراهیم دادی

اللَّهُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى

ای اله مارطال درودت در فرستاده و برکت بدی

إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْتَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا

بر ابراهیم و برکت بدی بر محمد و اولاد محمد چنانچه

بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِلِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ  
صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ

یوسف و اولادش و بنی اسرائیل درود و برکت ده

إِلِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا

اولاد ابراهیم و برکت ده بر محمد و آل محمد

بَارَكْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ

برکت دادی بر اولاد ابراهیم در عالمین بدرستی که ستوده

مَجِيدٌ ۝ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

و بر محمد و آل او ای خدا درود و برکت ده

الْأُمِّيَّ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ

نابینا و اولادش ای خدا چنانچه درود و برکت ده بر

إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ كَمَا

ابراهیم و برکت ده بر محمد و بر محمد و آل او ای خدا چنانچه

بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ۝ اللَّهُمَّ صَلِّ

برکت دادی بر ابراهیم بدرستی که ستوده و بزرگوار ای خدا درود

عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ

بر محمد و برکت ده بر محمد و بر اولاد محمد

كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ

جناحه درود فرستاده و بركت دادی بر ابراهیم

حَبِيبًا ۝ أَفَلَا رَجُلٌ حَتَّىٰ جَلَسَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ

لرسوله انبیا پیش او روی ایستاد بین دستان فرستاده

لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَخَنُ عِنْدَهُ

ده نزد خدا بود و ما را در او سلام و نماز پیش او نمود

فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا السَّلَامُ عَلَيْكَ فَتَدْعُ فَنُا

ایس گفت ای رسول خدا اما سلام بر تو پس دعوت کن

فَكَفَّ نَصَلِي عَلَيْكَ إِذْ انْجَنُ صَلَّيْنَا عَلَيْكَ فِي

پس جلو نه درود فرستادیم و تو گفت که اگر درود فرستادیم و درود

صَلَّوْنَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ قَالَ فَصَمْتُ حَتَّىٰ اجْبَدْنَا

نماز ما درود نهاد و تو را سر نه نهادیم تا گوییم و دانستیم

إِنَّ الْجِبَالَ لَمَسَّبَلُهُ ۝ ثُمَّ قَالَ إِذَا صَلَّيْتُ

الکدش آمد یعنی رسیدن آوازه ایستادن پس فرمود چون خواصه درود

عَلَىٰ فَيَقُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ

فرستاده پس بگو ای خدا درود بر محمد محمدی را و بگوینده

وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ ۝ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ

و بر اولاد محمد جناحه درود فرستاده بر ابراهیم و بر

الابراهيم وبارك على محمد النبي الامي كما  
اولاد ابراهيم وبارك الله على محمد النبي الامي

بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ  
 . وقت دادی، و ابراهیم و بر ابراهیم، اندر حق که ستوده

مَجْدُ مِنْ سَمَاءِ كُنَا لِي الْمِكْبَالِ

و بزرگوار است که هر که خوش گسار آنکه نموده شود

الْأَوْفَىٰ إِذَا صَلَّىٰ عَلَيْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ

تمام خون در دوزخ منما اهل بیت نبوت پس ای خدا

حَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَازْوَاجِهِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ

وَدُرُودِیْنِهٖ وَاَهْلِیْنِهٖ کَمَا صَلَّیْتَ عَلٰی اِبْرَاهِیْمَ اَنْتَ  
وَمُرْتَضٰنَا وَاَهْلِیْنَا جَنَاحُ مَرَدِیْنِهٖ اَبْرَاهِیْمَ اَنْتَ

حَمْدُ مَجْدٍ مِنْ صَلَّيْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَقَالَ اللَّهُمَّ

انزله المقعد المقرب عندك يوم القيمة وجبت لك سفرا

تم لنخرج من الدعاء اعجب اليه فاعلوا و

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَمِنْ

استغاثه بياضه انما الله عز وجل من عذاب جهنم و

عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ

عذاب قبر و فتنه زندگان و مردگان و

شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَالِ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ

بدی فتنه آخرت یوسیفه دجال از عذاب و فتنه ای از غلامان و

اَعُوْذُبِكَ مِنْ عَذَابِ الصَّبْرِ وَاَعُوْذُبِكَ مِنْ فِتْنَةِ

پناه میرم ب تو از عذاب و پناه میرم ب تو از فتنه کیش

الْمَسِيْحِ الدَّجَالِ وَاَعُوْذُبِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ

یوسیفه دجال و پناه میرم ب تو از فتنه زندگان و مردگان

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ مِنَ الْمَانِمِ وَالْمَجْرَمِ

از خدا یا بدی پناه میرم ب تو از بدی و مرتد و از فتنه

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ مَا قَدَّمْتُ وَمَا اَخَّرْتُ وَ

خدایا ای خدا یا بزرگوار و بخش فرستادم و آنچه پس اندازم

مَا اَعْرَضْتُ وَمَا اَعْلَنْتُ وَمَا اسْرَفْتُ وَمَا اَنْتَ

آنچه نهان کنی و آنچه آشکار کردم و آنچه از حد گذارم و آنچه تو

اَعْلَمُ بِهِ مِنِّيْ اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا اِلٰهَ اِلَّا

مقتدر تر از منی و توئی پیش رو و توئی پس رو و نیست معبودی

اَنْتَ ۝ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ ظُلْمًا

وَحُزْنٌ عَلَيْهِ كَرِهَ اللَّهُ لَنَا أَنْ تَعْلَمُوا أَنَّهُ مِنْ سَفَرِهِ وَمِنْ قَبْلِ مَوَدِّ

كَبِيرًا كَبِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ

فَاغْفِرْ لِي مَعْصِيَتِي مِنْ عَبْدِكَ وَارْحَمْنِي اِنْكَ

انت الخفور الرحيم  
اللهم اني

أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ الْإِحْمَدُ الصَّمَدُ الذَّجَلُ بَلَدُ وَ

من مَعْدَمِ اَرْثٍ وَ اَنْفَالٍ بِكَ يَنْتَهِى رُكْنُهُ نَمِيزْ اَيْدِى وَ  
لَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا اَحَدٌ اِنْ تَغْفِرْ لِي

ذُنُوبِي إِنَّكَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ

حَاسِبِي حِسَابًا كَبِيرًا

بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَاعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ



الْقَدْرَ وَلَعُودُكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَعَوْدُ

بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْحَبَا وَالْمَمَاتِ وَلِبْقَلِ اللَّهُمَّ

إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَ

مَا لَمْ أَعْلَمْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ

عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ وَعَوْدُكَ مِنْ شَرِّ مَا عَادَ

مِنْهُ عِبَادُكَ الصَّالِحُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَلَيْنَا فِي الدُّنْيَا

حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ رَبَّنَا

إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ رَبَّنَا

وَإِنَّمَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ

رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْجَمْتَ مَا كُنَّا نَكُونُ فِيهِ مُشْتَاكِينَ وَتَوَدَّعَيْنَا

أَنْتَ لَا تُخَلِّفُ الْمِعَادَ سُبُّكَ لَا يَسْتَعْفِفُ

أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ إِذَا جَلَسَ فِي صَلَواتِهِ اللَّهُمَّ

أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ

وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ

بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ ابُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَ

ابُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ

وَذِ اسْلَمَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ بِيَدِهِ

الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

و او بر هر چه تو توانستی



السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ نَبَا رَكْتَ

سلامت و از تن سلامتی بفرست

بِإِذْ جَلَالِ الْأَكْرَامِ سُبْحَانَ اللَّهِ

ای عظمی و بزرگواران، سبحان الله تعالی

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ لِيَكُونَ

و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اكبر

مِنْهُمْ كُلُّهُمْ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ مَرَّةً وَاحِدٌ

از ایشان هر یکی سه بار و سی بار و یک بار

عِشْرَةً وَاحِدَةً عِشْرَةً وَاحِدَةً فَذَلِكَ

عشره و یک عشره و یک فذلک

كُلُّهُ ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ أَوْ عِشْرًا عِشْرًا

کلیه ثلاث و ثلاثون او عشره عشره

مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ

من سبح الله دبر كل صلاة ثلاثا و ثلاثين

حَمْدًا لِلَّهِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَكَبَّرَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ

حمدا لله ثلاثا و ثلاثين و کبر الله ثلاثا و ثلاثين

ثُمَّ قَالَ تَامَ الْمَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ

ثم قال تام الماء لا اله الا الله وحده لا شريك

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَالْحَمْدُ لَهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

غُفِرَ خَطَايَاهُ وَانْكَانَتْ مِثْلُ زَبَدِ الْبَحْرِ

مُعْتَبَاتٍ لَا يَجِبُ فَا تُلْهِمْنَا وَفَا عَلِمْنَا

دُبُرُ كُلِّ صَلَوةٍ مَكْتُوبَةٍ ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ

لِسَبْحَةٍ وَثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَحْمِيدَةٍ وَارْبَعٌ وَثَلَاثُونَ

تَكْبِيرٍ مَنْ سَبَّحَ دُبُرَ كُلِّ

صَلَوةٍ مَكْتُوبَةٍ مِائَةً وَكَبَّرَ مِائَةً وَهَيَّلَ مِائَةً

وَحَمْدَ مِائَةً غُفِرَ لَهُ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَتْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ

الْبَحْرِ. أَوْ مِنْ كُلِّ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ

أَوْ مِنْ كُلِّ مِائَةِ التَّسْبِيحِ وَالتَّحْمِيدِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ  
وَالشُّكْرِ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَشْرًا  
كَرَّاتٍ أَوْ كَذَلِكَ الْكَبِيرِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ

أَوْ مِنْ كُلِّ مِائَةِ التَّسْبِيحِ وَالتَّحْمِيدِ وَالشُّكْرِ مِائَةً  
مَعَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا حَوْلَ  
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ لَوْ كَانَ خَطَابُهُ مِثْلَ زَيْدٍ

الْمُجْرِمَاتِهَا وَآيَةُ الْكُرْسِيِّ دُبُرُ كُلِّ صَلَاةٍ  
مَكْتُوبَةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا أَنْ يَمُوتَ  
يَكُنْ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ إِلَى الصَّلَاةِ الْآخِرَةِ

وَلَقَدْ فَتَنَّا الْمُؤْمِنِينَ ذُرِّيَّةَ نُوْحٍ كُلِّ صُلُوْبَةٍ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبَخْلِ

وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَكَّبَ إِلَى رَذِيلِ الْعَمْرِ وَأَعُوذُ بِكَ

مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْفَبْرِ

رَبِّ قَبْرِ عَذَابِكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ

عَزِّمْنَا وَاجْتَمِعْ عِبَادَكَ عَمَّا اللَّهُمَّ

اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي

اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِئِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ

اعْذِنِي مِنَ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ

اللَّهُمَّ

اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا  
أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ  
الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْحَيُّ  
اللَّهُمَّ اغْنِ عَنَّا ذِكْرَكَ وَشُكْرَكَ وَحُسْنَ  
عِبَادَتِكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ  
شَيْءٍ أَنَا شَهِيدُ أَنَّكَ الرَّبُّ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ  
لَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا شَهِيدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ  
اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ أَنَا شَهِيدُ أَنَّ الْإِبَادَ



انفسي واجبني واحبرني وارزقني واهدني

لصالح الاعمال والاخلاق انه لا يهدي

لصالحها ولا يصرف سببها الا انت

اللهم صلح لي ديني ووسع لي في دارني و

بارك في رزقي سبحان ربك رب العرش

عما يصفون وسلام على المرسلين والحمد لله

رب العالمين وكان صلى الله عليه

واله وسلم اذا صلى وفرغ مسح بيده على

رأسه قال بسم الله الذي لا اله الا هو الرحمن

يَا أَيُّهَا الْمَلَأَؤُنَ اذْهَبْ عَنِّي الْهَمَّ وَالْحُزْنَ

يُزِيلُ صَلَوَاتُ الصُّبْحِ وَهُوَ ثَانِي رَجُلَيْهِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ جَلَّ

شَرِيكَ لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُجِبُ وَيُثَبِّتُ

بِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

شَرِّ مَرَاتٍ - يَا أَيُّهَا الْمَلَأَؤُنَ

مَلِكُ رِزْقًا طَيِّبًا وَعِلْمًا نَافِعًا وَعَمَلًا مُنْتَفِلًا

دُورُ الْمَغْرِبِ وَالصُّبْحِ جَمِيعًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ

شَرِيكَ لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ

كُلُّهُمُ اخِي اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ  
اجْعَلْنِي مُخْلِصًا لَكَ وَاهْلِي فِي كُلِّ سَاعَةٍ  
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ  
اسْمِعْ وَاسْتَجِبْ اللَّهُ أَكْبَرُ الْأَكْبَرِ حَسْبِيَ اللَّهُ وَ  
نِعْمَ الْوَكِيلُ اللَّهُ أَكْبَرُ الْأَكْبَرِ اللَّهُمَّ  
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى نَبِيِّكَ الَّذِي جَعَلْتَهُ  
عِصْمَةً أَمْرِي وَاصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي جَعَلْتَ فِيهَا  
مُعَاشِي اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَ

أَعُوذُ بِقَوْلِكَ مِنْ نَفْسِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا

مَانِعٌ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطٍ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا رَادٌّ

لِمَا قَضَيْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ خَطَايَ وَعَمْدِي اللَّهُمَّ اهْدِنِي

إِلَى صَالِحِ الْأَعْمَالِ وَالْأَخْلَافِ لَا يَهْدِي إِلَّا

وَلَا يَصْرِفُ سَبَّحَ الْإِلَهِاتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ

الْمُحَاوِلَاتِ وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَمِنْ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَذُنُوبِي كُلِّهَا اللَّهُمَّ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَذُنُوبِي كُلِّهَا اللَّهُمَّ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ عَشْرَ مَرَّاتٍ

قَبْلَ أَنْ يَنْصَرِفَ وَثَنِي رَجُلَيْهِ مِنْهُمَا وَبَعْدَ

صَلَاةِ الصُّبْحِ وَالْمَغْرِبِ أَيْضًا قَبْلَ أَنْ يَبْكُكُمْ

اللَّهُ أَحْرَبُنِي مِنَ النَّارِ سَبْعَ مَرَّاتٍ

وَبَعْدَ صَلَواتِ الضُّحَى اللَّهُمَّ بِكَ أَجَاوِلُ وَبِكَ

أَصَاوِلُ وَبِكَ أَقَانِلُ وَإِذَا دُعِيَ إِلَى الصُّعَامِ

فَلْيَجِبْ وَلَا يَجِبْ سَبَّحَا وَلَمْ يَزَلَا الْعَرْشُ

عَنْهُ فَإِنْ كَانَ صَائِمًا صَلَّى وَوَدَّعَا

وَبَرَكَا فِيهِ وَإِذَا افْطَرَ قَالَ ذَهَبَ الظَّمَاءُ

وَابْتَلَيْتَ الْعُرُقَ وَثَبْتَ الْأَجْرَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي  
وَسَّعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي  
فَإِنْ أَفْطَرَ عِنْدَ فَوْحٍ قَالَ أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ  
الصَّائِمُونَ وَلِكُلِّ طَعَامٍ كُمْ لَابِرَاءُ وَصَلَتْ  
عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ وَإِذَا خَضَعَ لَطْعَانًا  
فَلَسَّمَهُ اللَّهُ وَلَبَّاهُ كُلُّ مِيَابِلِهِ بِمِثْلِهِ  
فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَحِلُّ الطَّعَامَ الَّذِي لَا  
يَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْهُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

اللَّهُ إِنَّا نَأْكُلُ كُلَّ شَيْءٍ فَلَعَلَّكُمْ

تَكُونُونَ مُتَقَرِّبِينَ قَالُوا النِّعَمَ قَالَ فَاجْتَمِعُوا

عَلَى طَعَامِكُمْ وَاذْكُرُوا سَمَ اللَّهَ بِبَارِكِكُمْ

فَبِهِ وَأَمَرَ الصَّحَابَةَ فِي الشَّاءِ الْمَسْمُومَةِ

الَّتِي أَحَدَ نَهَا إِلَيْهِ الْيَهُودِيَّةُ أَنْ تَذْكُرُوا أَسْمَ

اللَّهِ وَكُلُوا فَكُلُوا فَلَمْ يَصِبْ أَحَدًا مِنْهُمْ شَيْءٌ

وَفِي حَدِيثٍ مَسْرُودٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ وَأَجْبَكَ رُوَيْدُ عُمَرَ إِلَى الْبَيْتِ أَبِي الْهَيْثُمْ

وَكَلَّهِمُ الرُّطْبَ وَاللَّحْمَ وَشَرِبَهُمُ الْمَاءَ قَوْلُهُ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا هُوَ النَّعِيمُ

تَسْأَلُونَ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَلْيَاكْبُرْ عَلَى أَصْحَابِ

قَالَ إِذَا أَصْبَحْتُمْ مِثْلَ هَذَا وَضَرَبْتُمْ بِأَيْدِيكُمْ

فَقُولُوا بِسْمِ اللَّهِ وَعَلَى بَرَكَاتِهِ اللَّهُ فَإِذَا شَبِعْتُمْ

فَقُولُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هُوَ أَشْبَعَنَا وَارْزَأَنَا وَانْعَمَ

عَلَيْنَا وَافْضَلْ فَإِنَّ هَذَا كِفَافُ هَذَا مَسْرُورٍ

وَأَنْ لَيْسَ التَّسْبِيحَةُ أَوَّلَ الطَّعَامِ فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ

أَوَّلُهُ وَآخِرُهُ وَحَبِّ وَأَرْبَ كُلِّ مَعْجَدٍ

أَوْ ذِي عَاهَةٍ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ ثِقَةً بِاللَّهِ وَتَوَكُّلاً



عَلَيْهِ . فَادْفَرِّغْ مِنَ الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ

قَالَ اللَّهُ لَكَ الْحَمْدُ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا

فِيهِ غَيْرُهُ كُنْفِيٍّ وَلَا مُوتَرَعٍ وَلَا مُسْتَعْتَبٍ عَنْهُ

رَبَّنَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَفَانَا وَارِنَا

غَيْرَ مَلْكِيٍّ وَلَا مَكْفُورٍ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ

الَّذِي أَطْعَمَ وَسَقَى وَسَوَّغَهُ وَجَعَلَ لَهُ خُرْجًا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا الطَّعَامَ وَرَزَقَنِي

وَقَبَّلَهُ مِنِّي حَوْلَ مِنِّي وَلَا فَوْفَ

وَقَبَّلَهُ مِنِّي حَوْلَ مِنِّي وَلَا فَوْفَ

وَإِذَا أَكَلَ الطَّعَامَ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا  
فِيهِ وَاطْعِمْنَا خَيْرَ أَمْنِهِ فَإِنْ كَانَ لَنَا  
فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَزِدْنَا مِنْهُ  
إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ  
فِيحَمْدَهُ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرِبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدُ عَلَيْهَا  
وَإِذَا غَسَلَ بَدَنَهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُطْعِمُ  
وَلَا يَطْعَمُ مَنْ عَلَيْنَا فَعَلْنَا وَاطْعِمْنَا وَسَقَانَا  
كُلَّ بَلَاءٍ حَسَنٍ أَبْلَانَا الْحَمْدُ لِلَّهِ غَيْرُ مُوَدَّعٍ  
وَلَا مُكَافٍ وَلَا مَكْفُورٍ وَلَا مُسْتَغْنٍ عَنْهُ الْحَمْدُ

لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَ مِنْ الطَّعَامِ وَسَقَى مِنَ الشَّرَابِ وَكَسَى  
مِنَ الْعُرَى وَهَدَى مِنَ الضَّلَالَةِ وَبَصَّرَ مِنَ الْعَمَى  
وَفَضَّلَ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ تَفَضُّلاً أَلْحَمَّ  
رَبَّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ اشْبَعْتَ وَارَوْتَ

فَهَنِّئْنَا وَرَزُقْنَا فَكَثُرَتْ وَاحْتَبَتْ فَرْدَانَا

وَبَدَّعُوا لِأَهْلِ الطَّعَامِ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِيمَا رَزَقْتَهُمْ  
فَاغْفِرْ لَهُمْ وَارْحَمِهِمْ اللَّهُمَّ

أَطْعِمْ مِنْ طَعْنِي وَسُقِ مِنْ سَقَانِي وَإِذِ الْبَشِيَّةِ

قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي سَأَلْتُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرُ مَا هُوَ لَهُ

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا هُوَ لَهُ، وَأَرْبَعًا

جَدِيدًا السَّمَاءُ بِاسْمِهِ عِلْمًا وَأَوْقَبَصًا وَغَيْرُهُ

ثم يقول اللهم لك الحمد أنت كونيبتك أسئلك

خَبْرَهُ وَخَيْرَ مَا ضَعَّ لَهُ<sup>٩</sup> وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا

صَحَّحَ لَهُ      الْحَمْدُ لِلَّهِ كَسَانِي مَا

أَوَارِي بِهِ عُونِي وَاتَّجَمَّلْ بِهِ فِي حَبُونِي

وَمَلِيسَ ثَوْبًا فَهَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي حَسْبُنَا

هَذَا وَرَزَقْنَاهُ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَقُوهُ غُفْرًا

مَا نَقْدَمُ مِنْ ذَنْبِهِ لَوْ وَمَا نَخْرُجُ إِلَّا

ایستاد از گناه و معتد بر ایستادگی و استوار

رَأَى عَلَى صَاحِبِهِ قَوًّا جَدِيدًا قَالَ لَهُ نُبَلَى وَ  
جُحُفُ اللَّهِ آيِلٌ وَآخِلِقُ ثُمَّ آيِلٌ وَآخِلِقُ

آيِلٌ وَآخِلِقُ فَأَذْخَلَ ثِيَابَهُ فَسَرُّ مَا بَيْنَ

أَعْيُنِ الْجِنِّ وَعُورَتِهِ أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ

وَإِذَا هُمْ بِأَمْرِ فَلَبَرَكَ رَكَعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْقِرْآنِ

ثُمَّ لَبَقَا اللَّهُمَّ إِنِّي اسْتَخْبَرْتُكَ بِعِلْمِكَ وَاسْتَقْدَرْتُ

بِقُدْرَتِكَ وَاسْتَدْبَاكَ وَاسْتَأْذَنْتُكَ مِنْ فَضْلِكَ

الْعَظِيمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ

أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا

الْأَمْرُ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةُ أَمْرِي

أَوْ عَاجِلُ أَمْرِي وَاجِلُهُ فَأَقْدِرُ لِي وَلِسِرْهُ لِي ثُمَّ

بَارِكْ لِي فِيهِ وَانْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ

لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةُ أَمْرِي أَوْ عَاجِلُ

أَمْرِي وَاجِلُهُ فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْهُ عَنَّهُ وَأَقْدِرْ

لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ ارْضِنِي بِهِ إِنَّكَ

خَبِيرٌ فِي دِينِي وَمَعَادِي وَعَاقِبَةُ أَمْرِي فَفَدِّ

لِي وَلِسِرْهُ لِي فِيهِ وَانْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ

شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةُ أَمْرِي أَوْ عَاجِلُ

عَنْهُ وَقَدْ لِي الْخَبْرُ وَرَضِي بِهِ

خَبْرًا لِي فِي دِينِي وَخَبْرًا لِي فِي مَعَاشِي وَخَبْرًا لِي فِي

عَاقِبَةِ أَمْرِي فَاقْدِرْ لِي وَبَارِكْ لِي فِيهِ وَإِنْ

كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ خَبْرًا لِي فَاقْدِرْ لِي الْخَبْرَ

حَيْثُ مَا كَانَ وَرَضِي بِقَدْرِكَ

خَبْرًا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي فَاقْدِرْ

لِي وَبَارِكْ لِي وَأَبْرِكْ لِي كَذَا وَكَذَا لِلْأَمْرِ

الَّذِي يُرِيدُ شَرًّا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَ

عَاقِبَةِ أَمْرِي فَاصْرِفْهُ عَنِّي ثُمَّ اقْدِرْ لِي الْخَبْرَ

الَّذِي يَكُونُ خَيْرًا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي

إِنَّمَا كَانَ لِحَوْلٍ وَلاَقِئَ إِلَّا بِاللَّهِ وَ

اسْأَلْكَ مِنْ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ فَاتَّهَمَا بِيَدِكَ

لَا يَهَيِّكُهُمَا أَحَدٌ سِوَاكَ فَتَلَّكَ تَعْلَمُ وَلَا يَعْلَمُ

وَتَقْدِرُ وَلَا أَقْدِرُ وَأَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ اللَّهُمَّ

إِنْ كَانَ هَذَا الْأَمْرُ الَّذِي بُوَيْدُهُ خَيْرٌ لِي

فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَعَافِيَتِي أَمْرِي فَوَقِّعْهُ

سَهْلًا وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ خَيْرٌ لِي فَوَقِّعْهُ لِلْخَيْرِ

جَيْتُ كَانَ فَإِنْ كَانَ زَوَاجًا

فَلِكُمُ الْخُطْبَةُ ثُمَّ لَبَّيْكُمْ فَجَنِّ وَصُومُهُ

فِي يَوْمِهِ وَأَنْتَ تَعْلَمُ مَا نَسْتَعِزُّ بِكَ وَنَسْتَعِزُّ بِكَ وَنَسْتَعِزُّ بِكَ



يُمْلِكُ مَا كُنْتَ اللَّهُ لَهُ ثُمَّ لِحَمْدِ اللَّهِ وَتَحْمِيدِهِ  
لِيَقُلَ اللَّهُ مَا نَكَتَ نَقْدُ وَلَا أَفْدِرُ وَلَا أَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ  
وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ فَإِنْ رَأَيْتَ أَنَّ فِي فَلَانِهِ  
وَلِسَمَهَا بِاسْمِهَا خَيْرًا لِدِينِي وَدُنْيَايَ وَآخِرَتِي  
فَأَقْدِرْهَا لِي وَإِنْ كَانَ غَيْرُهَا خَيْرًا  
مِنْهَا فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَآخِرَتِي فَأَقْدِرْهَا لِي  
مَرِيعًا دَاوُدَ بْنَ آدَمَ اسْتِخَارَتُهُ اللَّهُ  
مِنْ شِفْوَتِهِ تَرَكَهُ اسْتِخَارَةَ اللَّهِ وَارْتَقَى عَلَى عَقْدَا  
فَخَطَبَهُ إِنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسَبِّحُهُ وَ

كَسَبْغَرُهُ وَنَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ

سَبَبَاتِ أَعْمَالِنَا مِنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ

وَمَنْ يُضِلِّهِ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَاشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَاشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

وَرَسُولُهُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا

وَثَبَّتَ مِنْهَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَتَقُوا اللَّهَ

الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَلَيْكُمْ قَرِيبًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفُوا لِلَّهِ

فَوَلُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ إِلَّا

وَرَسُولُهُ أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا

بِإِذْنِي السَّاعَةَ مِنْ بَطْنِ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَفَدَ

رَشَدَ وَمَنْ بَعْصِهَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّ الْإِنْفُسَهُ وَ

لَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا      وَنَسَأَ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَنَا

مِنْ طَبْعِهِ وَطَبَعَ رَسُولُهُ وَتَبَعَ رِضْوَانُهُ وَ

يَجْتَنِبُ سَخَطَهُ فَأَمَّا خَيْرُهُ فَمَا لَهُ مَوْلَا وَيَقُولُ

مِنْ نَوْحٍ بَارِكُكَ ج وَبَارِكُكَ اللَّهُ

عَلَيْكَ وَجِّعْ بَلَدَكُمْ فِي خَيْرٍ عَمَّا

فَبَارَكَ اللَّهُ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ وَلَمَّا نَزَّوَجَ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَلًا فَاطِمَةَ دَخَلَ الْبَيْتَ

فَقَالَ لِفَاطِمَةَ ائْثْنِي بِمَا فِي فَقَامَتْ إِلَى قَعْبٍ

فِي الْبَيْتِ فَأَتَتْ فِيهِ بِمَا فِي فَاخَذَهُ وَجَّحَ فِيهِ

ثُمَّ قَالَ لَهَا تَقَدَّمِي وَتَقَدَّمَتْ فَضَحَّ بِرَشْدِهَا

وَعَلَى رَأْسِهَا وَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْبُدُكَ وَ

ذُرِّيَّتَهُمَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ثُمَّ قَالَ ائْتُونِي بِمَا

فَقَالَ عَلَى فَعَلَتْ الَّذِي يُرِيدُ فَهَتَتْ فَمَلَأَتْ

الْعَقَبَ مَاءً وَكَلَبَتْهُ بِهِ فَاخَذَهُ وَجَّحَ فِيهِ ثُمَّ

ثُمَّ

ثُمَّ قَالَ لَهَا ادْخُرِي  
بِرَّتْ فَضَحَّ  
كَيْفَهَا ثُمَّ قَالَ  
اللَّهُمَّ إِنِّي  
بِكَ وَذُرِّيَّتِكَ  
الشَّيْطَانِ  
حَمْدُ

قَالَ نَقَدْتُ فَقَدَّمْتُ فَصَبَّ عَلَى رَأْسِي وَ بَيْنَ

يَدَيْي ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعِيذُ بِكَ وَذُرِّيَّتَهُ

مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ثُمَّ قَالَ ادْبِرْ فَادْبَرْتُ

فَصَبَّ بَيْنَ كِفْئِي وَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعِيذُ

بِكَ وَذُرِّيَّتَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ثُمَّ قَالَ ادْخُلْ

بَاهِلِكَ بِسْمِ اللَّهِ وَالْبَرَكَةُ وَادْخُلْ

دَخَلْ بَاهِلَهُ وَأَشْرَى وَفَقَافِلًا خَذِبْنَا صِدْقَهَا

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهَا

وَمِنْ خَيْرِ مَا جَلَنَهَا عَلَيْهِ مِنْ

وَكذلك

فِي الدَّابَّةِ وَيَأْخُذُ بِذَرْقَةِ سِنَامِ الْبَعْبَرِ  
وَكَانَ إِذَا اشْتَرَى مَمْلُوكًا قَالَ اللَّهُمَّ  
بَارِكْ فِيهِ وَاجْعَلْهُ طَوِيلَ الْعُمُرِ كَثِيرَ الرِّزْقِ  
وَإِذَا ارَادَ الْجَمَاعَ قَالَ اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا  
الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَفَعْنَا فَإِذَا انْزَلَ  
قَالَ اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلِ لِلشَّيْطَانِ فِتْيَانًا رَفَعَنِي  
نَصَبًا وَإِذَا اتَى بِمَوْلَا أذنَ فِي أذنيه  
حَبْرَ بِلَادَيْهِ وَوَضَعَهُ فِي حَجْمِهِ وَ  
خَسَّكَهُ بِمَرْفِئِهِ وَدَعَا لَهُ وَتَرَكَ عَلَيْهِ

وَأَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ  
سَلَامٍ بِتَسْمِيَةِ مَوْلُودِهِ يَوْمَ سَالِيَةِ وَوَضَعَ الْأَذْنَ  
عَنْهُ وَالْعَقَّ وَتَعَوَّذَ الطِّفْلُ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ  
الثَّامَاتِ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ  
وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَةٍ خ - وَإِذَا أَفْصَحَ  
فَلْيُعَلِّمْهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ ذَاكَ

الْوَلَدُ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفَلْيُحْمَدِ لِلَّهِ  
الَّذِي لَمْ يَخْذَ وَلَدًا إِلَّا بِهٖ - اضْرِبْهُ عَلَى  
الصَّلَاةِ وَسَبِّحْ وَاعْرِضْهُ لِشَاةٍ لِسَعٍ وَذَوِّجْهُ

لِسَبْعِ عَشْرَةَ فَأَذِافَعَالِ ذَلِكَ فَلْيُحْسِبْهُ بَيْنَ يَدَيْهِ

ثُمَّ لِيَقُلْ لَّا جَبَالَكُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِتْنَةٌ وَأَنْتَ كَانَ

سَفَرًا صَافِحٍ وَقَالَ اسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ وَأَمَّا

وَحَوَاتِيمَ عَمَلِكَ وَأَقْرَبُ عَمَلِكَ

السَّلَامُ وَتَقُولُ لِمَنْ يُودِعُهُ اسْتَوْدِعْكَ وَ

أَوْ اسْتَوْدِعْكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا يَنْجِبُ وَلَا

يُصْبِحُ وَدَابِعُهُ وَمَنْ قَالَ لَهُ أُرِيدُ السَّفَرَ وَاصْنَعْ

قَالَ لَهُ عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالْكَبِيرِ عَلَى كُلِّ

شَرِّ فَإِذَا وَلَّى قَالَ اللَّهُمَّ اطْوِلْهُ الْعَجَلَ وَهُوَ



عَلَيْهِ السَّلَامُ وَزَوَدَكَ اللَّهُ النَّفَى وَ  
غَفَرَ ذَنْبَكَ وَكَبَّرَكَ الْخَرْجَ مَا كُنْتَ

جَعَلَ اللَّهُ النَّفَى زَادَكَ وَغَفَرَ ذَنْبَكَ وَ

وَجَّهَكَ الْخَرْجَ مَا تَوَجَّهْتَ وَإِذَا امْرَأَةٌ

أَمَرَتْ عَلَى جَيْشٍ أَوْ بَرِيَّةٍ أَوْ صَاهٍ فِي خَاصَّةٍ

بِنَفَى اللَّهِ وَنَسِيَ مِنْهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا ثُمَّ قَالَ

اغْزُوا بِاسْمِ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَاتِلُوا مَنِ كَفَرَ

بِاللَّهِ اغْزُوا وَلَا تَغْلُوا وَلَا تَعْدُوا وَلَا تَمَثَلُوا

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلِيَاءَ وَلَا تَطْلُبُوا بِاسْمِ اللَّهِ

يَا اللَّهُ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا تَقْتُلُوا شِجَابِنَا  
وَلَا طِفْلًا وَلَا صَغِيرًا وَلَا امْرَأَةً وَلَا تَغْلُوا وَضُمُوا  
غَنَائِمَكُمْ وَاصْلِحُوا وَاحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ  
فَإِذَا مَشَى مَعَهُمْ قَالَ انْطَلِفُوا عَلَى اسْمِ اللَّهِ  
اللَّهُمَّ اعْنَهُمْ وَإِذَا أَرَادَ سَفَرًا قَالَ اللَّهُمَّ  
بِكَ أَصُولُ وَبِكَ أَحُولُ وَبِكَ أَسِيرُ وَإِذَا  
خَافَ مِنْ عَدُوٍّ أَوْ مِنْ غَيْرِهِ فَقَرَأَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
أَنْتَ يَا رَبِّ الْعَالَمِينَ كُلُّ سُوءٍ يُجْرِي فَإِذَا  
وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرَّكَابِ قَالُوا لِيَعْمَلِ اللَّهُ فَإِذَا

اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا قَالَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ سُبْحَانَ الَّذِي

سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا

لَمُنْقَلِبُونَ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ثَلَاثٌ مَّرَاتٍ اَللّٰهُ كَبُرَ

ثَلَاثًا يَجِئُ بِالْإِلَهِ اِلَّا اَللّٰهُ مَرَّةً سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ

نَفْسِي فَاعْفُرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْ تَنْتَ

فَإِذَا اسْتَوَى كَبُرَ ثَلَاثًا وَقَرَأَ سُحُبًا

الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ

وَقَالَ اَللّٰهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبَرَّ وَآ

لِنَفْسِي وَمِنْ أَعْمَالِ مَا نَرْضَى اَللّٰهُمَّ هَوِّتْ

عَلَيْنَا سَفَرًا هَذَا وَاطْوَعْنَا بَعْدَهُ اللَّهُمَّ  
الصَّاحِبِ فِي السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةِ فِي الْأَهْلِ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ  
الْمَنْظَرِ وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَ  
الْوَلَدِ إِذَا رَجَعَ فَالْهُنَّ وَزَادَ فِيهِمْ ابْنُونَ تَابُونَ  
عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ وَادِّكِبْ  
مَدَّاجِبَهُ وَقَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي  
السَّفَرِ وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ اللَّهُمَّ اصْبِرْنَا  
بِنُصْرِكَ وَأَقْلِبْنَا بِذِمَّتِكَ اللَّهُمَّ اذْوَئْنَا الْأَرْضَ

وَهُيُونَ عَلَيْنَا السَّفَرُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
وَعَثَاءِ السَّفَرِ وَكِابَةِ الْمُنْقَلَبِ مِنْ  
بَعْرِ الْإِلَافِي ذُرُونِهِ شَبْطَانٍ فَادْكُرْ لِسَمِ اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ إِذَا رَكِبْتُمُوهُ عَمَّا أَمَرَ اللَّهُ ثُمَّ  
مَنْهُوْهَا لِأَنْفُسِكُمْ فَأَتَابِجِدُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَتَتَبَعُو  
فِي السَّفَرِ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ وَكِابَةِ الْمُنْقَلَبِ وَ  
الْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ وَدَعْوِ الْمَظْلُومِ وَسُوءِ  
الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ اللَّهُمَّ  
بَلَاغًا يُلْغِ خَيْرًا وَمَغْفِرَةً مِنْكَ وَرِضْوَانًا يَبِيدُ

اخبرناك على كل شيء فذكر اللهم انت الصالح

في السفر والخليفة في اهل اللهم هو علينا

السفر واطولنا الارض اللهم اني اعوذ بك من

وعناء السفر وكأبة النفق اللهم

انت الصاحب في السفر والخليفة في اهل

اللهم في سفرنا واخلفنا في اهلنا

واذا علا ثدي كبر واذا هبط سجد

واذا اشرف على واد هلال مكبر

واربع ثرب به دابته فليقل اللهم

وَإِذَا رَكِبَ الْيَجْرَ أَمَانٌ مِنَ الْغُرَفِ أَنْ يَقُولَ

بِسْمِ اللَّهِ مَجْرُهُمْهَا وَبُيُوتُهُمْ وَأَقْدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ

الْإِلَهِ بَعْغِي فِي سَوْفِ الزُّمَرِ وَإِذَا انْقَلَبَ

دَابَّتْهُ فَلَئِنَّ أَدْعِبُونِي بِإِعْبَادِ اللَّهِ حِكْمُكُمْ

اللَّهُ وَإِذَا ارَادَ عَوْنًا فَكُنَّا لَهُ عِبَادًا

اعْبُونِي وَفَلَجَرْتُ ذَلِكَ وَإِذَا اشْرَفَ

عَلَى مَكَانٍ مُرْفَعٍ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الشَّرَفُ عَلَى

كُلِّ شَرَفٍ وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى كُلِّ حَالٍ

وَمَا أَضَلَّتْ رَأْيَ بَلَدًا أَبْرِدُ دُخُولُهَا فَالْحَبْنُ بِهَا

اللَّهُمَّ رَّبَّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَمَا أَظْلَمَ وَرَبَّ  
الْأَرْضِينَ وَمَا أَفْلَحَ وَرَبَّ الشَّاطِرِينَ وَمَا  
أَضْلَمَ وَرَبَّ الرِّيَّاحِ ذَرْبِنَ فَإِنَّا لَسَأَلُكَ خَيْرَهَا  
وَحَيْرَهَا هَاهَا وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ أَهْلِهَا  
وَشَرِّ مَا فِيهَا      اسألكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا      وَعِنْدَ  
مَا يُرِيدُ أَنْ يَخْلُقَهَا اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهَا  
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا جَنَاهَا وَجَبِّنَا  
إِلَى أَهْلِهَا وَجَبِّبْ صَالِحِي أَهْلِهَا إِلَيْنَا      وَإِذَا



نَزَلَ مِنْكَ اَعُوذُ بِكَ لِمَاتِ اللّٰهِ النَّامَاتِ

شَرِّ مَا خَلَقَ فَاتَّهْ لَمْ يَصُرْهُ شَيْءٌ حَتَّى يَنْجَلَ

وَإِذَا امْسَى وَأَقْبَلَ اللَّيْلُ

بِأَرْضِ رَبِّي وَرَبِّكَ اللّٰهُ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّ

وَشَرِّ مَا خَلَقَ فَبِكَ وَشَرِّ مَا يَدُبُّ عَلَيْكَ وَاعُوذُ

بِاللّٰهِ مِنْ اسَدٍ وَاسْوَدٍ وَالحَيَّةِ وَالْحَفْرَةِ مِنْ

شَرِّ سَاكِنِ الْبَالِدِ وَمِنْ شَرِّ الْوَالِدِ وَمَا وَلَدَ

وَوَفِّ السَّحَرِ بِعَوْنِ سَامِعِ مَعِ

بِحَدِّ اللّٰهِ وَنِعْمَةٍ وَحُسْنِ بِلَاءِهِ عَلَيْنَا رَبَّنَا

صَاحِبُنَا وَافْضَلَنَا عَالِدًا ابْنُ اللَّهِ مِنَ النَّارِ

وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

سَلَامُ اتِّحِبُّ الْخَيْرَ إِذَا خَرَجْتَ فِي سَفَرٍ أَنْ تَكُونَ  
أَمْثَلَ أَصْحَابِ هَيْبَةٍ وَأَكْثَرَهُمْ زَادًا أَفْلَكُ

نَعَمْ يَا بِي أَنْتَ وَالْحَقُّ قَرَأَ هَذِهِ السُّورَةَ

الْخَمْسَةَ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَإِذَا جَاءَ نَصْرُ

اللَّهِ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ وَاقْنِخْ كُلَّ سُوءٍ

بِاسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَخَتَمَ قَرَأْتَكَ بِهَا

فَالْجُبَيْرُ وَكُنْتُ عَنَّا كَثِيرًا لِّمَالٍ وَكُنْتُ  
أَخْرَجُ فِي سَفَرٍ فَأَكُونُ أَبَدًا هَبْءَهُ وَأَقْلَهُ زَادًا  
فَمَا زِلْتُ مِنْدُ عَلِمَتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَقَرَأْتُ بِهِنَّ أَكُونُ مِنْ  
أَحْسَنِهِمْ هَبْءَةً وَأَكْثَرَهُمْ زَادًا حَتَّى أَرْجِعَ مِنْ  
سَفَرِي مَا رَأَيْتُ مَجَالُوا فِي مَسِيرِهِ بِاللَّهِ وَذِكْرِهِ  
الْأَرْدَفَةِ اللَّهُ اللَّهُ عَمَّاكَ وَلَا لِيَعْرِ وَنَحْوَهُ إِلَّا  
رَدَفَهُ بِشَبَّانٍ وَأَرْبَعِينَ فِي حَجٍّ فَا ذَا  
إِسْنَوِيَّتَ بِهِ رَأَيْتُهُ عَلَى الْبِدَاءِ حَمْدُ اللَّهِ

وَسَبِّحْ وَكَبِّرْ فَادِّ احْرَمِ اللَّهُمَّ لِيَبْكُ  
لِيَبْكُ لَا شَرِيكَ لَكَ لِيَبْكُ وَسَجْدُكَ وَ  
الْخَيْرُ بِدَبْدَابِكَ لِيَبْكُ وَالرَّغْبَاءُ إِلَيْكَ وَالْعَمَلُ

لِيَبْكُ لِيَبْكُ إِلَهَ الْحَقِّ لِيَبْكُ

وَإِذَا فَرَغَ مِنْ لِيَبْكِهِ سَأَلَ اللَّهَ مَغْفِرَتَهُ وَرِضْوَانَهُ  
وَأَسْعَفَهُ مِنَ النَّارِ فَادِّ الطَّافُ كُلَّمَا  
لَتَى الرُّكْنَ كَبَّرَ وَيَقُولُ بَيْنَ الرُّكْعَيْنِ  
رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسْبَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسْبَةٌ وَقِنَا  
عَذَابَ النَّارِ وَكَذَلِكَ بَيْنَ

الرُّكْنُ وَالْحَجْرُ وَفِي الطَّوْفِ أَوَّلُهُ

الرُّكْنَيْنِ وَالْمَقَامِ اللَّهُمَّ فَتَعْنِي عَمَّا رَزَقْتَنِي

وَبَارِكْ لِي فِيهِ وَاجْلِفْ عَلَيَّ كُلَّ غَائِبَةٍ لِي

يُخْبِرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

فَإِذَا مَرَّ بِالطَّوْافِ تَقَدَّمَ إِلَى الْمَقَامِ

أَبْرَاهِيمَ وَفَرَّغَ وَاتَّخَذَ مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى

وَجَعَلَ الْمَقَامَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ وَصَلَّى رَجُلًا

كَثِيرَ قِيَرٍ فِي الْأَوَّلِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ

وَفِي الثَّانِيَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى الرُّكْنِ  
فَلْيَسْتَلِمْهُ ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ الْبَابِ إِلَى الصَّافَا فَيُذَكِّرُ  
مِنْهُ فَرَعَانَ الصَّافَا وَالْمُرُوءَةَ مِنْ شَعْبِ آدَمَ  
عَمَّا بَدَأَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ فَبَرَكَ الصَّافَا حَتَّى رُبِيَ  
الْبَيْتَ فَلْيَسْتَقْبِلِ الْفِيلَةَ فَيُوحِدُ اللَّهَ وَيُكَبِّرُ  
يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللَّهُ  
وَلَهُ الْحَمْدُ حَيٌّ وَنَمِيذٌ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ أَنْجَزَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ  
وَحَرَّمَ الْأَخْرَابَ وَعْدَهُ ثُمَّ يَدْعُو أَبْنَ فُلَاحٍ وَيَقُولُ

مِثْلَ هَذَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ يَنْزِلُ الْمَرْقَةُ حَتَّى إِذَا

انْصَلَّتْ قَدَمَاهُ فِي بَطْنِ الْوَادِي سَعَى حَتَّى إِذَا سَجَدَ

مَشَى حَتَّى إِذَا نَزَلَ الْمَرْقَةُ فَعَلَّ عَلَى الْمَرْقَةِ كَمَا

فَعَلَ عَلَى الصَّفَامِ . وَإِذَا رَقِيَ الصَّفَا

كَبَّرَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا

شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ يَضَعُ ذَلِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَيَصِيرُ مِنَ التَّكْبِيرِ

أَحَدِي عَشْرُونَ وَمِنَ التَّهْلِيلِ سَبْعُ وَبَدَعُوا فِيهَا

يَنْزِلُ ذَلِكَ وَيَسْأَلُ اللَّهُ ثُمَّ يَهْبِطُ فَإِذَا رَقِيَ

عَلَى الْمَرْوَةِ ذَعَكَ مَا ذَعَعَ عَلَى الصَّفَا  
وَبَدَعُوا عَلَى الصَّفَا اللَّهُمَّ إِنَّكَ قُلَيْتُ  
اسْتَجِبْ لِي كَمَا تَنَالُكَ لَا تُخْلِفُ الْمِعَادَ وَأَنَا  
أَسْأَلُكَ كَمَا هَدَيْتَنِي لِلْإِسْلَامِ أَنْ لَا تُشْرِكَ مِنِّي  
حَتَّى تَتَوَفَّيَنِي وَأَنَا مُسْلِمٌ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ  
رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْ أُمَّتَ الْأَعْرَابِ الْأَكْمَرِ  
وَإِذَا سَارَ إِلَى عَرَافَاتِ لَبِّي وَكَبَّرُ  
خَبْرُ الدُّعَاءِ دُعَاءُ يَوْمِ عَرَفَةَ وَخَيْرُ مَا قُلْتُ أَنَا  
وَالْبَنُونَ فَبِإِلَهِ الْإِلَهِاتِ اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ



الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
اَكْثَرُ عَابِي دُعَاءِ الْأَنْبِيَاءِ قَبْلِي عِبْرَةً لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي  
قَلْبِي نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا اللَّهُمَّ  
اشْحِمْ لِي صَدْرِي وَكَبِّرْ لِي أَمْرِي وَاعْزُزْ  
بِكَ مِنْ وَسْوَاسِ الصِّدْرِ وَشَتَائِلِ الْأَمْرِ  
الْفَبْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا يَلِجُ فِي  
الْأُذُنِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَلِجُ فِي النِّهَارِ وَشَرِّ مَا تَهْبُتُ

بِهِ الرِّيحُ وَالْثَّلَبَةُ يَعْرِفَانِسَنَّهُ  
وَكَمَا وَقَفَ عِزْرَانِي قَالَ لَبَّكَ اللَّهُمَّ لَبَّكَ وَ  
قَالَ إِنَّمَا الْخَبْرُ خَيْرُ الْآخِرِ فَأَذَا صَلَّى الْعَصْرَ  
وَوَقَفَ عِزْرَةً بَرَفَ بِدَبِهِ وَبَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
وَلِلَّهِ الْحَمْدُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
لِلَّهِ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ اللَّهُمَّ اهْدِنِي الْهُدَى  
وَنَفِّسْنِي بِالْقَوِي وَأَغْفِرْ لِي فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى  
ثُمَّ يَرُدُّ بِدَبِهِ فَسَكَتَ قَدْ رَمَا بَقْرَةً إِفْسَارًا فَالْحَمْدُ

الْكِتَابِ ثُمَّ يَعُودُ فَيَفْعُ بِدَائِدِهِ وَيَقُولُ

ذَلِكَ وَإِذَا رَجَعَ وَاتَى الْمَشْعَرَ الْحَيَّ

اسْتَقْبَلَ الْفِيلَةَ فَدَعَا وَكَبَّرَهُ وَهَلَّلَهُ وَوَدَّ

فَلَمْ يَزَلْ وَافِقًا حَتَّى اسْفَرَحَ حِدًّا

وَلَمْ يَزَلْ يُبَلِّغُ حَتَّى يَرْمِيَ الْجَمْرَةَ أَبِي جَبَلٍ

الْعَقَبَةَ وَلَا رَادَّ رَمَى الْجَمَارِ فَإِذَا اتَى كَبَرِ

الدُّنْيَا رَمَاهَا لِسَبْعِ حَصَابٍ بِكَبَرِ

أَثْرِبُ كُلِّهَا أَوْ مَعَ كُلِّ حَصَا

ثُمَّ يَنْقُذُ فَيَسْهَلُ فَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْفِيلِ

فِيَا مَا طَوِيلَ أَمْدُ عَوَا وَيَرْفَعُ بَدْيَهُ ثُمَّ يَرْجِي الْحَجْرَةَ  
الْوُسْطَى كَذَلِكَ فَبَا خُذْ ذَاتَ الشِّمَالِ فَبَسْهُلٌ  
وَيَقُومُ مُسْتَقْبِلَ الْفَلَاةِ فَبَا مَا طَوِيلَ أَمْدُ عَوَا وَفَعُ  
بَدْيَهُ ثُمَّ يَرْجِي الْحَجْرَةَ ذَاتَ الْعَقَبَةِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي  
وَلَا يَفِئُ عِنْدَهَا وَيَسْبِطُنِ الْوَادِي حَتَّى إِذَا  
فَرَغَ قَالَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ حَجَّامٍ مَرُورًا وَذَنْبًا  
مَغْفُورًا مَسْرُومًا وَيَدْعُو عِنْدَ الْحَجَرِ كُلِّهَا  
وَلَا يُؤْوِي وَشَبَابًا مَوْجِدًا وَإِذَا ذَبَحَ سَمَّى وَكَعْبَرُوعَ  
رَجُلَهُ عَلَى صِفَاحِهِ أَيْ عَرْضِ خَدَيْهِ ع. وَيَقُولُ

الْأُصْحَاءِ لِيْسَمِ اللَّهُ اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ  
إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
عَلَى مِثْلِهِ بِرُوحِهِمْ خَبَرْتُ مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ  
ارْصَلُونِي وَسَلِّمْ وَنَحْيَايَ وَمَا تَنِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ  
مِنْكَ وَلَكَ بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ بِرُوحِهِمْ  
وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِفَاطِمَةَ قُوِي  
أُصْحَابِكَ فَاشْهَدِيهَا فَإِنَّهُ بَغِضَالِكَ عِنْدَ أَوَّلِ قَطْرِ  
مِنْ مَهَا كُنْ تَبْعِيهِ وَقُولِي إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي

إِلَى الْآخِرَةِ قَالَ عِمْرَانُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا لَكَ

وَلِأَهْلِ بَيْتِكَ خَاصَّةً قَالَ بَلِّغِ الْمُسْلِمِينَ عَائِمَةً

فَإِنْ كَانَتْ بَدْنُهُ فَلْيَقْبِهَا ثُمَّ لِبْقَالِ اللَّهِ أَكْبَرُ لِلَّهِ

أَكْبَرُ لِلَّهِ أَكْبَرُ اللَّهُمَّ مَنِيكَ وَلَكَ تَسْلِيمٌ لِلَّهِ تَجَنُّوْ

أَرْكَانَ عَقِيْقَةٍ مَعَكُمْ لَا ضِيْعَةَ سِرٍّ وَكَيْفٍ

عَلَى الْعَقِيْقَةِ كَمَا بَسَمِي عَلَى الْأَضْيَحَةِ لِيَسْمِيَ اللَّهُ عَقِيْقَةَ

فُلَانٍ وَإِذَا دَخَلَ بَيْتَ كَبْرٍ فِي نَوَاجِبِ كُلِّهَا

فَإِذَا خَرَجَ رُكْعٌ فِي قُبُلِ الْبَيْتِ كَعْنٍ وَ

دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْكَعْبَةَ

دُرَاهِمٌ بِمِغْرَمَةٍ دُرُودٍ مُطْلَاةٍ بِرُوحٍ وَأَوَّلَادُ أَوَّلَادِ كَعْبَةٍ

وَفَوْزُوا  
فَوْزُوا

هُوَ وَأُسَامَةُ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْحَجَّيُّ وَبِلَالُ بْنُ

رَاحٍ فَأَغْلَقَهَا عَلَيْهِ وَمَكَثَ فِيهَا فَسَأَلَ بِلَالُ الْآخِرَ

خَرَجَ مَا ذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ فَقَالَ جَبَلُ عَمُودٍ أَعْرِيكَ أَمْ وَعَمُودٌ بِنِعْمِ

بِمَنْبِهِ وَثَلَاثَةُ أَعْمِدٍ وَرَأَاهُ وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ عَلَى

سِنَةِ أَعْمِدَةٍ ثُمَّ صَلَّى وَلَمَّا دَخَلَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَاللَّهُ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ أَمْرٌ بِلَالًا فَاجَاوَزَ الْبَابَ وَ

الْبَيْتُ ذَاكَ عَلَى سِنَةِ أَعْمِدَةٍ فَمَضَى حَتَّى إِذَا كَانَ

بَيْنَ الْأُسْطُوْنَيْنِ الثَّانِيَيْنِ بَابُ الْكَعْبَةِ

جَلَسَ فَحَمْدًا وَاتَّقَى عَلَيْهِ وَسَلَّاهُ وَاسْتَغْفَرَهُ ثُمَّ

قَامَ حَتَّى إِذَا اتَى مَا اسْتَقْبَلَ مِنْ دُبُرِ الْكَعْبَةِ فَوَضَعَ

وَجْهَهُ وَخَلَّ عَلَيْهِ وَحَمْدًا لِلَّهِ وَاتَّقَى عَلَيْهِ وَسَلَّاهُ

وَاسْتَغْفَرَهُ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى كُلِّ رُكْنٍ مِنْ أَرْكَانِ

بِالْكَعْبَةِ فَاسْتَقْبَلَهُ بِالنُّكْبِ وَالْهَيْبَلِ وَالشَّيْخِ

وَالشَّائِءِ عَلَى اللَّهِ وَالسَّلَاةِ وَالِاسْتِغْفَارِ ثُمَّ خَرَجَ

فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ مُسْتَقْبِلَ وَجْهِ الْكَعْبَةِ ثُمَّ انْصَرَفَ

وَإِذَا شَرِبَ مَاءَ ذِمْرٍ فَلْيَسْتَقْبِلْ الْكَعْبَةَ

وَلْيَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ وَلْيَنْقَسِ بِلِثَاكٍ وَلْيَضْلَعْ مِنْهَا فَإِذَا

وَأَبْدَكَ بِلَاكٍ كَلَامَ خَلِّ وَأَبْدَكَ كَرَمَ كَنَدَ مَعَهُ وَأَبْدَكَ كَرَمَ مَارَاسَ بِلَاكٍ بِلَاكٍ





شَرِبَةً ثُمَّ اسْتَفْبَلَ الْقَبْلَةَ قَالَ اللَّهُمَّ

سِرِّي يَا بَرُّهُ وَاسْتَأْذِنِي فَبَدَأَ كَأَنَّهُ يَقُولُ يَا خُذْ يَا

ابْنُ أَبِي الْمَوَالِ حَدَّثَنَا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ

بَدْرِ بْنِ لُبَيْرٍ الْمَوَالِ حَدَّثَنَا كَيْدُ مَا زَا نَحْمَدُ بِسْمِ اللَّهِ وَارْتَحِلْ

جَابِرُ بْنُ رَسُولٍ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

جَابِرٌ كَخَيْفِ رَسُولٍ خَدَّ ذُرْوِدْ خَدَّ بَرُّوِي - وَارْتَحِلْ دَاوَسَلَا

أَقَالَ مَاءً زَخْرَمَ لِمَا لَمْ يَشْرَبْ لَهُ وَهَذَا أَشْرَبُهُ لِعِطْرِ

فَرَمُودَاب زَمْرَمَ بَرَّوِي نَحْمَدُ خُورْدَسَنُو بَرَّوِيان وَابْنَاب زَمْرَمَ بَرُّوِي وَنَحْمَدُ

بَعْمَ الْقَبْمَةِ ثُمَّ شَرِبَ قَلْبَ هَذَا سِنْدٍ وَصَحَّحَ وَابْنُ

رُوزَا فَسَمَّيْتُ بِسْمِ اللَّهِ وَابْنُ سِنْدٍ وَصَحَّحَ وَابْنُ

وَيْ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ ذَلِكَ سَوْبُ ابْنِ سَعِيدٍ ثِقَةٍ رَوَى

وَيْ ابْنُ سَعِيدٍ الْمُبَارَكِ ابْنُ سَعِيدٍ خَزَلَبِ رَوَات

لَهُ الْمُسْلِمُ فِي صَحِيحِهِ وَابْنُ أَبِي الْمَوَالِ ثِقَةٌ رَوَى

أَمَامُ مُسْلِمٍ فِي كِتَابِ صَحِيحِهِ وَابْنُ أَبِي الْمَوَالِ مُعْتَبَرٌ رَوَات كَثِيرَةً

لَهُ الْبُخَارِيُّ فِي صَحِيحِهِ فَصَحَّحَ الْحَدِيثَ بِإِجْمَاعِ

مُتَوَاتِرَاتِ أَصْحَابِ الْبُخَارِ وَابْنُ سَعِيدٍ خَزَلَبِ رَوَات كَثِيرَةً

وَأَبْكَانَ سَفَرِ غَزَاؤِهِ أَوْ لَقِيَ الْعَدُوَّ أَلْهَمَهُ

وَأَكْرَمَ الشَّيْءَ سَمْعُ حَيْدٍ بِهِ الْفَقَاتُ عَدُوٌّ دُشْمَنٌ نَائِمٌ أَيْ يَارْتَدُّ

أَنْتَ عَضْدِي وَأَنْتَ نَصْرِي بِكَ أَجُولُ وَبِكَ

تَوْفِي تَوْفِي بَارِزِي مَن وَتَوْفِي بَارِزِي مَن وَتَوْفِي بَارِزِي مَن وَتَوْفِي بَارِزِي مَن

أَقَانِلُ رَبِّكَ أَقَانِلُ رَبِّكَ أَقَانِلُ رَبِّكَ

كَارِزَانِ كَارِزَانِ كَارِزَانِ كَارِزَانِ

أُصَاوِلُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ

غَلَبَ عَلَيْكُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ مَانِعٌ وَلَا نَوَاقِي تَكُنْ

أَنْتَ عَضْدِي وَأَنْتَ نَصْرِي بِكَ أَقَانِلُ

تَوْفِي قُوَّةَ بَارِزِي مَن وَتَوْفِي بَارِزِي مَن وَتَوْفِي بَارِزِي مَن وَتَوْفِي بَارِزِي مَن

وَإِذَا أَرَادُوا لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَانْظُرْ إِلَى مَا

يَعْمَلُونَ حَتَّى تَكُونَ أَعْيُنُكُمْ

الْشَّمْسُ ثُمَّ قَامَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَشْكُرُوا

أَفَنَابِ بَرَاءَتِي بِكُمْ أَيْ أَكَاهِ مَرْدَمَانِ أَرَزْمَكِي

لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَسَلُّوا لِي الْجَانِبَ فَإِذَا الْقَبْتُهُمْ

دِيدَارُ دُشْمَنُ وَبِحَوَاهِدِ ارْخُلَا عَافَتْ رَأْسِ حُونَ مَلَاقَاتُ كَرْدِيدِ

فَاصْبِرُوا وَأَعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ السُّبُوفِ

أَلْبَانِ بِرِ سَلْبَانِي تَائِدِ وَبَلَانِي بِدَرْسِي هَيْشِ رُسَا بِدِ شَمِشْهَا

سَتِ

تَمَّ قَالَ اللَّهُمَّ مَنِّلَ الْكِتَابَ وَجُحِيَ السَّحَابَ  
پس هم خود ای بار خدا را فرو فرستد کتاب را و روان کند ابروها را

وَهَارِمَ الْأَخْرَابَ أَهْرَمَهُمْ وَأَنْصَرْنَا عَلَيْهِمْ  
و کوبانیده کرد ابروها را که برانداختند و نصرت داد بر ایشان

اللَّهُمَّ مَنِّلَ الْكِتَابَ سَرِيعَ الْحِسَابِ أَهْرَمَهُ  
ای بار خدا را روان کند کتاب را زود شود حساب را کوبان

الْأَخْرَابَ اللَّهُمَّ أَهْرَمَهُمْ وَزَلَّزَلَهُمْ  
زده مهرا را که برانداختند ایشان را زلزله زد و زنجبار ایشان را

إِذَا اشْرَفَ عَلَى بَلَدِهِمُ اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتِ أَيْ  
چون بزرگوار شد بر شهر ایشان خود خدا بزرگوار تر است خراب شد شده بهی

يُسَمَّى الْبَلَدُ الَّذِي قَصَدَهَا أَنَا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحِلِهِ  
نام کرد آن را که اراده کرد از آنجای چون فرود آمدیم

قَوْمٍ فَيَأْتِي صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ  
کرد می برسد صبح از بیم شده ایشان

مَرَاتٍ وَإِنْ خَافَ فَوَمَا اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي  
بار و اگر ترسید از کوهی ای بار خدا را بر منی ما میگردانیم ترا در

كُوْرِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ  
سینه های ایشان و پناه میگردانیم بنو از بدی های ایشان

فَاَجْزِهِمْ عَدُوًّا اَللّٰهُمَّ اسْرِ عَوَارِئَنَا وَامِنْ زُرُ

بهر گزینان ما دشمنان ما را بگردان و ما را از دشمنان ما

عَانِنَا فَاِرْصَابَتَهُ جِرَاحَةً قَالَ بِسْمِ اللّٰهِ

ترسان ما را پس گزینان ما را بگردان و ما را از دشمنان ما

فَاِذَا انْهَزَمَ الْعَدُوُّ وَسَوَّى الْاُمَامُ الْجَبَشَ صُفُوفًا

پس چون دشمنان ما را از پشت بگردانند و امام لشکرها صفها را

خَلَقَهُ ثُمَّ قَالَ اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ لَا تَاْخِرُ

خود را بگردان و ای خدا همه را بگردان و هر چه از تو بخواهم

لَا يَأْخُذُكَ وَلَا يَأْخُذُكَ فَبِضْ وَهَادِي لِمَنْ حَدَّ

ترسان ما را بگردان و ای خدا همه را بگردان و هر چه از تو بخواهم

اَضَلَّتْ وَلَا مُضِلَّ لِمَنْ هَدَيْتْ وَلَا مُعْطِي لِمَا

که گمراه کرده ای و نیست کسی که گمراه کند و تو کسی که هدایت کرده ای

مَنْعَتْ وَلَا مَانِعَ لِمَا عَطَيْتْ وَلَا مُقَرِّبَ لِمَا

که منع کرده ای و نیست کسی که مانع دهد از آنچه داده ای و تو کسی که نزدیک کرده ای

بَاعَدْتْ وَلَا مُبَاعِدَ لِمَا قَرَّبْتَ اَللّٰهُمَّ اَسْطِ عَالِمَنَا

که دور کرده ای و نیست کسی که دور کند از آنچه نزدیک کرده ای ای خدا همه را بگردان

مِنْ بَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ وَرَوْحِكَ

از برکت های خود و رحمت خود و فضل خود و روزی خود

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ النِّعَمَ الْمَقْمُومَ الَّذِي لَا يَحُولُ

ای بار خدایا بدست من میخواهم از تو نعمتها را باینده که به من عیش شوند

وَلَا يَزُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْأَمْنَ يَوْمَ الْخَوْفِ

و نه زایل نشود ای بار خدایا بدست من میخواهم از امن روز ترس

اللَّهُمَّ إِنِّي عَائِدُ مِنْ شَرِّ مَا عَظَمْتَنا وَمِنْ شَرِّ مَا

ای بار خدایا بدست من بگردم از بدی آنچه دادی تو را و از بدی که بزرگ

مَنْعَنَا اللَّهُمَّ حَبِّ الْيَأْسِ الْإِيمَانِ وَزِينَةِ

ماندنی از ما ای بار خدایا خوب کن بگوئی ایمان را و آراستگی آنرا

فُلُوبِنَا وَكَرِهَةِ الْيَأْسِ الْكُفْرِ وَالْفُسُوقِ وَالْعِيَا

درد را ای بار خدایا و ناخوشی و رنجش از کفر و فساد و عیاست

وَأَجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ اللَّهُمَّ تَوْفِنَا مُسْلِمِينَ

و بگردان ای بار خدایا باینکه ایمان یابیم و ما را مسلمانان

وَالْحَيِّينَا يَا صَالِحِينَ غَيْرَ خَرَابٍ وَلَا مَفْضُونِ اللَّهُمَّ

و زنده ما را ای بار خدایا حاکمان در حال حیات و ناپاکان را و از دست

فُتِلَ الْكُفْرِ الَّذِينَ يَكْذِبُونَ رَسُولَكَ وَكَصَلُوا

کارزار کننده با کافران که تکذیب کرده اند فرستادگان و باز میگردان

غَرْسِيْلِكَ وَاجْعَلْ عَلَيْهِمْ رِجْلَكَ وَعَدَا بِكَ إِلَهُ

از راه تو و بگردان بر ایشان خود غضب و عذاب خود را ای

إِذَا رَأَوْهُ

الْحَيِّ الْمَيِّتِ وَيُعَلِّمُ مَنِ اسْلَمَ اللَّهُمَّ

لَغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي فَإِذَا

رَجَعُ مِنْ سَفَرِهِ بِكَبِيرٍ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ مِنْ أَرْضِ

ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ ثُمَّ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا

شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ قَدِيرٌ ثَابِتُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ

سَاحِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ صَادِقُونَ وَعَبْدُهُ

وَنَصْرُهُ وَهُوَ الْأَحْزَابُ وَحْدَهُ

فَإِذَا اسْتَرْفَعَتْ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ لِرَبِّهَا

لَيْسَ خَلْقُهَا مِنْ غَدَسٍ وَهِيَ كَالْمُرَّةِ الْكُنَى

حَامِدُونَ وَلَا يَزَالُ يَقُولُهَا حَتَّىٰ يَدْخُلَ بَلَدَهُ

مهدگو گویان و همش گویند آنرا - آنگاه در آمد در شهر

وَإِذَا دَخَلَ إِلَىٰ أَهْلِهِ قَالَ تَوْبًا لِّرَّبِّيَ أَوْيًا

و چون در آمد ترا اهل خو بود - توبه ای کرد برای پروردگار خویش

لَا يُغَادِرُ عَلَيْنَا جُورًا أَطْرَاقَ وَمَنْ نَزَلَ بِرِجْمٍ

که نگذارد بر ما گناه - و هر که افرود شود ترا و غم

أَمْرًا مِّمَّ فَلْيَقُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَكِيمُ لَا

کاری مگر این را بگویند بخت معبود بخیر خدا بزرگ بردار و دانست

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

معبود بخیر خدا پروردگار عرش بزرگ نیست معبود بخیر خدا

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

پروردگار آسمانها و زمین پروردگار عرش عظیم

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَكِيمُ الْكَرِيمُ

نست معبود بخیر خدا بردار صاحب سخا

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

نست معبود بخیر خدا پروردگار عرش بزرگ نیست معبود بخیر خدا

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

پروردگار آسمانها و پروردگار زمین و پروردگار عرش عظیم



حَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَكِيمُ الْعَظِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ

نیت معبود بحق بگوید برودا را بزرگ آن نیست معبود بحق مگر خدا برودا

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ثُمَّ يَدْعُوا بِعَدُوِّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

عرش بزرگ پس در آن خواسته ایشان نیت معبود بحق مگر خدا

الْحَكِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ

بزرگوار و گرامی خدا را بزرگوار و تبارک خداوند عرش

الْعَظِيمِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ

و سبانه مر خدا را که برود و عا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ الْكَرِيمِ فَ

نیت معبود بحق بگوید برودا را بزرگ و گرامی و

سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ

بزرگوار خدا را رب آسمانهای هفت و رب عرش

الْعَظِيمِ الْحَكِيمُ رَبُّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

بزرگوار و گرامی خدا را که برود و عا ای خدا ایا بدی پناه ببرم

مِنْ شَرِّ عِبَادِكَ صَاحِبِ السَّنَدِ ابْنِ أَبِي عَاصِمٍ فِي

از بدی بندگان تو از بدی بنده من ابی عاصم

كِتَابِهِ الدُّعَاءُ حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

بهر است ما را خدا و نگو کار ساز

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

کافیست خداوند و زکو کارساز

اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا

خدا خداست من ندانم بار او چینی را

اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي لَا

خدا خداست من ندانم بار او چینی را خدا خداست من ندانم بار او چینی را

أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا تَوَكَّلْ عَلَى الَّذِي

توکل کن بر آنکه تو را یاری کند  
لَا يَمُوتُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ

که نمیرد و سپاس میباشد از آنکه گرفت فرزندان  
لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنْ

و نداشت برادر و پادشاه و نداشت  
الَّذِينَ وَكَبُرَتْ كِبَرًا اللَّهُمَّ رَحْمَتِكَ

ای بار خدا را رحمت ده  
ارْجُوا فَلَا تُنْكِنِ إِلَى أَنْفُسِهِمْ طَرَفًا عَيْنٍ وَأَصْلَحَ لِي

امید مبرم پس مسیار مرا بسوی نفس من مقدار و هر چشم و شایسته مرا  
شأنی کله لا اله الا انت

نست معبود بحق مگر تو

کار من همدان

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ <sup>وَيَكْتَرُوْا</sup>

ای زند ای باینده رحمت تو مراد میب

هُوَ سَاجِدٌ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ <sup>وَيَكْتَرُوْا</sup> لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

او در سجده باشد بارگاه و باینده باشد نیست عبود غیر او

أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِيْنَ

لَمْ يَدْعُ بِهَا رَجُلٌ مُّسْلِمٌ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا اسْتَجَابَ

بها نخواست تا بدین من نودم از شما دان

اللَّهُ لَهُ تَسْبِيْحٌ وَقَالَ عَبْدٌ أَصَابَهُ هَمٌّ

وَمِنْ كَلَامِهِ تَسْبِيْحٌ وَفِي كَلَامِهِ تَسْبِيْحٌ

أَوْخَرْنِ اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ

تا انداخت ای بار خدا بدرستی من بنده توام و پسر بنده

وَإِبْنُ امْتِكَ نَاصِيَّتِي بِيَدِكَ مَا ضَرَفَ فِي حُكْمِكَ

و پسر بنده من ناصیه من در دست تو است چو نیست بر من شک تو

عَدْلِكَ فِي قَضَائِكَ أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ

مخواست در من قضای تو میخواهم از تو بهر اسم که او مرز است

سَمِيَّتَ بِهِ نَفْسُكَ وَأَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ

نام نهادی و نام ذات خود را در کتاب خود

عَلِمْنَاهُ أَحَدًا مِنْ خَلْفِكَ أَوْ اسْتَأْثَرَتْ بِهِ فِي عِلْمِهِ

مؤمنی را یکی را از خلفای ما نفی این که گمراهی تو بماند در علمه

الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ رِبْعَ

عزیز نزد خود آنکه بکسی دست و قرآن عظیم را چهارم

قَلْبِي وَنُورَ بَصَرِي وَجَلَاءَ حَزْنِي وَذَهَابَ هَمِّي إِلَّا

دل من روشن چشمها و دوری غم و دوری اندوه من و دوری غم

أَذْهَبَ اللَّهُ هَمَّهُ وَابْدَلْ مَكَانَ حَزْنِهِ فَرَجًا

ببرد خدا غم او و بداند جای اندوه او و خیر

مِرْقَالَ الْأُحُولِ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ كَلَّا

مهره بگویمان و ثبات نیست از ملان و ملکی خدا باشد

لَهُ دَوَاءٌ مِنْ سَعْدٍ وَسُعْبٍ دَاءُ الْبِرِّ هَا الْمَمْنُ

سواران از سعاد و غم دواء است از ایمان که اسباب برهان است

مَنْ لَزِمَ الْأَسْتَغْفَارَ

و هر که لازم کند استغفار

أَكْثَرَ مِنَ الْأَسْتَغْفَارِ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ

بسیار از استغفار کرد خداوند برای او از هر

ضَبْفٍ مَخْرَجًا وَمِنْ كُلِّ فَرْجٍ وَرَوْقًا

نیک و راه برآمد و از هر اندوه نجات و روزی از

حَبْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۙ وَتَقَدَّمَ مَا يَقُولُ ۙ

مکانی که پایدار آید و در پیش گذاشته شد

مَنْ نَزَلَ بِهِ كَرْبُ وَشَيْخٌ عِنْدَ سَمَاعِهِ ۙ

کسی که نازل شد بر وی شیخ بود نزد شنیدار

الْمُؤَدَّنِ ۙ وَإِنْ تَوَقَّعَ بَلَاءٌ أَوْ أَمْرٌ مَهْلِكٌ أَوْ

والتوقع بقاءه یا کفر یا ایمان یا کفر یا ایمان

وَقَعَ فِي أَمْرِ عَظِيمٍ ۙ قَالَ حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۙ

و در امری بزرگ افتاد و گفت خداوند ما را بس است و نعم الوکیل

وَإِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ فَلْيَقُلْ إِنَّا لِلَّهِ ۙ

و اگر برسد به تو مصیبتی بگو ما از آن هستیم

إِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ ۙ اللَّهُمَّ عِنْدَكَ احْتِسِبُ ۙ

ما را به تو میسر است و ما را به تو میسر است

فَاَجْرِنِي فِيهَا وَابْدِلْنِي مِنْهَا خَيْرًا ۙ

پس تو مرا در آن بگردان و مرا از آن بهتر بگردان

إِلَهِ ۙ إِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ ۙ اللَّهُمَّ اجْرِنِي فِي مُصِيبَتِي ۙ

ای خداوند ما را به تو میسر است و ما را به تو میسر است

وَاحْلُفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا وَإِذَا خَافَ جَدًّا اللَّهُمَّ ۙ

و سوگند ده به من بهتر از آن و اگر از جدت خود بترسید

وَعَوَّضَ بِهِ بَدَلًا ۙ

اَكْفِنَاهُ بِمَا شِئْتَ صَاحِبِ رَوَاهُ أَبُو نَعِيمٍ فِي

الْمُسْتَجِجِ عَلَى مُسَلِّمٍ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ

رِهِمْ وَنَدْرِعُكَ فِي حُجُورِهِمْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَجْعَلُكَ

فِي حُجُورِهِمْ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِمْ وَإِنْ

خَافَ سُلْطَانًا أَوْ ظَلَمًا فَلْيَقُلْ اللَّهُ أَكْبَرُ

لِلَّهِ عَزَّ مِنْ خَلْفِهِ جُبِعَا اللَّهُ عَزَّ مِنْمَا أَخَافُ

أَكْثَرُ أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَلِهُ السَّمَا

أَتَقَعُ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِنِزَاهِهِ مِنْ شَرِّ عَبْدِكَ فَلَا

وَجُودُهُ وَأَتْبَاعُهُ وَأَشْيَاعُهُ مِنْ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ

اللَّهُمَّ كُنْ لِي جَارًا أَجَلَ ثَنَاءٍ وَكَوْنِ وَمَعَجَاوِرَ

بِجَارِ خَلَاءِ بَارِئِ نَارِ رِشَاوَةِ بَارِئِ عَفْوِ نَوَافِيسِ نَارِ

وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ اللَّهُمَّ

وَأَنْتَ مَحْبُودٌ عِبَادُ نَوَافِيسِ نَارِ

إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ يَفْرُطَ عَلَيْنَا أَحَدٌ مِنْهُمْ أَوْ

يَدْرُسَ بِنَاءَ سِيرَةٍ نَوَافِيسِ نَارِ

أَنْ يَطْعُ اللَّهُمَّ إِلَهَ جَبْرِئِيلٍ وَمِيكَائِيلَ

وَأِيَّاهُ نَوَافِيسِ نَارِ

عِيسَى وَإِسْرَافِيلَ وَإِلَهَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَ-

يُحْيَى وَإِسْرَافِيلَ وَإِلَهَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

إِسْحَاقَ عَافِيٍّ وَلَا شَيْطَانٍ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ عَلَى

إِسْحَاقَ عَافِيٍّ وَلَا شَيْطَانٍ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ

بِسْمِ لَاطِفَةِ لَيْلِي رَضِيتُ بِاللَّهِ وَبِإِسْمِهِ

مَرْحُومِ نَسْتَعِثُّ بِإِسْمِهِ نَوَافِيسِ نَارِ

وَبِالْإِسْلَامِ ذِي نَبَاٍ وَنَحْمَدُ نَبِيَّاً وَبِالْقُرْآنِ كِتَاباً

وَبِهِ . إِسْلَامِ أَرْزَوَقِي نَحْمَدُ نَبِيَّاً وَنَحْمَدُ نَبِيَّاً

حَكَمًا وَأَمَامًا وَارْجُفْ شَيْطَانًا فَلْيَقُلْ

مَلِكًا وَأَمَامًا وَارْجُفْ شَيْطَانًا فَلْيَقُلْ

مَلِكًا وَأَمَامًا وَارْجُفْ شَيْطَانًا فَلْيَقُلْ

اعوذُ بِوَجْهِ اللَّهِ الْكَرِيمِ وَبِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ

بنیاه میهم بذات غلامی کریم و انچه می خدایا کلماته

الَّتِي لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

که تا دور نیاید از نیکی و بدی از بدی نیاید از افسوس

وَذَرَعٌ وَبَرٌّ وَمِنْ شَرِّ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَ

و افروید و بر و از بدی نیاید از آفتاب و از آسمان و

مِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ فِيهَا وَمِنْ شَرِّ مَا ذَرَعٌ فِي الْأَ

و از بدی نیاید از آنچه در آن است و از بدی نیاید از آنچه در آن

رَضٍ وَمِنْ شَرِّ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمِنْ شَرِّ فِتَنِ

بسی و از بدی نیاید از آنچه از آن می آید و از بدی نیاید از فتنه

اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ طَائِفٍ إِلَّا

سب و روز و از بدی نیاید از هر دایره ای مگر

مَنْزِلَةَ بَطْرِ بْنِ بَرْحَةَ بْنِ رَحْمَةَ بْنِ رَحْمَةَ

در آنکه که در آنکه بنی بنگوی ای خشنم

وَإِذَا تَعَوَّلَتِ الْغِيلَانُ بِقَوْلِ نَادِي الْأَذْنَانِ

و چون ظاهر شود بیابان و بگوید او از هیاهو

وَقَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ . وَمِنْ شَرِّ

و بخواند آیه الکرسی و هر که بخواند



فَلْيَقُلْ اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ الْاِمَامَاتِ مِنْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
غَضَبِهِ وَشَرِّ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ

وَمَنْ يَخْضَرُونَ وَمَنْ غَلَبَهُ امْرُؤًا فَيَقُلْ

وَاللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ وَمَنْ

وَقَعَلَهُ مَا لَا يَنْتَارُهُ لِقَلْ لَوْ اَنِّيْ فَعَلْتُ كَذَا وَ

كَذَا وَلَكِنْ لِقَلْ بِقَدْرِ اللّٰهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ

وَاِنْ اَسْتَصَعِبَ عَلَيْهِ امْرَاً قَالَتْ

اللّٰهُمَّ لَا سَهْلَ اِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَاَنْتَ

تَجْعَلُ الْحَزْنَ سَهْلًا اِذَا شِئْتَ وَمَنْ

كَلَّمَكَ امْرَاً نَقْرًا لِّاسَانٍ كَمَا يَنْدِي نَوَازِلُ اسَانٍ وَفِيهِ

لِحَاجَةٍ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَوَّلَى الْإِجْدِ مِنْ بَنِي آدَمَ

فَلْيَتَوَضَّأْ وَيُحْسِنْ وَضُوءَهُ ثُمَّ لِيُصَلِّ رُكْعَتَيْنِ

ثُمَّ يَتَنَبَّهَ عَلَى اللَّهِ وَيُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَلْيَقُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَمْدُ

لِلْكَرِيمِ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ أَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ

وَأَعِزِّ أَعْمِ مَغْفِرَتِكَ وَالْعِصْمَةَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ

وَالْغِيَمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

لَا تَدْعُ عَلَيَّ ذَنْبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ وَلَا هُمْ إِلَّا

فَرَجْنَهُ وَلَا حَاجَةَ هِيَ لَكَ رِضًا إِلَّا فُضِنَتْهَا

دور که این را خواند است که آن نوازش و تسکین است که خداوند از روی فضل و کرم

يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَمَنْ كَانَ لَهُ ضَرُورٌ

ای بخشنده ترین بخشنندگان و هر که باشد مرا و را ضرورتی

فَلْيَوْضَأْ فِي حَسْنِ وُضْوءِهِ وَبِصَلَاتِهِ

پس باید وضو کند با حسن وضو و در نماز

رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَدْعُو اللَّهَ مَا نِي اسْتَأْذَنَ

دو رکعت پس بخواند آنچه را که از خداوند می خواهد

اتَّوَجَّهُ إِلَيْكَ يَا مُحَمَّدُ نَبِيَّ الرَّحْمَةِ يَا مُحَمَّدُ

و منسوب بشو تو ای محمد بن عبد الله رحمت بخواب محمد

إِنِّي أَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ يَا رَبِّ فِي حَاجَتِي هَذِهِ لِنَفْسِي

بدان کسی که منسوب به خودم است من در حاجت نفس من تافتا

إِلَى اللَّهِ فَشَفِّعْهُ فِيَّ وَمِنْ رَأْسِهِ

راستی این را خدا ایس شفع کن او را از سر او

حِفْظَ الْقُرْآنِ فَإِذَا كَانَتْ لَيْلُهُ الْجُمُعَةُ فَإِسْتَطِيعَ

حفظ و در آن شب چون ایستاد

أَنْ يَقُومَ فِي ثَلَاثِ اللَّيْلِ الْأَخِيرِ فَلْيَقُمْ فَإِنَّهَا

آنکه در خیزد در سوم شب آخر پس باید بخت پس تحقیق

سَاعَةً مَشْهُودَةً وَالِدُعَاءُ فِيهَا مُسْتَجَابٌ وَقَدْ لَمْ

ساعة مشهودة يعني وقت الذي فيه الدعاء مستجاب فان لم

يَسْتَطِيعَ قَتْلُ سَطِهَا فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِيعْ قَتْلُهَا

يستمع قتل ساطها فان لم يستطع قتلها

فَيُصَلِّيْ اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يَقْرَأُ فِي الْاُولَى الْفَاتِحَةَ

فصل اربع ركعات يقرأ في الاولى الفاتحة

وَلْيَكُنْ فِي الثَّانِيَةِ الْفَاتِحَةُ وَحَمْدُ الدُّجَانِ وَفِي

ولكن في الثانية الفاتحة وحمد الدجاجة وفي

الثَّلَاثَةِ الْفَاتِحَةُ وَالْاَثَرُ السَّجْدَةُ وَفِي الرَّابِعَةِ

الثالثة الفاتحة والآخر السجدة وفي الرابعة

الْفَاتِحَةُ وَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَادْفَرِغْ

الفاتحة وبارك الذي بيده الملك وادفرغ

عَنِ الشَّهَادَةِ فَلْيُحْمَدِ اللَّهُ وَلْيُجْنِ الشَّانُ عَلَى اللَّهِ

عن الشهادة فليحمد الله وليجن الشان على الله

تَعَالَى وَلْيُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ

تعالى وليصل على النبي صلى الله عليه وآله و

سَلَامٌ وَلْيُجْنِ وَعَلَى سَائِرِ النَّبِيِّينَ وَلْيَسْتَغْفِرْ

سلام وليجن وعلى سائر النبيين وليستغفر

لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْإِخْوَانَةِ الذِّبِّ بِقُوَّةٍ

برای مؤمنان و مؤمنات و برای برادران استوار که پیشه گرفتند

بِالْإِيمَانِ ثُمَّ لِيَقْلُ فِي اخِرِ ذَلِكَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي

با ایمان پس تا بگویم در آخر آن ای خدا رحمت فرما

بِتَرْكِ الْعَاصِي بِمَا أَبْقَيْتَنِي وَارْحَمْنِي أَنْ

با ترک عاصی به آنچه نگاه داشتی و رحمت کن آنکه

أَنْكَ كَلَّفَ مَا لَا يَعْينِي وَأَرْزُقْنِي حَسَنَ النَّظَرِ

آنکه کار دهم آنچه مرا یاری ندهد و روزی کن مرا حسن بینش

فِيمَا بَرَضِيكَ عَنِّي اللَّهُمَّ مَدِجَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

در آنچه خوشنود کردی از من ای خدا مرکز آسمانها و زمین

ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَالْعِزِّ الَّتِي لَا تُزَامُ

ذو الجلال و العز و آنکه در آنجا نشود

اسْأَلُكَ يَا اللَّهُ بِأَرْحَمِ حِلَالِكَ وَنُورِ وَجْهِكَ

میخواهم از تو ای خدا به مهربانترین حلال تو و نور چهره تو

أَنْتَ كَرَمَ قَلْبِي حِفْظَ كِتَابِكَ كَمَا عَلَّمْتَنِي

آنکه لایزال مگر دلم را یاد کردی کتاب خود چنانچه آموختی مرا

وَأَرْزُقْنِي أَنْ تَكُونَهُ عَلَى النِّحْوِ الَّذِي بَرَضِيكَ عَلَيْهِ

و روزی ده مرا آنکه بخوانم او را بر طریقی که خوشنود کردی بر آن از من

اللَّهُمَّ بَدِّعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ای بار خدایا آفریننده آسمانها و زمین خداوند بزرگوار و

لَا تُكْرِمُ الْغُرَفَ الَّتِي لَا تُرَامُ اسْأَلُكَ يَا

بخشایانده درگاهها و در حجابی که در آنها نمیشود دید میخواهم از تو بخواهم

اللَّهُ يَا رَحْمَنُ بِجَلَالِكَ وَنُورِ وَجْهِكَ أَنْ تَنُورَ

ای خداوند ای بخشنده ای که به بزرگواری و روشنی ذاتی تو ای مکر و روشن کننده

بِكِتَابِكَ بَصْرِيَّ وَأَنْ تَطْلُقَ بِهِ لِسَانِي وَأَنْ

بکتاب خود چشم من را روشن کنی و با آن روانی دهی به زبان من و آنکه

تَفْرَجَ بِهِ عَنِ قَلْبِي وَأَنْ تَشْرَحَ بِهِ صَدْرِي وَأَنْ

دور کنی با او از من دل من را گشاده کنی و با او گشاده کنی و آنکه

تَغْسِلَ بِهِ بَدَنِي فَإِنَّهُ لَا يُغْنِي عَنِّي غَيْرُكَ وَ

شستنی دهی با او بدن مرا پس بدانی که مدد کننده بر من حق جز تو و

لَا يُؤْنِسُنِي إِلَّا أَنْتَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

نهاد دهنده انزوا مگر تو و نیست از یاری و نه توانائی مگر بخدا

الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَعَلْ ذَلِكَ ثَلَاثَ جُمُعٍ أَوْ خَمْسٍ أَوْ

بلند بزرگ را بکند این طریق سه جمعه یا پنج و

سَبْعًا تُجَابُ بِذِيْنِ اللَّهِ وَالَّذِي يُغْنِي عَنِّي بِالْحَقِّ مَا

هفت قبول کرده شود بخدا و آنکه وضمیم است بدان حق که را بگفت مرا بحق

اَخْطَا مُؤْمِنًا قَطُّ وَاِذَا الْخَطَا اٰذَنْبَ فَاَحْبَبَ اَنْ يَتَوَبَّ

اِلَى اللّٰهِ فَلَبَّاتٌ فَلَمْ يَدُبِّدْ بِهَا اِلَى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ ثُمَّ

لَقُلْ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَتُوْبُ اِلَيْكَ مِنْهَا لَا اَرْجِعُ اِلَيْهَا

اَبَدًا فَاِنَّهُ يَغْفِرُهَا مَا لَمْ يَرْجِعْ فِي عَمَلِهِ ذَلِكَ

مَا مِنْ رَجُلٍ اٰذَنْبَ ذَنْبًا ثُمَّ يَقُوْمُ فَيُطَهِّرُ فَيَتَوَضَّأُ

ثُمَّ يَصَلِّي رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ

لِذَلِكَ الذَّنْبِ لَا يَغْفِرُهَا

رَجُلٌ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

فَقَالَ وَاذْنُوْبَاهُ فَقَالَ قُلْ اَللّٰهُمَّ مَغْفِرَتَكَ

اَوْسَعُ مِرْبُوبِي وَرَحْمَتِكَ اَجْعَلْ عِنْدِي مِنْ

واسع تر است از گناه من و رحمت تو را ایندوام در نزد خود از

عَلَى فَقَالَ هَاتِمٌ قَالَ عَدْفَعَادٌ ثُمَّ قَالَ عَدْفَعَادٌ

اعمال من پس گفتند هاتم را پس فرمود باز که او را گفت پس فرمود پس

فَقَالَ قُمْ فَدَعِ غُفْرَانَكَ إِنَّ اللَّهَ يُبْسِطُ

گفت برخیز پس بگشاید از تو گناهان را خداوند

يَدَ الْعِزِّ بِاللَّيْلِ لِيُتَوَبَّ مَسِيءُ النَّهَارِ وَيَبْسِطَ يَدَهُ

در روز دینا غیب کند کنایه کار روز و دراز میکند دستش را

بِالنَّهَارِ لِيُتَوَبَّ مَسِيءُ اللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ

در روز دینا غیب کند کنایه کار در شب تا آنکه طلوع کند آفتاب

مِنْ مَغْرِبِهَا وَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

از مغرب او آمد مردی پس گفت ای رسول خدا

إِنِّي نَاذِرٌ قَالَ بَلِّغْهُ عَلَيْهِ قَالَ ثُمَّ لَبَسْتَ غُفْرَانَ

بکی را ناگاه می کند فرمود بفرست او را بر او گفت پس استغفار

مِنْهُ وَتَوَبَّ قَالَ يَغْفِرُ لَهُ وَيُنَابِئُ عَلَيْهِ قَالَ

بیکند از او و توبه میکند فرمود از او و بشارت میدهد بر او گفت

فَبَعُدْ فَبَدَّنِ قَالَ يَكْتُبُ عَلَيْهِ قَالَ ثُمَّ

پس اندر باز عود کند پس گناه میکند فرمود خیرت نوش شود بر او گفت پس



يَسْتَغْفِرُ اللَّهُ مِنْهُ وَيَتُوبُ قَالَ يُغْفَرُ لَهُ وَتَبَابُ

استغفار خداوند از او و توبه میکند فرمود اخضر بن یزید شیعی در جمع کرد

عَلَيْهِ وَلَا يَمَلُ اللَّهُ حَتَّى تَمْلُوا ۝ وَذَلِكُمْ

بقول توبه و باز نیامد باین خدا را قبول توبه را مملو کنید

الْمَطَرُ فَلْيَجْهُوا عَلَى الرُّكْبِ ثُمَّ لَيَقُولُوا يَا رَبِّ

باران ببارد و در آن سوار شوید که بگویند ای رب ای رب

وَدَعَاءُ الْإِسْتِغْفَارِ اللَّهُمَّ اسْفِنَا اللَّهُمَّ

و دعا خواستن ای خداوند ای خداوند

اسْفِنَا اللَّهُمَّ اسْفِنَا اللَّهُمَّ لَغْنَنَا اللَّهُمَّ

بوشان ما را ای خداوند بوشان ما را ای خداوند فرود ما را ای خداوند

اغْنِنَا اللَّهُمَّ اغْنِنَا ۝ وَإِنْ كَانَ مَا مَخْرَجَ

فرود ما را ای خداوند ما را فرود بیاور ای خداوند و اگر باشد

إِذَا بَدَأَ حُلُوبُ الشَّمْسِ فَتَعِدْ عَلَى الْمَنِيرِ فَكَبِّرْ

و قبحه طاهر کند بر وی افتاب پس بشنید بر منبر پس بگو

وَحَمْدُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و حمد گوید خداوند عز و جل و گوید ستایش خدا را پروردگار عالمیان

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَا لِكَ يَوْمَ الدِّينِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

بخشنده مهربان ای پادشاه روز جزا نیست معبود بحق مگر خدا

بِفَعْلٍ مَا يُرِيدُ اللَّهُمَّ أَنْتَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

میکند آنچه میخواهد ای بار خدایا توئی فلانیت معبود بحق مگر تو

أَنْتَ الْغَنِيُّ وَنَحْنُ الْفُقَرَاءُ أَنْزِلْ عَلَيْنَا الْغَيْثَ وَ

تو هستی و ما محتاجیم و بی نیازیم فرودار بر ما بار و

اجْعَلْ مَا أَنْزَلْتَ عَلَيْنَا قُوَّةً وَبَلَاغًا إِلَى الْجَنِّ

بکن آنچه فرستادی بر ما قوتی و رساندگی تا آنکه گمراه

ثُمَّ سَبِّحْ بِدَبْدَبِهِ حَتَّى يَبْدُوَ بَيَاضُ ابْطَحٍ ثُمَّ يَحُولُ إِلَى

پس بلند کند - است خود را تا که ظاهر شود سفیدی دواغ - او پس بگوید تا بگوید

الْبَاسُ ظَهَرَ وَيَحُولُ رُدَاءَهُ وَهُوَ رَافِعٌ بِدَبْدَبِهِ

سردان شد خود را و بگوید چادر خود را و حال آنکه بلند کننده است و

ثُمَّ يَقْبَلُ عَلَى النَّاسِ وَيَنْزِلُ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ

پس رو بگرداند بر مردم - مان و فرود آید و نماز آورد دو رکعت

اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغْنِيًا مَرَّ بَارِعًا

ای بار خدایا ساقی ما را بارانی که برساند و سود کند

نَاغًا غَيْرَ ضَارٍّ عَاجِلًا

نه زبان رساننده شتای - بیدار کننده

رَأَيْتُ اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ وَبَهَائِكَ وَ

دیدم ای بار خدایا ساقی کن عباد خود را و بهائی خود را

اَلشُّرَحَتِكَ وَاحْيَ لِدَلِكِ الْمَبِيتِ . اَللّٰهُمَّ

بر الكده كن رستگار و زنده كن من مرد دانا

اَنْزِلْ عَلٰى اَرْضِهَا زَيْلَهَا وَسَكِّنْهَا

و زنده دار بر زمين ايراني و قرارش

ضاحِ جِبَالِنَا وَاغْرِتْ اَرْضَنَا وَهَامَتْ دَنَا

بسكاف كوهها را و غبار آلود نيز ما و گداز شدند دانا

مُعْطِ الْخَبْرَانِ مِنْ مَّا كُنْهَا وَمُنْزِلِ الرَّحْمَةِ

طاكند خبر از ملكها و منزه كن رحمت

مِنْ مِعَادِ نِهَا وَجَرِّ الْبَرَكَاتِ عَلٰى اَهْلِهَا ه

از ملكها و بر كنار بر اهلها

بِالْغَيْثِ الْمَغِثِ اَنْتَ الْمُسْتَغْفِرُ الْغَفَّارُ فَسْتَغْفِرُكَ

با غبار مراد رستگار و تو استغفار كننده پس امر دشمنان

لِلْخِطَايَا مِنْ ذُنُوبِهَا وَتُوبِ الْبَاكِ مِنْ عَوَامِ

بر خطاها و توبه كن از گناهان و توبه كن از عوام

خَطَايَا اَنَا اَللّٰهُمَّ فَارْسِلِ السَّمَاءِ مِدْرَارًا وَاصِلِ

خطاها اي خداوند فرو فرست از آسمان باران و بوسه كن

بِالْغَيْثِ وَكَفِّ مِنْ تَحْتِ عَرْشِكَ حَيْثُ نَبْغُضُا وَ

با غبار و كن از زير عرش جاي كه بوسه كنند و

بَعُدْ عَلَيْنَا غِيَا عَامًا طَقَا غِقًا مُحَلَّا غَدًا

ویر کرد بر ما این غم بسیار عزیز زود کند ز بهر ما

خَبَارًا تَعَامُرَ النَّبَاتِ عَمْدًا وَاسْتَقْبَحَ

ایمان بویای قمر و در اندک بهیاز رستی و ماران خواست عمر

ابن الخطاب فما زاد على الاستغفار

ابن الخطاب و ما زیاد بر استغفار

رَأَى صَحَابًا مُقْبِلًا اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا

دید ای صحابه را می آید ای خدا ما پناه می دهیم به تو از شر آنکه

أُرْسِلَ بِهِ اللَّهُمَّ سَبَبًا نَافِعًا وَإِنْ كَشَفَهُ اللَّهُ

فرستاده شود به ای خدا سبب نافع و اگر ببردش خدا

وَلَمْ يَمْطُرْ حِدًا لِلَّهِ عَلَى ذَلِكَ

و نبارید هیچ باران را بر خدا بر آنکه

اللَّهُمَّ صَبِّبْنَا نَافِعًا اللَّهُمَّ سَبِّبْنَا نَافِعًا مِّنْهُنَّ

ای خدا باران بباران نافع ای خدا بباران نافع از اینها

أَوَّلْنَا مَصْرَفًا ذِكْرًا وَخِفَ الضَّرُّ اللَّهُمَّ

اول کردیم مصروف را ذکر و خفت ضرر ای خدا

حَوَالِبَنَا وَلَا عَلَيْنَا اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكْثَامِ وَالْأَجْمَاعِ

بر ما و بر ما ای خدا بر اکثر و بر جمیع







وَإِذَا نَظَرْتُ إِلَى الْقَمَرِ فَلَبِقَلْ لِعُودِ بِاللَّهِ

مِنْ شَرِّ هَذِهِ الْغَاسِقِ وَإِذَا رَأَيْتُ لَبْلَةً

الْقَدْرِ فَلْيَنْقُلِ اللَّهُمَّ إِلَيْكَ عَفْوَ نَسِيتُ الْعَفْوَ

فَاعْفُ عَنِّي وَإِذَا نَظَرْتُ وَجْهَهُ فِي

الْمِرَافِقِ اللَّهُمَّ أَنْتَ حَسَنَ خَلْفِي فَأَحْسِنْ خَلْفِي

اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنَ خَلْفِي فَحَسِّنْ

خَلْفِي وَحَرِّمْ وَجْهِي عَلَى النَّارِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

سَوَّى خَلْفِي وَأَحْسَنَ صُورَتِي وَزَانَ مَتْنِي مَا

شَانَ مِنْ غَيْرِي الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَوَّى



خَلَقِيْ فَعَدَّلَهُ وَصَوَّرَ صُوْنَهُ وَجْهِيْ فَاحْسِنَهَا

وَجَعَلَنِيْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَادِ اسْلَمَ عَلَيَّ

اِحْدٍ فَلْيَقُلْ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ السَّلَامُ

عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ

فَاِذَا ارَادَ السَّلَامُ وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ

وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ وَعَلَى أَهْلِ

الْكِتَابِ عَلَيْكَ لَوْ عَلَيْكَ

فَاِذَا بَلَغَ سَلَامًا مِنْ اِحْدٍ فَلْيَقُلْ وَ

عَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ

أَوْ وَعَلَيْكَ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ . وَإِذَا عَطِشُوا فَلْيَقُلْ

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ جَلٍّ

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا

فِيهِ مُبَارَكًا غَايِبًا كَمَا جِبُّ رَبِّكَ وَبُخِي

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَلْيَقُلْ

لَهُ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَلِبَرِّعَلَيْهِ يَهْدِيكُمْ

اللَّهُ وَيُصِلْ بِالْكُمُ يَغْفِرُ اللَّهُ

لِي وَلَكُمْ لَنَا وَلَكُمْ

بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَإِلَّا كُمْ وَنَغْفِرْ لَنَا وَلَكُمْ

وَابْكَا نَكِيَابًا فِيلَ لَهُ يَهْدِيكُمْ اللَّهُ

وَبَصِلُ بِالْكُمِ وَمَنْ قَالَ عِنْدَ

كُلِّ عَطَسَةٍ اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ عَلَى

كُلِّ حَالٍ مَا كَانَ لَمْ يَجِدِ وَجَعَ ضَرْبٍ وَلَا

أُذُنٌ أَبَدًا فَادِّاطَتْ أُذُنُهُ فَلْيَذْكُرْ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَلْيَقُلْ ذَا

كَرَّ اللَّهُ بِخَيْرٍ مِنْ ذِكْرِي وَادِّابْشِرْ

بِمَا بَشَّرَ فَلْيَجِدِ اللَّهَ وَاحِدٌ وَ

كَبْرُهُ اَوْ سَجِدَ لِلَّهِ شُكْرًا سِرًّا وَ



فِيكَ لَهُ كَيْفَ أَصَحَّتْ قَالَ أَحْمَدُ اللَّهُ إِلَيْكَ

که شود یا ورنه ایستاد و از حق تو بود حمد خدا را بسوی حق

وَإِذَا نَادَاهُ رَجُلٌ رَدَّ عَلَيْهِ لَبَّيْكَ وَإِذَا

و چون او را ندا داد مردی بر او لبّی بود و چون

صَنَعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ وَقَالَ لِفَاعِلِهِ جَزَاءُ اللَّهِ

کرد به تو سبب معرفت او و گفت ای فاعل خدا پاداش خدا را

خَبَرَ فَقَدْ بَلَغَ فِي الشَّيْءِ وَإِذَا عَرَضَ

خبر را گفت که رسید به آن چیز و اگر عرض

عَلَيْهِ أَخُوهُ مِنْ أَهْلِهِ قَالَ بَارَكَ اللَّهُ فِي أَهْلِكَ

بر او برادرش از اهلش گفت باریک خدا را در اهل تو

وَمَا لَكَ وَإِذَا سَنَوْنِي دِينَهُ قَالَ

و اما تو و اگر من را سنجی دین او را گفت

أَوْفَيْتَنِي أَوْفَى اللَّهِ بِكَ وَفَى اللَّهِ بِكَ

و ای که من را وفا کردی خدا را ب تو و ای که خدا را وفا کردی خدا را ب تو

أَوْفَى اللَّهُ وَإِذَا رَأَى مَا يُحِبُّ قَالَ

و ای که خدا را وفا کرد و اگر دید آنچه دوست میداشت

أَحْمَدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّيْتُمُ الصَّالِحِينَ وَإِذَا رَأَى

حمد را به خدا که نجات داد صالحان را و اگر دید

مَا يَكْرَهُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ جَالٍ

نمیخواهد او را بر سر این ندانم بر هر حال  
مَا انْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ مِنْ نِعْمَةٍ فَقَالَ

الْحَمْدُ لِلَّهِ لَوْ فَدَا دُنَى شُكْرَهَا فَاِنْ قَالَهَا

من وندانا بگویند اگر دادیم شکر آنرا پس اگر گفت آنرا  
الثَّانِيَةَ جَدَّ اللَّهُ لَهُ ثَوَابَهَا فَاِنْ قَالَهَا الثَّلَاثَةَ

دو تبار داد کند خدا برای او ثواب پس اگر گوید آنرا سه بار  
غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَهُ مَا انْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ

پس اگر دهد خدا برای بنده آنکه بگوید آنرا  
نِعْمَةً فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اَلَا كَانَ فَدَى

نعمتی پس گفت سپاس من را داد و فدای کرد و عالمیان مگر بود که تحقیق  
اَعْطَى خَيْرًا مِمَّا اخَذَ وَازِ ابْتَلَى بِالْدِّينِ

همه بخشید از آنکه گرفته است و چون امتحان کرد بنده را  
قَالَ اَللّٰهُمَّ اكْفِنِيْ بِجَلَالِكَ عَنْ حَرَمِكَ وَ

بگو ای خداوند بپسندایش مرا بحلال خود از حرام من  
بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ اَللّٰهُمَّ فَارِجَ اَللّٰهُمَّ

بفضل خود از آنکه غیر تو نبوده است ای خداوند رها کننده

كَاشَفَ الْغَمَّ مُجِبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّ بْنِ رَحْمَتِ الدُّنْيَا وَ  
تَوَاتُرِ غَمِّهِمْ كَلَامُ دُعَايِ الْخَائِفِينَ بِحُضْرَةِ دُرِّدَادِ

لَا حُرْفَ وَرَجْمَهُمَا أَنْتَ تَرْحَمُنِي فَأَرْحَمْنِي بِرَحْمَةِ  
اِغْوَةِ وَخُفَا بَاوِي وَدِيَاوِي كَدَحِيَّتِي مِنْ لَدِيْمَتِ كَيْسِ بْنِ جَعْفَرِ

نُعْبِئُ بِهَا عَرَجِي مِنْ سِوَاكَ اللَّهُ  
لَا يَزَالُ أَنْ سَمِعَ الْإِسْلَامَ كَلَامَ الْإِسْلَامِ

مَا لَكَ الْمَلِكُ تُوْنِي الْمَلِكُ مِنْ تَشَاءُ وَتَشَاءُ  
بِأَمْرِ اِدْنَا هَبْكَ سَلَامًا تَشَاءُ مَعَانِي وَنِيَاكِي

الْمَلِكُ بِمِثْلِ تَشَاءُ وَتَغْرُ مِنْ تَشَاءُ وَتَدُلُّ مِنْ تَشَاءُ  
نَادِي اِزْهَكْ بِنَوَاهِي وَرَارِ حَمْدِكَ فَرَكِ اِسْمُكَ وَرَسُولِي كَيْسِ بْنِ جَعْفَرِ

بِيَدِكَ الْخَيْرُ اِنَّا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ رَحْمَنُ  
دَسْتُ تَنْتَبِهُ لِي دَرْسَكَ قَبْرِهِ سَمِي تُوْنَا لِي يَحْتَضِرُ

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ تُعْطِيهِمَا مِنْ تَشَاءُ وَتَمْنَعُ مِنْهُمَا  
اِسْمُ دَاوُدَ وَفِيهِ نَوْمٌ وَرَوْحٌ مَكْرُوحٌ وَارْزُقْ اِنَّا

مِنْ تَشَاءُ اِرْحَمْنِي رَحْمَةً تُغْنِيَنِي بِهَا عَنْ رَحْمَةِ  
اِسْمُ اِبْنِ دَحْمَتِ كَيْسِ بْنِ جَعْفَرِ كَدَحِيَّتِي بِأَمْرِ اِدْنَا اِنْ رَحِمْتَ فَرَكِ

سُؤَالُكَ وَتَقْدَمُ مَا يَقُولُ اِذَا اجْعَلْ وَاِذَا  
وَبِاسْمِكَ دَسْتُ اِنْجِدْ كَوْنِي وَفِي اِبْرَاهِيمَ اَدْرِكْ وَحُونَ

امسى واذا اخذ العبد من شغل وطلب

زبادى قوه قلبه عند نومه ثلثا وثلثين وثلثا

ثلثا وثلثين واربعا وثلثين ومن كل ثلثا

وثلثين او من حد من اربع وثلثين

او من كل ذر كل صلوه عشر وعند النوم ثلثا و

ثلثين والكلب اربع وثلثين ومن ابناى الوسو

فليستغنى بالله وليكنه او ليقبل الله وسلا

الله احدا الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا

احدا ليقبل عن سائر ثلثا وليستغنى بالله من الشيا

نكثير كنه كنه ارجب و شهاب و نالده اعوز بالله بنده من الشيا



وَمَنْ قَلْبُهُ <sup>واریفتناوست</sup> وَارِكًا <sup>وَأَكْرَبَاتِد</sup> كَانَتْ <sup>وَسَمِيب</sup> الْوَسْوَۃُ

فِي الْأَعْمَالِ فَإِنَّ ذَلِكَ شَيْطَانٌ يُقَالُ لَهُ خَبَرٌ

<sup>در کردارها بسیار بشی شیطان گفته شود سرودا خب</sup>

فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللّٰهِ مِنْهُ وَلْيَقُلْ عَنْ بَيِّنَةٍ ثَلَاثًا

<sup>بسیار بار استوبالله بخند ازو و باید که تف کند ازجگه و سه بار</sup>

وَمَنْ غَضِبَ فَقَالَ اَعُوذُ بِاللّٰهِ

<sup>وهر که خشنای شود و گوید بپناه منیم بخدا</sup>

مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجْذُرُ

<sup>از وی و شیطان را نه و برود از و آنچه باید از خشنه</sup>

وَمَنْ كَانَتْ <sup>وهر که ناستد شپ</sup> أَلْسَانُهُ

فَاحِشَةً لَا زَمَ الْأَسْتِغْفَارِ كَذِبٌ جَدِيفَةٌ

<sup>ناشایسته لازم کند استغفار کند بر ای حدیث جدیفه</sup>

شَكَّوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

<sup>شکایت کند بشوی پیغمبر خدا دودو خدا نادرو</sup>

وَاللَّهُ وَسَعَى ذَرْبُ لِسَانِي فَقَالَ ابْنُ آدَمَ

<sup>یا اولاد او و سلازم نری زبان خود را بر فرمود کجائی از</sup>

الْأَسْتَغْفَارِ إِنِّي لَا أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي كُلِّ  
يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ <sup>استغفار</sup> وَمَنْ انْتَهَى إِلَى <sup>روزی</sup>

مَجْلِسٍ فَلَسَلِمَ <sup>روزی</sup> وَكَفَّ أَرْقَ الْجَمْرِ <sup>دو گم رسید بسوخته</sup>

أَنْ يَقُولَ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ سُبْحَانَ اللَّهِ <sup>یا که بگوید پیش از آنکه بایستد</sup> وَحَمْدُهُ <sup>یا که بگوید</sup>  
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَحَمْدُكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ <sup>یا که بگوید ترا ای بار خدایا و حمد تو کواهی میدهم مگر نیست بجز تو</sup>

إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ <sup>مگر تو ارشد منم از تو توبه میکنم بکوی تو</sup>

وَعَمِلْتُ <sup>و این</sup> ثَلَاثَ مَرَّاتٍ <sup>سه بار</sup>

سَوْءٍ وَظَلَمْتُ نَفْسِي فَاعْفُرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ <sup>بدوی و ستم نمودم بر نفس خود پس ای بار خدایا</sup>  
الذَّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ <sup>نارفتگی گنهای در بخشاید</sup> فَمَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا <sup>نیتا نشستند</sup>

لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَيْهِ

که ذکر نکردند و درود نخواندند

نَبِيِّهِمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْأَلَمُ وَسَلَّمَ إِلَّا

بنبی خود درود خطا بردی مگر خدا و پیامبر را

كَانَ عَلَيْهِمْ تَرْتَابًا إِنْ شَاءَ عَذَابُهُمْ

باشد بر ایشان تفریق پس اگر خواهد خدا عذاب کند

وَإِنْ شَاءَ غُفِرَ لَهُمْ

و اگر بخواهد آمرزش دهد او را

وَمَنْ دَخَلَ السُّوقَ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ

و هر که در بازار دراستند پس بگوید نیست عجز و حق مگر خداوند

لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُجِبِي

نیست هم او را انباز هم او را پادشاه و مرا و راست سبای زنده کند

وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَبَرُ وَ

و میباید و او زنده و نمیرد بدست او نیگونی

هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ

او بر هر چیزی تواناست بنیست خدا برای او

أَلْفَ حَسَنَةٍ وَحَيَّ عَنْهُ أَلْفَ أَلْفِ سَبْعَةِ

هزار نیگونی و بخواند هزار هزار بدی

وَرَفَعَهُ الْكَافَ دَرَجَةً

و بلند کرد برای او هزار خند یا ای

وَإِذَا دَخَلَهُ

و چون در آنجا

وَبَنِي لَهُ فِي الْجَنَّةِ بَنِينَ

و بنا کند برای او در بهشت پسران

أَوْخَجَ إِلَيْهِ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ

تا بیرون آید گفت سبحان الله ای بار خدایا بدرستی

أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ السُّؤْلِ وَخَيْرَ مَا فِيهَا

من می خواهم از تو بهترین این باز دارم و بهترین آنرا می خواهم

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا اللَّهُمَّ

و پناه می برم به تو از بدی آن و بدی آنچه در آن است یا خداوند

أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أَصِيبَ فِيهَا بِمَبْنَأٍ فَاجِرَةٍ

پناه می برم به تو از آنکه برسم در آن سوگند دروغ

أَوْ صَفَةِ خَاسِرَةٍ

یا بدی و شر یا بازدار

أَعِزُّ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ مِنْ سُؤْفَى أَنْ يَقْرَأَ

بمقام یکی از شما عزیزتر آنست که باز گردد از زاری و اندوه

عَشْرًا يَنْفِكُ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ آيَةٍ حَسَنَةٍ

ده نجات پس نباشد خطا برای او بهر آیه نیکو

وَإِذَا رَأَىٰ بِكَ كُورَةَ ثَمَرٍ اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا

و چون دیدی الشرو را اول میوه را ای خدا ببارکت

فِي ثَمَرِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكْ لَنَا

در میوه و در بخت کن ما را در شهر ما و در بخت کن ما را

فِي ضَاعِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا

در بخت ما و در بخت کن ما را در شهر ما

فَإِذَا اتَىٰ شَيْءٌ مِنْهُ دُعَا اصْغُرْ وَلَبِذْ حَاضِرٍ

پس چون آوردند شئی از آن میوه بخور بزرگ و در سال حاضر

فَبَعْطِ بِهِ ذَلِكَ وَمَنْ رَأَىٰ امْبِلْ

و به آن ببارکت آنرا و هر که دید مثل آن را

فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا اتَّبَلْتُ

پس فرمود سپاس بر خدا را که در عافیت داشت مرا از آنچه گفتم

بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّنْ خَلْقٍ تَقْضِي

بر من و نسبت داد بر من بسیار از خلق را که بخت می داد

لَمْ يَصِبْهُ ذَلِكَ الْبَلَاءُ بِقَوْلِ ذَلِكَ

که نرسید به او این بلا با باری که گفت

وَأِذَا ضَاعَ لَهُ شَيْءٌ أَوْ ابْتَغَىٰ

و چون گم شود او را چیزی یا اگر بخواهد

وَهَادِي الضَّالَّةِ أَنْتَ تَهْدِي مِنْ

هوا و راه را هدایت کنی که گم شده بود و هدایت کنی

رُدِّعْ عَلَيَّ ضَالِّي تَقْدِرَنَّكَ وَ لِسُلْطَا

کردان من بگردان من بگردان خود و مقدر خود

بِإِعْظَامِ فَضْلِكَ أَوْ بِفَوْضَا

بنا بر عظمت و فضل تو یا بر سزاوار

بَيْنَ وَ بَشْهَدُ وَقُولُ بِأَهَادِي

در میان و بگواهی و بگوید این را

رَادَ الضَّالَّةِ أُرْدُدْ عَلَيَّ ضَالَّتِي بَعِزْ

گردانم بگردان من و باز گردان من بگردان من

فَإِنَّهَا مِنْ عِطَائِكَ وَ فَضْلِكَ

چونکه این از عطای تو و فضل تو

نُفْلًا فَكَفَّارَتُهُ أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ

بخشش کن پس کفارت آن است که بگوید ای خداوند

عَبْرًا وَلَا طَبِيرَ الْأَطْبَرِ وَلَا إِلَهَ غَيْرُ

نمونه و نه فالگرفتن مگر حق را که نیست غیر تو

أَنْتُمْ مِنَ الطَّبِيرِ شَيْءًا تَكْفُرُونَهُ فَقُولُوا

اینها از فالگرفتنی است که انکار می کنید پس بگو

اللَّهُمَّ لَا يَأْنِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ وَلَا يَذْهَبُ

بِحَسَنَاتِهَا إِلَّا أَنْتَ يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَلَا يَجِدُ لَهُ كُفْرًا وَلَا يَكْفُرُ لَهُ

يَا السَّيِّئَاتِ إِلَّا أَنْتَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ

يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَلَا يَجِدُ لَهُ كُفْرًا وَلَا يَكْفُرُ لَهُ

وَمَنْ أَصِيبَ بِعَيْنِ رُحِيِّ قَوْلِهِ لِيُسَمِّ اللَّهَ

وَهُوَ كَرِيمٌ يَا كَرِيمُ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَلَا يَجِدُ لَهُ كُفْرًا وَلَا يَكْفُرُ لَهُ

اللَّهُمَّ أَذْهَبْ حَرَّهَا وَبَرِّدْهَا وَصَبِّهَا ثُمَّ قَالَ

قُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَبْكَ كَانَتْ دَابَّةً

وَكُنْ كَرِيمًا يَا كَرِيمُ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَلَا يَجِدُ لَهُ كُفْرًا وَلَا يَكْفُرُ لَهُ

نَفْسٍ فِي مَخْرَجِ الْأَيْمَنِ أَرْبَعًا فِي الْأَيْسَرِ ثَلَاثًا وَ

نَفْسٍ فِي مَخْرَجِ الْأَيْمَنِ أَرْبَعًا فِي الْأَيْسَرِ ثَلَاثًا وَ

قَالَ لَا بَأْسَ أَذْهَبَ الْبَأْسُ رَبُّ النَّاسِ أَشْفَى

وَفَرَسٌ رَسِيْدٌ لَا يَبْغِي الْبَأْسَ وَفَرَسٌ رَسِيْدٌ لَا يَبْغِي الْبَأْسَ

الشَّافِي لَا يَكْشِفُ الضَّرَّ إِلَّا أَنْتَ

وَأَنْتَ الْكَرِيمُ يَا كَرِيمُ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَلَا يَجِدُ لَهُ كُفْرًا وَلَا يَكْفُرُ لَهُ

أُصِيبَ أَحَدُنَا مِنَ الْحَيِّ وَضَعَهُ بَيْنَ بَدْنِهِ وَ

أُصِيبَ أَحَدُنَا مِنَ الْحَيِّ وَضَعَهُ بَيْنَ بَدْنِهِ وَ

عَوَّذُهُ بِالْفَاتِحَةِ وَاللَّهُ إِلَى الْمُفْلِحِينَ وَالْمُلُوكُ

تعوذ کند او را با فاتحه و الله را به مفلحان و پادشاهان

إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْكَرْسِيُّ لِلَّهِ مَا فِي

الله واحد و لا اله الا هو الكرسي لله ما في

السَّمَوَاتِ إِلَى الْآخِرَةِ وَشَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ

السموات تا آخر قمر و يهدهم الله تا آخر قمر

الْآيَةِ وَإِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ فِي الْأَعْرَافِ لَا إِلَهَ

الآية و ان ربكم الله في الاعراف لا اله الا

فَعَالَى اللَّهُ الْآخِرَ الْمُؤْمِنِينَ وَعَشْرٌ مِنْ أَوَّلِ

فعالى الله تا آخر مؤمنين و ده از اول

الصَّافِي إِلَى الْأَرْبِ وَثَلَاثَ أَبَانٍ مِنْ الْخَيْرِ

الصافي الى الاربع و ثلاث ابان من الخير

وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا لَا إِلَهَ مِنْ دُونِ قُلُوبِ

و انه تعالى جد ربنا لا اله الا هو

أَحَدٌ وَالْمُعَوَّذُ نَبِيٌّ وَبِرٌّ فِي الْعَقُودِ

احد و قال المعوذ نبي و بر و في العقود

بِالْفَاتِحَةِ ثَلَاثَةَ أَبَانٍ غُدْوَةً وَعَشِيَّةً كُلَّمَا

ب الفاتحه ثلاثه ابان غدوة و عشاء كلما



خَتَمَهَا جَمَعَ بُرَافَهُ ثُمَّ نَفَلَهُ وَبُرِيَ الْمَلْدِيخُ

ختم دایه با خانم و فرزند و فرزند خانم

بِالْفَاتِحَةِ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَلَدَغَتِ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَقْرٌ وَهُوَ بَصِلٌ

دوره: ۱۳۹۱/۱۳۹۲

فَمَا رَعَىٰ مَا لِعَنِ اللَّهِ الْعُقُوبَ لَا يَخْشَىٰ

وَلَا غِبْرَةَ لَهُ دَعَائِمًا ۖ وَمَلِيًّا فَجَعَلَ مِيسِرًا عَلَيْهِمَا

وَقَفَّيْا اِلَيْهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ

وَمِنْهُمْ مَن قَالُوا إِنَّا كَاذِبُونَ ۖ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ

الفَلَوِ وَفَلْ اَعُوذُ بِرَبِّ لَيْسَ عَرَضٌ

عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

وَفَتْهُ مِنَ الْجَنَّةِ فَاذْنُكَ لَنَا فِيهَا وَقَالَ إِنَّمَا هِيَ مِثْلُ

افقونا از دهر گذردم این رخسار خورشیدان را دیدم و مهرود زین استخوان را دیدم



مِنْ شِفَائِكَ وَرَحْمَةً مِنْ رَحْمَتِكَ عَلَى هَذَا الرَّجُلِ

رشدنا از خود تو است و رحمت تو بر این مرد

وَبَدَأَ مِنْ بِلْمِ قَرْخَةٍ أَوْ جُورِ

و بدو از بلم قرقه یا جود

فَبَرِّعْ

پس نازد

بِأَنْ يَضَعَ أَصْبَعَهُ السَّيَابَةَ بِالْأَرْضِ ثُمَّ يَرْفَعُهَا

پس می نهاد دو انگشت خود بر زمین پس برافزاید

قَالَ لَكُمْ اللَّهُ تَرْبَةُ أَرْضِنَا بِرَيْفَةٍ بَعْضُنَا يَسْفِي

پس ای شما خدا خاک زمین را بر برفه بعضی را میسوزاند

وَإِذَا خَدَّيْ رَجُلُهُ فَلْيَدْكُرْ

و فکند خواجه را و بکشد

سَفِينًا بِأَذْنِ رَبِّهَا

در یک کشتی بر دهن او

وَمَرَّ بِشَيْءٍ أَلْمَا أَوْ شَيْءًا

و مر به شیئی که از کبریا

أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيْهِ

محبوب تر از همه مردم

فَجَسَدُهُ فَلْيَضَعْ يَدَهُ الْبُنَى عَلَى الْمَكَارِ الذِّمَّةِ

پس بدنه او بگذارد دست خود را بر دوش او

يَا لَمْ وَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَلْيَقُلْ سَبْعَ

ای که و بگوید بسم الله سه بار و بگوید هفت

مَرَّاتٍ اعُوْذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ

از خدا و قدرت او از بدی آنچه می بینم



ظَلَمَ وَمَنْ حَصَلَتْ لَهُ حُجِّي يَقُولُ لِيَوْمَ اللَّهِ

لَكَبِيرٌ نَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ مِنْ شَرِّ كُلِّ عَرَفٍ

نَعَارٍ وَمِنْ شَرِّ حَرِّ النَّارِ وَارِثَاتِهِ

خُرُوسٍ الْحَبْوَةِ فَلَا تَهْنِي الْمَوْتَ فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ

فَاعِلًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ اجْنِبْنِي مَا كَانَتْ الْحَبْوَةُ خَيْرًا

لِي وَتَوَفَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي

وَإِذَا عَادَ مَرَضًا قَالَ لَا بَأْسَ طُهْرًا انْشَاءً

تَعَالَى لَا بَأْسَ طُهْرًا انْشَاءً اللَّهُ

ثُرْبَةً أَرْضًا وَرَبْقَةً بَعْضًا لَفِي سَفِينَا

قَالَ

بِإِذْنِ رَبِّكَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَبِسْمِ اللَّهِ

الْبُخْيُ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اذْهَبْ الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ

اشْفِهِ وَأَنْتَ الشَّافِي لِاشْفَاءِ الْأَشْفَاءِ وَاشْفَاءِ

لَا يَخَادِرُ سَقْمًا ۚ بِسْمِ اللَّهِ اَرْفِكَ مِنْ كُلِّ

شَيْءٌ يُوْذِيكَ وَمِنْ كُلِّ نَفْسٍ وَعَنْ جَانِدٍ

يَسْفِكُ بِسْمِ اللَّهِ اَرْفَكَ

وَاللَّهُ يُسْفِكُ مِنْ كُلِّ دَاءٍ فَيْكَ مِنْ شَرِّهِ

النَّفَائِثُ فِي الْعُقَدِ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ بِسْمِ اللَّهِ أَرْفِكَ مِنْ كُلِّ آ

يُشْفِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ وَمِنْ شَرِّ

كُلِّ مَكْرُومٍ إِذَا مَكَرَ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ بَاطِلٍ إِذَا بَاتِلَ

كُلِّ ذِي عَيْنٍ اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ عَبْدَكَ

اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ عَبْدَكَ عَبْدَكَ

بَنَاءُ لَكَ عَدُوًّا وَبَشِي لَكَ إِلَى صَلَوةٍ جَنَانَةٍ

بَنَاءُ لَكَ عَدُوًّا وَبَشِي لَكَ إِلَى صَلَوةٍ جَنَانَةٍ

اللَّهُمَّ اشْفِهِ اللَّهُمَّ عَافِهِ

اللَّهُمَّ اشْفِهِ اللَّهُمَّ عَافِهِ

اللَّهُمَّ اشْفِهِ اللَّهُمَّ عَافِهِ يَا فُلَانُ شَفِّهِ

اللَّهُمَّ اشْفِهِ اللَّهُمَّ عَافِهِ يَا فُلَانُ شَفِّهِ

سَقَمِكَ وَغَفَرَ ذَنْبِكَ وَعَافَاكَ فِي ذَنْبِكَ وَ

سَقَمِكَ وَغَفَرَ ذَنْبِكَ وَعَافَاكَ فِي ذَنْبِكَ وَ

جَسَمِكَ إِلَى مَدْفَأٍ جَلِيلٍ وَمِنْ عَادَةٍ مُرِيضَةٍ

جَسَمِكَ إِلَى مَدْفَأٍ جَلِيلٍ وَمِنْ عَادَةٍ مُرِيضَةٍ

لَمْ يَجِدْ رَاحِلَهُ فَقَالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مَرَاتٍ أَسْأَلُ

لَمْ يَجِدْ رَاحِلَهُ فَقَالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مَرَاتٍ أَسْأَلُ

اللَّهُ الْعَظِيمُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ الْإِعَافَا

اللَّهُ الْعَظِيمُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ الْإِعَافَا

اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَرَضِ وَجَاءَ

او خداوند از آن مرض و آمد

رَجُلٌ إِلَى عِيسَى فَقَالَ إِنَّ فُلَانًا سَأَلَ فَقَالَ الْبَسْرُ

مردی به عیسی گفت ای من فلانی پرسید گفت بپوش

إِنْ بَرَّ قَالَ نَعَمْ قَالَ قُلْ بِإِحْلَامٍ بِكَ كُنْ شَفِيفٌ

اگر برآید گفت ای من بگو با کرامت با تو باش

فُلَانًا فَإِنَّهُ بَرٌّ وَأَبْنَاءُ مَسْلُوعًا يَقُولُ

فلانی زیرا که بر است و پسران مسلمانان میگویند

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ

هیچ الهی جز تو نیست تو را بزرگواری من از ظالمین بودم

أَرْبَعِينَ مَرَّةً فَمَاتَ فِي مَرَضِهِ ذَلِكَ أُعْطِيَ جُزْءًا

چهل بار پس چهل مرتبه در مرض خود آن داد شد

شَهِيدٌ وَإِنْ بَرٌّ بَرٌّ وَقَدْ غُفِرَ لَهُ جَمِيعُ ذُنُوبِهِ

شاهد و اگر بر باشد بر باشد و معاف شد از همه گناهان

وَمَنْ قَالَ فِي آخِرِ مَرَضِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ

و هر که گفت در آخر مرض من نیست معبود جز خداوند

اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

خدا بزرگست نیست معبود جز خداوند و یگانه است از هر که را



لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

یا ادر بارش و مروا سبب نیست عبود حق بگو خدا و نیست باز ماندن و کما

قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمِهُ النَّارُ

و قوا آن کس سبب است و کما "فقط نخورد دایم آتش و کما

مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَغَهُ اللَّهُ

مهر خواست آن کس که بصدق بگوید و کما رسید و کما

مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ

منازل شهداء و اگر بماتد بر فراش خود

مَنْ طَلَبَ الشَّهَادَةَ صَادِقًا عَظِمَ هَاوُلُ لَمْ يَصِبْهُ

و اگر بخواست شهادت صادقانه بطلبد و کما عظم شد و کما

مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَاقٍ نَافَعٌ فَنَفَدَ

و اگر کشتید در راه خدا و کما مفاد شد و کما

وَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْقَتْلَ مِنْ نَفْسِهِ صَاحِبًا

و واجب شد برای او بهشت و هر که بخواهد از خود کشته شود و کما

دِقَاتِ ثُمَّ مَاتَ وَقِيلَ كَانَ لَهُ أَجْرُ شَهِيدٍ

و اگر بماتد و کما گفتند که او بجز شهادت و کما

أَرْفَى شَهَادَةً فِي سَبِيلِكَ وَاجْعَلْ مَوْتِي بَيْدَرًا

و در روزی مرا شهادت ده در راه تو و بگردان موت مرا در شهر

رَسُولِكَ فَادِ احْضَرَهُ الْمَوْتُ وَجَّهَ إِلَى

الْقَبْلِ وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاجْعَلْ

بِالْفَرَفِ الْأَعْلَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ لِلْمَوْءِ

سَكَرَاتٍ اللَّهُمَّ لَعْنِي عَلَى غَيْرَاتِ

الْمَوْتِ وَسَكَرَاتِ الْمَوْتِ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ

عَبْدِي الْمُؤْمِنَ عِنْدِي مَبْرُورَةٌ كُلِّ خَيْرٍ شَدَّ

وَأَنَا أَنْزَعُ نَفْسَهُ مِنْ بَيْنِ جَنْبَيْهِ وَمَنْ يَكُنْ رُوحُ

عِنْدَهُ فَلْيُفَنِّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

أُخْرِكَ لَأَمِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

وَإِذْ أَخَذَ دَعَا لِنَفْسِهِ خَيْرًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ تَوَفُّوهُ

وہ کہتا ہوں کہ میں نے اپنے لیے اس سے بہتر سے ملائکہ سے لیا ہے

عَلَى مَا يَقُولُ فَقَوْلُكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِفُلَانٍ وَارْفَعْ

اس پر جو کہتا ہے کہ اے اللہ میرے لیے غلطیوں کو بخش دے اور اس کی

دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِ بَيْنَ وَآخِلْفَهُ فِي عَقِبِهِ فِي

درجہ میں درجہ کے درمیان اور آخلفہ کے پیچھے درجہ کے

الْغَابِرِينَ وَاغْفِرْ لَنَا وَلِأَرْبَابِ الْعَالَمِينَ وَافْسَحْ

گھٹنے کے نیچے والوں کو اور ہمیں اور تمام عالموں کے اربابوں کے لیے

لَهُ فِي قَبْرِهِ وَتَوَرُّهُ فِيهِ وَلِبَقْلِ أَهْلِهِ

اس کے لیے قبر میں اور اس کے توروں میں اور اپنے اہل کے لیے

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِأَهْلِي وَأَعِظْ مِنْهُ عُنْفَى حَسَنَةً

اے اللہ میرے لیے اور میرے اہل کے لیے اور اس سے نصیحت کر دے

وَلِبَقَرِّ عَلَيْهِ سَوْقَ لِسَانٍ

اور اپنے لسان سے سوتلے لہجے سے

وَيَقُولُ صَاحِبُ الْمَصِيبَةِ أَنَا لِلَّهِ وَأَنَا إِلَيْهِ رَا

کہتا ہے کہ میں اللہ کا بندہ ہوں اور میں اس کے پاس لوٹتا ہوں

حَيُّونَ اللَّهُمَّ لِحَاجَتِي فِي مُصِيبَتِي وَآخِلْفَ لِي خَيْرًا مِنْهَا

اے اللہ میری حاجت میں میری مصیبت میں اور اس سے بہتر سے

وَإِذْ لَمَسَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى الْمَلَائِكَةُ

وَيُرِيدُونَ فَرَادَى عَلَيْهِمْ أَنْ يُقْبِلُوا وَتَوَلَّى وَرُفُقَاتُهَا نَارًا

قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيَقُولُ قَبَضْتُمْ

مَرَارَةً وَكُرَّةً فَكَفَبُوا لَهُمْ لَيْسَ كُودٌ مِمَّا كَفَبْتُمْ

ثَمَرَةً فَوَادِهِ فَيَقُولُونَ نَعَمْ فَيَقُولُ مَا زَاكَ إِلَّا جَدُّكَ

صَوْنَهُمْ وَكَانَ لَكُمْ فِي ذَلِكَ عَذَابٌ أَلِيمٌ لَيْسَ فَرَادَى إِلَّا جَدُّكَ

فَيَقُولُوا حَمَدٌ لَكَ وَاسْتَرجِعْ فَيَقُولُ ابْنُوا الْعَبْدَ

فَيَسْأَلُونَ مِنْهُ لِمَ نَعْبُدُكَ يَا أَلَهَ الْوَالِدِينَ قُلْ لِمَ نَعْبُدُكُمْ

بَلِنَا فِي الْجَنَّةِ وَسَمَوُهُ بِلْتَا حَمْدٍ

دَارِ الْبَيْتِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ وَالْأَزْوَاجِ وَالْأَوْلَادِ

فَإِذْ أَعْرَضَ بِلْتَا حَمْدٍ وَقُولُ إِنَّ لِلَّهِ مَا أَخَذُوا

لَيْسَ حِينَ تَعْرِضُهُمْ فِي كَيْفِ الْأَلَامِ كَفَرُوا وَيَقُولُونَ كَيْفَ نَعْبُدُكَ

مَا أَعْطَى وَكَأَنَّ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُسَمًّى فَلْتَصَبِرْ

أَعْدَادُ أَرْوَاحِهِمْ جَبْرُوتٌ دِيَّانُوتٌ بَرَّاتٌ نَهَادَةُ لَيْسَ بِرَأْسٍ

وَلْتَحْسَبْ . وَكُنْتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَالْمَارِغَلِ تَلَاكَ وَبَشَرَتْ أَخْبَرَتْ شَرَفَ الْبَابِ وَنَارَ

وَاللَّهُ وَسَلَّمَ إِلَى مُعَازٍ بُغْزِيهِ فِي ابْنِ لَهُ بِسْمِ اللَّهِ

وَمَا وَارِ أَوْوَلَهُمْ بِسْمِ اللَّهِ مُعَازٍ بُغْزِيهِ صَالِحٌ وَبَرٌّ وَرَأْفَتُهُ لَكُمْ فَمَا

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ إِلَى الْمُعْبَادِينَ

جَلِّ سَلَامٌ عَلَيْكَ فَإِنِّي أَحْمَدُ لَكَ اللَّهُ الَّذِي

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مَا بَعْدُ فَأَعْظَمَ اللَّهُ لَكَ الْأَجْرَ وَ

الْهَمَّكَ الصَّبْرَ وَرِزْقًا وَإِيَّاكَ الشُّكْرَ فَإِنِّي أَنْفُسَنَا

وَأَمْوَالَنَا وَاهْلِبْنَا وَأُولَا دَنَا مِنْ مَوَاهِبِ اللَّهِ عَزَّ

وَجَلَّ الْمُنِيبُ وَعَوَارِثُ الْمُسْتَوْدَعَةِ نَمْتَعُ بِهَا إِلَى

إِلَى الْجَلِّ مَعْدُودَةٍ وَتَقْبِضُهَا لَوْفٍ مَعْلُومٍ ثُمَّ

افْتَرَضَ عَلَيْنَا الشُّكْرَ إِذَا أُعْطِيَ الصَّبْرَ إِذَا

تَبَلَّغْنَاكَ ابْنُكَ مِنْ مَوَاهِبِ اللَّهِ الْمُنِيبُ وَعَوَارِثُ

مِنْكَ إِذَا لَبَّيْنَاكَ إِذَا لَبَّيْنَاكَ إِذَا لَبَّيْنَاكَ إِذَا لَبَّيْنَاكَ

الْمُسْتَوْدَعَةُ مَتَعَابٍ فِي غِيْطَةٍ وَسُرٍّ وَقَضَاهُ

المانع در غیبه شود بر خود خوری بآن قدسیت و خیر و امان از او

مِنْكَ بِأَجْرٍ كَبِيرٍ الصَّلَاةُ وَالرَّحْمَةُ وَالْهُدَى

از تو بپایان بزرگی از تو درود و رحمت و هدایت

إِنْ أَحْسَنْتَ فَأَصْبِرْ لَا يُجِبُ جَزْعُكَ لَجْرَكَ

اگر نیکی کنی قوی باش پس صبر کن تاخیر آنکه جمع تو خیر تو

فَتَنْدَمَ وَاعْلَمْ أَنَّ الْجَزْعَ لَا يَبْرُدُ شَيْئًا وَلَا يَنْفَعُ

پس پشیمان شو و بدان بدشمنی جمع از تو نمی آید چیزی را و از تو نمی نفع

خُرْنَا وَمَا هُوَ نَازِلٌ فَكَانَ قَدْ وَالسَّلَامُ

بر ما و ما نازل شونده است پس نا آید بحقی و سلام بر ما

وَمَا تَوْفِي صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْهُمْ

و ما که تو بپایان درود خدا بر او و بر او و بر او و بر او

الْمَلَائِكَةُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

فرشتگان ای کلمات و سلام بر شما و رحمت خدا

وَبَرَكَاتُهُ إِنَّ فِي اللَّهِ عِزًّا وَجَلَّ عِزُّهُ مِنْ كُلِّ

و برکات او بدین بر خدایا که غالب و بزرگ است از هر

مُصِيبَةٍ وَخَلَفَا مِنْ كُلِّ قَائِمٍ وَبَارَكَ اللَّهُ

و مقبله و محض داد از هر قوتی و باری خدا

فَتَقُوا وَإِنَّا لَهُ فَارِجُونَ فَاِتِمُّوا الْحُرُومَ مِنْ حَرَمِ الثَّوَابِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

[illegible]

وَدَخَلَ رَجُلٌ أَشْهَبُ اللَّحْيَةِ جَسْمٌ

و در آن مرد

صَبْرٌ فَتَحَلَّى زِينَةً لَهُمْ فَبَكَى ثُمَّ انْتَفَتَحَتْ إِلَيْهِ

روسیوں نے اپنے ہاتھوں سے اپنے ملک کو برباد کر دیا۔ سو

الصِّمَاءُ ابْنُ وَقَالِ اِنَّ فِي اللّٰهِ عِزًّا وَجَلَّ عِزُّهُ مِنْ

[illegible]

كُلُّ مُصِيبَةٍ وَعَوَضًا مِنْ كُلِّ فَائِدَةٍ

مصلحت و خوف ادين اهرم : غرض شونده و

خَلَفَا مِنْ كُلِّ هَآلِكَ فَاِلَى اللّٰهِ فَاَنْبِئُوْا

بدل از هر سال ششصد لیر است و این را از کسب و

إِلَيْهِ فَأَرْغَبُوا وَانْظُرُوا إِلَيْكُمْ فِي الْمَلَأِ فَانْظُرُوا

سوی او رغبت مند، و نظر او به سوی شماست در امان است

فَإِذَا الْمَصَابُ مِنْ لَمْ يَجْرُوا أَنْصَرَفَ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ

پس بر این کہ حقیقتاً بدین جهت کہ این لذت و از گشت، پس فرمود حضرت بوکر

وَعَلَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ هَذَا الْخُرُوعُ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
وَمَنْ رَفَعَ الْمِثْقَالَ عَلَى السَّيْرِ وَجَمَلَهُ  
وَأَزَالَ صِلَى عَلَيْهِ

فَلْيَقُلْ لِسُورَةِ اللَّهِ  
وَإِذَا صَلَّى عَلَيْهِ

كَبَّرَ ثُمَّ قَرَأَ الْفَاتِحَةَ ثُمَّ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَدْرِكَهُ إِلَّا بِرَحْمَتِهِ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ عَبْدُكَ  
وَأَبْنُ أَمْنِكَ كَشَّهْدَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ

وَأَبْنُ أَمْنِكَ كَشَّهْدَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ  
وَأَبْنُ أَمْنِكَ كَشَّهْدَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ

لَا شَرِيكَ لَكَ وَلِكَشَّهْدَانِ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ  
وَأَبْنُ أَمْنِكَ كَشَّهْدَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ

وَرَسُولُكَ أَصْبَحَ فَفَبَرًّا إِلَى رَحْمَتِكَ وَاصْحَبَ  
وَفَرَسًا لَكَ كَشَّهْدَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ

غَنِيًّا عَنْ عَذَابِهِ تَخْلَى مِنَ الذُّنُوبِ وَأَهْلُهَا  
وَأَبْنُ أَمْنِكَ كَشَّهْدَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ



لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا فَزْلَكَ وَإِذَا كَانَ خُطْبًا فَأَغْفِرْ لَهُ

اللَّهُمَّ لَا تُحِرْمُنَا أَجْرَهُ وَلَا تُصَلِّبْنَا بَعْدَهُ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَ

اعْفُ عَنْهُ وَلَكْرَمُ نَزْلُهُ وَوَسَّعَ مَدْخَلُهُ

وَأَغْسَلَهُ بِالْمَاءِ الْتَلْحِ وَالْبَرِّ وَنَفَقَهُ مِنْ خَلْقِ

كَمَا نَفَقَتِ الثَّوْبُ لَا يَبْضُرُ مِنَ الدَّنَسِ وَأَبْدَلَهُ

دَارَ خَيْرٍ مِنْ دَارِهِ وَاهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ

وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ وَعَاذَهُ

مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ

از عذاب قبر و عذاب آتش



فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ وَحَبْلُ جَوَارِكَ فَفَرِّ

فلان بن فلان بر ذمت توست و در عهد امان هست پس

مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَأَنْتَ أَهْلُ

اورا از فتنه قبر و عذاب آتش و خفته اقبال

الْوَفَاءِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مَا غَفِرَ لَهُ وَأَرْجَاهُ

وفا و عهد با خدا که بیامرزد کار او و رجعت او

إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ اللَّهُمَّ عَبْدُكَ

تو که کفوئی از عفو و مهربانی خدا ای خدا بنده تو

وَابْنُ أَمْنِكَ أَحْتَاجُ إِلَى رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ غَنِيٌّ

و پسر کز او من حاجت به رحمت تو و تو غنی

عَنْ عَذَابِهِ إِنْ كَانَ مُحْسِنًا فَزِدْ فِي حَسَنَاتِهِ

از عذاب او اگر باشد نیکوکار پس زاید کن در نیکیهای او

وَابْنُ كَانَ مُسِيئًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ

و اگر باشد گناه کار پس بخاورد کن از او

اللَّهُمَّ عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ كَانَ لِبَشَرٍ

ای خدا بنده تو و پسر بنده تو که کوهی میداد

إِنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَ

بگو که مقصود بحق تکریم خدا بود در حق بنده تو و

اَنْتَ اعْلَمُ بِهِ مَنِيْ اِنْ كُنَّا مَحْسِنًا

لَا اِنِّهٖ وَاِنْ كُنَّا مُسِيْئًا فَاعْفُ عَنَّا وَلَا

عِزُّهُ وَلَا تَنْفُسًا بَعْدَهُ ۚ وَاِذَا

قِيْلَ قَالْ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَ

بِكُمْ وَمِنْهَا اُخْرِجْكُمْ اَنْتَ

مِْلَ اللَّهِ وَفِي سَبِيْلِ اللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ

لَهُ ۚ لَسْمِ اللَّهِ وَعَلَى سِنَّةِ

لَهُ ۚ لَسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَعَلَى

رَسُوْلِ اللَّهِ ۚ فَادْفَعْ مِنْ

دَفِنِهِ وَقَفَّ عَلَى الْفَبْرِ فَقَالَ سَنَغْفِرُ

دین او را بپسندید و فبر را پس از آنکه از خاکش خواهد برد

اللَّهُ لِأَخِيكُمْ وَأَسْأَلُوهُ التَّشْيِيتَ فَإِنَّهُ

خدا را برای برادر خود و بخواهید برای او ثبات پسندید

الآن يُسْأَلُ وَيَقَرُّ عَلَى الْفَبْرِ

الآن پرسیده شود و خواهد بود بر فبر

بَعْدَ الدَّفْنِ أَوَّلَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَخَاتِمَتِهَا

پس از دفن اول سوره بقره و خاتمه آن

فَإِذَا زَارَ الْقُبُورَ فَلْيَقُلِ السَّلَامَ

پس اگر قبرها را زیارت کند بگوید سلام

عَلَى أَهْلِ الدَّيَّارِ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ

بر اهل دیار و سلام بر شما اهل

الدَّيَّارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِن

تمه ما از شماست و ما از شما ایم و اگر

شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ لَسْأَلُ اللَّهَ لَنَا

خواستار خداوند شما را خواهیم بود و خداوند برای ما

وَلَكُمْ عَافِيَةٌ وَإِنَّمَا لَنَا فَرْطٌ

و شما برای ما عافیت و ما برای شما فراط

و شما برای ما عافیت

وَمَنْ لَكُمْ تَبِعُ السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ

وَمَا مَرْتَمًا بِرَمَانِ سَلَامٌ بِرَمَانِ

الدَّيَّانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَبَرَحُمُ اللَّهُ

مَنْ لَكُمْ مَوْثَانِ وَ سَلَامَانِ وَ رَحْمَتُ اللَّهِ

الْمُسْتَفِدِّينَ مِنَّا وَالْمُسْتَخَرِينَ وَأَنَا أَنِشَاءُ

بِشْيَ كَنْ يَهْدِي كَان رَمَانِ وَ لَمْ يَسْ مَا لَمْ يَكُن وَ يَكُنْ كَرِ حَوَافِدِ

بِكُمْ لِلْأَحْفُونَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ

بِمَنْ لَكُمْ رَمَانِ سَلَامٌ بِرَمَانِ

دَارِقَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَأَنْتُمْ مَا تُوْعَدُونَ وَغَدَا

سَرِيحِي مَوْثَانِ وَ لَمْ يَسْ مَا لَمْ يَكُن وَ يَكُنْ كَرِ حَوَافِدِ

مُوجِلُونَ وَأَنَا أَنِشَاءُ اللَّهُ بِكُمْ لِلْأَحْفُونَ

بِمَنْ لَكُمْ رَمَانِ سَلَامٌ بِرَمَانِ

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارِقَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَأَنَا أَنِشَاءُ

سَلَامٌ بِرَمَانِ سَرِيحِي مَوْثَانِ وَ لَمْ يَسْ مَا لَمْ يَكُن وَ يَكُنْ كَرِ حَوَافِدِ

بِكُمْ لِلْأَحْفُونَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْقُبُورِ

بِمَنْ لَكُمْ رَمَانِ سَلَامٌ بِرَمَانِ

بَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ أَنْتُمْ سَلَفُنَا وَمَنْحُ وَالْآخِرِ

بِمَنْ لَكُمْ رَمَانِ سَلَامٌ بِرَمَانِ

الذِّكْرُ الَّذِي وَرَدَ فَضْلُهُ غَيْرُ مَحْصُورٍ

این بیان رحمت و اود نمودن است و اود را محصور

بِقُوَّةٍ وَلَا سَبَبٍ وَلَا مَكَانَ إِلَّا اللَّهُ

بوت و سبب و مکان نیست مگر آنست که معالوجی که آنست

هِيَ فَضْلُ الذِّكْرِ وَهِيَ فَضْلُ الْحَسَنَاتِ

آن بهتر است ذکر است و آن نیکوترین است

أَسْعَدُ النَّاسَ لِسَفَاعَةِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَنْ قَالَا

آنکه بگویند آن مردمان که سقامت در آن روز است که گویند اولا

خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ أَوْ نَفْسِهِ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ

مخلوس از دل او که نفس او و روح او رده شود از آتش

مَنْ قَالَا وَفِي قَلْبِهِ وَزَنَ شَعْبَةً مِنْ خَيْرٍ أَوْ مِنْ

که گویند آنرا و حال آنکه در دل او یکو آنست از نیکویی یا از ایمان

إِيمَانٍ وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَا وَفِي قَلْبِهِ وَزَنَ

و ایمان او را آنکه آنست از گویند آنرا و در دل او ایمان و

بُرْءٍ مِنْ خَيْرٍ أَوْ مِنْ إِيْمَانٍ وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَا

دانشمندی از نیکویی یا از ایمان و ایمان او را از نیکویی یا از

وَفِي قَلْبِهِ وَزَنَ ذَنْبًا مِنْ خَيْرٍ أَوْ إِيْمَانٍ

و در دل او و وزن موی خرد از نیکویی یا از ایمان

قَالَهَا ثُمَّ مَاتَ عَلَى ذَلِكَ

نه گفت از این مرد ران مکر در آید

نَنِي وَإِنْ سَرِقَ وَإِنْ زَنَى وَسَرِقَ

زنی کرد - و اگر چه دروغ گوید - و اگر چه زنی کند - و اگر چه سرقت

بِسَرِقٍ جَدِّدُوا بِمَانِكُمْ

چه زنی شد نو کنید ایمان ما را

بِاللَّهِ وَكَيْفَ جَدِّدُوا بِمَانِنَا قَالَ

به خدا چگونه نو کنیم ایمان خود

مِنْ قَوْلٍ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَيْسَ

بن کلمه نیست و عبودیت بشما نیست

أَبُحْنِي تَخْلُصَ إِلَيْهِ قَوْلًا لَا

بده ما برود بسوی او پس شود کلمه مثل

وَلَا يُشَبِّهُهَا عَمَلٌ لَوْ أَنَّ أَهْلَ

مثابه نمیشود بان عمل اگر آنکه این را

السَّبْعِ وَالْأَرْضِ السَّبْعِ فِي كَفَّةٍ

هفت وزش هفت ادویه

بِاللَّهِ فِي كَفَّةٍ مَا لَكُمْ مِنْ حَبِّ

بن مکر خلا در یک دایره غالب ایشان کلمه



مَنْ قَالَهَا عَبْدٌ قَطُّ مُخْلِصًا لَا فِتْنَةَ لَهُ أَبَا

گفت ابراهیم باندۀ مریک یا اهل دل مگر نشانه نور برین

السَّمَاءِ حَتَّى يَقْضَىٰ إِلَيَّ الْعَرْشُ مَا اجْتَنَبَ الْكِبْرَ

آسمان تا برسد کلمه بیعت عرش تا از اسب پر هیبت به شود آید

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

نست معبود حق تا کمال و نیست اوزا انبار

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحُكْمُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ

راوراست آسمان و زمین و عالم و میسرانی و او تر هر

شَيْءٍ قَدِيرٌ مَنْ قَالَهَا عَشْرَ مَرَّاتٍ كَانَ كَمَنْ

هر روز تا صد بار که بگوید اتراده آن باشد آن کس

اعْتَقَ أَرْبَعَةَ أَنْفُسٍ مِنْ وَلَدِ اسْمِعِيلَ

که از اد کرد چهار تن واحد از اولاد نبت ابراهیم

وَمَرَّةً كَعَفْوِ سِمَةٍ وَمَا نُهُ مَرَّةً كَمَا

و یکبار را عفو مانند کردن یک سیم و حد بار کس باشد

أَعَدَّ الْغُثَّ وَالرَّغِيظَ وَكَذَبَ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ

مبارک و ریزش و دشت کس و نوسته شود صدیک

وَحُجَّتَ عَنْهُ مَا نُهُ سَبْعَةٌ وَكَانَتْ حُرِّ زَا مِرَ الشَّيْطَانِ

و محو کرده شود از او سبب و باشد امان زان شیطان

وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدٌ عَمِلَ

أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ هِيَ الَّتِي عَلَيْهَا نُوحُ ابْنُهُ

فَإِنَّ السَّمَوَانَ لَوَكَانَتْ كَفَّةً لَرَجَحَتْ بِهَا

وَلَوْ كَانَتْ جَلَقَةً لَضَمَّتْهَا لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ كَلِمَتَانِ أَحَدُهُمَا لِبَسَ لَهَا نَهَابُهُ

دُونَ الْعَرْشِ وَالْآخِرَى قَلَامًا بَيْنَ السَّمَاءِ

وَالْأَرْضِ وَهُمَا مَعَ وَلَا جَوْلَ وَلَا فَوْقَ إِلَّا بِاللَّهِ

الْعَلِّ الْعَظِيمِ مَا عَلَى الْأَرْضِ أَحَدٌ يَقُولُهَا إِلَّا

كَفَرَّ عَنْهُ خَطَايَاهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ

شود از او گناهان او را گرفتار کنند تا شد زبانی که دریا

مَا مِنْ أَحَدٍ لِيُشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

نست هیچ یکی که گواهی دهد که نیست

إِلَّا مُحَمَّدٌ أَرْسَلَ اللَّهُ الْإِحْرَمَةَ اللَّهُ

وینست محمد را فرستاد و ایستاد و ایستاد و ایستاد

حَدِيثٍ مُعَادٍ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

این حدیث است که ای رسول خدا

فَلْيَسْتَبْشِرُوا قَالِ إِذَا تَبَيَّنَ كَلُّوا

پس شادمانی کنید و بفرمایند که اگر روشن شود

عِنْدَ مَوْنِهِ تَأْتِمًا مِنْ شَهْدٍ

در نزد او با تأیید و تأیید

حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ وَحَدِيثُ

حرام کرد خداوند بر آتش و حدیث

تَقَالُ بِالسَّعَةِ وَالسَّعَةِ سَجْدًا

تکرار شود با سعادت و سعادت سجد

لِيُشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاشْهَدَ

که گواهی دهد که نیست الا الله و گواهی دهد

وَرَسُولُهُ مَنْ قَالَ اشْهَدَ

و رسول او هر که گفت که گواهی دهد

إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَاشْهَدَنَّ مُحَمَّدًا  
مکر خدا و یگانه نیت نام او را و کواهی سلام کنند که حضرت خدا

عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَإِنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَابْنُ امْنِهِ  
بیم و فرستاده است و بدست حضرت عیسی بند حالت و پسر کزیر

وَكَكَلَّمَهُ الْقَهْطُ إِلَى مَرْجَمٍ وَرُوحٌ مِنْهُ وَإِنَّ  
و کلم او است که گفتند تا بسوی مرجم و روح حاصل از و منسوب

الْجَنَّةِ حَقٌّ وَالنَّارِ حَقٌّ ادْخُلَهُ اللَّهُ مِنْ آيَاتِهِ  
بهشت حقاقت و آتش در حق قرار داد خدا از آیه های در حق

الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ شَاءَ مِنْ شَهِدِ الْإِلَهِ  
بهشت که خواست هر که کواهی بدهد باینکه شایع بود

اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَاشْهَدَنَّ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ  
و یگانه نیت نام او را و کواهی میدهند که نیت بند او

وَرَسُولُهُ وَإِنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ وَابْنُ  
و فرستاده است و بدست حضرت عیسی بند خدا و پسر او است

امْنِهِ وَكَكَلَّمَهُ الْقَهْطُ إِلَى مَرْجَمٍ وَرُوحٌ مِنْهُ وَإِنَّ  
و کلم او است که گفتند تا بسوی مرجم و روح حاصل از و منسوب

الْجَنَّةِ حَقٌّ وَالنَّارِ حَقٌّ ادْخُلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةِ عَلِيًّا  
بهشت حقاقت و آتش در حق قرار داد خدا از آیه های در حق

كَانَ مِنْ عَمَلٍ أَوْ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ

نشدند و در هر یک از درهای بهشت هشتاد و نه

شَاءَ كَانَ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ

بود و هر که در هر یک از درهای بهشت درود

وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ

او و سلام کند بگوید هیچ الهی نیست الا خداوند

نَصَرَ عَبْدَهُ وَغَلَبَ الْأَحْزَابَ وَحَمَّ

مورد و نصر داد و غلبه نمود و حمایه نمود

بَعْدَهُ حَدِيثُ الْأَعْرَابِيِّ عَلَيْهِ

بعد از او حدیث اعرابی که گفته است

أَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ

که میگویم هیچ الهی نیست الا خداوند و هیچ شریکی

أَكْبَرُ كِبَرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرَةٌ

بزرگترین و بزرگترین و حمد بسیار است

رَبِّ الْعَالَمِينَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا

که در دین و دنیای و نیست از ماندن و نه توانایی

الْعَظِيمِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَارْ

بزرگوارانم و ای خداوند بزرگوار مرا بخش و مهربان

مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَمُحَمَّدٌ كُنْدَبِلَهُ عَشْرًا  
وَمَنْ قَالَهَا عَشْرًا كُنْدَبِلَهُ مِائَةً وَمَنْ قَالَهَا  
مِائَةً كُنْدَبِلَهُ أَلْفًا وَمَنْ زَادَ زَادَهُ اللَّهُ  
مَنْ قَالَهَا مِائَةً مَرَّةً حَطَّ خَطَايَاهُ وَ  
إِنْ كَانَتْ مِثْلَ رَبْدِ الْبَحْرِ هِيَ حَاجِبُ  
الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ . . . وَهِيَ أَفْضَلُ  
الْكَلَامِ الَّذِي صِطَفَى اللَّهُ لِلْأَنْبِيَاءِ  
هِيَ الَّتِي أَمَرَ بِهَا نُوحٌ ابْنَهُ فَأَتَاهَا صَلَوَةُ  
الْخَلْقِ وَلَسَّ بِهَا الْخَلْقُ وَبِهَا بَرَزَ الْخَلِيفُ

وَمَنْ قَالَهَا غُرْسَتْ لَهُ شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ مِنْ هَآلِهِ

الَّذِي يُكَايِدُهُ أَوْ يَخْلِبُ بِالْمَالِ أَنْ يُفْقَهُ

أَوْ جَبُنَ عَنِ الْعَدُوِّ أَنْ يُقَابِلَهُ فَلَهُ كُثْرَتُهَا

فَإِنَّهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ جِبَدٍ ذَهَبٍ يُفْقَهُ فِي

فِي سَبِيلِ اللَّهِ . أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ

سُبْحَانَ رَبِّيَ وَمُحَمَّدٌ مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ

الْعَظِيمِ وَمُحَمَّدٌ نَبَتْ لَهُ غُرْسٌ فِي الْجَنَّةِ

• مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَ

بِحَمْدِهِ غُرْسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ

بِقُدْرَةِ الْخَلْقِ وَبِهَانِ قُطْعِ أَرْوَاحِهِمْ  
بِخَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ  
حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ سُبْحَانَ اللَّهِ  
بِحَبْلِ اللَّهِ الْعَظِيمِ مَنْ  
سَتَعَفَرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ وَاتُوبُوا إِلَيْهِ  
بِهِ كَمَا قَالَهُنَّ مُعَلِّفَتٌ بِالْعِشْرِ لَا  
يَنْبُ عَمَلُهُ جَائِحًا حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ  
عَظِيمَةً كَمَا مَالًا وَقَالَ صَلَّى  
إِلَيْهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُورِيَّةُ وَقَدْ خَرَجَ



مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ وَهُوَ  
فِي مَسْجِدِهَا لَتَسْمَعَنَّ رَجُلٌ يَعِدُ أَنْ أَضْحِيَّ وَهِيَ لَسْتُ  
مَا زِلْتُ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُ عَلَيْهَا فَأَتَيْتُ  
قَالَ لَقَدْ قُلْتُ لِعَبْدِكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثُ  
مَرَّاتٍ لَوْ وَزِنْتُ بِمَا قُلْتُ مِنْذُ الْيَوْمِ لَوَزِنْتُهُنَّ  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عِدَدَ خَلْفِهِ وَرَضِيَ  
وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمَدَادِ كَلِمَاتِهِ سُبْحَانَ  
اللَّهِ عِدَدَ خَلْفِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ رَضِيَ عَنْهُ  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَمَدَادِ كَلِمَاتِهِ وَ

الْحَمْدُ لِلَّهِكَ ذَلِكَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَمُحَمَّدٍ  
وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ عَدَدَ خَلْقِهِ وَ  
رَضِيَ نَفْسَهُ وَزِينَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كِتَابِهِ  
وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لَا مَرَادَ  
خَلْعَ عَلَيْهَا وَبَيْنَ يَدَيْهَا نَوَىٰ وَحْصَىٰ تَسْبِيحُهَا إِلَّا  
أَخْبِرُكَ بِمَا هُوَ أَلَيَّرُ عَلَيْكَ مِنْ هَذَا أَوْ أَفْضَلَ  
فَقَالَتْ نَعَمْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي  
السَّمَاءِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ  
وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ

عَدَدَ مَلَكُوتٍ وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلَ ذَلِكَ وَالْحَمْدُ

مِثْلَ ذَلِكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلَ ذَلِكَ وَلَا

حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ

وَدَخَلَ عَلَى صَفِيَّةَ وَبَيْنَ يَدَيْهَا

أَرْبَعَةُ أَلْفٍ نَوَافٍ وَلَسَّ بِهَا بِهِنَّ فَقَالَ قَدْ

سَجَّ مِنْهُ وَفَتَّ عَلَى رَأْسِهَا كَثْرَ مِنْ

هَذَا قَالَتْ عَلَيْنِي قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا

وَقَالَ لَا بِي لَدَّرَاءُ

خَلَقَ مِنْ شَيْءٍ

إِلَّا أَعْلَمُكَ شَيْئًا هُوَ أَفْضَلُ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ الْكَلِمِ

مَعَ النَّهَارِ وَاللَّيْلِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ  
مَا خَلَقَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِثْلَ مَا خَلَقَ وَسُبْحَانَ اللَّهِ  
عَدَدُ كُلِّ شَيْءٍ وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِثْلَ كُلِّ شَيْءٍ  
وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ وَسُبْحَانَ  
اللَّهِ مِثْلَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدُ  
خَلْقِهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ مَا خَلَقَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدُ  
كُلِّ شَيْءٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ كُلِّ شَيْءٍ وَالْحَمْدُ  
لِلَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ  
مَا أَحْصَى كِتَابُهُ وَوَالِإِيَّاهِ أُمَامَةُ الْإِسْلَامِ

بِأَكْثَرِ وَأَفْضَلٍ مِنْ ذِكْرِكَ اللَّيْلِ مَعَ النَّهَارِ  
وَالنَّهَارِ مَعَ اللَّيْلِ إِنْ تَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ  
مَا خَلَقَ سُبْحَانَ اللَّهِ مِلاً مَا خَلَقَ سُبْحَانَ اللَّهِ  
عَدَدَ مَا فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِلاً مَا  
الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى  
كِتَابُهُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِلاً مَا أَحْصَى كِتَابُهُ  
وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ وَسُبْحَانَ اللَّهِ  
مِلاً كُلِّ شَيْءٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلُ ذَلِكَ

وَكُنْ فَاوَاهُ      إِلَّا أَنَّهُ قَالَ مَخْرَجٌ

لِحَمْدِ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ وَلَيْسَ مِثْلَ ذَلِكَ وَتَكْبِيرُ  
بِ وَكَذَارَوَاهُ سِوَى التَّكْبِيرِ  
يَسْلَامُ اُمُّ بَنِي دَاغِجٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ خَيْرُ  
وَلَا تُكْثِرْ عَلَيَّ فَقَالَ قَوْلِي عَشْرَ مَرَّاتٍ  
كَبِرُ يَقُولُ اللَّهُ هَذَا لِي وَقَوْلِي  
اللَّهُ عَشْرَ مَرَّاتٍ يَقُولُ اللَّهُ هَذَا لِي وَقَوْلِي  
اغْفِرْ لِي يَقُولُ اللَّهُ قَدْ فَعَلْتُ فَقَوْلِي  
إِنَّ قَدْ فَعَلْتُ أَفْضَلُ الْكَلَامِ  
رَبِّي وَنَحْمُكَ سُبْحَانَ رَبِّي وَبِحَمْدِكَ

وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ بَيِّنَاتٍ  
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بِمَا لَا الْمِيزَانِ  
أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ أَلْبَعُ سُبْحَانَ اللَّهِ  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
بِأَيِّحِنَّ بَدَاتِ هِيَ أَفْضَلُ الْكَلَامِ بَعْدَ  
الْقُرْآنِ وَهِيَ مِنَ الْفَرَاقِ مَنْ قَالَهَا كُنْتَهُ  
بِكُلِّ حَرْفٍ عَشْرَ حَسَنَاتٍ لِأَنَّا قَوْلَهَا  
أَحَبُّ إِلَى مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ  
أَنَّ الْجَنَّةَ طَبِيبَةُ الشَّرْبَةِ عَذْبَةُ الْمَاءِ

إِنَّمَا قِيعَانٌ وَإِنَّ غِرَاسَهَا هَذِهِ يَغْرِسُكَ كُلُّ  
وَاحِدَةٍ شَجَرَةً فِي الْجَنَّةِ خُذْ مِنْكُمْ  
مِنَ النَّارِ قُلُوبًا بَعْنَى هَذِهِ فَأَنْتُمْ يَأْتِينَ يَوْمَ  
الْقَبْرِ مُجْتَبَأِينَ وَمُعَقَّبَاتٍ وَهُنَّ لِأَفْيَاتِ  
الصَّالِحَاتِ وَكُلُّ لَبِيحَةٍ  
صِدْقَةٍ وَكُلُّ تَمِيدَةٍ صِدْقَةٍ وَكُلُّ  
تَهْلِيلَةٍ صِدْقَةٍ وَكُلُّ نَكِيرَةٍ صِدْقَةٍ  
وَهُنَّ اللَّوَانِي تَقْبَلْنَ فِي صَلَوةِ السَّبِيحِ وَ  
ذَلِكَ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَمَّةُ



الْعَبَّاسُ بِالْعَبَّاسِ الْعَمَّاهُ إِلَّا أُعْطِيَ

إِلَّا لِحُبُّكَ إِلَّا أَفْعَالُ يَدِكَ عَشْرُ حُرُجٍ

فَعَلْتَ ذَلِكَ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ ذَنْبًا

وَأُخْرَى قَدِيمَةٍ وَجَدَ بِكَ خَطَاءَهُ وَعَمَّ

وَكَبِيرُهُ سِتْرٌ وَعِلَانِيَةٌ عَشْرُ خِصَالٍ إِنْ

رَكَعَاتٍ تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ

وَسُورَةٌ فَإِذَا فَرَغْتَ مِنَ الْقُرْآنِ

وَأَنْتَ قَائِمٌ قُلْتُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ خَمْسَ عَشْرَةَ

تَرْكُ فَنَقُولُهَا وَأَنْتَ رَاكِعٌ عَشْرًا ثُمَّ تَرْفَعُ  
رَأْسَكَ مِنَ الرُّكُوعِ فَنَقُولُهَا سَاجِدًا تَهْجُو  
سَاجِدًا فَنَقُولُهَا عَشْرًا ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ  
فَنَقُولُهَا عَشْرًا ثُمَّ تَسْجُدُ فَنَقُولُهَا عَشْرًا ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ  
مِنَ السُّجُودِ فَنَقُولُهَا عَشْرًا قَبْلَ أَنْ تَقُومَ فَذَلِكَ  
خَمْسُونَ سَجْدَةً مَرَّةً فِي كُلِّ رَكْعَةٍ تَفْعَلُ  
ذَلِكَ فِي أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ  
تُصَلِّيَهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ مَرَّةً فَأَفْعَلْ لِمُفْعَلٍ  
فَفِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَفِي كُلِّ سَنَةٍ

مَسَّ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَفِي عَمْرِكَ مَرَّةٌ

وَهِيَ مَعَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَاتَّهَنَّا

فِي أَنْصَالِهَا وَهِيَ مَحْطُوبَةٌ أَلَمْ تَحْطُ

الشَّجَرَةَ وَرَقَهَا وَهِيَ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ

تَجْرِي مِنَ الْقُرْآنِ مَنْ لَا يَسْتَطِيعُهُ وَكَذَلِكَ

مَعَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَارْزُقْنِي عَافِيَةً وَاهْدِنِي

مِنَ الْقُرْآنِ لِمَنْ لَا يَسْتَطِيعُهُ مِنْ خَدِّهِ فَهَذَا مَلَأَ

يَدَهُ مِنَ الْخَيْرِ وَهِيَ أَيْضًا بَغِيرُ الدُّعَاءِ

وَبَارَكَ اللَّهُ فُضِّلَ عَلَيْهِمْ مَلَكٌ فَضَمَّ هُنَّ

جُنَاحُهُ وَصُعْدَ بِهِنَ لَا يُمْرِبُهُنَّ عَلَىٰ جَمِيعِ مَلَائِكَةِ  
إِلَّا اسْتَغْفِرُوا لِقَائِهِنَّ حَتَّىٰ يَخْشَىٰ إِلَهُنَّ وَجَهَ  
الرَّخِمْ      إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَىٰ مِنَ الْكَلَامِ  
أَرْبَعًا سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ  
أَكْبَرُ وَمَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ كَتَبَ لَهُ عِشْرُونَ حَسَنَةً  
وَحُطَّتْ عَنْهُ عِشْرُونَ سَيِّئَةً وَمَنْ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
فَتَبَّكَ ذَلِكَ وَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَتَبَّكَ ذَلِكَ  
وَمَنْ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ فَتَبَّكَ ذَلِكَ وَمَنْ قَالَ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ مِنْ قَبْلِ نَفْسِهِ كَتَبَ لَهُ

ثَلَاثُونَ حَسَنَةً وَحُطَّتْ عَنْهُ ثَلَاثُونَ سَيِّئَةً

أَمَّا لَيْسَ طَعِ أَحَدُكُمْ بِعَجَلٍ

كُلُّ يَوْمٍ مِثْلَ أَحَدِ عَمَلِكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

وَمَنْ لَيْسَ طَعِ ذَلِكَ قَالَ كَلِّمْ لَيْسَ طَعِ

قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَاذَا قَالَ سُجَّانُ اللَّهِ الْعَظِيمِ

مِنْ أَحَدٍ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اعْظَمُ مِنْ أَحَدٍ وَ

لِحَمْدِ اللَّهِ اعْظَمُ مِنْ أَحَدٍ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اعْظَمُ مِنْ

أَحَدٍ : سُجَّانُ اللَّهِ تَعْدِلُ مِائَةً رَقَبَةٍ مِنْ دَارِ

اسْمِعِيلَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَعْدِلُ مِائَةً فَرَسٍ مُسَرَّجَةٍ

مُجَمَّلَةٌ يُجْمَلُ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
مِائَةً تَعْدِيلُ مِائَةٍ بِدَنَةٍ مُقَلَّدَةٍ

تُحَرِّبُكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِائَةً مِائَةٍ

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ مِائَةً مِائَةٍ مِائَةٍ مِائَةٍ

فِي الْمِيزَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ الْحَمْدُ

لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَالْوَلَدُ الصَّالِحُ يَتَوَقَّى اللَّهَ

الْمُسْلِمُ فَحَسْبُهُ سَ إِنَّ مَا نَذْكُرُ

جَلَّالِ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ يُعْطِفُ حَوْلَ الْعَرْشِ الْخَضِرَاءِ دَوَّى كَدَرٍ

الْحَلَالُ تَذَكُّرُ صَاحِبِهَا أَمَا يُحِبُّ

يَكُونُ أَوْلَا بِزَالِ مُرِيدَتِهِ

مِنْ لِبَاقِيَاتِ الصَّالِحِينَ اللَّهُ وَ

إِلَّا اللَّهُ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا

قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ قُلْ لَا جَوْلَ

بِاللَّهِ فَإِنَّهَا كَثُرُ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ

مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ عِزُّ الْحَجَّ

وَتَقَدَّمَ أَنَّهَا دَوَاءٌ مِنْ تَسَعُّدٍ وَ

إِلَيْهِهَا اللَّهُ . كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ

وَاللّٰهُ وَسَلَّمَ فَفَلَهَا فَقَالَ تَدْرِي مَا تَفْعِلُهَا  
قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ لِأَحْوَلِ عَمَّنْ مَّعْبُودٍ  
اللَّهُ إِلَّا بَعْضَهُ اللَّهُ وَلَا قُوَّةَ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ  
إِلَّا بِعَوْنِ اللَّهِ وَهِيَ مَعَ وَلَا مُنْجَا مِنْ اللَّهِ إِلَّا  
إِلَيْهِ كُنْزُ مَنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ <sup>ضليت</sup> مَقَالٌ  
بِاللَّهِ رَبِّهِ وَالْإِسْلَامِ دِينًا وَمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَاللّٰهُ وَسَلَّمَ نَبِيًّا وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ  
مَنْ قَالَ اللَّهُمَّ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ  
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ إِنِّي أَعْمَلُ لِنَبِيِّكَ فِي هَذِهِ



الْحَيُّ وَالْدُّنْيَا إِنِّي شَهِدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ  
وَحَدَّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ  
فَأَنْتَ أَنْ تَكُنِي لِي نَفْسِي نَقَرًا  
مِنَ الشَّرِّ وَتُبَاعِدَنِي مِنَ الْخَبَرِ وَأَنْتَ لَا أَثِقُ  
إِلَّا بِرَحْمَتِكَ فَاجْعَلْ لِي عِنْدَكَ عَهْدًا أَوْفِيَهُ  
يَوْمَ الْقِسْمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ الْإِفَالَ  
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِسْمَةِ لَللَّيْلِ كُنْهُ  
إِنَّ عَبْدِي عَهْدَ عَبْدِي عَهْدًا أَفَافُوهُ إِنَّا  
فِي دُخْلِهِمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْجَنَّةِ قَالَ سُهَيْلٌ

فَاخْبَرْتُ الْقَاسِمَ بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ اَنْ سَعَوْا فَاخْبَرَنِي  
بِكَذَابِهِ فَقَالَ مَا فِي اَهْلِنَا جَارِيَةٍ  
اِلَّا وَهِيَ تَقُولُ هَذَا فِي خَدِّهَا وَلَمَّا جَلَسَ الرَّ  
جُلُ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا  
فِيهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِاهِ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ ابْتَدَرَهَا لَمْ  
اَمْلِكْ اِلَيْكُمْ كُلُّهُمْ حَرِيصٌ عَلَيَّ اِنْ يَكْتُبُوها فَا  
دَرَا كَيْفَ يَكْتُبُوها حَتَّى رَفَعُوها اِلَيَّ فِي الْعَرَّةِ  
فَقَالَ اَكْتُبُوها كَمَا قَالَ عَبْدُكَ .

وَنَقَدَمَ سَيِّدُ الْأَسْتِغْفَارِ إِلَيَّ

لَا سَتَغْفِرُ اللَّهُ وَاتَّوبَ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ سَبْعِينَ

مَرَّةً . أَكْثَرُ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً

مِائَةً مَرَّةً . تَوْبُوا إِلَى رَبِّكُمْ فَإِنِّي أَتُوبُ

إِلَيْهِ مِائَةً مَرَّةً . مَا أَصْرَ مَنْ لَسْتَغْفِرُ وَإِنْ

عَادَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً . وَإِنَّهُ لَيُغَانُ

عَلَى قَلْبِي وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةً

مَرَّةً . وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَخْطَأْتُ

حَتَّى تَمْلَأَ خَطَايَاكُمْ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

اسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ لَغَفَرَ لَكَ وَالَّذِي نَفْسٌ بِحَدِّ  
بِيَدِهِ لَوْلَا تَخَطُّوا لَجَاءَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يُخْطِئُونَ لِيَسْتَغْفِرُوا  
نَافِعًا لَهُمْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلَا أَنْذَرْتُ  
بَنِي آدَمَ أَنْ يَنْزِلُوا بِكُمْ وَجَاءَ بِقَوْمٍ يُبْذَنُونَ  
فَلْيَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ فَيَغْفِرَ لَهُمْ مَنِ اسْتَغْفَرَ لِلَّهِ غَفَرَ  
اللَّهُ لَهُ مِنْ حَبِّ أَنْ تَسْتَرَهُ صِغْفَرُهُ فَلْيَكْفُرْ  
فِيهَا مِنَ الْأَسْتِغْفَارِ مَا مِنْ مُسْلِمٍ عَمِلَ ذَنْبًا  
إِلَّا وَفَّ الْمَلِكُ الْمُؤَكَّلُ بِأَحْصَاءِ ذُنُوبِهِ لَا  
سَاعَاتٍ فَإِنْ اسْتَغْفَرَ اللَّهُ عَنْ ذَنْبِهِ ذَكَرَ

فَمِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ لَمْ يُؤْفِقْهُ عَلَيْهِ وَلَمْ يُعَذِّبْ  
بِیَوْمِ الْقِيَمَةِ إِنَّ إِبْلِيسَ قَالَ لِرَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
عِزَّتِكَ وَجَلَالِكَ لَا أَبْرَحُ أَغْوَيْتَنِي أَدِمْ مَا  
دَامَتْ لَارِوَاحُ فَبِهِمْ فَقَالَ لَهُ رَبُّهُ فَبِعِزَّتِي  
وَجَلَالِي لَا أَبْرَحُ أَغْفِرْ لَهُمَا اسْتَغْفِرُوا  
وَنَقَدَّمَ حَدِيثُ الرَّجُلِ الَّذِي جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ وَادْنُوا  
مَا مِنْ حَافِظِينَ بِرَفْعَانِ إِلَى اللَّهِ فِي يَوْمٍ صَحْفَةٍ  
فَبِهِمْ وَأَوَّلُ الصَّحْفَةِ فِي خَرِهَا اسْتَغْفَارًا

الْأَقَالِ تَبَارَكَ اللَّهُ وَتَعَالَى فَدَغَفَرْتُ لِعِبَادِكَ  
مَا بَيْنَ طَرَفِي الصَّحِيفَةِ مِنْ اسْتَغْفَرِ لِلْمُؤْمِنِ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ نَسَبَكَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ  
حَسَنَةٌ وَتَقَدَّمَ مِنْ لَزِمِ الْاسْتِغْفَارِ وَمِنْ أَكْثَرِهِ  
جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ ضَرْبٍ مَخْرَجًا لِلْحَدِيثِ وَزَرَ  
كُلَّ هَمٍّ فَرَجًا وَزَرَفَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَجْتَسِبُ  
الْحَدِيثُ وَتَقَدَّمَ مِنْ اسْتَغْفَرَ لِلْمُؤْمِنِ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ كُلَّ يَوْمٍ الْحَدِيثُ وَتَقَدَّمَ  
حَدِيثُ الرَّجُلِ الَّذِي جَاءَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَحَدًا يُذِيبُ قَالَ يَكْتَبُ عَلَيْهِ قَالَ ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ

بُغْفَرُ لَهُ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى يَا بَنَ آدَمَ إِنَّكَ

مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ

مِنْكَ وَلَا آتَاكَ يَا بَنَ آدَمَ لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ

عِزَّانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ لَوْ

أَنِّي نَزَعْتُ بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَاكُمْ لَفِئْتَنِي لِأَشْرِكُ

بِشَيْءٍ إِلَّا نَفْسَكَ يَقْرَأُ بِهَا مَغْفِرَةً أَرَبْعَدَا

أَصَابَ ذَنْبًا فَقَالَ رَبِّ ذَنْبِي ذَنْبًا غَفِرَ

لِي فَقَالَ رَبُّهُ أَعْلَمَ عَبْدِي إِنَّ لَهُ رَبَّ يَغْفِرُ الذَّنْبَ

وَابْخُذْ بِهِ عَفْرَتُ عَبْدِي ثُمَّ مَكَتَ مَا شَاءَ اللَّهُ  
ثُمَّ أَصَابَ ذَنْبًا فَقَالَ رَبِّ اذْنِبْتُ ذَنْبًا آخَرًا  
غَفِرْهُ لِي فَقَالَ اَعْلَمْ عَبْدِي اَنْ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ  
وَابْخُذْ بِهِ عَفْرَتُ عَبْدِي ثُمَّ مَكَتَ مَا شَاءَ اللَّهُ  
ثُمَّ أَصَابَ ذَنْبًا فَقَالَ رَبِّ اذْنِبْتُ ذَنْبًا آخَرًا  
غَفِرْهُ لِي فَقَالَ اَعْلَمْ عَبْدِي اَنْ لَهُ رَبًّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ  
وَابْخُذْ بِهِ عَفْرَتُ عَبْدِي ثَلَاثًا فَلْيَجِدْ مَا شَاءَ  
طُوبَى لِمَنْ وَجَدَ فِي حَقِّهِ اسْتِغْفَارًا  
كَثِيرًا وَتَقَدَّمَ حَدِيثُ الَّذِي شَكَّ فِيهِ الرَّسُولُ



اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَرْبُ لِسَانِهِ قَتْلٌ

ابْنُ آدَمَ مِنْ لَا سِتْغْفَارٍ وَكَيْفِيَّةُ

الْأَسْتِغْفَارِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ

مَنْ قَالَ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ

الْقَيُّومُ وَاتَّوْبُ إِلَيْهِ وَارْتَكَانَ قَدْ فُتِحَ مِنْ آثَرِ جَفْرِ

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ

غُفِرَ لَهُ وَاجْبُكَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ زُبْدِ الْبَحْرِ

وَإِنْ كُنَّا لِنَعْدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ الْوَاحِدِ رَبِّ اغْفِرْ لِي

تَوَابُ      الْغَفُورُ

وَمَا أَحْسَنَ قَوْلَ الرَّبِّيعِ

الْأَحَدِكُمْ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ تَوْبَةً لِبَعْضِ

بُنْ ذَنْبًا وَكَذِبًا يَقُولُ اللَّهُمَّ

تُبْ عَلَيَّ وَلَيْسَ كَمَا فَرِمَ بَعْضُ

الْأَسْتَغْفَارِ عَلَى هَذَا لَوْ جَاءَ بِكُلِّ

بَلٍ هُوَ ذَنْبٌ فَإِنَّهُ إِذَا اسْتَغْفَرَ عَنْ

وَلَا يَسْتَجِزُ طَلِبَ الْغَفْرَةِ وَلَا الْجَاءُ

لِبَعْضٍ فَإِنَّ ذَلِكَ ذَنْبٌ عِقَابُهُ الْحَرَمُ

وَهَذَا كَقَوْلِ رَابِعَةٍ اسْتَغْفَارُ نَاجِحٌ  
إِلَى اسْتَغْفَارٍ كَثِيرٍ وَأَمَّا إِذَا قَالَ تَوْبٌ إِلَى اللَّهِ  
وَلَمْ يَتَّبِعْ فَلَا شَكَّ أَنَّهُ كَذِبٌ وَأَمَّا الدُّعَاءُ  
بِالْمَغْفِرَةِ وَالتَّوْبَةِ فَإِنَّهُ وَارٍ كَانَ غَافِلًا فَقَدْ  
يُصَادِفُ فَنَاقِبِقْبَلُ فَمِنْ أَكْثَرِ طُرُقِ الْبَابِ  
بُوشِكُ أَنْ يَلْجِ وَيُوضِحُ ذَلِكَ كَثَارُهُ صَلَّ  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ الْوَاحِدِ مِنْهُ  
مِائَةٌ مَرَّةٍ وَفُطِعَ لَهُ مِنْ قَالِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَاتَّقِ  
إِلَيْهِ بِالْمَغْفِرَةِ وَارٍ كَانَ قَدْ فَرَمَ الرَّحْفُ

مَرَّةً أَوْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَهِيَ قَدْ كُشِفَ لَكَ الْخُطَا  
فَاخْتَرِ لِنَفْسِكَ مَا يَجْلُو أَوْ فِي كِتَابِ الزُّهْدِ عَنْ  
لِقَاءِ عَمُودِ لِسَانِكَ بِاللَّهِمَّ اغْفِرْ لِي فَإِنَّ اللَّهَ  
سَائِعَانِي لَا يَرُدُّ فِيهِنَّ سَائِلًا الْخَطِيمِ  
وَسُورَ غَمِّهِ وَأَيَّافُ الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ بَانِي  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ شَفِيعًا لِاصْحَابِهِ يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ  
وَتَعَالَى أَمِنْ شِغَالِهِ الْقُرْآنُ عَمْدِي وَمَسْئَلِي  
أَعْطَيْتُهُ أَضْلَ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ وَفَضْلُ كُلِّ  
اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ

تَعْلَمُوا الْقُرْآنَ وَافْرَاوُهُ فَإِنَّ مَثَلَ الْقُرْآنِ  
لَمِنْ تَعْلَمُهُ فَفَرَاهُ وَقَامَ بِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ مِلَّةٍ  
مِثْكَافِ فَوْحٍ رُجَاهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَمَثَلُ مَنْ  
يَتَعَلَّمُهُ فَبَرُّهُدٌ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ  
أَوْ كَيْ عَلَى مِثْلٍ مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ  
كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ  
أَمْثَلِهَا لَا أَقُولُ إِلَّا حَرْفُ الْفِ حَرْفٌ وَلَا حَرْفُ  
وَمِنْ حَرْفٍ لَأَحْسَدُ إِلَيَّ فِي اثْنَيْنِ رَجُلٌ  
أَتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ أَنَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

النَّهَارِ وَرَجُلٌ أَنَّهُ اللَّهُ مَا لَافَهُو يُبْفِئُهُ إِنَاءُ اللَّيْلِ

وَأَنَاءُ النَّهَارِ يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ قِرَاءٌ

وَارْتَفَى وَرَتَّلَ كَمَا كُنْتَ تَرْتِّلُ فِي الدُّنْيَا فَإِنَّ

مَنْزِلَتَكَ عِنْدَ الْخِرَابَةِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَ

وَهُوَ مَا هِرَافُهُ مَعَ السَّعْرِ الْكَرَامِ الْبَرِّ فَوَاللهِ

يَقْرَأُهُ وَيُتَعَمَّقُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرٌ

الْفَاتِحَةُ أَكْبَرُ سُوْرَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ هِيَ

السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ

أُعْطِيَ فَاتِحَتَهُ الْكِتَابُ مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ

بَيْنَا جَبْرِئِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَالْإِلَهُ وَسَلَّمَ سَمِعَ نَفِيضًا مِنْ فَوْفِهِ فَرَفَعَ

رَأْسَهُ فَقَالَ هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ

يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ فَقَالَ ابْشِرْ نُبُوْبِي

يَتَّبِعُهُمَا لَمْ يُؤْتِهُمَا بَنِي فَبَكَ فَاتَّحَتِ الْكِتَابُ

وَحَوَائِمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ لَمْ تُقْرَأْ عِخْرَفٍ مِنْهُمَا إِلَّا

أَعْطِيَهُ الْبَقَرَةُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَقْرَأُ <sup>وَالْبَشَرُ</sup>

الَّذِي تَقْرَأُ فِيهِ الْبَقَرَةُ اقْرَأْهَا فَإِنَّ

أَخَذَهَا بَوَكَّةً وَتَرَكَهَا حَسِرَةً وَلَا يَسْتَطِيعُهَا

الْبَطْلَةُ كُلُّ شَيْءٍ سَنَامٌ وَسَنَامٌ الْقُرْآنُ  
الْبَقَرَةُ مَنْ قَرَأَهَا لَيْلًا لَمْ يَدْخُلِ  
الشَّيْطَانُ بَيْتَهُ ثَلَاثَ لَيَالٍ وَمَنْ قَرَأَهَا نَهَارًا  
لَمْ يَدْخُلِ الشَّيْطَانُ بَيْتَهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ اعْطِبْتُ  
الْبَقَرَةَ مِنَ الذِّكْرِ الْأَوَّلِ الْبَقَرَةُ وَالْ  
عِمْرَانُ اقْرَأُوا الزَّهْرَاوِينَ الْبَقَرَةَ وَالْعِمْرَانَ  
فَإِنَّهُمَا تَانِيَانِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَحِمَاهُمَا غَمَامَتَانِ  
أَوْ كَأَنَّهُمَا غَابَتَانِ أَوْ كَأَنَّهُمَا قُرْبَانِ  
طَرِصُوا فَتُحَاجَّاجَانِ عَنْ صَحَابِيَهُمَا . أَيُّهَا الْكَرُّ



هِيَ اعْظَمُ آيَةٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ هِيَ سَيِّدَةُ

الْحَقِّ الْقَرِينِ لَا تَضَعُهَا عَلَى مَا كُنَّا

وَلَدِ فَقَرَّبُكَ شَيْطَانُ الْإِنْسَانِ أَمَّا الرَّ

سُولُ الْآخِرِ الْبَقْرَةَ لَا تَقْرَأُ فِي دَارِ ثَلَاثَ لَيَالٍ

فَقَرَّبُكَ الشَّيْطَانُ إِنَّ اللَّهَ خَتَمَ

الْبَقْرَةَ بِأَنْبِيَاءٍ أَعْطَاهُمَا مِنْ كَنْزِ الْكَ

تَحْتَ عَرْشِهِ فَعَلِمُوهُنَّ وَعَلِمُوهُنَّ نِسَاءً كَرِهَ

أَبْنَاؤُهُنَّ فَاتَّيَاهَا صَلَوةٌ وَقُرْآنٌ وَدُعَاءُ

الْأَنْعَامِ لِيَا تَزَلَّ بَيْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَالْإِسْلَامُ تَمَّتْ قَالَ لَقَدْ شَبَّحَ هَذِهِ السُّورَةُ  
مِنَ الْمَلَائِكَةِ مَا سَدَّ وَالْإِفْقُ الْكَهْفِ مِنْ  
قَرَأَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَ الْجَمْعَيْنِ  
مَنْ قَرَأَهَا لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنْ  
النُّورِ فِي مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبَيْتِ الْحَبِيقِ وَمَنْ  
قَرَأَهَا كَمَا أُنْزِلَتْ كَانَتْ لَهُ نُورٌ مِنْ مَقَامِهِ  
الْمَلَكَةِ وَمَنْ قَرَأَ بَعْشَرَ آيَاتٍ مِنْ آخِرِهَا مَخْرَجَ  
الدَّجَالِ لِمَبْصَرِهِ مِنْ حَفْظِ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ  
قَرَأَ الْعَشْرَ الْأَوَّلَى مِنْ الْكَهْفِ عَصِمَ مِنْ فِتْنَةِ

الدَّجَالِ مَنْ قَرَأَ ثَلَاثًا بَابٍ مِنْ أَوَّلِ الْكَهْفِ  
عَصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ مَنْ أَدْرَكَ الدَّجَالَ  
فَلْيَقْرَأْ عَلَيْهِ فَوَاتِحَهَا الْحَدِيثُ فَإِنَّهَا  
جَوَارِدُ لَهُ مِنْ فِتْنَتِهِ وَأَعْطِيَتْهُ وَلَطَوَاتُهَا  
وَالْحَوَامِيمُ مِنَ الْوَاحِ مُوسَى قَلْبُ الْقُرْآنِ  
بِسَ لَا يَقْرَأُهَا رَجُلٌ بُرِيْدًا لِلَّهِ وَالْدارُ الْآخِرَةُ  
الْأَغْفَرُ لَهُ اقْرَأْهَا عَلَى مَوْتِكَ  
الْفَتْحُ هِيَ الْحَبُّ إِلَى مَا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ  
تَبَارَكَ الْمَلِكُ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ

لِرَجُلٍ حَتَّىٰ غُفِرَ لَهُ تَسْتَخْفِرُ لِصَاحِبِهَا

حَتَّىٰ يُغْفِرَ لَهُ وَدِدْتُ أَنَّهَُا فِي قَلْبِ كُلِّ

مُؤْمِنٍ يُؤْتِي الرَّجُلَ فِي فَيْرِهِ دُبُوتِي رَجُلَاهُ

فَيَقُولُ لِبَسْ لَكُمْ سَبِيلٌ كَانَ يَقْرَعُ بِي سَوْتٌ

الْمَلِكُ تَتَبَوُّتِي مِنْ صَدْرِي وَمِنْ بَطْنِهِ لَمْ يَبُوتِي

مِنْ رَأْسِهِ كُلُّ يَقُولُ كَذَلِكَ فَهِيَ تَمْنَعُ

مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَهِيَ فِي التَّوْرَةِ مِنْ مَرَاهَا

لَيْلَةً فَكَذَلِكَ كَثُرَ وَاطْبَبَ إِذَا زُلْزِلَ

الْأَرْضُ رُبْعُ الْقُرْآنِ تَعْدِلُ نِصْفُ الْقُرْآنِ

يَا رَسُولَ اللَّهِ افِرَانِي سُونَ جَامِعَةً

فَاقْرَأْ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ حَتَّى فَرَّعَ مِنْهَا

فَقَالَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَزِيدُ عَلَيْهَا

أَبَدًا ثُمَّ أَدْبَرَ الرَّجُلُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَفْلَحَ الرَّؤُوسُ بِجَلَّتْ

الْكَاْفِرُونَ ~~وَسَمِعَ الْقُرْآنَ~~

نَعَمْ السُّورَتَانِ هُمَا نَقْرَانِ فِي الرُّكْعَانِ

قَبْلُ الْفَجْرِ الْكَافِرُونَ وَالْإِخْلَاصِ إِذَا

جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَزُجَّ الْقُرْآنُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

ثَلَاثُ الْقُرْآنِ خ . تَعْدِلُ ثَلَاثُ الْقُرْآنِ

وَقَالَ عَمْرٍو جُلِيكَانَ بَقَرَةٌ بِهَا

لِأَصْحَابِهِ فِي الصَّلَاةِ أَخْبِرُوا أَنَّ اللَّهَ مُجِيبُ خ

وَقَالَ لِرَجُلٍ كَانَ يُلَازِمُ قِرَائَتَهُمَا مَعَهُمَا

فِي الصَّلَاةِ حُبَّكَ أَيَا هَا أَدْخَلَ الْجَنَّةَ

وَسَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُهَا فَقَالَ وَحِبَّتِ الْجَنَّةُ إِلَيْكَ

وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثَلَاثَ

الْقُرْآنِ . مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنَامَ عَلَى فِرَاشِهِ

فَنَامَ عَلَى يَمِينِهِ ثُمَّ قَرَأَ مِائَةَ مَرَّةٍ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَقُولُ الرَّبُّ لِعَبْدِي  
ادْخُلْ عَلَىٰ مِثْنِكَ الْجَنَّةَ - الْفُلُوقُ وَالنَّاسُ

الْأَعْلَىٰ خَيْرُ سُورَتَيْنِ قُرْءَانًا

اقْرَبُهُمَا وَلَرَبُّهُمَا بِمِثْلِهِمَا

وَكَانَ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تَخَوَّذُ مِنَ الْجَازِ وَعَيْنِ

الْإِنْسَانِ حَتَّىٰ زَلَّتِ الْمُعَوِّذَتَانِ

اخْتَلَبَتْهُمَا وَتَرَكَ مَا سَوَّيْتُهُمَا

مَا سَأَلَ سَائِلٌ وَلَا اسْتَعَاذَ

مُسْعِدٌ بِمِثْلِهَا      اقْرَأْ بِهِمَا

كُلَّمَا نِمْتَ وَكُلَّمَا قُمْتَ      اقْرَأْ

بِأَعْوَدُ رَبِّ الْفَلَقِ فَإِنَّكَ لَنْ تَقْرَأَ بِسُورَةٍ

أَحَبَّ إِلَيَّ اللَّهُ وَبَلَغَ عِنْدَهُ مِنْهُ فَإِنَّ

اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تَفُوتَكَ فَاضِلٌ

لَنْ تَقْرَأَ شَيْئًا بَلَغَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ قُلُوبِ

أَعْوَدُ رَبِّ الْفَلَقِ      الْمَتَرَايَاتِ

تَزَلُّ اللَّيْلُ لَمْ تَرْمِضْ لَهَا قَطُّ

الْفَلَقُ وَالنَّاسُ . .



وَالْأَمِيَّةُ الَّتِي هِيَ غَيْرُ مَخْصُوصَةٍ بِوَقْتٍ  
وَلَا سَبَبٍ أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَلَا  
هِ الْمَرَمِّ وَالْمَغْرَمِ وَالْمَأْثَمِ أَللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَفِتْنَةِ النَّارِ وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ  
وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَشَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى وَشَرِّ فِتْنَةِ  
الْفَقْرِ وَشَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ أَللَّهُمَّ اغْسِلْ  
خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلَاجِ وَالْبَرْدِ وَتَقَّ قَلْبِي مِنَ  
الْخَطَايَا كَمَا يُتَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنَ  
الدَّنَسِ وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدَ

بِبَنِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ قَوْلِهِ

الْمَجْأُ وَالْمَمَاتِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْقَسْوِ

وَالْغِفْلَةِ وَالْعِيَلَةِ وَالَّذِي وَالْمَسْكَنَةِ وَأَعُوذُ

بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْكَفْرِ وَالْفُسُوفِ وَالشَّقَا

وَالسَّمْعَةِ وَالرَّيَاءِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الصِّمِّ وَالْبُكْمِ

وَالْجُنُونِ وَالْحَذَمِ وَسَبْيِ الْأَسْقَامِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَوْتِ وَالْجَنَنِ

الْجَحْرِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَضَلَعِ

الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الرُّجَالِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَرُدَّ إِلَى أَرْذَلِ

الْعُمُرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ بِكَ

مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

بِكَ مِنَ الْجَحْرِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْخُلِّ وَالْهَرَمِ وَ

عَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَفْسٍ تَقْوَاهَا وَزَكَاهَا

أَنْتَ خَيْرُ مَنْزِلٍ لَهَا أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ

قَلْبٍ لَا يَجْتَمِعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا يَسْبَغُ وَمِنْ دُعَاءٍ إِلَّا

يُسْتَجَابُ لَهَا      اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ

مِنَ الْجُبْنِ وَالنَّجْلِ وَسُوءِ الْعُمْرِ وَفِتْنَةِ الصَّدِّ

وَعَذَابِ الْقَبْرِ      اللَّهُمَّ إِنِّي

أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَنْ تُضِلَّنِي أَنْتَ

الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَالْجَبُّ وَالْأَلْسِنُ يَمُوتُونَ

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ

الْبَلَاءِ وَدَرَكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ

الْأَعْدَاءِ      اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مِثْلِ

عَلِمْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْلَمْ  
اللَّهُمَّ إِنِّي

أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَلِمْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْلَمْ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ

وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي وَمِنْ

شَرِّ بَصَرِي وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي وَمِنْ

شَرِّ مَنِّي  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ

مِنَ الْفَقْرِ وَالْفَاقَةِ وَالزَّكَاةِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

أَنْ يَظْلَمَ أَوْ أُظْلَمَ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ

مِنَ الْمَدَمِ وَاعْوِذْ بِكَ مِنَ التَّرَدَّى وَاعْوِذْ  
بِمَنْعِ الْغَرْفِ وَالْحَرَفِ وَالْمَهْرَمِ وَاعْوِذْ بِكَ  
أَنْ يَتَجَبَّنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ وَاعْوِذْ  
مِنْ أَنْ أَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مُدْبِرًا وَاعْوِذْ  
مِنْ أَنْ أَمُوتَ لَدِيغًا . اللَّهُمَّ إِنِّي اعْوِذُ  
بِكَ مِنْ مَكْرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَ  
الْأَحْوَالِ وَالْأَوْدَاءِ اللَّهُمَّ  
إِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ

شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ وَأَنْتَ الْمُسْتَعَاذُ

وَعَلَيْكَ الْبَلَاءُ وَالْأَحْوَالُ وَالْقُوَّةُ إِلَّا بِاللَّهِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَارِ السُّوءِ فِي دَارِ

الْمُقَامَةِ فَإِنَّ جَارَ الْبَادِيَةِ يَنْجُو

أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالذَّنِّ اللَّهُمَّ إِنِّي

أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَغَلَبَةِ الْعَدُوِّ

وَشِمَانَةِ الْأَعْدَاءِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الْيَدِ الْيَسْرَى وَغَلَبَةِ الْيَدِ الْيُمْنَى

دُعَاءٌ لَا يَسْمَعُ وَنَفْسٌ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ

الْجُوعَ فَإِنَّهُ يَلْسُ الضَّيِّعُ وَمِنَ الْحَيَاةِ  
فَبَلِسَتْ الْبَطَانَةُ وَمِنَ الْكَسِيلِ وَالْخَلَاوِ  
الْمُجِبِّ وَالْهَرَمِ وَمِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ الْعُمُرِ  
وَمِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَةِ  
الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عَزَائِمَ  
مَغْفِرَتِكَ وَمُنْجِيَاتِ امْرَأَتِكَ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ آثَمٍ  
وَالْغِنَى مِنْ كُلِّ شَرٍّ وَالْقُرْبَ بِالْجَنَّةِ وَالْجَنَّةَ مِنَ  
النَّارِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَاصِرًا وَعُودًا  
بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَعَمَلًا لَا يَرْفَعُ وَقَلْبًا لَا يَشْغَعُ



وَقَوْلٍ لَا يَسْمَعُ اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ

بِكَ أَنْ تَرْجِعَ عَلَيَّ عِقَابَنَا أَوْ تَقْتَرِبَ مِنَّا

نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْقَبْرِ

مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ فِتْنَةِ الدُّجَا

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَ مِنْ

قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَسْبَعُ وَمِنْ دُعَاءٍ لَا

يَسْمَعُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ هُوْلٍ لَا أَرَى

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَخَطَايَا

وَعَذَابِي . اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ دُعَاءٍ

وَقَلْبِي لَا يَجْتَمِعُ وَنَفْسِي لَا تَشَبَعُ اللَّهُ  
ذُوبِكَ مِنَ الْكَيْسِ وَالْمَرْحَمِ وَفِتْنَةِ  
وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ  
يَوْمَ السَّوْءِ وَمِنْ لَبَلَةِ السَّوْءِ وَمِنْ سَاعَةِ  
وَمِنْ صَاحِبِ السَّوْءِ وَمِنْ جَارِ السَّوْءِ  
بِقَامِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
مِنْ الْجُنُونِ وَالْجِنَانِ وَسَبْيِ الْأَسْقَا  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّقَاةِ  
إِنْ وَسَّوْءِ الْأَخْلَاقِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ بَلِّسَ الصَّجْعَ وَاعْوَدُ بِكَ

الْحَيَانَةَ فَاتَّهَا بَلِّسَ الْبَطَانَةَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

بِكَ مِنَ الْارْبَعِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَجْمَعُ

وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ

اللَّهُمَّ رَبَّنَا إِنِّي أَلِدُنَا حَسَنَةً وَفِي آخِرِ

حَسَنَةٍ وَقَتْنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ

اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَأَسْرِاقِي فِي أَمْرِي

وَمَا أَنْتَ بِأَعْلَمُ بِهِ مِنِّي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

وَجَدِّي وَخَطَايَايَ وَعَمْدِي وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدَ

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ

أَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ اغْفِرْ

لِي جِدِّي وَهَزْلِي وَخَطَايَ وَعَمْدِي وَكُلَّ

ذَلِكَ عِنْدِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ عَنِّي خَطَايَا

بِمَاءِ الشَّلْحِ وَالْبَرْدِ وَتَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا

نَفَيْتَ التُّوبَ لَا بَيْضَ مِنَ الدَّنَسِ وَبَاعِدْ بَيْنِي وَ

بَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَ

الْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ

قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ اللَّهُمَّ هِدْنِي وَ

سَدِّدْ      اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالسَّيِّدَ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالنَّقْيَ وَالْعَفَا

وَالْغَنَى      اللَّهُمَّ اصْلِحْ لِي ذَنْبِي الَّذِي

هُوَ عَصِيَّةٌ أَمَرْتُ بِهَا أَنْ أَصْلِحَ لِي دُنْيَايَ الْبَنَى فِيهَا

مَعَاشِي وَلِصَلِّ لِي الْآخِرَتِ فِيهَا مُعَادِي

اجْعَلْ الْحَيَاةَ زِينَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلْ

الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ      اللَّهُمَّ اغْفِرْ

لِي وَإِيَّاهُ عَافِيَةً وَارْزُقْنِي وَاهْدِنِي

وَبِعَافِيَةٍ وَلَا تُغْنِ عَنِّي وَلَا تُنْصُرْ عَلَيَّ وَلَا تُنْصُرْ عَلَيَّ

وَأَمْكُرْ لِي وَلَا تَكُرْ عَلَيَّ وَاهْدِنِي ذُرِّيَّتَكَ  
الْمُهْدَىٰ إِلَىٰ أَنْصُرَ لِي عَلَىٰ مَنْ بَغَىٰ عَلَيَّ رَبِّ اجْعَلْ  
لَكَ ذِكْرًا إِنَّكَ شَكَّارُكَ دَقَّابًا لَكَ  
مِطْوَالُكَ مُجْتَابًا إِلَيْكَ وَأَوَّاهًا مُنِيبًا رَبِّ تَقَبَّلْ  
تَوْبَتِي وَأَعِزَّ حَوْبَتِي وَأَجِبْ دَعْوَتِي وَثَبِّتْ  
جُحَّتِي وَسَدِّدْ لِسَانِي وَاهْدِ قَلْبِي وَأَسْلِفْ سَخِمَتِي  
صَدْرُ  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا  
وَارْضَ عَنَّا وَاقْبَلْ مِنَّا وَادْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَجَنَّتَنَا  
وَمَخَالِئَارِ وَأَصْلِحْ لَنَا شَأْنَنَا كُلَّهُ اللَّهُمَّ

الْفَيْنَ قُلُوبُنَا وَاصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا وَهَذَا نَسْئِلُكَ  
السَّلَامَ وَنَحْنُ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَجَنَّبْنَا  
الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَإِنْ لَكُنَّا فِي  
أَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُلُوبِنَا وَأَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا  
وَتَبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْكَوْنُ الْوَحِيدُ وَاجْعَلْنَا  
شَاكِرِينَ لِعَمَلِكَ وَمُشْبِرِينَ بِهَا فَإِلَيْهَا وَاتِمِّمْهَا  
عَلَيْنَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الشَّيْءَ  
فِي الْأَمْرِ وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ وَمِنْ  
عِبَادَتِكَ وَأَسْأَلُكَ لِسَانًا صَادِقًا وَقَلْبًا

وَخُلِقْنَا مُسْتَقِيمًا وَاعْزُذْ بِكَ مِنْ شَرِّهَا

سَأَلَكَ مِنْ خَبَرِ مَا تُعَلِّمُ وَاسْتَغْفِرُكَ لَهَا

إِنِّي أَنتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ

فَفَرِّحِي بِمَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ

بِنَا عَلَّمْتُ بِهِ مِنِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ اللَّهُمَّ

لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تَحَوَّلُ بِهِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَا

وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُغْنِيَانَا بِهِ جَنَّتِكَ وَمِنْ

بِالْهُدَى عَلَيْنَا مَصَائِبَ الْاُذُنَا وَ

أَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوتُنَا مَا أَحْبَبَتْنَا وَ



اجعله الوارث مِنَّا واجعل ثارنا على من ظلمنا

وانصرنا على من عادانا ولا تجعل مصيبتنا في

ديننا ولا تجعل الدنيا اكبر همنا ولا مبلغ علينا

ولا غاية رغبتنا ولا تسلط علينا ولا جرحنا

اللهم زدنا ولا تنقصنا واكرمنا

ولا تنهنا واعطنا ولا تحرمنا واشركنا ولا تؤنر علينا

وارضنا وارض عنا

اللهم الممين

رشدني واغني عن شر نفسي

اللهم في شر نفسي واعزم لي على رشد امري اللهم

اغفر لي ما أسررت وما اعلنت وما اخطأت

وما عمدت وما جهلت اسئل الله

العافية في الدنيا والاخرة اللهم اني اسئلك

فعل الخيرات وترك المنكرات وحبا لك

وان تغفر لي وترحمني واذا اردت تقوم قينة

فتوفني غير مفنون واسئلك حبك وحب من يحبك

وحب عمل يقرب اليك اللهم اني اسئلك

حبك وحب من يحبك والعمل الذي يبلغني

حبك اللهم اجعل حبك احب الي من نفسي و

اِهْلَ وَمِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي

حُبَّكَ وَحُبَّ مَنْ يَنْفَعُنِي حُبُّهُ عِنْدَكَ اللَّهُمَّ فَكُلَا

رَزَقْتَنِي ثَمًا حُبِّ فَاجْعَلْهُ قُوَّةً لِي فِي مَا تُحِبُّ اللَّهُمَّ

وَمَا زَوَيْتَ عَنِّي ثَمًا حُبِّ فَاجْعَلْهُ فِرَاقًا لِي فِي مَا

تُحِبُّ اللَّهُمَّ تَتَعَنَّى لِسَمْعِي وَبَصَرِي وَ

اجْعَلْهُمَا الْوَارِثَ مِنِّي وَانْصُرْنِي عَلَى مَنْ

يُظْلِمُنِي وَخُذْ بِنَارِي \ لَا مُقِيلَ لِقُلُوبِي

قَلْبِي عَلَى بَيْتِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

ابْنِ الْاَبْرَقَةِ وَكُنْجَمًا لَا يُفَدُّ وَمُرَافِقَةً يَنْبِئُ

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي أَعْلَى دَرَجَةِ  
الْجَنَّةِ وَحَبَّةِ الْخُلْدِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ

صِحَّةَ فِي إِيْمَانٍ وَإِيْمَانًا فِي حُسْنِ خُلُقٍ وَنَجَاجًا  
تَلْبَعُهُ فَلَا حَاجَ وَرَحْمَةً مِنْكَ وَعَافِيَةً وَمَغْفِرَةً مِنْكَ

وَرِضْوَانًا اللَّهُمَّ أَنْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي وَ

عَلَّمْنِي بِمَا بَنَفَعَنِي وَارْزُقْنِي تَنْفَعَنِي بِهِ

اللَّهُمَّ أَنْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي وَعَلَّمْنِي بِمَا بَنَفَعَنِي

وَرِضْنِي بِمَا أَحْبَبَ اللَّهُ عَلَيَّ كُلِّ لَاحِظٍ وَأَعُوذُ

بِاللَّهِ مِنْ هَالِكِ الْبَارِ اللَّهُمَّ يَعْلَمُكَ

الْغَيْبِ وَقُدِّرْتَ عَلَى الْخَلْقِ اجْنِي مَالِعًا الْحَيَوِ  
خَيْرًا لِي وَتَوْفَنِي إِذْ أَعْلَيْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي وَاسْأَلْكَ  
خَشْيَتِكَ فِي الْغَيْبِ الشَّهَادَةَ وَكَلِمَةَ الْإِخْلَاصِ  
فِي الرِّضَى وَالْغَضَبِ اسْأَلْكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ  
وَقُرَّةَ عَيْنٍ لَا يَنْقَطِعُ وَاسْأَلْكَ الرِّضَا بِالْفَضْلِ  
وَبَرْدَ الْعِلْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَكَلِمَةَ النَّظَرِ إِلَى وَ  
جْهِكَ وَالشَّوْقِ إِلَى لِقَائِكَ وَاعُوذُ بِكَ مِنْ  
مُضَرٍّ وَفَنٍّ مُضِلٍّ اللَّهُمَّ رَسَّالِي وَبَشِيرِي وَنَذِيرِي  
هَدَاةً مُهْتَدِينَ س - اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ

الْخَيْرُ كُلِّهِ عَاجِلُهُ وَآخِرُهُ مَا عَمِلْتُ مِنْهُ وَمَا

از نیکی که هستم شتابان و در آن که است که بفرموده ایتم از آن و آنچه

لَمْ أَعْلَمْ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلُهُ

تا ندانم من و پناه ببرم تو از بدی هر آن که

وَالْآخِرُ مَا عَمِلْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

و در آن که است آنچه نخواستم از آن و آنچه نسوخته ای یا خداوند منم

أَنَّكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ وَأَعُوذُ

از تو از نیکی آنچه خواست از تو بنده تو و پیغمبر تو و پناه ببرم

بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ مِنْهُ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ اللَّهُمَّ

تو از بدی آنچه پناه جست بنده تو و پیغمبر تو ای ارحم الراحمین

إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ

در آن که میگویم من از بهشت و آنچه نزدیکش گردانی آن را از گفتار

عَمَلٍ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمِنْ قَرَّبَ إِلَيْهَا

از گفتار و پناه میبرم تو از آتش و در آن که نزدیکش گردانی آن را

مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَسْأَلُكَ أَنْ تُجْعَلَ كُلُّ فُضْلٍ

از گفتار یا کردار و پناه میبرم از تو از آن که گردانی همه مصالحتها را

إِلَيَّ خَيْرًا وَأَسْأَلُكَ مَا فَضَّلْتَ

برای من نیکی و آنچه فضل کردی برای من

مِنْ أَمْرٍ أَنْ تَجْعَلَ عَاقِبَتَهُ رُشْدًا از کارهای دیگر که در انی عاقبت ابرار و شفی اللَّهُمَّ ای بار خدایا

أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا وَاجْزِنَّا مِنْ نیکو کن عاقبت ما را در کارهای هران و برهان ما را از

خَيْرِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ خوار و دنیا و عذاب آخر اللَّهُمَّ ای بار خدایا

أَحْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ قَائِمًا وَاحْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ نگاهدار مرا باسلام ایستاده و نگاهدار مرا باسلام

قَائِمًا وَاحْفَظْنِي بِالْإِسْلَامِ رَاقِدًا وَلَا تَتَّبِعْ آفتاب من و نگاهدار مرا باسلام در خواب و شادمانی

عَدُوَّيَّ وَلَا جَاسِدًا اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ دشمن و دزد و جاسد ای بار خدایا بدترین میگویم از تو ای

خَيْرِ خَزَائِنِهِ بِبَيْدِكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ نیکو کنی که خزینهای آن بدست است ای بار خدایا با بدست خود

بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ میبهر تو از بدی آنچه توئی که بدست بگیری

مِنْ الْخَيْرِ الَّذِي هُوَ بَيْدُكَ كُلِّهِ از توئی که آن بدست است هران اللَّهُمَّ ای بار خدایا

إِنَّا نَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ

ما میخواهیم از تو واجب کنندگان رحمت و ما را از عوارض

وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِثْمٍ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ

و سلامتی از هر گناه و غنیمت

بَرٍّ وَالْفُوزَ بِالْجَنَّةِ وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ

نیکی و پیروز شدن در بهشت و نجات از آتش

لَا تَدْعَ لَنَا ذَنْبًا إِلَّا غَفَرْتَهُ وَلَا هَمًّا مَّا فَرَّجْتَهُ

مگر نگوی ما را گناهی که تو از آن غافل گردی و غم را که تو از آن برطرف

وَلَا دُيْنًا إِلَّا قَضَيْتَهُ وَلَا حَاجَةً مِنْ حَوَائِجِ

و نه دینی که تو اقسا گردی و نیازی که تو از آن حاجت

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا قَضَيْتَهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

دنیا و آخرت مگر نگردی تو اوا ای بخشنده ترین

اللَّهُمَّ اعْنَا عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ

ای خداوند ما را بر یاد تو و سپاس تو

وَحِينَ صَلَاتِكَ

و هنگام عبادت تو ای

وَشُكْرِكَ وَحِينَ عِبَادَتِكَ اللَّهُمَّ قَنِعْنِي

خود و سپاس خود و هنگام عبادت خود ای خداوند قناعت



عَارِزُفَتْنِي وَابْرَكَ لِي فِيهِ وَاخْلُفْ عَلَيَّ كُلَّ

ما بعد و زنی که ای و برکت در آن و عود و زنی

غَائِبَةٍ لِي بِخَيْرٍ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمَهُ

ای که از آن که ای و برکت در آن و عود و زنی

نَفْسِي وَمَنْبَتَهُ سَوِيَّةً وَمَرَدَّ أَغْبَرِ خَيْرٍ لَا

الک و مرده و برکت در آن و عود و زنی

اللَّهُمَّ إِنِّي ضَعِيفٌ فَقَوِّني ضَالٌّ ضَعِّفْني وَخَذْ

ای که ای و برکت در آن و عود و زنی

إِلَى الْخَيْرِ بِمَا صَبَّيْتُ وَاجْعَلِ الْإِسْلَامَ مِنْهُ

سوی که ای و برکت در آن و عود و زنی

رِضَايَ اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ إِنِّي ضَعِيفٌ فَقَوِّني وَإِنِّي

عوس و زنی

ذَلِيلٌ فَاعِزَّنِي وَفَقِيرٌ فَارْزُقْنِي

مرغ و زنی

أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَا تُمْسِكْ قَبْلَكَ وَأَنْتَ الْآخِرُ

بوی اول پس نیست و زنی

شَيْءٌ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ دَلِيلٍ نَاصِبَتِهَا

ای که ای و برکت در آن و عود و زنی

يَبْدِكَ وَاعُوذُ بِكَ مِنَ الْإِثْمِ وَالْكَسَالِ وَغَلَا

مَدَامَتِ قِيَمَتِ أَهْمِيرِمْ تَوَاجِهْ دَوَاجِمْ دَرِمْ دَرِمْ دَرِمْ

الْقَبْرِ وَالْفَقْرِ عُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثِمِ وَالْمَعْرِمِ

قَبْرِ وَتَقْتِ تَحَاجِ وَتَوَاجِ مَبْرَمِ تَوَاجِ مَبْرَمِ تَوَاجِ مَبْرَمِ تَوَاجِ مَبْرَمِ

اللَّهِ نَفْسِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا نَفْسَتِ الثَّو

مَعَانِ يَا إِلَهَ كُنْ مَرَا اَرْخَطَا هَايَ حَيَا مَعَانِ كَرِهِي جَاهِ

الْأَبْيَضِ مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ

سَفِيدِ اَرْجَاهِ اَيِ اَلْشَّيْءِ دَوْدِي كُنْ مَلَأْنِ وَمِلَانِ

خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

لَا هَانِ حَالُكَ حَالُكَ دَوْدِي كُنْ مَلَأْنِ وَمِلَانِ

الْمَغْرِبِ هَذَا مَا سَأَلَ مُحَمَّدٌ وَرَبَّهُ اللَّهُ

مَنْحُورِ اَمِنْ اَنْتَ كَهْفَرْتِ نَدَا عَوَاثِ اَلْبَدْنِ وَرَدَا

اَيُّ اَلْمَلَا

اِيْمَانِي وَارْفَعْ دَرَجَتِي وَتَقَبَّلْ صَلَاتِي وَافْعِرْ

ایمان مرا و بلند کن جایگاه مرا و قبول کن نماز مرا و ببخش

خَطْبَتِي وَاسْأَلْكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ

کدام آید از من از تو درگاه های بسیار بالا را و بپرسم

اُمِّنَ اللّٰهُمَّ اِنِّي سَأَلْتُكَ فَوَاحِشَ الْخَيْرِ وَخَوَاصِّ

چنین نادانی ها را ای خدا من از تو اینهای نادر و خواص را

وَجَوَامِعَهُ وَاَوَّلَهُ وَاٰخِرَهُ وَظَاهِرَهُ وَبَاطِنَهُ

و مجموع آنها را و اول ای و آخر ای و آشکارا و پنهان

وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ اُمِّنَ اللّٰهُمَّ اِنِّي

و درگاه های بسیار بالا را از بهشت چنان آید ای خدا من

اَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا اَتَيْتَ وَخَيْرَ مَا اَفْعَلْتَ وَخَيْرَ مَا

میخواهم از تو بپرسم و از تو بخواهم که بهترین کنی و بهترین بفرستی

اَعْمَلْتَ وَخَيْرَ مَا ظَهَرَ وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ

که کنی و بهترین آنچه پدید آید و درگاه های بسیار بالا را بلند آید از تو

الْجَنَّةِ اُمِّنَ اللّٰهُمَّ اِنِّي سَأَلْتُكَ اَنْ تَعْرِفَ

بهشت چنان آید ای خدا من از تو بخواهم که بدانی

ذِكْرِي وَتَضَعْ وَزِيرِي وَتُصَلِّحْ اَمْرِي

از ذکر مرا و فرود بفرستی ملاکنان مرا و شایسته کنی کار مرا





يَبْتَغِي بِحَقِّي الْقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي سَأَلْتُكَ الرِّضَا

بِالْقَضَاءِ وَبَرَدِ الْعَبْرِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَلَذَّةِ النَّظَرِ

إِلَى وَجْهِكَ وَالشُّوقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ خَرَاءٍ

مُضِرٍّ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ اللَّهُمَّ احْنِ عَلَيْنَا

فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا وَأَجْرْنَا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَعِلَّا

الْآخِرَةِ مَنْ كَانَ ذَلِكَ دُعَاءُ مَاتَ قَبْلَ

أَنْ يَصِيبَهُ الْبَلَاءُ اللَّهُمَّ إِنِّي سَأَلْتُكَ

غِنَايَ عَمَلِي اللَّهُمَّ إِنِّي سَأَلْتُكَ

عَشْرَةَ نَفْسَةٍ وَمِائَةَ سَوْبَةٍ وَمِائَةَ غَيْرِي

نَهَيْتُ لَكَ وَرَدَنَ بَابِي وَنَارُكَ فِي سَوَالِكِ

وَلَا فَاضِحٍ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَادْخِلْنِي الْجَنَّةَ

وَنَارِ الْجَنَّةِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَارْحَمْنِي يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

اللَّهُمَّ بَارِكْ لِي فِي دُنْيَايَ الَّذِي هُوَ عَصَمَتِي

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ بَارِكْ لِي فِي دُنْيَايَ الَّذِي هُوَ عَصَمَتِي

وَفِي آخِرَتِي الَّتِي إِلَيْهَا مَصِيرِي وَفِي دُنْيَايَ الَّتِي

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ بَارِكْ لِي فِي دُنْيَايَ الَّذِي هُوَ عَصَمَتِي

فِيهَا بَلَاغِي وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ

يَوْمٍ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ

خَيْرٍ وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ اللَّهُمَّ

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ

احْصِنِي صُبُورًا وَاجْعَلْ شَرَّ كُورًا وَاجْعَلْنِي

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَاجْعَلْ شَرَّ كُورًا وَاجْعَلْنِي

عَبْدِي صَغِيرًا وَفِي عَيْنِ النَّاسِ كَبِيرًا اللَّهُمَّ

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَاجْعَلْ شَرَّ كُورًا وَاجْعَلْنِي

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الطَّيْبَاتِ وَفَعَلَ الْخَيْرَاتِ وَتَرَكِ

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَاجْعَلْ شَرَّ كُورًا وَاجْعَلْنِي

الْمُسْكِرَاتِ وَحُبِّ الْمَسَاكِينِ وَإِنْ تَبَوَّعَ عَلَيْكَ

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَاجْعَلْ شَرَّ كُورًا وَاجْعَلْنِي

إِنِّي أَسْأَلُكَ

قُلْ اِلٰهُنَا وَدَدٌ مُّجِيبٌ اَنْ تَقْبِضَ نِي اِلَيْكَ غَمْرُ مَفْنُونٍ

واگر بخوانی هر رسیده کان خود آنکه مرا این را بسوی خود غمزه

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَاَعُوْذُ بِكَ

ای ما خدا یا ای دینی بخوانم از تو دانستی نفع دهنده مرا

مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا

ای ما خدا یا ای دینی بخوانم از تو دانستی نفع دهنده مرا

فِعًا وَعِمًا اَمْتَقِيْلًا اَللّٰهُمَّ سَخِّرْ لِّيْ اَرْضًا

نفع کننده و اگر از قول افتاد ای ما خدا یا ای دینی بخوانم از تو دانستی نفع دهنده مرا

بَرَكَتًا وَزَيْنَةً وَسَعَةً اَللّٰهُمَّ

برکت و زینت و وسعت ای ما خدا یا ای دینی بخوانم از تو دانستی نفع دهنده مرا

اَسْأَلُكَ بِاَنَّكَ اَلْاَوَّلُ فَلَا شَيْءَ قَبْلَكَ وَاَلَا

منها هر از تو درستی تو اول است چیزی پیش از تو و تو

فَلَا شَيْءَ بَعْدَكَ وَاَلَا شَيْءَ فَوْقَكَ وَاَلَا

پیش از تو چیزی پس از تو و اگر از تو دانستی نفع دهنده مرا

فَلَا شَيْءَ مَعَكَ اَنْ تَقْضِيَ عَنَّا اَلَّذِيْنَ رَغَبْنَا

ای ما خدا یا ای دینی بخوانم از تو دانستی نفع دهنده مرا

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْأَلُكَ هِدَايَةً لِّاَشْئِ

ای ما خدا یا ای دینی بخوانم از تو دانستی نفع دهنده مرا

مَنْ الْفَقِيرِ

از محتاجی





يَا مُنْتَهَى كُلِّ شَكْوَى يَا كَرِيمُ الصَّفْحِ يَا

ای نهایت هر شکایت ای بزرگدردکن رند ای

عَظِيمُ الْبِنِّ يَا مُبْتَدِئًا بِالنِّعَمِ قَبْلَ اسْتِحْقَاقِهَا يَا

بزرگ منت ای ابتدا کننده نعمت پیش از استحقاق آن

رَبَّنَا يَا سَيِّدَنَا يَا مُؤَلِّمَنَا يَا غَايَةَ رَغْبَتِنَا

رودادگار ای وای سرور وای دوست وای نهایت و جواهر

اَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ تَشْوِي خَلْفِي بِالنَّارِ يَا مُنْتَهَى

محو اهرم از تو ای خدا انکار بر آن از خلع من بپوش ای

فَهَدَيْتَ فَلَكَ الْحَمْدُ عَظُمَ حِلْمُكَ فَغَفَوْتَ فَلَكَ

رهبری راه را نشانی نمود پس بر تو ستایش بر آن بود باری تو پس عفو کردی پس بر تو

الْحَمْدُ لِسَطَّتْ بِدَكَ فَأَعْطَيْتَ فَلَكَ الْحَمْدُ

ستایش کشیده دست خود را پس وادی تو من را به سر راه

رَبَّنَا وَجْهَكَ أَكْرَمُ الْوُجُوهِ وَجَاهُكَ أَعْظَمُ

ای رب ما روی تو بهتر از رویهاست وود کسی تو بهترین

الْحَمْدُ وَعَظَمَتُكَ أَفْضَلُ الْعَظَمَةِ وَلَهْنَاهَا

بزرگداشت و عظمت ای تو بهترین عطا هست و کوه از دست

نُطَاعُ رَبَّنَا فَتَكْرِمُ وَعَصِيَامُ سَيِّئَاتِنَا فَتَغْفِرُ وَ

اطاعت کنه سوا پروردگار پس بپوشد و نافرمانی پروردگار را پس از غفران

المُضْطَرَّ وَتَكْشِفُ الضَّرَّ وَتَشْفِي السَّقِيمَ وَتَغْفِرُ

مخاطره را و در میان آید، و زانی را و شفاعت کند مریم را و او را برکت

الذَّنْبِ وَتَقْبَلُ النُّوبَةَ وَلَا يَجْزِي بِالْإِثْمِ

کنایه و می بخشد نوبه را و نه با دشمنی و هدیه بفرستد ای توبه

أَحَدٌ وَلَا يَبْلُغُ مِدْحَتِكَ قَوْلٌ قَائِلٌ

یکی و نرسد بستايش تو سخن نوبه

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ فَإِنَّهُ

ای خداوند ما را از فضل تو و رحمت تو پس بگو

لَا يَمْلِكُهَا إِلَّا أَنْتَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا

ناله که نیستد از او مگر تو ای خداوند ما را

أَخْطَأْتُ وَمَا تَعَدَّتْ وَمَا اسْرَرْتُ وَمَا

خطا کردم من و آنچه را نرسد نمودم و آنچه را پنهان کردم و آنچه را

وَمَا جَهِلْتُ وَعَمَلْتُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا

و آنچه را ندانم و آنچه را کردم و آنچه را دانستم ای خداوند ما را

ذُنُوبَنَا وَظُلْمَنَا وَهَزْلَنَا وَجَمْعَ خَطَايَا

گناهان ما و ستم ما و پهلودگی ما و کوشش ما را و خطای ما را

وَعَدْنَا وَكُلَّ ذَلِكَ عِنْدَنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ

و داشته ما و هر همه را ای خداوند ما را

وَحَطَا أَوْعَدِي وَهَزَلِي وَجَدِي وَلَا تَحْمِلْنِي حِمْلِي

وَلَا تَهْلِكْ لِي نَفْسًا وَدَانِسًا وَبُهِتًا وَتَوَاضَعًا وَمَحْرُومًا كَمَا أَرَى

مَا أَعْطَيْتَنِي وَلَا فَتَنَنِي فِيمَا أَحَرَمْتَنِي اللَّهُ

اِنْجِرْدَانِي تَوَاضَعًا وَفَتَنَةً زِدْهُ لَمْ يَنْجِرْهُمْ كَرَمًا اِيَّاكَ اَللّٰهُ

أَحْسَنْتَ خَلْفِي فَأَحْسِنْ خُلْفِي رَبِّ اغْفِرْ

اِيَّاكَ كَرَمًا تَوْضَعًا لَمْ يَسْأَلُوا لَمْ يَلْمُوا لَمْ يَنْجِرْهُمْ كَرَمًا اِيَّاكَ اَللّٰهُ

ارْحَمْ وَاهِدًا السَّبِيلَ الْأَقْوَمَ سَلِّوْا لِلَّهِ

وَلَا تَجْعَلْ رِجَالَهُ يَتَفَتَحُونَ وَيَتَفَتَحُونَ رِجَالَهُ يَتَفَتَحُونَ رِجَالَهُ يَتَفَتَحُونَ

عَفْوًا وَالْعَافِيَةً فَإِنَّ الْحَرْمَ لَيُعْطَى بَعْدَ الْبَقِيَّةِ

بَعْدَ الْبَقِيَّةِ بَعْدَ الْبَقِيَّةِ بَعْدَ الْبَقِيَّةِ بَعْدَ الْبَقِيَّةِ

خَيْرًا مِنَ الْعَافِيَةِ يَا رَسُولَ اللَّهِ

اِيَّاكَ اَللّٰهُ اِيَّاكَ اَللّٰهُ اِيَّاكَ اَللّٰهُ اِيَّاكَ اَللّٰهُ

عَلَيْهِ شَيْءٌ اَدْعُوا اللَّهَ بِهِ فَقَالَ سِرَّ بِكَ الْخَائِفُ

بِأَمْرٍ اَلْخَائِفُ كَثُرَ اَلْخَائِفُ اَلْخَائِفُ اَلْخَائِفُ اَلْخَائِفُ اَلْخَائِفُ

فَكَتَبْتُ لِيْلَمَّا تَجِبْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

سَيِّئًا كَثُرَ رَوْعًا لَيْسَ اَلْخَائِفُ لَيْسَ اَلْخَائِفُ لَيْسَ اَلْخَائِفُ

عَلَيْهِ شَيْءٌ اَسْأَلُهُ رَبِّي عَنْ وَجَلٍ فَقَالَ يَا عَم

لَا تُقَوِّدُ مَرْحَبًا كَثُرَ رَوْعًا لَيْسَ اَلْخَائِفُ لَيْسَ اَلْخَائِفُ لَيْسَ اَلْخَائِفُ

سَلِّ اللَّهُ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ بِعِلْمِهِ

بخواه اینها صحت تا حد دنیا و آخرت  
اکثر الدعاء بالعافية ما سأل الله العافية  
بسیار دعا را بخواسته از خداوند

شَيْئًا أَفْضَلَ مِنْ أَنْ تَغْفِرَ لَهُمْ وَتَعَافِيَهُمْ

چیزی را زیاده تر از آنکه بپارد و عافیت دهد

يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تُعَلِّمَ دَعْوَةَ ادْعُوهُمَا

ای رسول خدا! این دعا را که بخوانی از تو

لِنَفْسِي قُلْ يَا قَوْلِي اللَّهُمَّ رَبِّ السَّيِّئَةِ مُحَمَّدٌ يَغْفِرُ

نفس خود درود آری بگو ای از خدا درودگار بخیر محمد

لِدُنْيِي وَآذِهِ غَضَبُ قَلْبِي وَاجْرِبِي مِنْ مُضِلٍّ

کتاب مرا و بدو خشم دل من و برهان مرا از گمراه کننده

الْفِتَنِ مَا أَجَلَبْنَا لَا يَقُولُ أَحَدُكُمْ اللَّهُمَّ

فتنه ما می زند هیچ ما ندانیم نمیگوید یکی از شما ای از خدا

ما جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ فِيهِ

وَلَمْ يَصَلُّوا عَلَيْهِمْ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ حَسْرَةٌ

الْقَبْرِ وَإِنْ دَخَلُوا الْجَنَّةَ فَلِلَّوْا

أَكْثَرُوا عِلْمَ مَنْ الصَّلَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ

لَيْسَ بَصُلِّي عَلَى يَوْمِ الْجُمُعَةِ إِلَّا عَرَضَتْ

عَلَى صَلَاتِهِ مَا مِنْ أَحَدٍ لَيْسَ عَلَيْهِ إِلَّا

رَدَّ اللَّهُ عَلَى رُوحِي حَتَّى أَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ

وَلَى النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَكْثَرُ عَلَى صَلَوةٍ

سرا وادرس مردم بپن در روز قیامت بیشتر انسان بر صلوات است

الْبَخِيلُ مِنْ ذِكْرِكَ عِنْدَكَ فَاصْلَعْ عَلَى

بخله کیست در پیش تو نزد تو اسیر و بخت

اَكْثَرُوا الصَّلَاةَ عَلَى فَاثَمًا

بیشتر کردند درود بر حق

زَكَاةٍ لَكُمْ رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ ذَكَرْتُكَ عِنْدَ

زکات و اعطای ثواب آنکه الهی را بپن ذکر کردی

عَلَى وَاحِدَةٍ صَلَّى اللَّهُ عَشْرًا مَنْ ذَكَرَكَ

بر روی یکبار درود گوید خدا بر روی ده بار

فَلَصَّ عَلَى أَنْ لَكَ لِلَّهِ مَلَائِكَةٌ

در هر یک که درود گوید و حق

سَابِرِينَ يُبَلِّغُونِي أُمَّتِي السَّلَامَ

برسانند که من را از امانت من سلام

إِنِّي لَقَيْتُ جِبْرِيلَ فَبَسَّرَنِي وَقَالَ إِن

من را دیدم جبرئیل را و روشن کرد و گفت

رَبِّكَ يَقُولُ مِنْ صَلَّ عَلَى عَبْدِكَ صَلَاتٍ

پرستش تو میگوید بر تو درود گوید بر تو درود گویم

فَلَمْ صَلِّ عَلَى  
فَاثَمًا مِنْ صَلَّ

عَلَيْهِ وَمِنْ سَلَامٍ عَلَيْكَ سَلِمَتْ عَلَيْكَ فَسِحْدٌ

من رنج و در کله سلام گوید بر تو سلام گویم بر روی بسجده گوید

لِلَّهِ شُكْرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي جَعَلْتُ

محرطایا بیعتت کس ای نبی خدا تو را ایستاد

لَكَ صَلَواتِي كُلَّهَا قَالَ إِذَا بُكِنِي

تا تو دعا و بر خود را عسرا رکعت ایستاد

فَهُكَ وَتَغْفِرْ ذَنْبَكَ الْحَدِيثُ

همه مسند های تو و ایستاد تا آخر حدیث

مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا

هر که در تو خود یک بار دعا در خدا بر روی ده ده بار

جَاءَ صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ

آمد درود خدا بر روی و آل او و سلام

يَوْمٍ وَالْبُشْرَى قَالُوا أَنَّهُ جَاءَ نَجْرًا

روز و سعادت بود در شان او پس و هود در حق ما آمد خبر

فَقَالَ إِنَّ رَبِّي يَقُولُ أَمَا بِرُضْبِكَ لَا حِمْلَ لَهُ

پس گفت منم که در دلم تو منم باری اما خوشتر است که در دلم تو منم

لَا بُصْلَى عَلَيْكَ أَخَذَ مِنْ أَمْتِكَ إِلَّا سَلِمَتْ عَلَيْكَ

کرد خود را ای هیچ یکی از است تو هم سلام گرفتم بر تو



عَشْرًا <sup>ده بار</sup> مِنْ صَلَّى عَلَيْهِ وَآلِهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ وَحُطَّتْ عَنْهُ

عَشْرُ خَطِيئَاتٍ وَرُفِعَتْ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ

وَكُتِبَتْ لَهُ بِهَا عَشْرُ حَسَنَاتٍ

مَنْ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ فَلَا تُكْتَسَبُ عَنْهُ

صَلَاةٌ

تَقَدَّمَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي السَّلَامِ كُنْ دُعَاءً

بِحَبِّ صَلَاتِي مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

در حجاب نماز که درود گفته شود بر محمد و آل او سلام

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الدُّعَاءِ يَقُوفُ

وَأَوْلَادُ مُحَمَّدٍ <sup>و ادھر ہت عمر الدد دعا موقوف</sup>  
بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا تَصْعَدُ مِنْهُ شَيْءٌ حَتَّى

يُصَلَّ عَلَى نَبِيِّكَ <sup>میان آسمان و زمین بالا میرود از او چیزی نماند</sup>  
وَقَالَ الشَّيْخُ أَبُو سَلَمَةَ

الدَّارُ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ إِذَا سَأَلْتَ اللَّهَ جَنَّةً <sup>درود گفته شود بر نبی</sup>

فَأَيُّ دَرَجَةٍ خَلَا بِرُوحِي نَادٍ <sup>و اگر ای رحمت خدا ب روی ناد</sup>  
فَأَيُّ دَرَجَةٍ خَلَا بِرُوحِي نَادٍ

وَاللَّهُ وَسَلَّمَ ثُمَّ كَرَّمَ مَا شِئْتَ تَخْتِمُ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ <sup>درود جدا بروی</sup>

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاللَّهُ وَسَلَّمَ فَإِنَّ اللَّهَ سَجَّاهُ <sup>درود جدا بروی ناد و درود او و سلم پس سجد خدا را بکست</sup>

بِكَرَمِهِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَهُوَ أَكْرَمُ <sup>و بکره خود قبل نماز هر درود را و او بکره و بکر</sup>

مَنْ يَدْعُ مَا بَيْنَهُمَا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ <sup>انکه گفتا در این میان درودست ای خداوند بر محمد</sup>

وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَ

و علی آل محمد و درود در حق ابراهیم

عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ وَبَارِكْ عَلَىٰ

بر ابراهیم و بارک بر او و برکت

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ

عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ اللَّهُمَّ

و ابراهیم و آل ابراهیم و درود بر ابراهیم

صَلِّ عَلَيْهِ كَمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُونَ

درود گفتند و یاد کنند آن یاد کنند

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ كَمَا غَفَا غَرَضُكَ

ای خدا درود بفرست بر او هرگاه بگذرد غرض او

الْخَافِلُونَ وَتَسْلِمُ تَسْلِيمًا كَثِيرًا اللَّهُمَّ

خفا ن و تسلیم و تسلیم بسیار ای خدا

بِحَقِّكَ عِنْدَكَ أَرْفَعُ عَنِ الْخَلْقِ مَا نَزَلَ بِهِمْ وَ

برکت منزه از خلق و در حق تو منزه از آنکه بر آنها نازل شد

وَلَا تُسَاطِعُهُمْ مِنْ لَاحِظِهِمْ فَتُدْجِلَ

و برنگار آنرا از لحاظ آنکه گردیم و اسان پس حقوق که نازل شد

بِهِمْ مَا لَا يَرْفَعُهُ غَيْرُكَ وَلَا يَدْفَعُهُ سِوَاكَ

اللَّهُمَّ فَرِّجْ عَنَّا يَا كَرِيمُ بِالرَّحْمَةِ الرَّاحِبَةِ

أَمِيرُ رَبِّ الْعَالَمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسَّعَتْ

كُلَّ شَيْءٍ وَيَقُولُ الْتَى فَهَرَتْ

بِهَا كُلُّ شَيْءٍ وَخَضَعَ كُلُّ شَيْءٍ

وَذَلَّ لَهَا كُلُّ شَيْءٍ وَجَبَرُوتِكَ الَّتِي

غَلَبَتْ بِهَا كُلُّ شَيْءٍ وَبِعِزَّتِكَ الَّتِي

لَا يَقُومُ لَهَا شَيْءٌ وَبَعْضُكَ الَّتِي مَلَأَتْ كُلَّ

شَيْءٍ وَبِسُلْطَانِكَ الَّذِي عَلَا كُلَّ شَيْءٍ

وَبِوَجْهِكَ الْبَاقِي بَعْدَ فَتَاءِ كُلِّ شَيْءٍ

وَبِلِسْمَاءِكَ الَّتِي مَلَأَتْ أَرْكَانَ كُلِّ

شَيْءٍ وَتَعْلَمُكَ الَّذِي أَحْاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ

وَبِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي ضَاءَ عَلَيْهِ كُلُّ شَيْءٍ

يَا نُورُ بَابِ دُوسِ الْأَوَّلِ وَالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَهْضِكُ الْعِصْمَ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَنْزِلُ النِّقَمَ

عَلَى مَنْهَا بَلَاءُ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُخْبِرُ الَّتِي

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُحْسِنُ الدُّعَاءَ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تَقْطَعُ الرِّجَاءَ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي الذُّنُوبَ الَّتِي تُنْزِلُ الْبَلَاءَ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي كُلَّ ذَنْبٍ ذَنْبُهُ وَكُلِّ

خَطِيئَةٍ أَخْطَأْتُهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ

بِذِكْرِكَ وَأَسْتَغْفِرُكَ بِكَ إِلَى نَفْسِكَ فَغُفِّرْ

مُحَمَّدٌ وَكَرَمِكَ أَنْ تَدِينَنِي بِمُقَرَّبِكَ أَنْ تُوَ

زَعَمْتُ شُكْرَكَ وَأَنْ تَهْمِنَنِي ذِكْرَكَ

تَدْنِي أَوْ تَبْزِي شُكْرَكَ وَالْهَامُ غَايَةُ مَا لَا يَنْفَكُ



اَلشَّيْءُ مِنْ عَمَلِي الْقَبِيحِ بِالْحَسَنِ مُبَدَّلًا عَمِلَ  
 برای چیزی از عمل فحیح من عمل نیک بدل کند عموماً  
 اَلَا اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ ظَلِمْتُ  
 آله یکتا تو سوا کی یاد میکنم را و حمد میکنم ترا و ستم کردم  
 وَتَجَرَّاتٌ بِجَهْلِي وَسَكَنْتُ اِلَى قَدِيمٍ  
 بود ترا و تجارت کردم بنادبم و اقامت کردم بر آنچه بپوشد  
 كِرْكُ اِلَى مَنَّاكَ عَلَى اَللّٰهُمَّ اِنِّى اَعُوْذُ بِكَ  
 کردی مرا و اقام کردی بر من ای خداوند ای آفریننده  
 بِحِ سَتْرَتِهِ وَكَمَمٍ مِنْ قَادِحٍ مَرَّ بِالْبَلَاءِ  
 بپوشش و کمری از دزدی که مر از بلا  
 وَكَمَمٍ مِنْ عَنَائِهِ وَقَبْرٍ وَكَمَمٍ  
 و کمری از ویرانیها که گمهاختن و گم شدن و قبر و کمری  
 يَكْرُوهُ دَفْعَتُهُ وَكَمَمٍ مِنْ ثَنَاءٍ جَمِيلٍ  
 زشتی که دفع کرد و کمری از ستایش زیاده و کمری  
 يَا هَلَّا لَهْ شَرَّتْهُ اَللّٰهُمَّ عَظُمَ بِلَائِيْ وَ  
 بودم سزاواران ای خداوند بزرگ شد بلاهای من و  
 رَاطِبِيْ سَوْءٌ حَالِيْ وَفَصْرَتِ بِيْ اَعْمَالِيْ وَقَعْدِ  
 بد گذشتن است بدی حال من و نارسائی از کارهای من و وعده



بِإِغْلَالِي وَحَبْسِي عَنْ تَفْعِي بُعْدًا مَالِي

مرا غلای من را و حبس من را از دفع خود دوری از دهرها

خَدَعْنِي الدُّنْيَا بَعْرُورِهَا وَتَفْسِي بِجَنَابِهَا

مرا دانا، دانا دانا مرا دروغ و فریب داده مرا نفس من بخوابش خود و

مَطَالِي بِاسْبَدِي فَاسْأَلْكَ بِعِزَّتِكَ أَنْ لَا

و طول عمل من ای تو ای من پس خواهی مرا ب عزت تو که

يَجْعَلْ مِنْكَ دُعَائِي سُوءَ عَمَلٍ وَفِعَالِي وَلَا

تجعی نماید از تو دعا من را بد عمل و کردار من در سو

تَفْضِي مَخْفِي مَا أَطْلَعْتَ عَلَيْهِ مِنْ سِرِّي وَلَا

مرا مخفی کن آنچه پنهانی آنچه فاش شد مرا و

تَعَالِجْنِي بِالْعَقُوبَةِ عَلَى مَا عَمِلْتُهُ فِي خُلُوتِي

زود کن مرا ب عقوبت بر آنچه کردم از در خلوتها و

سُوءِ فِعْلِي وَإِسَاءَتِي وَدَوَامِ تَقَرُّبِي وَجِهَاتِي

بدی کردی خود و کثرت خود و دایم بوده تقرب خود و مواجی

وَكَثْرَةِ شَهْوَانِي وَغَفَالَتِي كُنِ اللَّهُمَّ

و بسیاری شهوات من را و غفلت من را ای خداوند

بِعِزَّتِكَ بِفِي الْأَحْوَالِ كُلِّهَا وَتَوْفَا عَلَيَّ

ب عزت خود در همه احوال من و وفا کن بر من در

جَمِيعُ الْأُمُورِ عَطَوْنَا إِلَيْهِ وَرَبِّ مَنِ غَيْرُ السُّلَّةِ

در همه امور عطا کردیم به او و ربی که غیر سله است

كَشَفَ ضُرِّي وَالنَّظَرَ فِي أَمْرِي إِلَى مَوْلَا

نظم کشودن بدست خود و نظریه در امر من به ارباب

اجْرِيَتْ عَلَيَّ حُكْمًا اتَّبَعْتُ فِيهِ هَوَى

جاری شد بر من حکم و گفتم من در پی خواهش نفس خود رفتم

نَفْسِي لَمْ أَحْتَرِمْ فِيهِ مِنْ تَرْبِيَةِ عَبْدِوَيْ

و نکردم نگاهداری خود را از تربیت خود پس فرج آمد

بِمَا أَهْوَى وَأَسْعَدَهُ عَلَى ذَلِكَ الْقَضَاءُ فَمَا

بما آنچه خواسته و ناری آن کرد و آن قضای من در کفایت

بِمَا جَرَى عَلَيَّ مِنْ ذَلِكَ بَعْضُ حُدُودِي وَخَالَفْتُ

بما جاری شد بر من از آن بعضی از حد مرا و مخالفت

بَعْضُ أَمْرِي فَلَاكَ الْحَمْدُ عَلَى جَمِيعِ ذَلِكَ

بازده امرهای من پس ترا حمد کنم از همه این

وَالْحُجَّةُ لِي فِي مَا جَرَى عَلَيَّ قَضَائِي وَالزَّمِينُ

و نسبت جنتی برای من در آنچه جاری شد بر من و زمین

حُكْمًا وَبِلَاؤًا وَقَدْ أَبْنَيْتُكَ بِالْإِلَهِيِّ

حکم و بلا و من تو را بنیادم با الهی

تَقْصِرِي وَاسِرَانِي عَلَى نَفْسِي مُعْتَذِرًا لِنَادِمًا  
مُكْسِرًا مُسْتَفِيدًا مُسْتَغْفِرًا مُبِينًا مُقَرَّرًا  
مُدْعَا مُعْتَرِفًا لَا أَحَدَ مُفَرِّمًا مَا كَانَ مِنْهُ  
وَلَا مَفْرَعًا اَوَّجَهَ إِلَيَّ فِي أَمْرِي غَيْرَ قَوْلِكَ  
عُدُّكَ وَإِدْخَالِكَ إِلَيَّ فِي سَعَةٍ مِنْ رَحْمَتِكَ  
اللَّهُمَّ فَأَقْبَلْ عُدَّتِي وَارْحَمْ شِدَّتِي وَضُرَّتِي وَ  
فُكْنِي مِنْ شِدَّةٍ وَثَاقِي بِأَرْبَابِ رَحْمَتِكَ  
بَدَنِي وَدِقَّةَ جِلْدِي وَدِقَّةَ عَظْمِي يَا مَنْ بَدَأَ  
خَلْقِي وَلَكَّرِي وَتَنَسَّيَ وَبَرَّيْ تَعَلَّنِي

اِبْتَدِءْ كَرَمَكَ وَسَالِفِ تَرْكِ بِيْ يَالَهُ

وَمِنْ اَمْرِ تَرْكِ بِيْ يَالَهُ

سَبْدِي وَرَبِّي اَنْزَالِكَ مُعَذِّبِيْ بِنَارِكَ بَعْدَ

بِطَانِيَّتِيْ مِنْ اَمْرِ تَرْكِ بِيْ يَالَهُ

تَجِدِكَ وَبَعْدَ مَا اَنْطَوَى عَلَيْهِ قَلْبِيْ مِنْ

مَنْعَةٍ مِنْ اَمْرِ تَرْكِ بِيْ يَالَهُ

مَعْرِفَتِكَ وَطَلَعَ بِهِ لِسَانِيْ مِنْ رِزْقِكَ وَاعْتَقَدَ

بِطَانَتِيْ مِنْ اَمْرِ تَرْكِ بِيْ يَالَهُ

لَمْبَرِيْ مِنْ حُبِّكَ وَبَعْدَ صِدْقِ اعْتِرَافِيْ وَ

بِطَانَتِيْ مِنْ اَمْرِ تَرْكِ بِيْ يَالَهُ

عَالِي خَاضِعًا لِرُبُوبِيَّتِكَ هَيَّاهُ اَنْتَ اَكْبَرُ

بِطَانَتِيْ مِنْ اَمْرِ تَرْكِ بِيْ يَالَهُ

بُنْ اِنْ تَضِيعَ مِنْ رَبِّبْنَهُ اَوْ تَجِدَ مِنْ اَذْنَتِهِ

بِطَانَتِيْ مِنْ اَمْرِ تَرْكِ بِيْ يَالَهُ

وَلْتُرِدْ مِنْ اَوْبَتِهِ اَوْ لَسْلِمِ اِلَى الْبَلَاءِ مِنْ

بِطَانَتِيْ مِنْ اَمْرِ تَرْكِ بِيْ يَالَهُ

كَفِينَهُ وَرَحْمَتَهُ وَلَيْتَ شِعْرِيْ اَيْسَرُ

بِطَانَتِيْ مِنْ اَمْرِ تَرْكِ بِيْ يَالَهُ

وَالْهِ وَمَوْلَايَ اسْلُطْ النَّارَ عَلَى وُجُوهِ بَشَرٍ

عَلَيْهِمْ سَاجِدٌ وَعَلَى السِّنِّ نَقَطَتْ تَوَحُّدٌ

صَادِقَةٌ وَلَيْسَتْ كِرْ مَا ذِخَّةً وَعَلَى قَلْبٍ

اعْتَرَفَتْ مُحَقِّقَةٌ وَعَلَى ضَمَائِرِ حَوْتٍ مِنَ الْعِلْمِ

بِكَ حَتَّى صَارَتْ خَاشِعَةً وَعَلَى جَوَارِحِ سَمَاءٍ

إِلَى أَوْطَانٍ تَعْبُدُكَ طَائِعَةً وَأَشَارَتْ

بِاسْتِغْفَارِكَ مُذْعِنَةً مَا هَكَذَا الظَّنُّ

بِكَ وَلَا أُخْبِرُكَ بِفَضْلِكَ عَنْكَ يَكْثُرُ

مَا رُبَّ وَانْتَ تَعْلَمُ ضَعْفِي عَنْ قَلْبٍ مِنْ بِلَادٍ

الدُّنْيَا وَعُقُوبَاتُهَا وَمَا يَجْرِي فِيهَا مِنَ

الْكَامِرِ عَلَى أَهْلِهَا عَلَى أَنَّ ذَلِكَ بِلَاءٌ

وَمَكْرٌ وَهُوَ قَلْبٌ يُكْتَبُ لِبِرِّ بَقَاؤُهُ وَقَصْرُ

مَدَّتُهُ فَكَفَّ حَتَّى الْبِلَاءِ الْآخِرِ وَحُلَا

وَقَوِّعِ الْكَارِ فِيهَا وَهُوَ بِلَاءٌ تَطَوُّمٌ

وَيَدْرُمُ مَقَامُهُ وَلَا يَخْفُكُ عَنْ أَهْلِهِ لَا تَلَا

يَكُونُ إِلَّا عَنِ غَضَبِكَ وَانْقِلَابِكَ وَ

سَخَاكَ وَهَذَا مَا لَا تَقُومُ لَهُ السَّمَوَاتُ وَ

الْأَرْضُ بِسَيِّدِي فَكَيْفَ تَكُونُ وَأَنَا عَبْدُكَ أَلَا

وَبِذَلِكَ أَيْ أَفَافِي مِنْ لَيْسَ جَاوِزًا لَهَا أَوْدَةٌ كَمَا أَنَّ الْكَامِرَ

الضَّعِيفُ الدَّلِيلُ الْحَقِيرُ الْمَكْنُزُ الْمُسْتَكْبِرُ

یا اَلّٰهُ رَبِّیْ وَسَبِّدْ وَمَوْلایِ لای لای لا مَوْرُ

إِلَیْكَ أَشْکُوا وَلَمَّا مِنْهُ أَصْبَحُ وَابْکِی لَیْلِم

الْعَذَابِ شِدَّتِهِ أَمْ لَطُولِ الْبَلَاءِ وَمَدَنِهِ

فَلَمْ تُجِبْ تَنِي فِي الْعُقُولِ مَعَ اَعْدَائِكَ وَجَمَعْتَ

بَيْنِي وَبَيْنَ اَهْلِ الْبَلَاءِ وَفَرَّقْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ

اَحِبَّائِكَ وَاولیَّائِكَ فَهَبْنِیْ اِلَیْهِ وَسَبِّدْ

فِرَافِکَ وَجَبَرْتَ عَلَیْ عَذَابِکَ فَکَلِفْ صَبْرَ

عَلَمِ اِفْکَ وَهَبْنِیْ اِلَیْهِ صَبْرُ عَلَیْ حَرِّ تَارِکَ

يَفْصِرُ عَنِ النَّظَرِ إِلَى كِرَامَتِكَ أَمْ كَيْفَ

عُنِيَ فِي النَّارِ وَجَائِي عَفْوُكَ فَبِعِزَّتِكَ يَا سَيِّدَ

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ صَادِقًا لَنْ تَتَّكِبَنِي نَاطِقًا

بِحَبْلِ إِيكَ بَيْنَ أَهْلِهَا ضَجَّجَ الْأَمْلِينَ

رَحْنِ إِيكَ صُورَ الْمُنْصَرِّخِينَ وَلَا

تَجِبْ عَلَيْكَ بِكَاءِ الْفَافِدِينَ وَلَا تَأْتِكَ

كُنْتَ يَا وَلِيَّ الْمُؤْمِنِينَ لَغَايَةَ أَمَالٍ

أَرْفِينَ يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ يَا جَبَّارَ قُلُوبِ

مُتَارِقِينَ يَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ أَفْرَاقَ سَجَا



يَا اَللّٰهُ وَبِحَدِّكَ لَسْتُمْ مَعَهَا صَوْتِ عَبْدٍ مُسْلِمٍ

سُجِّيَ فِيهَا بِمِخَالِفَتِكَ وَطَعْمَ عَذَابِهَا بِمَعْصِيَتِكَ

وَحُلْسِينَ بِزِلْطَانِهَا بِجُرْمِهِ وَجَزِيرَتِهِ وَهُوَ

بَصُحِ الْبَيْتِ نَحْيَجٍ مُؤْمِلٍ لِرَحْمَتِكَ وَبِنَادِيَاكَ

بِلِسَانِ اَهْلِكَ تَوْحِيدِكَ وَبِقَوْلِكَ الْبَيْتِ بِرَبِّكَ

يَا مَوْلَايَ فَكَيْفَ يَبْقَى فِي الْعَذَابِ مَنْ هُوَ بِكَ

مَا سَأَلَكَ مِنْ حِلْمِكَ وَرَافِقِكَ وَرَحْمَتِكَ اَم

كَتَبَ قَوْلُهُ النَّارَ وَهُوَ بِأَمَلِ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ

كَتَبَ قَوْلُهُ لَهَا وَانْتَ كَسَمِعَ صَوْتَهُ وَرَى سَمَاءَهُ

أَمْ كَيْفَ لَشَيْئٍ عَلَيْهِ زَفِيرُهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفَهُ

أَمْ كَيْفَ يَتَغَلَّلُ بَيْنَ أَطْبَافِهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ صِدْقَهُ

تَرْجُو زَانِبَتَهَا وَهَوْنِيادِيكَ بِأَرْثِهِ أَمْ كَيْفَ

فَضْلِكَ فِي عَيْتِهِ مَهَافِرُكَ هَبَاتِ مَا ذَلِكَ الظُّرْ

بِكَ وَلَا الْمَعْرُوفُ مِنْ لُحْظِكَ وَلَا مُشْبِهُهُ لِمَا

يَهِي الْمَوْحِدِينَ مِنْ بَرٍّ وَلِحَسَانِكَ فِي الْبَيْتِ

لَوْ مَا حَكَمْتَ بِهِ مِنْ تَعَذُّبِ جَاهِدِكَ وَقَضَيْتَ بِهِ مِنْ خِلَافِ

مَعَانِدِكَ لِحُجَّتِ النَّارِ كُلُّهَا بَرْدًا وَسَلَامًا وَمَا

لِأَحَدٍ فِيهَا مَقَرٌّ وَلَا مَقَامًا لِكُلِّ قَضَا سَمَاءِكَ

بِأَمْرِهِ وَتَحْلُوتُ بِأَمْرِهِ وَتَحْلُوتُ بِأَمْرِهِ وَتَحْلُوتُ بِأَمْرِهِ

انْعَلَاهَا مِنَ الْكَافِرِينَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ لَجَعًا وَنَحْلًا  
 فِيهَا الْمُعَانِدِينَ وَانْتَ حَلْتَنَاءُ لَقُلْتِ مَا تَنطَو  
 بِالْأَنْعَامِ فَنُكِرْتُمَا الْفَرَجَانِ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا  
 يَسْتَوْنَ إِلَهِي وَسَيْدُكَ فَاسْتَأْذَنَكَ بِقُدْرَتِكَ الَّتِي قَدَّرْتَهَا  
 وَبِالْقَضِيَةِ الَّتِي سَخَّمْتَهَا حَكْمَتُهَا وَغَلَبَتْ مِنْ غَلَبِهَا  
 ارْتَهَبَ لِي فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ كُلُّ  
 كَيْدٍ وَبُحْرَةٍ وَكُلُّ ذَنْبٍ أَنْبَتُهُ وَكُلُّ قَبِيحٍ سَرَرْتُهُ  
 وَكُلُّ جَهْلٍ عَلِمْتُهُ حَكْمَتُهُ وَأَعْلَنَتْهُ اخْفِيَتْهُ وَأَظْهَرْتُهُ  
 وَكُلُّ سَيِّئَةٍ أَرْتَبْتُ بِأَثْبَاتِهَا الْكِرَامَ الْكَاشِفِينَ لَذ

لَهُمْ يُحْفَظُ مَا بَلَّوْنَ فِيَّ وَجَعَلْتَهُمْ شُهُودًا مَعَ جَوَارِ

لِأَنْتَ الرَّفِيبُ عَلَيَّ مِنْ وَرَائِهِمْ وَالشَّاهِدُ الْخَفِيُّ

فَبِرَحْمَتِكَ اخْفَيْتَهُ وَبِفَضْلِكَ سَتَرْتَهُ وَأَنْ تُؤْفَرَ

عَنْ كُلِّ خَيْرٍ أَنْزَلْتَهُ وَأَوْحِشَانِ فَضْلَتَهُ أَوْ تَرِشْتَهُ

زَيْقٍ لِيُطْنَهُ أَوْ ذَنْبٍ لِيُغْنِيَهُ أَوْ خَطَايَا لِيُتْرَهُ بَارِبِ

يَا إِلَهِي سُبْحَانَكَ وَمَوْلَايَ وَمَالِكِ رَقِي بِأَمْنِيَّتِكَ

بَلَنِي يَا عَلَمًا بِضُرِّي وَمَسْكَنِي يَا خَيْرَ مُنْقِذٍ وَقْتُ

يَا رَبِّ يَا رَبَّ اسْأَلُكَ بِمَجْدِكَ وَقُدْسِكَ وَلِعَظَمَتِكَ

سَمَاعِكَ أَنْ تَجْعَلَ أَوْقَاتِي فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ بِذِكْرِكَ مَعْمُورَةً

وَأَمَّا فِي النَّهَارِ فَتُحْفِظُنِي بِرَحْمَتِكَ وَأَمَّا فِي اللَّيْلِ فَتُحْفِظُنِي بِرَحْمَتِكَ

وَيَجِدُ مِنْكَ مَوْصُولَةً وَلِغَمٍّ أَعْلَى <sup>عند</sup> لَوْ مَقْبُولَةً حَتَّى تَكُونَ

أَعْلَى رَادِي كُلِّهَا وَزِدْ وَاحِدًا وَحَالِي خَدَّ

سَمَدًا بِأَسِيدُ يَا مَنْ عَلَيَّ شَكْوَتُ أَحْوَا

يَا رَبِّ يَا رَبَّ رَبِّ قُوِّ عَلَى خِدْمَتِكَ جَوَارِحِي

أَشَدُّ عَلَى الْغَرَمَةِ حَرَانِي وَحَبْلِي الْخَلْدُ فِي

وَالدَّوَامِ فِي الْإِتِّصَالِ خِدْمَتِكَ حَتَّى أَسْرَحَ الْبَلَدُ

مِنَادِي السَّائِقِينَ أَيْسَرَ لَيْكَ فِي مُبَادِرَتِهِمْ وَلَيْسَ

إِلَى قُرْبِكَ فِي الْمُسْتَنْفِزِينَ وَادْنُومُنِيكَ دُنُو الْخَلَصِ

وَإِخْلَافِ مَخَافَتِكَ الْمُؤَقِّينَ وَاجْتَمِعْ فِي جَوَارِكِ

وَدُّرِ الْغُورِ الْجَانِ يَتَجَمَّعُونَ وَكَمْ أَمْرٌ دَرْهَمًا يَفْرَحُ بِهِ

اَلْمُؤْمِنِ اَللّٰهُمَّ وَاَرَادَنِيْ لِسُوءِ فَاَرَدَهُ وَمَنْ كَادَ بِيْ

فَكَرُّهُ وَاجْعَلْنِيْ مِنْ اَحْسَنِ رِبِّكَ نَصِيْبًا عِنْدَكَ وَاقْرَأْ

مِنْ لَّغَةِ مَنِيكَ وَاحْصِرْهُمْ زُلْفَةً لِّدِيْكَ فَاِنَّهُ لَنَا

ذٰلِكَ اِلَّا بِفَضْلِكَ وَجُدْنِيْ بِجُودِكَ وَاَعْطِنِيْ عِلْمَكَ

وَاَحْفَظْنِيْ بِرَحْمَتِكَ وَاجْعَلْ سَائِرِيْ بِدِرِّ لِسَانِيْ وَاقْرَأْ

مِنْ لَّغَةِ مَنِيكَ وَمَنْ كَادَ بِيْ لِسُوءِ فَاَرَدَهُ وَمَنْ كَادَ بِيْ

وَاغْفِرْ لِيْ فَقَدْ نَالَكَ قَضِيَّتِيْ عَلَيَّ اِيَّاكَ بِعِبَادَتِكَ

وَاَمْرًا بِدُعَائِكَ وَضَمِنْتَ لِيْ اِلْجَابَةً فَالْبِكَ يَا

نَصَبْتَ وَجْهِيْ اِلَيْكَ يَا رُبَّ مَدَدَتِيْ بِدِيْ قَبْرِ

اَسْتَجِبْ دُعَائِي وَبَالِغِ مُنَابِي وَلَا تَقْطَعْ مِنْ فَضْلِكَ

که مستجاب کن دعای من و باری من را و قطع مکن از فضل تو

رِجَائِي وَكَفِّ شَرِّ الْحَيِّ وَالْأَنِسُ مِنْ عِلَائِي بِاسْمِ

امید من و دفع شر حیات و انس من را با اسم

الرِّضَا اغْفِرْ لِي لَا يَمْلِكُ إِلَّا اللَّهُ عَاءُ فَانْكَ فَعَالَ

رضا بخواند و غفر من را که هیچ کس را جز خداوند قادر و توانا

لِمَا تَشَاءُ يَا مَنْ اسْمُهُ دَوَاءٌ وَذِكْرُهُ شِفَاءٌ وَطَاعَتُهُ

بر آنچه خواهی ای آنکه نام او دوا و یاد او شفا و اطاعت او

غَنَاءُ اَرْحَمُ مِنْ رَأْسِ مَا لَكَ الرَّجَاءُ وَسَلَامُهُ الْبُكَاءُ

کفایت از رحمت از سر آنکه تو را امید و سلام او گریه

يَا سَابِغَ النِّعَمِ بِالْإِخْلَاقِ النِّقَمِ بِالنُّورِ الْمُسْتَوْحِشِ بِز

ای پاشنده نعمت با اخلاق نیکم با نور استوار کننده

فِي الظُّلُمِ بِالْعَالِ الْأَيْعَلِ فَجَلِّ عَنَّا مُحَمَّدٌ وَالْحَمْدُ

در تاریکی عالم آلوده فاصله ده از ما محمد و حمد

وَأَفْعَلِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَ

و آنچه کنی ای آنکه اهل او هست و صلوات خدا بر رسول او و

الْأَئِمَّةِ الْمَيَامِينِ مِنْ آلِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا

و امامان ایمن از آل او و سلام تسلیم بسیار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا فَارِجَ الْهَمِّ وَكَاشِفَ الْغُومِ صَلِّ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَافْرِجْ هَمِّي وَكَشِفْ

غَمِّي يَا أَحَدُ يَا أَحَدُ احْمَدُ يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ

يُولَدْ وَرَبِّكَ كُنْ لَهُ دَعْفُوا الْحَدَّ اعْصِفْ

وَصَهِّرْ وَأَذْهَبْ بِلَبِّي

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ سُؤَالَ مَنْ

أَشَدَّ فَقْرَهُ وَضَعْفَتْ قُوَّتُهُ وَكَثُرَتْ ذُنُوبُهُ

وَضَعْفَ شِدَّةِ قُوَّتِهِ وَتَسَارَعَ أَعْيُنُهُ



لَا يَجِدُ لِفَاقَتِهِ مُعْتَبًا وَلَا لِضَعْفِهِ مُقَوِّيًا وَلَا لِلذَّنْبِ

غَافِرًا غُفْرَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ سَمَّكَ

عَمَلًا نَحْبُ بِهِ مِنْ عَمَلِهِ وَيَقِينًا نَنْفَعُ بِهِ مِنْ

اسْتِقْرَ بِهِ حَقَّ الْيَقِينِ فَمَا زَامَكَ الْهَمَمُ

مِلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَالْحَمْدُ وَأَفْضَرُ عَلَى الصِّدِّيقِ

نَفْسِي وَأَقْطَعُ مِنَ الدُّنْيَا حَاجَتِي وَأَجْعَلُ فِيهَا

عِنْدَكَ رَغْبَتِي شَوْقًا إِلَى لِقَائِكَ وَهَبْ لِي حِدَقِ

التَّوَكُّلِ عَلَيْكَ أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ كِتَابٍ

فَلْيَخْلُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كِتَابٍ قَدْ خَلَا

اسْأَلْكَ خَوْفَ الْعَايِدِينَ لَكَ وَعِبَادَةَ الْخَائِفِينَ

سؤال شایسته تر است از آنکه می ترسند و عبادت آنکه باز می آید

لَكَ وَيَقْبِئِ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ وَتَوَكَّلْ

بر تو و بپای تو متوکل کنند و تو متوکل گردید

الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْكَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ رُغْبَتِي فِي

آنکه بر تو ایمان دارند ای خداوند من را در خواهش

مِثْلَ رُغْبَةِ أَوْلِيَائِكَ فِي مَسَائِلِهِمْ وَوَهَبْ

آنکه در خواهش اولیای تو در مسائل آنها

مِثْلَ رَهْبَةِ أَوْلِيَائِكَ وَاسْتَعْلِزْ فِي مَرْضَا

آنکه در ترسیدن اولیای تو و استعلا کن در غلظت

عَمَلٍ لَا تَزُكْ مَعَهُ شَيْءٌ مِنْ دِينِكَ خَافَةَ لِحَاقِ

تو به کار که کند کنار تو چیزی از دین تو ترسیدن یکی

مِنْ خَلْفِكَ اللَّهُمَّ هَذِهِ حَاجَتِي فَاعْظِمْ فِيهَا رُغْبَتِي وَ

از خلف تو بار خدایا این حاجت من را بزرگ گردان

وَاطْهَرْ فِيهَا عَذْرَتِي وَلَقِّنِي فِيهَا حُجَّتِي وَعَافْ فِيهَا

ساز در عذر من و روان بخت مرا در عذر من

جَسَدِي اللَّهُمَّ مَنْ أَصَحَّ لَهُ ثِقَةٌ أَوْ سَأَلَ غَيْرَكَ هَذَا

جسم مرا ای خداوند که بکس اعتماد کند یا سأل غیر تو این

وَأَنْتَ تَفَنِّي وَرَجَائِي فَمَا مَوْكَلًا فَاغْنُ لِي بِخَيْرِهَا

وَقَوْلُهُ بِرَأْفَتِهِ أَمْرٌ فَهَسَّ بِهِ فَقَالَ بَرَاءٌ

عَافِيَةً وَنَجِّنِي مِنْ مُضِلَّاتِ لَفْتِنِ بِرَحْمَتِكَ يَا رَحِيمَ

دَرْعَاتِ وَبِإِيجَابِهِ هُوَ مَا وَجَّهَتْ بِهِ رَأْفَتُهُ

الْمُرَحِّمِينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ الْمُصْطَفَى

إِنَّ دُرُودَ عَلِيٍّ سَرَّالِ كَرَّمَ رَسُولُ خَلْقٍ دَائِمٌ وَدَائِمٌ

## الِدِ الطَّاهِرِينَ

ابن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَلَّا غَشِيَهُ سَهْمَانِ

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا أَرْجُو إِلَّا فَضْلَهُ وَلَا أَخْشَى

عَلَّا غَشِيَهُ سَهْمَانِ مَا يَنْبَغِي أَوْ وَنَحْوِ سَهْمَانِ

الْأَعْدَاءُ وَلَا أَعْتَمِدُ إِلَّا قَوْلَهُ وَلَا أَمْسِكُ إِلَّا

مَكَارِنَهُ بِرَوْضَةِ اعْتِمَادٍ دَائِمٍ مَكْفِيَةٍ أَوْ دَنَدَنَةٍ زَمَمٍ مَكْشُورٍ

بِحَبْلِهِ بِيكَ اسْتَجِيرُ إِذَا الْعَفْوُ وَالرِّضْوَانُ مِنْ

بِرْسِ أَوْ بِنُو ثَمَّ اعْتَمَادُ الْبَحْرِ دَوْ حَوْشُورٍ

الظُّلُمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَنْ غَيْرَ الرِّقَابِ وَمَنْ

سَمِ أَوْ تَجَاوَزَ أَرْحَلَهُ وَأَزْجَادُهُ دُحَانٍ وَهَ أَزْجَادُهُ

تَوَاتُرُ الْأَجْزَانِ وَمِنْ انْقِضَاءِ الْمُدَّةِ قَبْلَ التَّامِّ

بجای آمدن اندوه و از آنکه مدت پیش از آنکه

وَالْعُدَّةُ وَإِيَّاكَ اسْتَثَرْتُ لِمَا فِيهِ الصَّلَاحُ

و سزا کردن و از تو مال استخفی که در آن صلاح

وَالْإِصْلَاحُ وَبِكَ اسْتَعِينُ فَمَا يَقْرُنُ بِهِ

و اصلاح است و بتو استعینم که مقرر شد آن نیز

الْبِتَاحُ وَالْإِتِّجَاحُ وَإِيَّاكَ ارْغَبُ فِي لِبَاسِ

فرود آمدن و مجروح شدن و تو را رغبت دارم در پوشش

الْعَافِيَةِ وَتَمَامِهَا وَشُمُولِ السَّلَامَةِ وَدَوَامِهَا

عافیت و کردن آن و فراگیری سلامت و دوام آن

وَأَعُوذُ بِكَ يَا رَبِّ مِنْ هَذَا الشَّيْطَانِ وَاجْتِدَادِ

و پناه میبرم بتو ای پروردگار از این شیطان و تجدید

بِسُلْطَانِكَ مِنْ جَوْرِ السَّالِطِينَ فَقَبْلِ مَا كَانَ مِنْ

بر باد نهادن تو از ظلم پادشاهان پس پیش از آنکه

صَلَوْتِي فِي صَوْمِي وَاجْعَلْ غَدِي وَمَا جَعَلَهُ

نماز من در روزی من قلمه در ایام و آنچه کرد

أَفْضَلَ مِنْ سَاعَتِي وَبُيُوتِي وَأَعْمَلِي فِي عَشِيرَتِي

نیکوتر از این ساعت و روز من و مغز کن مرا در خویشان من

وَقَوْمِي وَاحْفَظْنِي بِقُضَىٰ وَنَوْمِي فَانْتَ اللَّهُ

و قوم من و در دنیا دار مرا در بیداری خواب من و در خواب

خَيْرَ حَافِظًا وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ إِنِّي

مهر مهرمان و تو دهم من مهرمانان ای ارحم الراحمین

أَبْرَأُ إِلَيْكَ فِي بَوْمِي هَذَا وَمَا بَعْدَهُ مِنْ لَأَجَا

بیزاری میجویم بسوی تو در روز این و آنچه پس از او است

مِنَ الشِّرْكِ وَالْإِلْهَادِ وَأَخْلَصَ لَكَ دُعَائِي تَعَرُّ

از کفر و الیحاد و خالص میگردد التماس من برای تو دعای من

لِلْجَابَةِ وَأَقِمْ عَلَيَّ لِمَاعَكَ رِجَاءً لَّا أَنَا بِفِي

قویای تو ایستم و ایستایم بر تو ایستایم بر تو ایستایم

فَضْلِكَ مُحَمَّدٌ خَلْفَكَ الدَّاعِيَ إِلَىٰ خَلْقِكَ

ای محمد است بر خیز بر زنده خلق تو که و است بسوی تو

وَأَعِزَّنِي بِعِزِّكَ الَّذِي لَا يُضَامُ وَاحْفَظْنِي بِعِزِّكَ

و ایستایم بر تو ایستایم بر تو ایستایم بر تو ایستایم

الَّتِي لَا تُضَامُ وَأَخْتِمُ بِالْإِنْفِطَاعِ إِلَيْكَ أَمْرِي يَا

که جواب من و ختم کن بقتل شدن بسوی تو است کار من و

الْمَغْفِرِ فَعْمُرْ بِكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

ایستایم بر تو ایستایم بر تو ایستایم بر تو ایستایم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي لم يشهد أحدٌ حبرَ فطر السموات

والأرض ولا اتخذ معنا جين برى السما

لشرك في الإلهية ولم يظفر في الوانبة

كَلَّتِ الْأَلْسُنُ عَنْ غَايَةِ صَفْوِهِ وَالْعُقُولُ

عَنْ كُنْهِ مَعْرِفَتِهِ وَتَوَاضَعَتِ الْجَبَابِرَةُ لِهَيْبِهِ

وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِحَشْيَةِ إِنْقَادِ كُلِّ عَظِيمٍ

لِعَظَمَتِهِ فَلَكَ الْحَمْدُ مُتَوَاتِرًا مُتَّفِقًا وَمُتَوَالِيًا

سر بزدکی اور البس تراست نمای پدید می جو سته و بزمی

مُسْتَوْثِقًا وَصَلَوْتُهُ عَلَى رَسُولِهِ أَبَدًا وَسَلَامُهُ

و رسالتكم و آمنت او بر محمد همیشه و درود او

دَائِمًا سَرْمَدًا اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَوَّلَ يَوْمِي هَذَا

دائم جاودان خداوند ابرو دای اول روز مرا

صَلَاةً حَافَا وَأَوْسَطَهُ فَلَاحًا وَآخِرَهُ نَجَاحًا وَاعُوذُ

سلام میانه ای بر خیزد و آخر او را نیستد و آید

بِكَ مِنْ يَوْمٍ أَوَّلُهُ فَرَعٌ وَأَوْسَطُهُ جَرَعٌ وَآخِرُهُ

بنو از روزی که اول تو هست و میانه اش گشت و آخرش

وَجَعَلَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ نَذْرٍ نَذَرْتُهُ

ای خداوند منم بپذیر برای من هر نذرانی که نذر کردم

وَكُلِّ وَعْدٍ وَعَدْتُهُ وَكُلِّ عَهْدٍ عَاهَدْتُهُ

و هر پیمانی که من بستم و هر عهدی که من کردم

ثُمَّ لَمْ أَفِئْ بِكَ وَأَسْأَلُكَ فِي مَظَالِمِ عِبَادِكَ عِنْدَ

پس و نکرده ام با تو و تقاضا میکنم تو را بستم بندگان تو ندانم

فَأَيُّ عَبْدٍ مِنْ عِبِيدِكَ أَوْ أَمَةٍ مِنْ أَمَائِكَ كُنْتُ

پس چه بنده از بندگان تو یا چه اهل از اهل تو بودم یا نه

لَوْ قَبْلِي مَظْلَمٌ ظَلَمْتُهَا أَبَاهُ فِي نَفْسِهِ أَوْ فِي عَمَلِهِ

یا او را تو پیش من ظلمتی که من زده باشم او را در نفس او یا در بار و بی او

اَوْ فِي مَالِهِ اَوْ فِي اَهْلِهِ اَوْ غِيْبَةً لَّغْنَتُهُ هِيَ

مادر مال او یا در اهل او یا غنای او

اَوْ تَحَامُلُ عَلَيْهِ عَمِلًا اَوْ هَوًى اَوْ اَنَفَةً اَوْ حِمْلًا

یا در تحمل او بر عمل او یا بر هوا او یا بر اناف او یا بر حمل او

اَوْ رِبَاؤًا اَوْ عَصِيَّةً غَائِبًا كَانَ اَوْ شَاهِدًا

یا در ربا او یا در عصیان او غایب او یا شاهد او

حَتَّى كَانَ اَوْ مَبْتِئًا فَفَصَّرَتْ يَدِي وَضَا

تا آنکه او را یا مبدئ او را یا فصر او را یا وض او را

وَسَعَى عَنِ رِهَا الْبِرِّ وَالتَّحَلُّلِ مِنْهُ فَاسْأَلَكَ

و ساعی او را در رها کردن بر و در تحلل شدن او را

يَا مَنْ يَمْلِكُ الْحَاجَاتِ وَهِيَ مُسْتَجِبَةٌ لِمُسْتَبْتِهِ

یا آنکه بر حاجات او را و او را مستجاب کننده او را

وَمُسْرَعَةٌ اِلَى اِرَادَتِهِ اَنْ تَصْلَحَ عَلَيَّ مُحَمَّدًا

و مسرعه او را به اراده او را تا تصحیح او را بر محمد او را

عَلَى اِلِ مُحَمَّدٍ وَاِنْ تَرْضَاهُ عَنِّي بِمَا قُضِيَ

بر او را بر محمد او را و اگر او را بر او را بر او را

تَهَبْ لِي مِنْ عِنْدِكَ رَحْمَةً اِنَّهُ لَا يَفْضُلُ الْمَغْضَر

و به بخشیدن او را از نزد تو رحمت او را که او را را



وَلَا تَضُرُّكَ الْمُؤَفَّبَةُ بِمَا رَحِمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ

و ضرر رساندند عطا می فرمای مهربانان خدایا

أُولَى فِي كُلِّ يَوْمٍ اثْنَيْنِ نَحْتَمِنُ مِنْكَ بَيْنَ

ما در هر روز دو نفر را پناه می دهیم از تو و دشمنان

سَعَادَةٍ فِي أَوَّلِهِ بِطَاعَتِكَ وَنِعْمَةٍ فِي آخِرِهِ

شادمانی در اوّل و بطاعت تو و نعمت در آخر او

بِمَغْفِرَتِكَ بِأَمْنٍ هُوَ إِلَهِهُ وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ سِوَا

بامرزش تو ای آنکه اوست اله و نه امر دیگر گناهان را بخواند

اللَّهُمَّ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

خدایاوند بخشننده مهربان

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ حَقُّهُ كَمَا بَشَتْهُ حَمْدًا

سپاس و ستایش را و ستایش را چنانچه شایسته ستایش

كَثْرًا وَأَعُوذُ بِهِ مِنْ شَرِّ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ

بسیار است و پناه می برم بفرموده خود من از شر خود

لِإِمَارَةٍ بِالْأَسْوَدِ إِلَهِ مَا رَحِمَ رَبِّي وَأَعُوذُ بِهِ

از پادشاهی سیاه ای آنکه رحم کند پروردگار من و پناه می برم

بِشَرِّ الشَّيْطَانِ الَّذِي يُرِيدُ نِيَابًا إِلَيَّ

اَحْتَرِزْ بِهِ مِنْ كُلِّ جَبَّارٍ فَاجِرٍ وَسَاطِئِ جَائِرٍ  
شیطان کجاست و ملاکناہ سوسائہ

عَدُوِّ وَقَاهِرِ اللَّهْمَّ اجْعَلْنِي مِنْ حُبْلِكَ فَإِنَّ

بُذُلَكَ لَهُمُ الْغَالِبُونَ وَاجْعَلْنِي مِنْ حُرَابِكَ فَإِنَّ

زَيْلَكَ لَهُمُ الْمَفْلُحُونَ وَاجْعَلْنِي مِنْ أَوْلِيَاءِكَ

رَبِّ أَوْلِيَاءِكَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

اللَّهُمَّ اصْلَحْ لِي دِينِي فَإِنَّهُ عِصْمَةٌ أُمْرِي وَاصْلَحْ لِي

خَيْرَتِي فَإِنَّهَا دَارُ مَقَرِّي وَإِلَيْهَا مِنْ بُلُوْرِهِ

مَقَرِّي وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ حَسَنَةٍ

وہی کہ من ویکرہان و تہا لہ الزیادہ فی ہر مدہر حیرت

وَالْوَفَاءُ رَاحَةً مِنْ كُلِّ شَرٍّ أَلَّا تُمْسِكُوا

و وفاء را عیب از هر شر <sup>حاذر</sup> و وفاء را عیب از هر شر <sup>حاذر</sup> و وفاء را عیب از هر شر <sup>حاذر</sup>

مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَتَمَامِ عِلْمِ الْمُرْسَلِينَ وَ

محمد بن یحییان و تمام علم مرسلان و <sup>مرسلان و</sup> محمد بن یحییان و تمام علم مرسلان و <sup>مرسلان و</sup>

إِلَى الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَأَصْحَابِهِ الْمُتَجَنِّبِينَ وَ

الزُّوْكَرَاءِ كَرَامَتِهِمْ وَأَصْحَابِهِ الْمُتَجَنِّبِينَ وَ

لِي فِي الثَّلَاثَةِ ثَلَاثًا لَا تَدْعِي إِلَى ذَنْبٍ إِلَّا غَفَرْتَهُ

و لا غمما الا اذ هنك و لا عدوا الا دفع

بِسْمِ اللَّهِ خَيْرَ الْأَسْمَاءِ بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و السَّامَاءِ اسْتَدْفِعْ كُلَّ مَكْرٍ مِنْ أَوَّلِهِ

سَنَاهُ وَاسْتَجَلِبْ كُلَّ مَحْبُوبٍ أَوَّلَهُ رِضَاهُ فَخَمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ اللَّبَّاءَ لِبَاسًا وَالنُّومَ

سُبَّانًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا لَكَ الْحَمْدَانِ بِعَشَانِي

مِنْ مِرْقَلِي وَلَوْ شِئْتَ جَعَلْتَهُ سَرْمَدًا أَحَدًا

دَائِمًا لَا يَنْقَطِعُ أَبَدًا وَلَا يَخْطِئُهُ الْخَلَاءُ عَدُوًّا

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ إِنْ أَخْلَقْتَ فَسَوَّيْتُ وَقَدَّرْتَ

وَقَضَيْتَ وَأَمَنْتَ وَاحْبَبْتَ وَامْرَضْتَ وَشَفَيْتَ

وَعَافَيْتَ وَأَبْلَيْتَ وَعَلَى الشَّيْءِ اسْتَوَيْتَ وَعَلَى

الْمَلِكِ حَتَّى تَدْعُوكَ دُعَاءَ مَنْ ضَعُفَتْ وَسِيلُهُ

وَانْفَطَعَتْ حَبْلَتُهُ وَاقْتَرَبَتْ أَجَلُهُ وَتَدَا بَنِي فِي

الدُّنْيَا أَمَلُهُ وَاشْتَدَّتْ إِلَيْ رَحْمَتِكَ فَافْنُهُ وَ

وَعَضَّتْ لِفَرْطِهِ حَسْرَتُهُ وَكَثُرَتْ زَلَّتْ لَهُ

مَعْرَتُهُ وَخَلَّتْ لَوَجْهِكَ تَوْبَتُهُ فَصَلِّ عَلَيَّ

مُحَمَّدَ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ الطَّيِّبِينَ

الطَّاهِرِينَ وَارْزُقْنِي شَفَاعَةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَالِهِ وَلَا تَحْرِمْنِي صُحْبَتَهُ إِنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ

اللَّهُمَّ أَفْضِلْ لِي لَا رِبْعَاءَ أَرْبَعًا اجْعَلْ تَوْبَتِي

فِي الْآرِبَاءِ أَرْبَعًا اجْعَلْ قُوَّتِي فِي طَاعَتِكَ وَ  
نِشَاطِي فِي عِبَادَتِكَ وَرَغْبَتِي فِي ثَوَائِكَ وَرَهْ  
فِي مَا يُوجِبُ إِلَيَّ عُقَابَكَ إِنَّكَ لَطِيفٌ لِّمَا تَشَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ لَنَا مُطْلَقًا بِقُدْرَتِهِ  
وَجَاءَ بِالنَّارِ مُبْصِرًا بِرَحْمَتِهِ وَكَسَانِي خِيَاءَهُ  
وَأَنَا فِي نِعْمَتِهِ اللَّهُمَّ فَكَمَا ابْقَيْتَنِي لَهُ فَابْقِنِي  
لِمِثَالِهِ وَصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْحَمِهِمْ

فِيهِ وَفِي غَيْرِهِ مِنَ اللَّبَالِي وَالْأَيَّامِ بِارْتِكَابِ  
الْمَحَارِمِ وَاكْتِسَابِ الْمَآثِمِ وَارْزُقْ خَيْرَهُ وَخَيْرَ  
مَا فِيهِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ وَاصْرِفْ عَنْ شَرِّهِ وَشَرِّ  
مَنْ شَرَّ مَا بَعْدَهُ اللَّهُمَّ إِنِّي بِدَمِهِ الْإِسْلَامِ  
أَتَوْسَّلُ إِلَيْكَ وَبِعُجْمَةِ الْقُرْآنِ أَعْتَدُ عَلَيْكَ  
وَعُجْمَةَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ اسْتَشْفِعُ لَدَيْكَ  
فَاعْرِفِ اللَّهُمَّ ذِمَّتِي رَجُوتُ بِهَا قَضَاءَ حَاجَتِي  
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ اقْضِ لِي فِي الْخَمْسِ خَسًّا  
لَا يَبْسِغُ لَهَا حُكْمُكَ وَلَا يُطْفِئُهَا إِلَّا نِعْمُكَ

سَلَامَةً اقْوَى بِهَا جَرِيلَ مَثُوبَتِكَ وَسَعَاءَ فِي  
الْحَالِ مِنَ الرِّزْقِ وَالْجَالِ وَازِ قَمِيحِهِ وَمَوَاقِفِ  
الْخَوْفِ بِأَمْنِكَ وَتَجَلَّيْ مِنْ طَوَارِقِ الْهُسُومِ وَ  
الْغُومِ فِي حَصْنِكَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْ  
تَوَسُّلِي بِهِ شَافِعًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ نَافِعًا إِنَّكَ أَنْتَ حَمْدُ

الرَّاحِبِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ قَبْلَ بَعْدِ الْأَشْيَاءِ وَالْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَالِ  
بَعْدَ نَاءِ الْأَشْيَاءِ الْعَلِيمِ الَّذِي لَا يَمُوتُ



وَلَا يَنْقُصُ مِنْ شَكَرِهِ وَلَا يَنْحِبُ مِنْ دُعَائِهِ  
وَلَا يَقْطَعُ رَجَاءَهُ مِنْ رَجَائِهِ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَشْهَدُكَ  
وَكُفَى بِكَ شَهِيدًا وَاَشْهَدُ جَمِيعَ مَلَائِكَاتِكَ وَرُسُلِكَ  
سَمَوَاتِكَ وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَنْ بَعِثْتَ مِنْ نَبِيَّائِكَ  
وَرُسُلِكَ اَنْشَأْتَ مِنْ صَافٍ خَلْفِكَ اِنِّيْ  
اَشْهَدُ اَنَّكَ اَنْتَ اللهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ وَجَدَّ  
لَا شَرِيكَ لَكَ وَلَا عَدِيلَ وَلَا خُلْفَ لِقَوْلِكَ وَلَا  
تَبْدِيلَ وَاَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ عَلَيْهِ  
وَرُسُلُكَ اَنْتَ مَا جَمَعْتَهُ اِلَى الْعِبَادِ وَجَاءَ

فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَقَّ الْجِهَادِ وَأَنَّهُ بُشِّرَ بِمَا هُوَ  
حَقٌّ مِنَ الثَّوَابِ أُنْذِرَ بِمَا هُوَ صِدْقٌ مِنَ الْعِقَابِ  
اللَّهُمَّ ثَلِّثْنِي عَلَى دِينِكَ مَا احْبَلْتَنِي وَلَا تُرْغِ  
قَلْبَ عَبْدٍ إِذْ هَدَيْتَنِي وَهَبْ لِي مِنَ لَدُنْكَ حِجَّةً  
أَنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ  
وَاجْعَلْ لِي مِنْ تَابِعِهِ وَسُجَّيْنِهِ وَاحْشِرْنِي  
فِي زُمْرَتِهِ وَوَقِّتْنِي لَدَاءِ فِرَاضِ الْجَمْعَاتِ وَمَأْوَا  
عِي فِيهَا مِنْ الطَّاعَاتِ وَقَسِّمْتَ لِأَهْلِهَا مِنْ الْعَطَا  
وَبِئْسَ الْجَزَاءُ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ كَلِمَةُ الْعُضْمَيْنِ وَمَقَالَةُ الْمُتَحَرِّزِينَ

وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ جُورِ الْخَائِرِينَ وَكِبَادِ الْخَاسِدِينَ

وَبَغْيِ الظَّالِمِينَ وَاحْمَدُهُ فَوْقَ حَمْدِ الْحَامِدِينَ

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْوَلَدُ بِلَا شَرِيكَ وَالْمَلِكُ بِلَا تَمْلِكُ

لَا تَضَاهِي حُكْمَكَ وَلَا تُشَارِعُ فِي مُلْكِكَ

أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ

وَأَنْ تُوزِعَ عَنِّي سَائِرَ نِعَمِكَ مَا تَبْلُغُ غَالِبَتَهُ

رَضَاكَ وَأَنْ تُعِينَنِي عَلَى طُلُوعِكَ لِرُؤُوسِ عِبَادِكَ  
وَأَسْحَابِ مَثُوبَتِكَ بِلُطْفِ عِنَايَتِكَ وَتَرَاهُ جَمْعًا  
بِصَدِّحِي عَنْ مُعَاصِيكَ مَا أَحْبَبْتَهُ وَتَوَافَقَهُ  
لِيَا بُنْفَعَنِي مَا الْبَقِيَّةَ وَأَنْ تَشْرَحَ بِكِتَابِكَ  
صَدْرًا وَتَحْطِئَ بِلَاؤُنِي وَزُرِّي وَتَمْنَحْنِي السَّلَامَ  
فِي دِينِي وَنَفْسِي وَلَا تُؤْخِشْنِي بِأَهْلِ الْأَنْبِيَاءِ وَتُثِمَّ  
إِحْسَانُكَ فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمْرِي كَمَا أَحْسَنْتَ  
فِيمَا مَضَى مِنْهُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
هر که این هفتصد و زاردهفته بخواند عصمت الهی محفوظ

ماند و بیج مصبته دینی بدو رسد و از جمیع آفات  
 و بلیات و مخافات محروس ماند و جمله اعدا و حسودان ظفر و نظر بدو در هیچ  
 دشواری نماند و عزت جهانی با بدایل و عیال او محروم و محو است این است که

والسلام علی منبع الهدی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يَبْسُ مِنْ تَكْوِينِهِ وَلَا يَحْبُ  
 مَنْ دَعَا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مِنْ تَوْكِيدِهِ كَفَانَا  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مِنْ وَثْقِهِ لَمْ يَكِلْهُ إِلَى  
 غَيْرِهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يَحْصِي نِعْمَاءَهُ وَلَا يَفْنَى

الْآئَةُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هُوَ رَجَاءُ نَاوِقِنَا  
حَبِيبُ نَقْطَعُ الْحَيَاةَ عَنَّا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُجْزِي  
بِالْإِحْسَانِ حِسَابَنَا وَبِالسَّيِّئَاتِ غُفْرَانًا وَالْحَمْدُ  
لِلَّهِ الَّذِي يَكْشِفُ خُزْنَ نَامِنٍ بَعْدَ كُرْبَتِنَا وَالْحَمْدُ  
لِلَّهِ الَّذِي يُفْرِجُ غَمًّا وَيَدْفَعُ الْبَلَاءَ عَنَّا وَ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ  
فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الْأَوَّلِينَ  
تَكْبَرُ اللَّهُ اكْبَرُ اللَّهُ اكْبَرُ اللَّهُ اكْبَرُ  
كَبِيرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ كَبِيرُ سُبْحَانَ اللَّهِ كَبِيرُ

وَأَصْبَلًا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

أَمِنْتُ بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْتُ بِالْحَيْثِ وَالطَّاغُوتِ

فَقَدِ ابْتِمَسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا نَفْصَاحَ لَهَا وَ

اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ وَتَحَصَّنْتُ بِشَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ

إِلَّا وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

وَرَسُولُهُ وَأَحْمَدُتُ نَفْسِي وَاسْتَحْصَلْتُهَا بِاللَّهِ

رَبِّي وَأَحْبَبْتُ الشَّيْطَانَ عَنْ إِمَامِيهِ وَطَرَأَ

وَشَعْرِي وَبَصَرِي بِاللَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ وَرَمَيْتُ

وَمَا بِي إِلَّا بِاللَّهِ قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

قَالَ النَّاسُ إِنَّا لَنَاسِرٌ قَدْ جَعَلُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ  
فَتَرَدُّهُمْ أَيْمَانًا وَقَالُوا أَحْسَبُنا اللَّهَ وَنَعْمَ الْكَبِيرُ  
فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا  
رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ إِنَّمَا ذَلِكُمُ  
الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا  
إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ تَحَصَّنَ بِاللَّهِ وَتَوَكَّلْ  
عَلَى اللَّهِ عَظِيمًا فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ  
قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا خَسُوفُهَا لَا  
يَكُونُ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِالْظُلُوفِ أَفَهُمْ



لَا يَطِقُونَ لَكَ رَجُومَ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ  
بُغْيَ اللَّيْلِ أَهَارَ يَطْلُبُهُ حَشِيشَ الشَّجَرِ  
الْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مَسِيرَاتٍ مَرَّةَ الْإِلَهِ الْخَلْقِ وَالْأَمْرِ  
تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ أَدْعُوا تَكْمُوتُ صَاعًا  
وَحُفْبَةً إِنَّهُ لَا يَجِبُ الْمُعْتَدِينَ وَلَا تَفْسِدُوا  
فِي الْأَرْضِ جَدًّا أَصْلَاحُهَا وَأَدْعُوا خَوْفًا وَطَمَعًا  
رَحِمَ اللَّهُ قَرِيبَيْنِ حَسَنَيْنِ أَعِيدُ نَفْسِي بِاللَّهِ وَاحِدِ  
الْفَقَارِ مِنْ شَرِّهَا يَكُونُ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمِنْ شَرِّهَا

يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ  
وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ رَبِّ نَحْنُ مِنَ الْقَوْمِ  
الظَّالِمِينَ وَقُلْ رَبِّ اعْزُذْكَ مِنْ هَمَزَاتِ  
الشَّيَاطِينِ وَاعْزُذْكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرَ  
قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُ بِالسِّحْرِ اللَّهُ سَبِّطُهُ  
وَاللَّهُ لَا يَصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يَحَقِّقَ  
الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ لِيُجِزِيَ  
الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ  
جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا

وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ  
وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا  
يُبْدِي الْبَاطِلُ وَمَا يَعْبُدُ فَنَدِّكُمُ اللَّهُ بِكُمْ  
الْحَقُّ فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَنَّى تُصَوِّرُونَ  
وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَّا  
بَشِيرًا وَنَذِيرًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْ وَ  
هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ وَهُوَ حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ  
الْوَكِيلُ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ وَلَا حَوْلَ وَ  
لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى

خَطَفِهِ خَاتِمُ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَصَفِي الْأَحْبَابِ  
وَأَمَامَ الْمُتَّقِينَ نَبِيُّ الرَّحْمَةِ مُحَمَّدٍ وَإِلَيْهِ أَجْمَعُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ  
وَبَارِكْ وَسَلِّمْ اُعِزْ نَفْسِي بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ  
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ  
عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ

الْعَظِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ

مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ كَفَرَ بِالطَّاغُوتِ وَبِعِزِّ اللَّهِ

فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْقِصَامَ لَهَا

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ اُعِزُّ نَفْسِي بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ

إِلَّا هُوَ اللَّهُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ

الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

اُعِزُّ نَفْسِي بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْخَالِقُ

عَنِ الْمَصَوِّرِ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ  
لِسَمَوَاتٍ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ  
نَسِي بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ الَّذِي  
فِي صُدُورِ النَّاسِ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ  
فَنَسِي بِاللَّهِ مَا لَكَ الْمَلِكُ تَوَكَّلْ عَلَى الْمَلِكِ  
أَمْ وَتَزِعُ الْمَلِكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتَعْرِضُ  
تُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِبَدَلِ الْخَيْرِ لَكَ عَلَى  
شَيْءٍ قَدِيرٌ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
لِرِزْقٍ لِمَنْ تَشَاءُ وَبِقَدْرِ مَا تُنَاسِي كُلَّ شَيْءٍ

عَلِيمٌ أَعِيدُ نَفْسِي بِاللهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَيَا سَيِّدَ  
الشَّرِيفَةِ الْكَرِيمَةِ الْمُبَارَكَةِ الْخَزُونَةِ  
الْمَكُونَةِ الَّتِي لَا يُجَاوِزُهَا بَرٌّ وَلَا فَا حُرٌّ وَلَا يَمُّ  
لِكِتَابِ السَّبْعِ الثَّانِي وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ  
أُعِيدُ بِالْإِسْمِ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ الْكَبِيرِ الْأَكْبَرِ  
وَبِكَلِمَاتِ اللَّهِ الْتَامَاتِ الْطِبَّاتِ لِزَاكِاتِ  
النَّامِيَاتِ الْمُبَارَكَاتِ وَبِالَّذِي مُسَبِّحُكَ  
السَّمَاءُ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَبِنُورِهِ  
جَلَّ جَلَالُكَ وَبِالْأَصْفَاتِ صَفَاةِ الرَّجَائِ

فَالْآيَاتِ ذِكْرًا إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ  
إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ  
وَحِفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ لَا يَمْعُونَ  
إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَى وَتُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ  
دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ إِلَّا مِنْ خَلْفِهِ  
فَأَنبَعَهُ شُهُابٌ ثَافٍ وَمِنْ أَمَامِهِ سَاطِعٌ  
فِي رَقٍّ مَنْشُورٍ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ  
وَالْحِمَى الْمَبْجُورِ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ مَا لَهُ نَدَى



دَافِعُ يَوْمِ تَمُورِ السَّمَاءِ مَوْراً وَبِالَّذِي اتَّخَذَ  
إِبْرَاهِيمَ خَلِيباً وَمُوسَى كَلِيباً وَنُوحًا نَجِياً  
وَعِيسَى رُوحاً وَمُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ نَبِيّاً  
وَبِالْأَسْمِ الَّذِي قَامَ بِهِ الْكُرْسِيُّ وَسُيِّرَتْ  
بِهِ الْجِبَالُ وَاشْتُقَّتْ بِهِ الْجُجُومُ وَبِالْأَسْمِ الَّذِي  
وَضَعَهُ عَلَى النَّهَارِ فَاسْتَنَارَ وَبِالْأَسْمِ الَّذِي  
وَضَعَهُ عَلَى اللَّيْلِ فَظَلَمَ وَبِالْأَسْمِ الَّذِي أَصْلَحَ  
بِهِ أُمُورَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ أَنْ تَحْظُنِي  
تَحْرِيفُ كُلِّ سَطَانٍ مَرِيدٍ وَجَبَّارٍ عَنِيدٍ لِلظُّلَمِ

جَارُوا وَحَافِظُنَا وَنَاصِرُنَا وَكَافِينَا وَمُؤْنَسَا  
لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مُعَرَّ لِنَ أَذْكَ وَلَا مُدِلَ لِمَن  
اعَزَّ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ وَهُوَ حَسْبُنَا وَنِعْمَ  
الْوَكِيلُ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ وَلَا حَوْلَ  
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى  
خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ  
وَالْمُرْسَلِينَ وَسَيِّدِ الْأَصْفِيَاءِ وَالْمُرْتَبِينَ بَيْنِي  
وَالرَّحْمَةِ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْمُحْصِينَ  
أَجْمَعِينَ وَسَلَامٌ وَسَلَامٌ كَثِيرًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَعِذْ نَفْسِي بِاللَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الذَّبِّكَ فَرُّوا بِرَبِّكُمْ

يَعْدِلُونَ أَعِذْ نَفْسِي بِاللَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَالْمَاءِ عَلَى الْمَرْسِ تَوَى لَهُ مَا

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ

الْأَرْضِ وَإِنْ تُجْهَرُوا لِقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ

أَخْفَى لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

اعْبُدْ نَفْسِي يَا اللَّهُ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ السَّلَامِ الْمُؤْنِ  
الْمُهَيْمِنِ الْعَزِيزِ الْجَبَّارِ الْمُكَبِّرِ سُبْحَانَ اللَّهِ  
عَمَّا يُشْرِكُونَ اعْبُدْ نَفْسِي يَا اللَّهُ الْعَظِيمِ مِنْ كُلِّ  
شَيْطَانٍ مَرِيدٍ وَجَبَّارٍ عِنْدٍ وَجِيٍّ شَدِيدٍ  
وَمِنْ شَرِّ كُلِّ ذِي شَرٍّ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ ذِي نَابٍ  
وَمِنْ شَرِّ كُلِّ ذِي خَلْبٍ بِأَسْطِ ذِرَاعَيْهِ  
يَا لَوْ صِيدَ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ سَاحِرٍ وَسَاحِرَةٍ وَ  
مِنْ شَرِّ كُلِّ سَاكِنٍ وَسَاكِنَةٍ فِي الْبَرِّ وَ  
الْبَحْرِ وَالْأَكْثَامِ وَالْأَجَامِ وَمِنْ شَرِّ مَا يَبُوعُ

بِالْفَرِشِ الْمَهُودِ وَمِنْ شُرَكَائِهِمْ نَافِلٌ  
لَهُمْ وَمِنْ شُرَكَائِهِمْ الْعَرَضُ اجساد ومن يَسْرُقُ السَّمْعَ  
وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ إِذَا ذُكِرُوا لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
ذَابَكَ الْمَذُوبُ الرِّصَاصُ وَالْحَدِيدُ اعْبُدُ رَبَّ  
جِبْرِئِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ وَعِزْرَائِيلَ  
حَمَلَةَ الْعَرْشِ وَالْكُرُوبِينَ وَالْمَلَائِكَةَ  
الْمُقَرَّبِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ  
بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ  
آمَنُوا عِذُّ نَفْسِي بِاللَّهِ الَّذِي عَظَى التَّوْرَةَ

ابنِ عِمْرَانَ بِطُورِ سِنَاءَ بِأَخِيهِ هَارُونَ وَفَاوَزَ  
وَظَفَرَهُ عَلَى عَدُوِّهِ فِرْعَوْنَ أَعِيدُ نَفْسِي يَا اللَّهَ  
الَّذِي نَجَّاهُ مِنْ هَيْمٍ مِنَ النَّارِ وَبِمَا نَعَمَ عَلَى الْإِسْلَامِ  
بِعَقُوبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَيَا اللَّهَ الْعَظِيمَ الْمَنَّانَ الَّذِي  
سَخَّرَ لَنَا وَدَا الْجِبَالَ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ وَالْجَنَّةَ  
الْأُخْرَى وَآيَةَ مِنْ سُلَيْمَانَ وَآيَةَ لِسُلَيْمَانَ الرَّحْمَنِ  
إِنْ لَا تَعْلُوا عَلَيَّ وَأَتُونِي مُسْلِمِينَ كُنْتُ لِلَّهِ غَالِبِينَ  
أَنَا وَرُسُلِي إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ غَرِيبٌ حَمِيدٌ لَاقِظٌ  
كَيْدُهُمْ شَأْنًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْلَمُونَ مُحِيطٌ أَعِيدُ

نَفْسٍ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ كُلِّ فَسَقَةٍ الْعَرَبِ وَالْحِمِ  
وَمِنْ شَرِّ الْجِبَالِ وَالسَّحَابِ مَنْ تَبَوَّكَ عَلَى اللَّهِ  
فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ  
شَيْءٍ قَدْرًا وَاللَّهُ مُرِنٌ رَأِئِهِمْ مُجَبُّ بِلَاهُ قُورَانٍ مُجَبِّدٍ  
فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَالْجَنَّةُ  
ظَهَرَ إِلَى اللَّهِ وَافُوضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ  
بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ وَبِأَقْوَمِنَا أَجِيدُ دَاعِي اللَّهِ  
وَأَمْنُوَاهُ يَغْفِرُ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرُكُمْ  
مِنْ عَذَابِ الْبَرِّ وَمَنْ لَا يُجِبِ دَاعِي اللَّهِ فَلَيْسَ مِنْ عَجْنِ

فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ أُولَئِكَ  
 فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ كُلٌّ مِنْ عِندِهَا فَإِنْ بَقِيَ وَجْهُ  
 رَبِّكَ نُورًا جَلِيلًا وَالْأَكْثَرُ يَمَعُشَرُ الْحَيْنِ  
 الْأَلْسِنَ إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْقُذُوا مِنَ الْأَسْطِطَانِ  
 وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْلَمُونَ عَمَلَ  
 دُونِ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ وَأَبُو  
 إِدْنَادَى رَبُّهُ إِنِّي مَسْنِي الْيُضْرَوَاتِ رَحْمُ  
 الرَّاحِمِ وَكَرِيًّا إِنْ نَادَى رَبُّهُ  
 رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَبِيرُ

من أقطار السموات  
 والأرض فانفذ  
 لا تنقذون



الوارثين امنت بالله واستمسك بالعرقة الوثقة  
واعتصمت بحبل الله المتين وبكلمات الله  
التي امانت الله الملك الحق المبين قل لبينا  
الا ما كتب الله لنا هو مولنا وعلى الله  
كل المؤمنين وهو حسبي الله ونعم الوكيل ولا  
حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم وصلى الله  
خير خلفه محمد وآله اجمعين خاتم الانبياء  
والمسلمين سيد الاصفياء امام المنقذين  
المتحيزين وآله اجمعين الطيبين الطاهرين وسلم

تَسْلِيمًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى خَيْرِ خَلْقِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

وَبَارِكْ وَسَلِّمْ اُعِذْ نَفْسِي بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

اُعِذْ نَفْسِي بِاللَّهِ الْعَظِيمِ الَّذِي فَلَا تَحْتَلِي رُبُّهُ

لِلْجِبَالِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقًا وَمِنْ شَرِّ

كُلِّ سَاحِرٍ وَسَاحِرَةٍ وَجَنِّ وَجَنَّتِهِ وَغَوْلٍ

وَغَوْلَةٍ وَمِنْ أَيْلَاسٍ وَجُودَةٍ وَأَنْبَاءٍ وَمِنْ شَرِّ

كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ وَسَاحِرٍ عَلِيمٍ وَمِنْ شَرِّ الشَّيَاطِينِ وَ  
السَّالَافِينَ وَالْحَسَادِ وَالظَّالِمِينَ وَالْبَاغِينَ وَمِنْ  
شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنَّ رَبِّي  
عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ عَبْدٌ نَفْسِي بِاللَّهِ الْكَبِيرِ مُتَعَمِّدٌ  
رَبُّ الْمَلَائِكَةِ الثَّمَانِيَةِ جَمَلَةِ الْعَرْشِ وَالْعَرْشِ  
الَّذِي لَا يَتَحَرَّكُ وَبِالْأَسْمِ الَّذِي هُوَ مَكْنُونٌ  
فِي سُرَّتِهِ فِي الْعَرْشِ الْمَجِيدِ وَالْبَهَاءِ وَبِالْأَسْمِ  
الْأَعْظَمِ الْأَعْلَى وَأَسْمَاءِ الْكَوْنِ الْحُسْنَى وَبِأَهْبَا  
شَرَاهِبِهَا إِذْ وَجَّهَ أَصْبَاوُهُ وَبِمَا أُنْزِلَ عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ  
وَمِنْ أَوْلِيَائِهِمْ وَهُمْ لَنَا نَهْمٌ وَحَبْلُهُمْ وَرَحْلَانَا  
شُرُورُهُمْ وَأَمَانَتُهُمْ وَاسْتِفْرَافُهُمْ وَغُرُورُهُمْ  
وَبُحْبُوحُهُمْ وَجَمْعُهُمْ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ سَاكِنِ الْهَوَاءِ  
وَالسَّهْلِ وَالْجِبَالِ وَمَنْ هُوَ فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّجْمِ  
وَعَبْدَةِ الْأَصْنَامِ وَالْبَرْزَانِ وَالْعَبُونِ وَالْمِيَاهِ  
وَبِمَشْرِجِ الْأَسْوَاقِ وَبَكُونِ مَعَ الْوُجُوهِ وَالْأَلَدِ  
وَأَبِّ السَّبَاعِ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ سَاكِنِ الْأَحْجَامِ  
وَالْأَكَامِ وَالْخَرَابَاتِ وَالْعِمْرَانِ مَنْ يُوسُوفُ

الصُّدُورِ وَيَعْمَلُ الْخَطَايَا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 الْكَبِيرِ الْإِكْبَرِ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ الْجَلِيلِ الْأَجَلِ  
 الَّذِي هُوَ فِي سُرَادٍ فِي عَرْشِهِ الْفَائِزُ الرَّفِيعُ الَّذِي  
 خَلَقَ بِهِ الْمَلَائِكَةَ غُلَاظِ شِدَادٍ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا  
 أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ وَخَلَقَ بِهِ الْجَنَّةَ  
 وَالنَّارَ وَخَلَقَ بِهِ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عِيدُ يُنْفَخُ  
 بِالْإِسْمِ الَّذِي يُفْلَقُ بَابُ رَحْمَتِهِ بِالْإِسْمِ  
 الْعَظِيمِ وَالْعَرْشِ الَّذِي لَا بُرَامَ وَبِاسْمِهِ  
 الْجَلِيلِ وَالنِّعْمَاءِ الَّتِي لَا يُحْصَى بِأَكْرَمِ

بِالْإِسْمِ الَّذِي يُسْتَبَدُّ بِهِ  
 الْمَوْتُ وَبِجِي الْمَوْتِ

اسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَأَوْجُهَهَا وَأَجْزَلُهَا وَأَ  
سْرَعُهَا بِالْإِجَابَةِ وَبِالْإِسْمِ الْمَكْنُونِ  
الْخَزُونِ الْأَعَزِّ الْأَعْلَى الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ وَ  
بِكُلِّ اسْمٍ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالزَّبُورِ  
وَالْفُرْقَانِ الْعَظِيمِ وَبِالْإِسْمِ الَّذِي دُعِيَ بِهِ جَلَّةُ  
عَرْشِكَ مَلَأْتَ كُنُكَ فِي أَرْضِكَ وَسَمَاءَ  
وَاصْفَاءِكَ مِنْ خَلْقِكَ مِنْ نَبِيِّ أَوْ صِدِّيقٍ  
شَهِيدٍ أَوْ سَعِيدٍ وَبِحَقِّ السَّائِلِ بِرَبِّكَ  
أَنْ يَحْفَظَكَ وَتَحْرُسَهُ مِنْ رَبِّكَ لِحَبَابِ عَيْدٍ

وَشَيْطَانٍ مَرِيدٍ أَقَاعِدَ بَنَانٍ أَوْغَوَّا صِرَاحَ وَاجِ  
فَرْدٍ مِنْ ذِكْرِ أَوَانِثٍ وَمَا يَجْهَى وَمَا يَنْظُهُرُ  
مَا دَارَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ سُبُوحٌ قُدُّوسٌ  
الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ وَآخِذُهُ بِإِذْنِ اللَّهِ اللَّطِيفِ  
الْخَبِيرِ الَّذِي لَا يَأْنِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ بَدْيِهِ وَلَا  
مِنْ خَلْفِهِ نَزِيلٌ مِنْكُمْ حَمِيدٌ بِاللَّهِ احْزَنْتُ  
نَفْسِي بِسُلْطَانِ الْإِنِّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ  
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ إِلَّا أَنْ حَزَبَ اللَّهُ هُمْ الْغَالِبُونَ  
اللَّهُ حَافِظِي وَنَا حَرِيٍّ وَلَيْسِي هُوَ حُسْبَانَا اللَّهُ





وَكَيْفَ ظَلُمُ لَهُمُ الْغُذُوءَ وَالْأَصْلَاقَ لَيْسَ

سلامهای اهلان حج و شام و سعدن میکنند

لَهُمْ فِي السَّمَاءِ وَمِنْ فِي الْأَرْضِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ

اورا در آسمان و در زمین و آفتاب و ماهها و ستارها

وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ كَذِبُوا

وخرجند کان و بسیاری از مردم و بسیاری که کذب

عَلَيْهِ الْعَذَابُ مِنْ رَبِّهِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ

بر او عذاب و هر که احوال کند خلا نیست او را هیچ کس هم دهند محقق

اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ لَعِيدُ نَفْسِي مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

خدا کند آنچه خواهد شد، من بدترین خود را از شر آنچه آفرید و

ذَرَّ مُوْبَرَءٌ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ وَمِنْ شَرِّ طَوَارِفِ

و ظاهرا هر شیئی که از بدی هر جنبه و از شر جنبه

اللَّيْلِ وَطَوَارِفِ اللَّيْلِ الْأَطَارِقَ بِطَرِّ خَيْرِ

شب و جنبه روز و هر جنبه که بخندد به غلبه

فَإِذَا مَرَاتِ الْقُرْآنِ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ

پس چون مراندی قرآن کرد اندیم میان تو و میان آنها

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حُجَابًا مَسُورًا وَجَعَلْنَا

آنرا که انداخته سبده بسته کرده و آنچه اندیم ماسوا

قُلُوبِهِمْ لَكِنَّهُمْ أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا

دل‌های خلأش را که بفهمند و در گوشهای ایشان گنج

قُلْ كُونُوا حِجَابًا أَوْ حِجْدًا أَوْ خَلْقًا مَا كُنْتُ فِي

میکو باشید سنا یا اهل با او نیلش از آن بزرگست در

صُورُهُ وَاللَّهُ مُجِيبُ دُعَائِهِ وَيُثَبِّتُ بِهِ إِلَهُهُ وَيُجِبُّ خَلْقًا

سپهرهای و خداوند آن میکند و میثبات و سوی او باد کرد اینها طینت

سَمِعَكُمْ وَأَبَارَكُ قُلُوبَكُمْ لَنَبْصَحَ اللَّهُ وَبَصَرُهُ

گفته بخوای سنا و در آن سنا و دل‌های را بر گشتند و دیدن او

قُوَّتُهُ يَلْبِنَا وَيَبْذِكُ لَيْسَ إِلَهُهُ وَنَسِرَ التَّبَوُّةَ الَّتِي كَبُرَ

قوت میان و میان شما به بتر خدا و من جمیع که پوشش

بِهَا الْإِنْبَاءُ وَالْمُرْسَلُونَ مِنْ سَطَوَاتِ الْجَبَابِ

بان پنهان و مرسلان از قهرهای جباران

وَالْفِرَاعِنَةُ جَبْرِيلُ عَزَّيْنَا وَمَبَايِلُ عَزَّ

و طایران حضرت جبرئیل از طرف راست و مصلحت از

لِسَانًا وَسِرِّ الْقَبْلِ وَرَأْسًا وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

عانت حضرت را بر سر او و محمد درو خدا خدا بر او

وَاللَّهُ وَسَلَّمَ أَمَامَنَا وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُطَاعٌ عَلَيْنَا

و مال او سلام به پیش ما و خدا بلند و مودت الهی

يَحُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

حجاب میکند میان ما و شما و هر که توکل کند بر خدا

فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ

بهر او کافیت بدرستی که خدا رساننده حکم خود است و خدا را هر

شَيْءٍ قَدَرًا وَهُمْ يَكْفُرُونَ اللَّهُ يَشْرِئُ لِكُلِّ يَوْمٍ وَلِقَمِهِمْ

جزئی را اندامی که خدا بپا می زند و برای هر روز و ملاقی شدن

نَظَرَةٍ وَسُورَةٍ وَيُنْقِلُ إِلَى أَهْلِ مَسْرُورٍ وَافِئَةٍ

ناظره و سوره و وحشی و ناز کرد و سوخته اهل از خرم بدرستی

لَهُمُ الْمَصُورُونَ وَإِنْ جُنْدُنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ

ایشان نصرت داده کنند و بدرستی که لشکر ایشان غالب است

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْغَوَّازُ إِلَى كَيْفِهِمْ

گواهی داد خدا که حق نیست اله مگر او غالب اودا باشد

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ أَعِزُّ نَفْسَهُ

بدرستی که دین نزد خدا اسلام است در پناه جان خود

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ أُوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْمِعْ

بسم الله روی دهند هر آن بگو و حی کرده شد سو من

نِفْرًا مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي

جماعتی از جن گفتند ما شنیدیم قرآنی عجیبی را که

إِلَى الرُّشْدِ فَاِمْتَابِهِ وَلَنْ يَشْرَكَ رَبَّنَا أَحَدٌ

سَوِيٌّ دَالِجِي كَرَامَاتِ اَوْدِيَّتَا و مَرَانِيهِ اِنْبَاؤِ صِيكِمِ رَوِيَّتِ خُودِ  
وَإِنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبَّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا

بِنَجْفِيْقِ كَرِ اَوْعَالِي وَ مَنَزَرِ دَرِ كَا تَا كَرَفَتِ زَن وَ نَدَلِيْسِ  
وَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا

و بِلَدَرِ سَوْدِ كِه مَصَابَهَتِ سَفَاهِ نَابِرِ خَلَا دَرِ دَوَغِ  
نَا اَرْسَلْنَا اِلَيْكُمْ رَسُوْلًا شَهِدًا عَلَيْنَا كَمَا

بَحَقِّ كَرِ اَوْ مَرِ سَنَا دِيْمِ سُوْشَمَا رَسُوْلُ دَا كَوَاهِ رِشْمَا حَنَّا بِيْغَمِ  
اَرْسَلْنَا اِلَى فِرْعَوْنَ رَسُوْلًا فَعَصَى فِرْعَوْنَ اِلَهِهُ

مَرِ دَا دِيْمِ لِبَسُوِي فِرْعَوْنَ خَجِيْرِ لِبِسِ مَرِ مَالِي كَرِ فِرْعَوْنَ دَسُوْلَا  
وَ اَخَذْنَا اَخْذًا وَبِيْلًا و لَعِيْدًا لِنَفْسِ بِيْكَ هَمِيْرٍ

بِسِ كَرِ قِيْمِ اَوْدَا كَرِ قِيْمِ سَخْتِ وَ نِيْاَهِ مِي اَرْعِ قِيْمِ دَرِ اَبَا هَمِيْصِ  
وَيَجْعَلُكَ يَوْمَئِذٍ مِنَ الْمُدْمَكِ و يَالِ الْوَيْلُ لِمَنْ اَوْطِقَهُ مَا

و مَجْعُوْ و يَالِ مِ و يَالِ مِ و يَالِ مِ و يَالِ مِ و يَالِ مِ  
اَنْزَلْنَاكَ الْقُرْآنَ لَتُبَيِّنَ بِهِ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا

فَرِشْتَا دِيْمِ بَرِ نَوِ فَرَا نَزَا يَالِيَهِ مَشِيْقَه وَ مَحْدَا نَحَا كَرِ نَسْتِ اَلِيْمِ وَ مَكْرِ  
هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ و يَطْسُ و يَطْسُ و يَطْسُ و يَطْسُ و يَطْسُ و يَطْسُ  
اَوْ زَنَهِ قِيَوْمِ و يَطْسُ و يَطْسُ و يَطْسُ و يَطْسُ و يَطْسُ و يَطْسُ

الْحَكِيمُ وَبُصِيرَ الْقُرْآنُ ذِي الذِّكْرِ وَبُورِ

با حکمت و بصیر و قرآن خداوند ذکر و بخت

وَالْقُرْآنُ الْمَجِيدُ وَبُيُونُ وَالْفَلَمُ وَمَا يَسْطُرُونَ

و قرآن مبارک و بیون و الفلم و هر نویسنده اند

وَبِالْأَصَافَاتِ وَالذِّلِّبَاتِ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ

و به صافات و بادها تحقیق و قرآن کریم است

فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ

در کتابان مکتوب است و نزد او را مکنس با طهارت

نَزَّلْنَاهُ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَبِاسْمَائِهِ الشَّرِيفَةِ

نزداده از رب عالمیان و با اسمهای کرامت

الْكَامِلَةِ الْكَرِيمَةِ وَبِحَقِّ السُّعْدَاءِ وَبِحَقِّ رُكَا

الکامله با کرامت و بحق سعاد و بحق ادوار و رجا

الشُّهَدَاءِ وَبِحَقِّ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالزَّبُورِ

شهداء و بحق توره و الانجیل و زبور

وَالْفُرْقَانِ الْعَظِيمِ وَبِكُلِّ حُجَّةٍ أَقَامَهَا اللَّهُ

و الفرقان عظیم و در هر مدرک و هر مدرک و هر مدرک

عَزَّ وَجَلَّ وَبِالْإِلَهِ وَقُدْرَتِهِ وَجَلَّالِ اللَّهِ عَزَّ

اعزیز و بزرگوار و بختهای او و قدرت او و عظمت خداوند عز و جل

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا

و کردیم از پیش ایشان سد و از پشت ایشان سد

فَاغْشَيْنَا لَهُمْ قُلُوبَهُمْ لَا يَبْصُرُونَ غَالِبٌ لَافِقُونَهُ

پس پوشیدیم ایشان را از ایشان بپوشید غلبه کننده فواید شود

هَارِبٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ

گریزان و او شنوید و دانید بدو که خدایا با کسان و

انْقَرُوا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ سَلَامٌ عَلَى نُوحٍ فِي

و آنکه ایشان را که کارانند سلام و نوح در

الْعَالَمِينَ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

پایداران بدو که ما می توانی بر هر کار از کارانند

سَلَامٌ إِنَّ نَحْنُ الْكَثِيرُ مِثْلَكَ وَلَكِنَّ اللَّهَ

سویا با ما که بسیار مانند شما را و لیکن خدا می تواند

يُمِيزُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا

در که خواهد از بندگان او نماید ما را که

أَيُّنِيكُمْ سَيِّئِينَ إِلَّا بِذَنِّ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ

و منی از شما بدکاران را مگر بگناه خدا و بر خدا

كُلِّ الْمُؤْمِنِينَ فَكُفِّ اللَّهُ شَهِيدًا بَيْنِي

و هر کس از مؤمنان بود که گناه من را شاهد

وَبَدَّكُمْ أَنَّهُ كَانَ خَبِيرًا بَصِيرًا وَاللَّهُ الْمُسْتَعِينُ  
 عَلٰی مَا تَصِفُونَ فَمَنْ يَكْفِيكُمْ اللَّهُ وَهُوَ

انچه وصف میکند پس روند البته که کلمات کند انرا خدا و او

الْمُسْمِعُ وَهُوَ حَسْبُكُمْ الْوَكِيلُ نَعْمَ

مشتوق و امانت و او کافایت دارد و همراهِ و کفیل و وکیل

الْمَوْلَى وَنَعْمَ النَّصِيرُ وَالْأَحْوَلُ وَالْقُوَّةُ إِلَّا بِاللَّهِ

مولى و وکیل و نصیر و نصرت و نصرت و نصرت و نصرت و نصرت

الْعَلَّ الْعَظِيمِ صَلَّى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ

العالی و العظیم و درود خدا و درود خدا و درود خدا و درود خدا و درود خدا

مُحَمَّدٍ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ سَيِّدِ الْأَعْلَمِيَّةِ

محمد خاتم انبیا و درود خدا و درود خدا و درود خدا و درود خدا و درود خدا

وَأَمَامِ الْمُتَّقِينَ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ

و امام المتقين و بر سر ائمه الطاهرين و بر سر ائمه الطاهرين و بر سر ائمه الطاهرين

أَصْحَابِ الْمُنَاجِبِينَ وَرَضِ عَنْهُمْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ

اصحاب المناجيب و رضاء عنهم و رضاء عنهم و رضاء عنهم و رضاء عنهم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم الله الرحمن الرحيم

اعِزُّ نَفْسِي بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَكَلِمَاتُ  
در پناه می اندم نفسی خود را بخدا انکه نیست اله مگر او و بگوید  
 السَّامَاتِ الطَّيِّبَاتِ الْمُبَارَكَاتِ الَّتِي قَالَتْ  
ما کین ما و برکت انکه در خود  
 لِلسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيْتُنَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتْ  
ما انسان و زمین ما اندم بر غبت و اجراه کفشد  
 إِنَّا نَا طَائِعِينَ وَمِنْ شَرِّ مَا يَكُونُ فَالْبَلَّ  
اندریم ما بر غبت و از شر آنچه باشد  
 وَالنَّهَارُ وَيَعْقِلُ عَلَيْهِ الْقُلُوبُ وَتَرَاهُ الْأَعْيُنُ  
و روزها و اطلاع دارند بران در آن و می بینند چشمها  
 فَلَمْ يَكُلُوكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مِنَ الرَّحْمَنِ بِالْهَمِّ  
انکه اعتماد بر شما نداشت و روز ارحم بلکه ایشان  
 عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مَعْرُضُونَ وَعِزُّ نَفْسِي مِنْ  
از ذکر رب خود آرو میگردانند و در پناه می اندم خود را  
 شَرِّ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فَإِنَّهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ  
از شر جن و انسان بگو او خدا یکیت غالب و مهابت  
 أَفَأَتُخَدِّعُ مَنْ دُونَهُ أَوْ لِيَاءُ لَا يَمْلِكُونَ لِنَفْسِهِ  
آیا کفرند شما از جز او دوستان ما لک نیستند مرخصهای خود



نَفْعًا وَلَا ضَرًّا وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مَهْدًى

نَبِّعْ وَنَدَّ ضَرَرًا وَهَرَكًا رَاهُ نَمًا دَخَالَ لِسَ أَوْرَاهُ بَافُهُ ۱۱۱

وَمَنْ يُضِلَّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ حَافٍ ۚ هُمْ الْخَاسِرُونَ وَلِلَّهِ

وهر کو امر، کند خلا پس ایشان را با کارانند اگر فوستاندیم

هَذَا الْقُرْآنُ جَبَلٌ لِرَأْيِهِ خَاشِعًا مُصَدِّعًا لِمَنْ

فتر انرا برکوه همراهه مدعی او را ترسانه کردند از

خَشِيَ اللَّهَ وَنَلَكَ امْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ

و این مثالها که در نیم برای سرداران

لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا

امید انسان بفهمد اوست خطا انک نیت الیه

هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَاشْهَادُهُ هُوَ الرِّحْمُ الرَّحِيمُ وَهُوَ

او داننده عیب و اشک را اوست و در خدمت پیران و

اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ

خدا انکے نیک اعمال کو مکر اور بادشاہی پاک حلاوت سے سلامت

المؤمنين المهيمنين الغنم الجبارين المتكبرين

یا وودھوئی شاہد غالب حابر بالانہا کیستو

اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ هُوَ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ

حلال از آن شریک می نمایند (و س خدای آفرینند)

لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۝ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ

وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ

عَبَدْتُمْ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ لَكُمْ دِينَكُمْ

وَلِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ

يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَمِنْ شَرِّ

مَا كُنَّ اَرْوَاقُهَا وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ <sup>النَّاسِ</sup> إِلَهِ النَّاسِ مِنْ شَرِّ

الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ الَّذِي يُوَسْوِسُ

فِي صُدُورِ النَّاسِ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ مِنَ الْبَغْيَةِ وَالنَّارِ

وَالنَّارِ كَيْدُوكَ بَدَأَ وَكَبَدُوكَ

فَمَهْلُ الْكَافِرِينَ مَهْلُهُمْ رُبَدًا وَارِيكَ

الْبَيْتِ مَهْلِكُهُ كَافِرَاتُكَ مَهْلِكُهُ الْفَسَادُ الَّذِي تُوذِيكَ شَدِيدًا

كَفَرُوا بِالْبَرِّ زُفُوفًا بِأَبْصَارِهِمْ كَمَا

فرستادند که برآیند ترا بحشمهای ایشان چون

يَكْرَهُوا وَيَقُولُوا لَوْلَا نَاهِيَهُ لَجَبُوا وَمَا هُوَ إِلَّا

آنرا رنجی جویند خفوق دیوانه نیست او مکنای

لِلْعَالَمِينَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُ

نام خداوند بخشنده مهربان الحمد لله

وَاعْتَصَمْتُ بِاللَّهِ وَمَا أَلْتَمَسُ إِلَّا مِنْ

آنرا و تکیه کردم بخدا و بگشتم باری مگر از

الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ بِسْمِ اللَّهِ وَاعْتَصَمْتُ بِاللَّهِ

توانا دانایا حکیم خدا و تکیه کردم بخدا

فِي الْإِسْلَامِ اللَّهُ لَا يَصِفُ السُّوءَ إِلَّا اللَّهُ

میکند بخدا تکیه داند بدی را مگر خدا

نِعْمَةً فَمِنْ اللَّهِ قَالَ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ

از نعمت خداست بگوید رسی را همه همگی

يَمُكُّ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

آمان دارد از مردمی که گمراه است خداوند قوم

ذِي هِمٍّ قَوْمٌ أَرَبَسُوا إِلَيْكُمْ لِيَهْدِيَكُمْ

مردم صددگره کردند از کند سوزش را بر ایشان پس باز داد

اَبَدْهُمْ عَنْكُمْ قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا

دست ایشان را در شما کفتم ای آتش باش سرد و سلام شد  
علی ابراهیم و ارادوایه کبد فجعلناه

بر ابراهیم را و خواستند با او مکر را پس کردیم و از کف  
له مغفلات من بین یدیه ومن خلیفه یحفظونه  
و او را باز دادند گمان از پیش دست و او از لیر او نگاه میدادند و او را

من میر الله رب دخیل مدخل صدق و یخرج  
از امر خدا ای رب دراز ما را در ده گمان راستی و بر ابراهیم

یخرج صدق و اجعل له من لدنک سلطانا  
از گمان راستی و بگردان مرا از نزد خود دوست

نصیرا یجعل لهم الرحمن و ذالایخاف و ذرگا  
یار ی زود گرداند شما را خدا دوستی نمیشد از لیر سید

ولا تخش لا تخف انک من الامین و نبصرک  
و نه ترس و نه ترس می بدرستی که تو از امر استقامتی و یاری دقت

الله یضرع عزیر العبد نفسی یا الله الذی لا ینام  
خدا یاری غالب در پناه ارم خود را بخدا آنکه خواب نکند

و یا ملک الذی لا یرام و یا کسری الذی  
و یا پادشاه آنکه مغلوب نشود و یا بزرگوارا که بل نشود

يُزَوَّلُ وَيَالْعَرْشَ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَلَعِيدُ نَفْسِ

و زایل نشو عرش که زیر کرده نشود و پناه میدهم خود

بِمَا اسْتَعَاذَ بِهِ آدَمُ وَشَيْبَتُ وَهَابِيلُ وَادِرُ

ب آنچه پناه برد آن آدم و شبت و هابیل و ادیس

وَهُودُ وَأَنُوحُ وَصَالِحٌ وَلُوطٌ وَشُعَيْبٌ وَدَانِيَا

و هود و نوح و صالح و لوط و شعیب و دانیال

وَإِبْرَاهِيمُ وَاسْمَعِيلُ وَاسْحَقُ وَيعْقوبُ وَاسْمَا

و ابراهیم و اسمعیل و اسحق و یعقوب و اسما

وَيُوسُفُ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَدَاوُدُ وَسُلَيْمَانُ

و یوسف و موسی و هارون و داود و سلیمان

وَذَكَرْنَا وَيْحَىٰ وَيُوشَعَ وَذَوَالْكِفْلِ وَ

و ذکر کردیم و یحیی و یوشع و ذوالکفل و عیسی

الْحِزْرُ وَالْغَزْبُ وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

خزرو محمد و غزو و محمد درود خدا روی آل او و سلم

وَلَعِيدُ نَفْسِي كُلِّ اسْمٍ اسْتَأْثَرْتُ بِهِ مِنْ

و پناه میدهم اسمی که از خود را بهر اسمی که از خود در غلام

الْعَبِ وَعَلَمَنَّهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ مِنْ مَلِكٍ مُعْتَرِ

غیب را اموخته یکی را از خلق تو از فرستاده مرا

أَوْنِي مُرْسَلٌ وَبِحَقِّ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ وَبِحَقِّ هَارِسُو

و بئی مرسل و بحق این اسما و بحق ر سول تو

الْمُصْطَفَى وَبِحَقِّ مَنَ اِبْرَاهِيمَ خَلِيلِكَ وَمُوسَى كَلِيمِكَ

ر کنیز و بحق ابراهیم دوست تو و موسی کلام کننده

وَبِحَقِّ مَنَ نُوْحٍ نَجَّيْكَ وَبِحَقِّ صُفْيَا اِبْرَاهِيمَ وَنُورِ

و بحق من نوح رازگو و بحق صفت های ابراهیم و نور

مُوسَى وَالْجِبِلِّ اَعْلَى وَزُبُورِ دَاوُدَ وَفَارِسِ مُحَمَّدٍ

موسی و الجبل عالی و زبور داود و فارس محمد

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَيَكُلُّ اِسْمِ مُحَمَّدٍ

درود خدا بر او و بر او و سلم و کل اسم محمد

وَبِكُلِّ اَمْرِ قَضَيْتَهُ وَبِكُلِّ اِسْمِ سَمَّيْتَهُ

و بحق هر حکم که فرمودی و بحق اسمی که نام نهادی بر آن

نَفْسَكَ اَنْ تَحْظَى مِنْ اَفَاتِ الدِّنْيَا وَالْآخِرَةِ

خود را که نگاه داری مرا از آفات دنیا و آخرت

عَزَّ جَارُكَ وَحَلَّ شَاؤُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ أَوْ

بندایت خدایت تو و بلندایت تعریف تو و نیت الی غیر و انگری

طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ وَابْصَرَهُمْ

آنان را که خدا بر دل های ایشان و گوش های ایشان و چشم های ایشان

وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَافُونَ وَيُنِجِي اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِمَا

لَا يَسْأَلُهُمُ السَّوْءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ رَبَّنَا افْرِغْ عَلَيْنَا

صَبْرًا وَثَبَاتٍ اقْدَامِنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

وَحَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ

النَّصِيرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ خَلِيفِهِ وَإِلَيْهِ اجْمَعِينَ خَاتَمِ الْأَنْبِيَاءِ

وَصَفَّى الْأَصْفِيَاءَ فِي الرَّحْمَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْمُعْصُومِينَ اجْمَعِينَ

بَابُ كِتَابِ الْعَصْمَةِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اعِزْ نَفْسِي يَا اللَّهُ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ذِي الْجَلَالِ

الْإِكْرَامِ ذَا بَطْنِ الشَّدِيدِ وَالسُّلْطَانِ الرَّبِّيعِ

وَالْقُدْرَةِ الْقَاهِرَةِ وَالْعِزَّةِ الْوَالِيَةِ لَهُ الْجُودُ

وَالْبُهَاءُ وَالرِّفْعَةُ وَالشَّاءُ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ الْقَهْرُ

يَا وَحْدَانِيَّةً اعْبُدْ يَا اللَّهُ الْجَمَّالُ الْمَكْرُمُ

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

مِنْ بَشَرٍ نَاطِقٍ وَالسُّرُّنَاطِقَةِ وَأَذِينَ سَامِعَةٍ

وَأَذِينَ سَمِعَةٍ وَأَذِينَ سَمِعَةٍ

وَأَبْدًا طِشَّةً وَارْجُلًا مَاشِيَةً وَقُلُوبًا رَاعِيَةً

وَصُدُورًا خَاطِرِيَةً مَنْ لَسْتُمْ لَاحِقًا بِجَدِّهِ شَهَابًا

رَصِيدًا أَعِيذُ نَفْسِي يَا اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ إِلَا هُ

الْمَخْلُوقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ قَبْلَكَ

اللَّهُ تَبَارَكَ اللَّهُ الْخَافِقِينَ أَعْبُدُ نَفْسِي يَا اللَّهُ الْمُنْكَرُ

لَهُ فِيهَا بِالْغَدُ وَالْإِصْلَاحُ أَعْبُدُ نَفْسِي مِنْ شُكْرِ

كُلِّ جَبَّارٍ عَبِيدٍ وَشَيْطَانٍ مَرِيدٍ قَائِمٍ أَوْ قَاعِدٍ

نَائِمٍ أَوْ يَقْظَانٍ ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَ

خُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ وَلَا يَفْسِدُ فِي

شَيْءٍ مِنْكُمْ كَذِبًا وَلَا يَكْتُمُ سِرًّا وَلَا يَكْشِفُ سِرًّا وَلَا يَكْشِفُ سِرًّا وَلَا يَكْشِفُ سِرًّا

الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا  
 إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْحَسَنِينَ وَاعْبُدْ نَفْسِي  
 بِرَبِّ عَابَسِ عَابَسٍ وَشَهَابٍ قَابَسٍ وَمَاءٍ فَارِسٍ وَاعْبُدْ  
 نَفْسِي مِنَ الْعَبْرِ وَالشَّيْبِ وَمِنَ الدَّاءِ وَالذَّبَنِ فَاجْعِ  
 الْبَصَرَ كَرْنَيْنِ بِنَقْلِ الْبِكَ الْبَصْرِ خَلْسًا وَ  
 هُوَ حَبِيرٌ وَمَكْرُونٌ وَيَكْرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَبِيرٌ  
 الْمَا كَرْنَيْنِ وَاللَّهُ نَجْرًا وَابْقَى عَزَمَتْ عَلَيْكَ  
 عَزَمَ اللَّهُ وَبِجَا عَزَمَ بِهِ سَلَمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا  
 السَّلَامُ وَبِجَا عَزَمَ بِهِ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ عَلَى  
 سَلَامِ الْيَمِينِ

سَكَّرَ فِرْعَوْنَ وَبِالْأَسْمِ الْمُبَارَكِ الْجَلِيلِ الْإِلَهِيِّ

ساکران فرعون و بسم اسم مبارک و عظیم

عَظِيمٍ وَبِالْأَسْمِ الَّذِي أَحْيَى بِهِ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ

عزیز و بسم آنکه زنده کرد ایسان عیسی پسر مریم

وَاشْفَى بِهِ مَرْضَى وَابْرَأَ بِهِ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ

و شفی داد باو مرضی و ساکو کرد ای کور داد زاده را و برص

وَبِالْأَسْمِ الَّذِي خَضَعَتْ بِهِ الْجَبَابِرُ قُوَّاسْتَحْلَفَ

و بسم آنکه مطیع شدند ایان جباران و سوگند داد

بِالْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ لَا تَقْرَبُوهُ وَلَا تَمْرُقُوا

ایان پیشین و پسنان آنکه نزدیک نشوید و دور نشوید

وَلَا تَضَارُّوا مِنْ الْيَوْمِ إِلَى الدَّهْرِ لِيَكُونَ صَاحِبُ

کنند او را و نه ضرر و نماند از این روز تا همیشه تا باشد صاحب

هَذِهِ الْأَمَّاكِ فِي أَمَارِ اللَّهِ وَحَزْرِ اللَّهِ

این امصارها در امار خدا و حذر خدا

حِفْظِ اللَّهِ وَجِوَارِ اللَّهِ يَا اللَّهُ اسْتَغْنِ عَنْكَ

حفظ خدا و ددامن خدا ای خدا درستی خود را و نیاز

أَتَوَكَّلُ وَإِلَيْهِ أَنْتَبِعُ عَقَدْتُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

من توکل میکنم و سوتی میکنم بسم نام خدا ای بخشنده بخشنده

لَا يَغْلِبُهُ شَيْءٌ وَاللَّهُ أَعَزُّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ أَظْهَرَ

غالب نشد بر او چیزی و خدا غالب از هر چیزی است آشکارتر

قُدْرَةُ اللَّهِ وَتَبَيَّنَ سُلْطَانُ اللَّهِ وَفَلَحَ حُجَّةُ اللَّهِ

قدرت خدا و آشکار شد قوت خدا و فلاح شد حجت خدا

وَنَجَّاهُ اللَّهُ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا وَانْزَلْنَا مَر

و نجات داد خدا و کان وعده من راستی و فرود آوردیم از

المُعْصِرِ مَاءً ثَجَّاجًا لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا وَجَبْنَا

ابرها از آسمان آبی را تا بیرون کشیم از آن دانه و گیاه و بستیم

الْفَاافَا وَانْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا وَنَزَّلْنَا

آب و مه را و فرستادیم از آسمان آب پاک و نازل کردیم

عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ

و شما را از آسمان آب تا پاک کند شما را با آن

وَيُذْهِبَ عَنْكُمُ رِجْسَ الشَّيْطَانِ وَلِكَرِجَالِكُمُ

و ببرد از شما پلیدی شیطان و تا نگیرد از شما

وَيُطَهِّرَكُمْ بِهِ لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ وَنَزَّلْنَا

و پاک کند شما را با آن و فرستادیم از آسمان آب تا پاک کند شما را با آن

إِلَيْكُمْ فَتَلْبَسُوا الدِّينَ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّكُمْ

تو می رسیدید پس بپوشید دین را ندانستید که شما را می آید

الدر

الدَّيْرُ كَفَرُ الرُّعْبِ فَاضْرِبُوا فَوْفَ الْعَنَاوِ

اَضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ذَلِكَ بِمَا نَسُوا اللَّهَ

وَرَسُولُهُ وَمُرْسِلًا فِي اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَإِنَّ لِلَّهِ

العقاب اذ كفى برجلك هذا مغتسل يار

وَسَرَابٌ وَإِلَهُ يُقِضُ وَيُلْبِطُ وَإِلَهُ يَرْجُو

خَمْتُ هَذِهِ الْمَبَاكِلَ السَّبْعَ كَلِمَاتٍ إِلَهًا تَمَامًا

وَفِيهَا تَحِيَّاتُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَوْدَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ

مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَلِاحْوَلْ وَلِاقُوْهُ الْإِلَهُ الْعَلِیُّ

الْعَظِيمُ مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَكُنْ لَمْ  
یابد آنچه خواهد خدا باشد و آنچه نخواهد

يَكُنْ أَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
شهادت دهم که امری بر من نیست و خدا بر هر چیزی توانا است

اللَّهُ الْبَارِيُّ الْقَهَّارُ الْوَهَّابُ الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ  
باری و قهار و دهنده و گشاینده دانای

اللَّهُمَّ اصْرِفْ عَنِّي وَعَنْ صَلَاحِيهِمَا كُلِّ  
خدا ای از من و از ما صاحب هیکلهای

السَّبعَةِ شَرِّ كُلِّ ذِي شَرٍّ وَمِنْ كُلِّ  
هفت بدی هر بدی و از هر بدی

مَا كَرِهَ وَكَبَدَ كُلِّ كَائِدٍ وَشَرِّ  
مکر کنند و هر مکر کننده و بدی و بدی

وَالْأَنَسِ وَالشَّالِطِّينَ الرَّجِيمَ اصْرِفْ عَنِّي كُلَّ  
حق و انس و شیطان و کلاهش و کمر دان و دام

بَلَاءٍ وَبَلِيَّةٍ وَحُمَّى وَصَدَاعٍ وَوَجَعٍ وَفَرْقٍ  
بلا و بلیه و تب و درد سر و درد و درد و درد

وَ اكْشِفْ عَنِّي كُلَّ هَمٍّ وَ غَمٍّ وَ سَوَاسٍ وَ حَنَوٍ  
و دور کن از من هر درد و غم و وسواس و دردی

لَيْتُمْ أَصْنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يَفْلَحُ السَّاحِرُ  
بگرددند ایشان بگوشتگر کنند و نه شکست شود ساحر

حَيْثُ اتَى وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَالْخَبِيرُ  
او هر جا که آمد و مکر کردند و خدا کرد خدای ماهر

الْمَاكِرِينَ فَاللَّهُ خَبِيرٌ حَافِظٌ وَهُوَ أَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ  
او مکر کننده را پس خدا ماهرین نگاهدارنده و او درم تر از همه

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ  
نیست الهی دیگر از او توکل کردم و او رب

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ سَبِّكَ كُفُّوا اللَّهُ هُوَ  
عرش بزرگست آن نیکو دود کفایت کند انانرا خدا و

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ  
شنونده داناست کماست ما را خدا و هنر کارستان

نِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا  
و نیکو مولی و نیکو یار و نه سباه و نه قوه مگر

بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ خَاتَمُ  
بمخدا بزرگ بلند او درود خدا عالی بر خاتم

الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَسَيِّدِ الْأَصْفِيَاءِ وَمَا  
انبیاء و رسولان و سردار برترینان و نام



الْمُتَّقِينَ نَبِيَّ الرَّحْمَةِ وَاللَّهِ الطَّيِّبِينَ الظَّاهِرِينَ  
بر هر کار آن می رسد و اولاد او پاکان و پاکیزه گان

اجْعَلْهُنَّ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا كَثِيرًا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ  
مهرمهر و سلام داد بسیار از بسیار و تو

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
ای رحیم تر از رحمان

مرویه زکریا و یونس علی ابن ابی طالب علیه الصلوة والسلام

و زندان خود را و قفس فرعون را و این مناجات است پس زکریا و یونس

ششم در نوشته وید و صاحب برت در محل غلبه بر اعدا و به کام مرز

و اندوه نشسته بی این نهاد حضرت امیر صلوات الله علیه سو کند باینکه است

والله یجی احبه به الامان بار آید یعنی سو کند بخوابی غم که هر خواسته

این مناجات باشد آنچه مطلوب او باشد در دنیا و آخرت از وی محروم  
و هیچ مرخص نخواهد مگر بر اوست و این مناجات است که هر که بخواند

این نقیصین بر خوانند این نه او من غمخیزند و دیگر از این خیر این خیر  
 و اگر بخوانند شکر می توانند بخورند و در همه وقت خاصه در سفرها این مناجات  
 بسیار خوب بآید داشت و هر کس که پیش آید این مناجات را شفیع او باشد  
 بمقصود است از او است و مناجات این است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَكَ الْحَمْدُ يَا ذَا الْجُودِ وَالْجَلَلِ	تَبَارَكَتْ عِظَمُ مَنْ شَاءَ مَنَعَ
إِلَهِي وَخَلَّانِي وَحَرِّمْ وَمَوَالِي	إِلَيْكَ أَلَدَى لَمْ حَسَاوَا
إِلَهِي لَنْ جَلَّتْ وَحَمَّتْ خَطْبَتِي	مَعْفُوكَ عَنْ نَبِيٍّ جَلَّ وَاسْعُ
إِلَهِي لَنْ أَعْطَيْتُ نَفْسِي سَوْطًا	فَمَا أَنَا فِي رَوْضِ الْوَلَدَةِ
إِلَهِي تَرَى حَالِي وَهَوِي وَمَا	وَلَنْتُ مَنَاجِدِي الْخَصِيَّةَ

إِلَهِي لَا تَقْطَعْ رَجَائِي وَلَا تَجْعَلْ  
 قُلُوبِي قَلْبًا فِي شَيْءٍ لَا يَنْفَعُ  
 إِلَهِي اجْرِنِي مِنْ عَذَابِكَ  
 اسْبِرْ لِي خَلْفَكَ الْخَضَعُ  
 إِلَهِي فَالَسِي تَتَلَفَّنِي حَتَّى  
 إِذَا كَانَ لِي فِي الْقَبْرِ شَوْحٌ  
 إِلَهِي لَئِنْ عَذَّبْتَنِي لَأَعْلَجُ  
 فَمَا رَجَائِي مِنْكَ لَا يَنْفَعُ  
 إِلَهِي إِذَا مَنَعْتَنِي عَفْوَ يَوْمٍ  
 بَنُونَ وَلَا مَالٌ هُنَا لَكَ يَنْفَعُ  
 إِلَهِي إِذَا مَنَعْتَنِي كَيْلِيًا  
 وَأَنْتَ تَرَعَانِي فَلَسْتُ أُضْعُ  
 إِلَهِي إِذَا مَنَعْتَنِي عَمْرًا  
 مِنْ لِسْعِي بِالْهَوَى تَجْمَعُ  
 إِلَهِي لَئِنْ فَرَطْتُ فِي طَلَبِ  
 فَهَذَا أَنَا أَرَا عَفْوَافُهُ وَاتَّبِعُ  
 إِلَهِي ذُنُوبِي بَيْنَ الطُّودِ  
 وَصَفْحِكَ عَنْ ذُنُوبِي حَالُ وَفُجْ

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَخْطَا تَ جَهْلًا فَاظْلَمًا رَحِمْنِكَ حَتّٰى قَبِلَ مَا لَوْ يَجُزُّ عُنْ  
 اَللّٰهُمَّ بِنِىْ ذِكْرِ طَوْلِكَ لَوْ عَنِيْ وَذِكْرِ خَطَايَا الْعَيْنِ مَنِّ بَدْعُ  
 اَللّٰهُمَّ اَقْلَبْنِيْ عَشْرَةَ وَاَنْحَرْنِيْ فَاِنِّىْ مُقَرَّرٌ خَائِفٌ مُّضْغَعُ  
 اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَتَلَمَّ مِنْكَ رُوْحًا وَرَحْمَةً فَكَلِّ سَوِيْ اَبُو اَفْضَلِكْ اَقْرَعُ  
 اَللّٰهُمَّ اَقْصِبْنِيْ وَاَهْنِنِّ فَرِّدْ اَلَّذِيْ رَجَا وَوَرِّدْ اَسْتَفْعِ  
 اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ خَبْتَنِيْ اَوْ طَرَدْتَنِيْ فَمَا جَبَلْتَنِيْ بِاَمٍّ كَيْفَ اَصْنَعُ  
 اَللّٰهُمَّ حَلِّفْ اِلَيَّ بِاللَّيْلِ سَا حُرِّ بِنَا حِيْ وَدَبَّ عَوَاوَالِ الْغَفْلَةِ نَهَجُ  
 وَكُلَّامٍ يَرْجُوْنَا لَكَ رَاجِيَا بِرَحْمَتِكَ الْعُطَى وَالْحِلْدِ يَطْعُ  
 اَللّٰهُمَّ مَتِّعْنِيْ رَجَائِيْ سَلَامَةً وَقَبِّحْ خُطْبَاتِيْ عَلَى الشَّيْخِ

إِلَهِي فَإِن تَعَفَّوْا ضَعُفُوا مُنْقَدًا <sup>عَلَيْ</sup> وَالْإِفْبَاءَ الذَّنْبِ الْمُدْرِصُوعُ  
 إِلَهِي بِحَقِّ الْمَاشِي وَالْإِلَهِ وَحُرْمَةِ أِبْرَارِهِمْ لَكَ الْخُصْمُ  
 إِلَهِي فَأَنْشُرْ عَلَيَّ مِنْ أَحَدٍ مُنْذِرًا نَقِيًّا فَأَنْتَ الْكَاسِبُ  
 وَلَا تُخْرِجْنِي مِنَ الْإِلَهِ وَسُكِّي شَفَاعَتَهُ الْكُبْرَى الْمَشْفُوعُ  
 وَصَلِّ عَلَيْهِ مَا دَعَا مُوَحِّدٌ وَنَا جَالِ الْخِيَارِ بِإِلَاحِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 بِأَمَامِ الدُّعَاءِ <sup>دُعَاءُ</sup> وَبَارِئُ السَّمَاءِ <sup>وَأَمَامِ الدُّعَاءِ</sup>  
 وَلَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ الْبَقَاءِ <sup>وَأَمَامِ الدُّعَاءِ</sup> وَبِأَوَّاسٍ عَطَا <sup>وَأَمَامِ الدُّعَاءِ</sup>

لَذِي الْفَأَفَةِ الْعَدِيمِ

مراقبه آوار المات یا

وَبَاغَا فِرَ الذُّنُوبِ

يَا عَالَمُ الْغُيُوبِ

وَبَاكَاشِفِ الْكُرُوبِ

وَبَا سَائِرِ الْعُيُوبِ

وای کشتا بنده اندوه ها

وای نوسنده سبها

عَنِ الْمُرْهُقِ الْمَكِينِ

ارضا دپ معنی رستم

وَبَاخْرِجِ النَّبَاتِ

يَا قَاتِلُ الصِّفَاتِ

وای برار دك سبها

ای مالا نر صفات

وَبَا بَاعِثِ الْمَاتِ

وَبَا جَامِعِ الشَّيَاطِينِ

وای دنده کند سرده

وای جمع ۴۸۲

مِنَ الْأَعْظَمِ الْوَهْمِ

از استخوان کهنه

مِنَ اللَّحْمِ الْحَشَائِمِ

يَا مُنْزِلَ الْغُبَاتِ

إِلَى الْجَوْعِ الْغَمَامِ

عَنِ الْجَزَنِ وَالْوَسَامِ

لبوی کهنه تمام

درشت و نرم

مَنْ طَهَّرَ الزَّرْعَ

او مرغزار را سست بپاشد

سَمَاءٌ بِلَا فُجْجٍ

سمان را بی سحاب

يَخْلُقُ الْبُرُوجَ

ای آفریننده برهمنها

عَلَى الضُّوْحِ ذِي الْبَلَدِ

بر روی خورشید خدایان

مَعَ الْبَلَدِ ذِي الْوَلَدِ

با نسل در نسل

بَغْيَ سَنَا الْجُحُومِ

دشمنی ستاره کاهن

وَبِافَاتِحِ النَّجَاحِ

و بافتن نجات

نَافَا لِفِ الصَّبَاحِ

ای شکفته بابتدای

أَطْوَاهَا الْبَوَاحِجُ

در وقت صبح و شام

وَبِأَمْرِ سِلَ الْوَيْاحِ

ای فرستاده از راه

فَبِئْشَانِ بِالْجُحُومِ

پس برآید میکند آرها را

أَوْنَادَهَا السَّوَالِجُ

محمای بلند را

بِأَمْرِ سِي الرَّوَاحِ

ای برجا کننده روی

أَطْوَاهَا الْبَطَاحُ

بگو مهای بلند را

فِي رِضَاهَا السَّوَالِجُ

در روی استوار

و سوز

مِنْ صُغَرِ الْقَدِيمِ

از نگار دیرینه خود

وَبَارِزُ الْعَبَا

وای دوزخی دهنده بنده

يَاهَادِي الرِّشَادِ

ای غمناهم راه دامت

وَبِأَمْلِهِ السُّدَا

وای بخشنده بدکن اضملا

وَبِأَمْعِي الْبَلَادِ

ای بخشنده بزبانی سزیه

وَبِإِفْرِجِ الْغَمُومِ

ای کشاینده غمها

وَبِأَمْنِ بِهِ الْوُدُ

وای انکه بپناه میجویم

وَبِأَمْنِ بِهِ الْعَوْدُ

وای انکه باز بپناه میگردم

فَمَا عَنَّهُ لِي شَدُودُ

چیز است از او امر حیلای

وَمَنْ حُكْمَهُ نَفُودُ

وای انکه فرمان او را وادار

تَبَارَكْتَ مِنْ حَلِيمٍ

اگر تو ای حلیم

وَبِإِجَابِ الْكَبِيرِ

وای دوست کنده سسترا

وَبِأَمْنِ مَطْلَقِ الْأَسْبَرِ

وای فرستاده دهنده بنده

وَبِإِغَاذِ الْحَمِ الصَّغِيرِ

وای پیرورنده خود را

وَبِإِغْنَى الْفَقِيرِ

وای توانگر کننده فقیر را

وَبِإِغْنَى الْفَقِيرِ



وَابْشَا فِي السَّفْمِ

ای شفا دهنده

يَا مَرْيَمُ اعْزِزِي

ای آنکه باو است عزت

يَا مَرْيَمُ احْزِزِي

ای آنکه باو است سرهنگزایی

مِنَ الدَّلِّ وَالْمَخَازِ

از خردی و دسوائی

وَالْأَفَاثِ وَالْمَرَازِ

و افثا و مصیبتها

اعْذِنِي مِنَ الْهُومِ

نیاه ده سرانجام

وَمِنْ جَبَّةٍ وَأَنَسِ

و از جن و انسان

مِنَ الْمَعَادِ مُنْسِرٍ

و از ناد گیرنده آخرت

وَالْفَلَاكَيْنِ مُقْسِرٍ

و هر دو را اگر وقت است

وَمِنْ شَرِّ غَيِّ نَفْسِرٍ

و از شر گمراهی نفس

وَسَبَطَانِهَا الرَّجَبِ

و دیو و دود

يَا مُنْزِلَ الْمَعَاشِ

ای برکننده اسباب است

وَعَلَى النَّاسِ وَالْمَوَاشِ

بر انسان و حیوان

وَالْأَفْخِ فِي الْعِشَا

و بختهای در آسائش

مِنَ الطَّعْمِ وَالرَّيَاشِ

از خوراک و پوشاک

تَقَدَّسَتْ مِرْعَالُهُمْ

یا کسیت ترا ای دانا

مِنْ طَائِعٍ وَمَعَاوِ

ای طایع و معاوی

يَا مَالِكُ الْيَوَاسِرِ

ای حاکم و یواسر

لِعَبْدٍ وَلَا خَلَاصِ

بر بندگی و خلاصی

فَمَاعْنَهُ مِنْ مَنَاصِرِ

پس نیست از او مانع

لِأَخِي وَلَا مُقْبِرِ

برای من و فرزند و مقبر

لِخَيْسِ الْيَقِينِ رَاضٍ

بر خیس یقین راضی

يَا خَيْرَ مُسْتَفَاضٍ

ای بهترین مستفاد

مِنْ جَاكِهَا الْمَوَاضِ

از جاکها مواضع

يَا هُوَ عَلَيْهِ قَاضٍ

پس او بر او قاضی

تَقَالِبْتُ مِنْ حَكِيمٍ

بر روی ای دانا

وَعَنَى الْأَذَى مُحِيطٌ

و از آنکه آذی و دود محیط

يَا مَنْ بِنَا مُحِيطٌ

ای آنکه بنا علم تو محیط است

وَمَنْ عَدْلُهُ قَسِيبٌ

ای آنکه عدل او تراست

وَمَنْ مُلْكُهُ لَسِيبٌ

ای آنکه ملک او کساده است

عَلَى الْبِرِّ وَالْإِثْمِ

وَبِاسْمِ الْفُوطِ

ای شوقه

بِاحْصَا الْخُفُوطِ

بِحاصل طوطا

يَا رَأَى الْخُوطِ

ای بیننده و آری استرنا

وَبِاسْمِ الْخُوطِ

ای شوقه

بَعْدَ مِنْ السَّقِيمِ

بعد از شد

وَمِنْ عَرْشِهِ الْفُجُ

و از آنکه تخت او بالا است

وَمِنْ جَارِهِ الْمَنِيعِ

و از همسایه او

يَا مَنْ هُوَ السَّمِيعُ

ای آنکه او شنواست

وَمِنْ خَلْقِهِ الْبَدِيعُ

و از آنکه ساخت او بدیع

عَنِ الظَّالِمِ الْعَسِيمِ

از ستمگر

مَا قَدْ هَوَىٰ وَسْوَغِ

آن که غمنا و توارش

مَا قَدْ كَفَىٰ وَافْرَغِ

آنکه کافی و بزرگ

يَا مَرْجَبًا فَالسَّبْغِ

ای آنکه عطاش و آری استرنا

وَمَا مَجَىٰ فَبَلْغِ

ای آنکه کفایت کرد لیکن ساینده

مِنْ مَنِّهِ الْعَظِيمِ

از انعامهای او بزرگ

وَابْفَرِّغْ اللَّهْفَ

وایستارانی

يَا مُلْكَا الضَّعِيفِ

ای جانی

رَحِمًا رَوْفٍ

بخشایش و مهربانی

تَبَارَكَ مِنْ لَطْفٍ

برتری ای لطیف کننده

خَيْرِ نَبَا كَرِيمٍ

آگاه ببا کرامت کننده

عَلَى كُلِّ نَفْسٍ خَلْفٍ

بر هر نفس بخاک

يَا مَنْ قَضَا حَقِّي

ای آنکه حکم مرا کرده است

فَمَا يَنْفَعُ التَّوَقُّ

چگونه سود ناکند پندیدن

وَمَا يَكُنْ أَفْ

چگونه گشت

مِنَ الْمَوْتِ وَالْحَبِيمِ

از مرگ و قضای تو

وَلَا رَبَّ لِي سِوَاكَ

و نیست پروردگار من جز تو

وَلَا نَعْسِي مِثْلَكَ

و زبانشانی مرا بقوت

تَرَانِي وَلَا أَرَاكَ

من نیایی مرا و نمی بینم ترا

فَقَدْنِي إِلَى هَذَاكَ

چگونه گشتم من را بسوی هذایت تو

بِتَوْفِيقِكَ الْعَصُو ای نزلده

يَا مَعْدِنَ الْجَلَالِ وَذِي الْعِزِّ وَالْكَامَالِ

ای معین بر و کمال و خطا و نده عزت و کمال

وَذِي الْكِبَرِ وَالْمَحَالِ وَذِي الْمَجْدِ وَالْفِعَالِ

ولا دانش دهنده حقوت و خطا و نده سرف و بزرگی

تَعَالَيْتَ مَرْجَبُكُمْ

بلندای ای دانا

وَمَنْ حَرَّهَا الْمُقِيمُ وَمَنْ حَرَّ عِلْبُهَا التَّوَهُّمُ

وار کرمی د و ح که د ای دل و از نده کار لیه گو هفت

أَجْرَنِي مِنَ الْحَبِمْ وَمَنْ هَوَّلَهَا الْعَظِيمُ

باز نده از نده از هیبت او بزرگ

وَمَنْ هَوَّلَهَا الْحَمِيمُ

وار از ای از نده کبریم است

وَأَصْبَحَنِي الْقُرْآنُ وَأَسَكَّنِي الْجَنَّةَ

و باری ده مرا بخت و کسای ده مرا بخت

وَنَاوَلَنِي الْأَمَانَ وَتَهَيَّأَنِي الْحِسْلَةَ

و باری ده مرا بخت و باری ده مرا بخت

و باری ده مرا بخت و باری ده مرا بخت

# إِلَى حَبَّةِ النِّعَمِ

لبوی نعمت و باری نعمت

إِلَى نِعْمَةٍ وَلَهُوَ - بِخَيْرِ اسْتِمَاعٍ لَعَوٍ

بجری نعمت و باری نعمت

وَلَا يَأْبَى دُكَّارُ شَجْوٍ - وَلَا يَأْبَى عِتْدَالُ رَشْوٍ

و بی ناد او ردن ابرو شجوه و بی ناد او ردن کلام رشوه

إِلَى الْمَنْظَرِ النَّزْبَةِ - الَّذِي لَا لُغُونَ فِيهِ

لبوی نظر گاه بابت که در آن کلام بهوده باشد

وَطُوْنِي لِعَامِرِيهِ - هَيْئًا لِمَا كُنْتُ بِهِ

خوشی باشد برای او کندگان بهتری باشد برای ساکنان

## ذَوِي الدَّخْلِ الْكَرِيمِ

نزدادگان دراج نعمت بافضل

إِلَى امْتِزَاجٍ تَعَالَى - بِالْحُسْنِ قَدْ تَوَالَى

لبوی امتزاج متعالی به خوبی قَدْ تَوَالَى

بِالنُّورِ قَدْ تَلَالَا - تَلَقَّى بِهِ الْجَلَالَا

با نور درخشند و روشن بپای باورند جلالا

فَدَحَفَ بِالسَّجْمِ

فد حفره شد به شخم

إِلَى الْمَنْظَرِ الْوَحْيِ  
لَبَوِي بَشَرِي  
إِلَى الطَّعْمِ الشَّهِي  
لَبَوِي طَعْمِ دُخْوَةٍ  
مِنْ أَسْتِغْنَى الْجَنَمِ  
أَرَابِ حَوِي مَنَازِلِ

وَمَا كَانَ مِنْ دُعَاءٍ عَلَيْهِ سَلَامٌ  
فِي الْمَهْتَمِّ وَالْإِدَايَةِ  
وَمَا لَكُمْ مِنْ لُطْفٍ خَفِيَ بِدِقْطَاءِ عَنْهُمْ النَّجَى  
وَمَا لَكُمْ مِنْ بَرٍّ قَاتِيٍّ مِنْ بَعْدِي وَفَرَحَ كَرِيَّةً الْقَابِلِ الشَّيْخِ  
وَمَا لَكُمْ مِنْ شَائِبَةٍ حُلُمًا وَنَائِبَةٍ الْمُسْقَرِّ الْغَيْبِ  
إِذَا ضَامَتْ إِلَيْهِ أَوَالِيكُمْ فَوَيْلٌ لَكُمْ إِذَا نَزَلَ الْعَلَا  
تَوْسَلُ بِالْبَنِيِّ فَكُلِّ خَطْبٍ يَهْوَنُ إِذَا نَوَسَلُ بَا  
وَمَا لَكُمْ مِنْ جَمْعٍ إِذَا مَاتَ نَذِيرٌ فَكَلِمَةٍ مِنْ لُطْفٍ خَفِيَ  
تَلَمَّ شَدُّ لَهَا مَبْصَرًا

بِاتِّخَافٍ أَوْ تَوَكُّلاً أَوْ بَظَاهِرٍ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هُوَ  
لَكَ الْحَمْدُ بِأَذَلِّهَا وَذُلِّهَا  
وَالْجُودُ وَالْكَرَمُ  
لَكَ الْحَمْدُ بِأَمَدٍ بَالِغًا  
جَهْلُ الشَّيْءِ جَهْلُ الْعَمَلِ

فَسُبْحَانَ مَنْ صَدَّقَ

الْحَقُّ الْمُسْتَجِيبُ عَلَيْهِ سَمْعٌ بَصَرٌ فَهَيْبٌ  
وَجْهٌ قَدِيرٌ مُرَبِّبٌ تَحَدَّى الْكِبْرَاءَ حَبِيبٌ

تَقَدَّسَ عَنْ خِلَافِ أَحَدٍ

إِلَى تَحْتِ الْخَوْفِ بِفَرْقِ الْعَمَلِ الْجَبَرُوتِ  
وَأَنْتَ رُفَعْتَ لَكَ وَذَلِكَ التَّوَكُّلُ وَالْهَيْبَةُ  
تَبَارَكَ مِنْ مَلِكٍ مُرَبِّبٍ



إِلَهِ عَرْقٍ بِاسْمِ غَاثَا وَكُنْتَ مَعْنَا وَأَنْ بَعَثَا  
بَصُلِّ التَّزْكَوْرُ وَطَرَا لِّلْمُحَدِّ بِالتَّرَاثِ  
تُعَالِيَتْ مِنْ تَعَالَى عَنَى

إِلَهِ التَّزْكَوْرُ وَطَرَا لِّلْمُحَدِّ بِالتَّرَاثِ  
وَلَسَمِعَ اسْرَارَ عَدَسَا  
وَتَعْلَمُ رَبِّي مَنَى كَلَامِجَ وَفَضْلِكَ كَانَ لَشَفَا الْعِلَاجِ  
تَدَاوَى بِهِ كُلُّ شَيْءٍ

إِلَهِ نَادِيكَ نَادَا السَّمَاءِ بِفَضْلِكَ يَا رَبِّ كَانَ نَادِيكَ  
فَقُوْبُورُهُ هَذَا الشَّجَا لَا نَهْصُ تَحْوِرًا ضَلَالًا  
بَصُورُهُ وَحَوْلُ قُوَى

إِلَهِ سَبَابِكُمْ كَانَ مَشَا الْبَاعِ عَنِ الْخَلْقِ كَانَ سَبَابِكُمْ  
بَصُورُهُ وَحَوْلُ قُوَى

به نسی کلام اصعاطا رحم ادن صرحی خرا

برحم وسبع علی شتی

ای عفو کار استناد و پش از فایدا

فخ بدی فحسب الشا و فح بدکر لایا فواد

بفخ قرب و لطف

ای اجر و کن لای عباد و ذلک نوال کان

فامطر سکا عطا املا ای و حسبی زاد فدا لایا

فقه جوی و ری

ای ای الملک فرای و انست عنامی وار

عفو لای افلی عبار و هی مکاری بدالقر

و بدل هنا لای الشدی

بدا از السلام خط برد و از مقامه مخدوم

وَلَا مَوْلَىٰ لِلْآتِي

توئی غم مصداق  
من غم مصداق  
خالد

فقد قوا - حكمهم انهم

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْئَلُكَ بِمَا طِ  
 وَ اَوْزَعْنِىْ بِمَا طِ  
 اَزِلْ لِيْ فِىْ صَاحِبِ اَبْسَا طِ  
 لَاحِبَارَكَ لَوْ غَدَا طِ

إِلَى الْمَضْجَعِ الْمَشْهُورِ  
إِلَى عَذْبِي تَغِيَا وَكُنْجِدُنَا الرَّاسِعِبْرَ خَفَا  
أَجْرِي بِرَحْمَتِكَ عَبْدُ السَّوَا وَصُرْفَ عَنِ الْكَانِبَاتِ الْجَمَا

إِلَى الْإِسْلَامِ رَجُوعٌ أَفْئِدَتِكُمْ عَنِ الْجَمْعِ

وَأَسْلَبَ لَكَ رَبِّي مَقْوَدًا  
وَنُورًا مِّنْ نُورِ الْخُشُوعِ

وَكُنْ فِي جَمِيعِ السُّنُونِ وَلِيًّا

از برای ادب و دینی و شایسته

أَمْ وَانْعَمَ طَيْبُ الْمَسَاغِ وَمَنْ جُعِلَ اللَّهُ صَارَ انْصَاغِ  
فَهَبْ لِي زَادَ التَّقْلِيلِ وَحَذَى مِنَ الْخَلْقِ مَخْلُوعِ

لَذِكْرِكَ فِي بَكْرَةٍ وَعَشِي

الْهَوَانِكَ شَافٍ كَأَنَّكَ وَأَنْتَ السُّرُوفُ الْعُطُوفُ  
وَكَعْبُكَ صَارَ بَعْضًا فَحَلَّ اللَّهُ كِتَابَ طَوَافٍ

بَعْدَ الرُّضَا عِنْدَ بَرْوَجِي

إِلَى ذَا النِّفْسِ فِي لَيْسَا وَكَانَ هَذَا الْبَلَسْتَا  
فَشَدَّ دَالِي الْهَيْبَةِ الشَّبَا فَأَنَّى إِلَى الْيَوْمِ نَلَا فِي  
نُكَلِّبُكَ الشَّرَفَ الْأَحْمَدِ

بجهر في هفتا بلا البرجاء

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبَّنَا ارْحَمْ ضِعْفًا بِقُوَّتِكَ وَنَدَارًا بِهَلَا بِنُورِ

هَذَا بَيْنِكَ وَاحْفَظْنَا بِطُفْلِكَ فِي كَفِّ عَنَّا بَيْنَكَ

بَارِحَةً اللَّهُ أَنْزَلَ فَقَدْ كَثُرَ لَاضْطِرَابُ وَالْمَحْرُوبَا

عَنَانَةِ اللَّهِ حُلِيَّ فَتَدَحَّمِ الْبَرْخُ وَالْفِتْنُ رُتَبَهُ

بَكُودًا بِأَحْيَا قِيَوْمٍ وَبَعْدَ زَانٍ كُودًا بِالْإِلَهِ

أَلَا إِنَّكَ سَمْلَكٌ بِعِلْمِكَ إِنْ تَهْدِنَا وَتَحْمِلِكَ إِنْ

تَعَفَّوْا غَنَّا وَتَرْحَمْنَا إِنَّكَ كَرِيمٌ لَا كِبِينَ

وَارْحَمِ الرَّاحِمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ

وَإِلَهُ اجْعَلْهُنَّ وَالْأُمَّةَ الْمُعَصُومِينَ الْخَالَةَ  
 بِأَرْصُولِهِمْ سَدِّدْ بَارِعُودَ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ  
 الرَّحِيمِ كَبُورِهِ وَتَسْبِيحِهِ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ بِكُودِ  
 مَرْنَةِ تَسْبِيحِهِ بِعَدَا زَارِ شُرُوعٍ دَرْدَاءِ مَصْبَا  
 الْحَيَا وَمَفِيهَا الْفُجُوحُ وَزَمُورُ الْكُتُوبِ نَمَّا

اَرْصَدُ رَفْعِي وَفِيهِ نَفْسِي وَبَاتِلُ التَّوْحِيدِ  
 كَمَا لَمْ يَكُنْ اَشْكُرْكَ مِنْ زَيْلِ صَلَوَاتِكَ وَاللَّهُ  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُجَّانَ الْمَلَكِ الْقُدُّوسِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 سُجَّانَ الْعَرْشِ الْغَفَّارِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُجَّانَ الْجَبَلِ  
 الْجَبَلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُجَّانَ الْحَنَانِ لِمَنَ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ سُجَّانَ الْفَرْخِ الْجَلِيلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُجَّانَ  
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ  
الْمَلِكِ الْمَالِكِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ الْقَوِيِّ الْعَزِيزِ  
إِلَهَ الْإِلَهِ سُبْحَانَ السَّامِعِ الْعَوَّلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
سُبْحَانَ الْكَافِرِ الْخَبِيرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ الْغَفُورِ الْوَدُودِ  
دُودِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ الرَّحِيمِ الْخَفِيفِ لَا إِلَهَ إِلَّا  
سُبْحَانَ الْمُؤْمِنِ الْمُهَيَّبِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ الْحَيِّ الْقَيُّومِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ تَوَكَّلْ مِنْ تَشَاءِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
سُبْحَانَ الْأَمْرِ الْقَائِمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ الْجَمِّ الْأَعْلَى  
عَظَمَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ الْخَالِقِ الْبَارِئِ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ الْخَالِقِ الْبَارِئِ الْكَافِرِ الْمُنْعَلِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ الشَّهِيدِ الْخَبِيرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
سُبْحَانَ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ وَفِي السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ الْأَوَّلِ الْآخِرِ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ  
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ عَلَى الْعَظِيمِ لَا إِلَهَ إِلَّا



سُبْحَانَكَ يَا قَاضِيَ الْكَرْبِ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُبْحَانَكَ كَرِيمَ الْحِكْمِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ خَلَفَهُ مُحَمَّدٌ وَآلُهُ  
أَحْمَدُ مِنْكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ الْحَقُّ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا اللَّهُ  
بَارِحٌ بِأَرْحَمِ أَمَالِكٍ مُقَدِّسٌ بِأَسْلَمِ أَمُومِينَ يَا  
مُهَيِّمٌ بِأَعَزِّ أَعْيَارٍ مُتَكَبِّرٌ بِالْخَالِقِ يَا بَارِي  
بِأَصْوَرِ أَعْظَارٍ مُفَاهِزٌ بِأَوْهَابِ رَافِقَاتِجِ  
بِأَعْلَمِ أَفَاضِ بِأَسْطُحِ حَافِظٍ بِأَرْفَعِ مُعَيَّرِ  
بِأَمْدَلِ أَسْمَعِ بِأَبْصَرِ حَاكِمٍ بِأَعْدَلِ أَلْطَفِ  
خَبِيرٍ بِأَعْلَمِ أَعْظَمِ مُغْفِرٍ بِأَشْكُورِ أَعْلَى  
كَبِيرٍ بِأَعْلَمِ أَعْظَمِ أَعْظَمِ أَعْظَمِ أَعْظَمِ  
بَارِقِ حَبِيبٍ بِأَوْسَعِ أَحْكَمِ بِأَوْدُو بِأَجْمَدِ

بِأَعْتِ بِالشَّهيدِ بِأَحَقُّ بِأَوْكِبِلِ بِأَفْوَى بِأَمْنِ بِأَوْ  
بِأَحْمَدِ بِأَحْمَدِ بِأَمِيدِ بِأَمْعِدِ بِأَحْنِ بِأَمْنِ بِأَحْنِ  
بِأَقْوَى بِأَوَّلِ بِأَمَجْدِ بِأَوَّلِ بِأَحَدِ بِأَحَدِ بِأَوَّلِ بِأَوَّلِ  
بِقَدْرِ بِأَمَقْدَمِ بِأَمُؤَخَّرِ بِأَوَّلِ بِأَخْرَ بِأَظْهَرِ بِأَطْنِ  
بِأَوَّلِ بِأَمْعَلِ بِأَبْرَ بِأَتَوَّابِ بِأَمْنِ بِأَمْنِ بِأَعْقَوَارِ  
بِأَمَالِكِ الْمَلِكِ بِأَذِلَّةِ الْإِلَهِ وَالْأَكْرَامِ وَصَلَّى اللَّهُ  
تَعَالَى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ بِأَمْقِطِ  
بِأَجَامِعِ بِأَعْنَى بِأَمْنِ بِأَمْعِي بِأَمَانِ بِأَمَانِ بِأَمَانِ  
بِأَنُورِ بِأَهَادِي بِأَبْدِ بِأَبْنِ بِأَرِثِ بِأَرِثِ بِأَصُورِ  
بِأَدِ بِأَسْتَارِ بِأَقْدَسِ عَنِ الْأَشْبَاهِ ذَاتُهُ وَتَرْهَبُ  
عَنْ مِثَالِهِ الْأَمْثَالِ صِفَانُهُ وَبِأَمْنِ دَلِيلِ عَلَى وَجْهِ  
أَنَّهُ وَشَهِدَتْ بِرُبُوبِيَّتِهِ مَضُوعَاتُهُ وَكَلَامُهُ لِأَمْرِ قَلْبِهِ  
وَمَوْجُودِ الْأَمْرِ عَلَيْهِ بِأَمْنِ هُوَ بِالْأَمْرِ مَعْرُوفٌ بِالْإِحْسَانِ



الهي يا فرعلم انام

وحرمة موسى الامام الهما

وبالصديق الوعد عند الكرام

وحق الرضا شمس دار السلام

وحق النفع وحق النفع

الحق وبالعسكري ما

توسلت ربي سبع الما

وعوت الانام اميام التما

وشعبهم عند عرض الاما

لنكرمني بالمقام الرضي

ووجه الحافظ عطا بالخي

الى بفضل خوي

وبدل لشكر الحجة صوي

عطا بالجنس الحواجر خوي

بكماس هني شهى

وبدل الحق البقية

الى وفور غزل جا

واتمنا نورنا الى الهى

وليسم بنور هذا الشفا

بقرب رضى نقي نقي

وتمنا نورنا الى الهى

بدي رحمة باب بربر

الْحَاجِرِ فِي وَكَيْلٍ كَيْلًا لَا يَخْضُ فِي الْحَبْلِ طَوِيلًا

اَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمَ قَبْلًا  
از قنای بکاس النفی سلسیلا

وصفاء حب فی هی

الهِ انلنی بحجر الندی وحنه عدان رضی بقی

وَعَنْدَ طَبِکَ قَدْ بَرَّخَفِ وَکامر مع بن هنی

سراً اظهر را بکف علی

وَکَافِرٌ غَا عَلِبَرٌ فِي الْمَسْجِدِ

لَسَّ لِسَانُكَ مَوْلَاهُ فَارَحِمَ عَبْدًا الْبَائِسَ مَا ذَا لِمَا

عَلَيْكَ مُعْنَدِي طُولِي لَنْ كُنْتُ أَنْتَ مَوْلَاهُ طُولِي مَنْ

كَانَ نَاطِقًا رَقَا لَشَوَالِي ذِي الْجَلَالِ يَكْوَاهُ وَمَا بِهِ عِلَّةُ

وَلَا سَقَمٌ وَلَا رَجَبٌ مَوْلَاهُ إِذَا خَلَا فِي الظَّلَامِ مُنْهَلًا

أَحَالَهُ إِلَى الْمَلِيَّاهُ

فِي الْمَنْزِلِ عَلَى عِلْبَرِ السَّلَا

اَللّٰهُ اَنْتَ وَفَضْلُكَ وَمَنْ  
 وَظَنِّيْكَ يَا رَبَّ الْجَبَلِ  
 اَللّٰهُ لَا تَغْذِبْنِيْ فَاَنْتَ  
 وَمَا لِيْ حَيْلٌ اِلَّا رَجَا  
 فَلَمْ يَنْزِلْ لِيْ فِىْ خَطَايَا  
 فُطِنَ النَّاسُ بِىْ خَيْرًا  
 وَتَبَيَّنَ لِيْ خُلُوصُ طَوْلِ  
 اَجْرِيْ زَهْرَةُ الدِّنِّ اَجْوَا  
 فَلَوْ اَنِيْ صَدَقْتُ الرَّهْدَ  
 اَلَا مَنِ لَبِىْ مِنْ هَجْرٍ  
 اَنَا عَدِيْبَتِيْ فَاذْنِ مِنْ  
 فَاَنْ الْقُرْبُ كُلُّ رُبِّ

وَاِنْ ذُوْ خَطَايَا فَاَعْفَ عَنْتَ  
 بِحَقِّ اَللّٰهِ حَسَنٌ  
 مَّقْرِبًا اِلَى الَّذِيْ قَدْ كَانَ مِنْ  
 بِعَقْوَلٍ اِنْ عَفَوْتَ وَحَسَنٌ  
 غَضَبًا اَنَا مَلِيْ وَفَرَحْتُ سِ  
 لَسَّ النَّاسُ اِنْ لَمْ تَعْفَ عَنْتَ  
 كَاتِيْ قَدْ رَغِبْتَ لَهَا كَاتِيْ  
 وَبَقِيَ عَمْرُهَا يَا لَمَنَ  
 ظَلَمْتَ لَهَا ظَهْرَ الْجَنَّةِ  
 بِعَقْوَلٍ اِنْ عَفَوْتَ وَحَسَنٌ  
 فَاِنْ تَعَصَّرَ فَانْصَرِفْ  
 وَاَنْتَ مُسْتَبَدُّ الْغَيْرِ

اللَّهُمَّ رَحْمِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

فردی ایست که جز تو را ندانم و تو را نیافرینم

اسْأَلُكَ الْيَوْمَ مَا زَعَمَا

از تو در این روز آنچه را که خواهم

أَنْ يَكُنْ مِنْ قَدَرِ نَاقِضَا

که باشد از قدری که منقضی شود

أَفْلَتَ عَمَّا بَنَعِي رِضَاكَ

فراموش کردم آنچه را که تو را بخشیدم

أَيُّوبُ ادْخُلْ بِهِ بِلَا كَمَا

ایوب! به وسیله او داخل شو به گونه ای که

رَبِّ فَبَارِكْ لِي لِقَاءَهَا

پروردگارا! ببارک بگو مرا دیدن او را

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ





وَارْجُوا مِنْكَ عَفْوَ الْإِلَهِ  
وَابْدِ ابْقِ مِنْ بَابِ مَوْلَاهُ  
وَيَرْجُوا مِنْ نَوَاكِشِ الْكُفْلِ  
بِحَقِّ مُحَمَّدٍ خَيْرِ النَّبِيِّينَ  
وَحُرْمَةِ بَيْتِ لَامٍ  
وَحُرْمَةِ سَيْدِ زَيْنِ الْعَبَا  
وَحُرْمَةِ جَعْفَرِ فَخْرِ الْأَمَامِ  
وَحُرْمَةِ ذَا الْمَكَارِمِ وَالْمَعَالِ  
وَحَقِّ مَا الْبَرِّ النِّقَمِ  
وَحُرْمَةِ اسْمِهِ الْحُسْنِيِّ  
نَفْضِ سَيْدِ الْعَفْوَ  
وَلَا ادْرَكَ مَا فِيهِ مِنْ  
وَهِيَ رُبُّ الْقُلُوبِ

لَا تَنْتَبِهُ فِي الدُّوَا  
بِتُوبَتِ زَيْنِ الْبَسْغَرِ  
بُيُوبِ تَوْسَلِ اللَّهِ  
وَحُرْمَةِ صَفَرِ خَيْرِ الْمَوْفِقِينَ  
وَسَبْطِ شَفِيعِ كَالْعَمَّةِ  
وَحُرْمَةِ كَاطِمِ غَزَا الْكُرَا  
وَحُرْمَةِ يَافَرَ الشَّامِ  
أَبِي الْحَسَنِ ضَاوِي الْأَمَامِ  
وَحَقِّ أَمَامِنَا نُورِ الْبَقَا  
وَحُرْمَةِ صَاحِبِ الْعَقْلِ السَّعِي  
تَعَمُّ وَارْضَ لَا وَارِ  
فَوَهُ عِنْدَهُمْ مُسْتَقَرٌّ  
لَنَا فِي حَيْثُ الْفَرْدِ سَوَا

وَفَرَحَ كُرْبَةً وَاسْتَخَطَا  
وَالسُّرُوحَ وَأَقْلَعَ شَا  
بِفَضْلِ سَيِّدِ حَوْجِنَا  
وَفَطَمَ الدِّينَ هَظْفَرًا

وَبَسَّرَ مَطْلَبِي وَالْجَبَّ عَا  
وَبُوءَ مَنْزِلِي دَارَ الْفَارِ  
وَبَرَدَ لَوْعَتِي فِي الْحَمَامَا  
إِلَى الرِّضْوَانِ وَأَجْعَلَا



